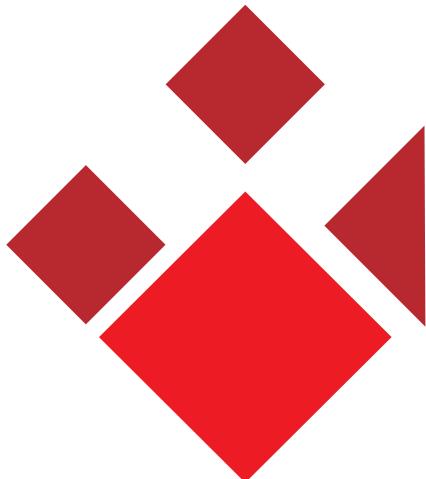


TÜTÜNƏ QARŞI MÜBARİZƏ HAQQINDA ÜST-nİN ÇƏRÇİVƏ KONVENTSİYASI



Maddə 5.3 | Maddə 8 | Maddələr 9 və 10
Maddə 11 | Maddə 12 | Maddə 13 | Maddə 14

Həyata keçirilməsinin rəhbər prinsipləri



F C T C

TÜTÜNƏ QARŞI MÜBARİZƏ HAQQINDA
ÜST-nİN ÇƏRÇİVƏ KONVENTSİYASI

TÜTÜNƏ QARŞI MÜBARİZƏ HAQQINDA ÜST-nİN ÇƏRÇİVƏ KONVENTSİYASI



Maddə 5.3 | Maddə 8 | Maddələr 9 və 10
Maddə 11 | Maddə 12 | Maddə 13 | Maddə 14

Həyata keçirilməsinin rəhbər prinsipləri



F C T C
TÜTÜNƏ QARŞI MÜBARİZƏ HAQQINDA
ÜST-nİN ÇƏRÇİVƏ KONVENTSİYASI

Ümumdünya Səhiyyə Təşkilatı tərəfindən 2011-ci ildə *Рамочная конвенция ВОЗ по борьбе против табака. Руководящие принципы осуществления. Статья 5.3. Статья 8. Статья 9 и 10. Статья 11. Статья 12. Статья 13. Статья 14.* adı altında nəşr edilmişdir.
© Ümumdünya Səhiyyə Təşkilatı, 2011-ci il.

Bu sənədin tərcüməsi və azərbaycan dilində nəşri üzrə hüquqlar Ümumdünya Səhiyyə Təşkilatının Baş direktoru tərəfindən Azərbaycan Respublikası Səhiyyə Nazirliyinin İctimai Səhiyyə və İslahatlar Mərkəzinə verilmişdir. İctimai Səhiyyə və İslahatlar Mərkəzi azərbaycan dilində nəşrə görə tam məsuliyyət daşıyır.

MÜNDƏRİCAT

TÜTÜNƏ QARŞI MÜBARİZƏ HAQQINDA ÜST-nin ÇƏRÇİVƏ KONVENTSIYASININ 5.3-cü MADDƏSİNİN HƏYATA KEÇİRİLMƏSİNİN RƏHBƏR PRİNSİPLƏRİ

Tütünə qarşı mübarizə üzrə ictimai səhiyyə siyasetinin tütün sənayesinin kommersiya və digər korporativ maraqlarının təsirlərindən qorunması.....1

TÜTÜNƏ QARŞI MÜBARİZƏ HAQQINDA ÜST-nin ÇƏRÇİVƏ KONVENTSIYASININ 8-ci MADDƏSİNİN HƏYATA KEÇİRİLMƏSİNİN RƏHBƏR PRİNSİPLƏRİ

Tütün tüstüsünün təsirindən qorunma17

TÜTÜNƏ QARŞI MÜBARİZƏ HAQQINDA ÜST-nin ÇƏRÇİVƏ KONVENTSIYASININ 9 və 10-cu MADDƏLƏRİNİN HƏYATA KEÇİRİLMƏSİNİN NATAMAM RƏHBƏR PRİNSİPLƏRİ

Tütün məmulatlarının tərkibinin və tütün məmulatları haqqında məlumatın açıqlanmasının nizamlanması31

TÜTÜNƏ QARŞI MÜBARİZƏ HAQQINDA ÜST-nin ÇƏRÇİVƏ KONVENTSIYASININ 11-ci MADDƏSİNİN HƏYATA KEÇİRİLMƏSİNİN RƏHBƏR PRİNSİPLƏRİ

Tütün məmulatlarının qablaşdırılması və markalanması53

TÜTÜNƏ QARŞI MÜBARİZƏ HAQQINDA ÜST-nin ÇƏRÇİVƏ KONVENTSIYASININ 12-ci MADDƏSİNİN HƏYATA KEÇİRİLMƏSİNİN RƏHBƏR PRİNSİPLƏRİ

Maarifləndirmə, informasiyanın ötürülməsi, əhalinin hazırlanması və məlumatlandırılması71

TÜTÜNƏ QARŞI MÜBARİZƏ HAQQINDA ÜST-nin ÇƏRÇİVƏ KONVENTSIYASININ 13-cü MADDƏSİNİN HƏYATA KEÇİRİLMƏSİNİN RƏHBƏR PRİNSİPLƏRİ

Tütün məmulatlarının reklamı, satışının stimullaşdırılması və sponsorluğu99

TÜTÜNƏ QARŞI MÜBARİZƏ HAQQINDA ÜST-nin ÇƏRÇİVƏ KONVENTSIYASININ 14-cü MADDƏSİNİN HƏYATA KEÇİRİLMƏSİNİN RƏHBƏR PRİNSİPLƏRİ

Tütündən asılılıq və tütündən istifadənin dayandırılması ilə bağlı tələbatın azaldılması tədbirləri121



Maddə 5.3

Həyata keçirilməsinin rəhbər prinsipləri

TÜTÜNƏ QARŞI MÜBARİZƏ HAQQINDA ÜST-nin ÇƏRÇİVƏ KONVENTSIYASININ 5.3-cü MADDƏSİNİN HƏYATA KEÇİRİLMƏSİNİN RƏHBƏR PRİNSİPLƏRİ

TÜTÜNƏ QARŞI MÜBARİZƏ ÜZRƏ İCTİMAİ SƏHİYYƏ SİYASƏTİNİN TÜTÜN SƏNAYESİNİN KOMMERSİYA VƏ DİGƏR KORPORATİV MARAQLARININ TƏSİRLƏRİNDƏN QORUNMASI

GİRİŞ

Tütün əleyhinə mübarizə prosesində aşkarlıq prinsipinə riayət edilməsi üzrə Ümumdünya Səhiyyə Assambleyasının WHA54.18 sayılı qətnaməsi tütün sənayesinin sənədləri üzrə ekspertlər Komitəsinin işinin nəticələrini sitat gətirərək qeyd edir ki, "tütün sənayesi illər boyu tütün epidemiyasına qarşı mübarizə sahəsində ictimai səhiyyə siyasetinin həyata keçirilməsində hökumətlərin və ÜST-nin rolunu aşkar surətdə pozmaq niyyəti ilə hərəkət etmişdir".

Tütünə qarşı mübarizə haqqında ÜST-nin Çərçivə konvensiyasının preamblesında Tərəflər¹ "tütünə qarşı mübarizədə tütün sənayesinin səyləri pozmaq və ya heç endirməklə bağlı istənilən cəhdlərinə qarşı sayıqlıq göstərməyin zəruri olduğunu və tütün əleyhinə mübarizədə edilən səylərə mənfi təsir göstərən tütün sənayesinin fəaliyyəti haqqında məlumatlı olmağın zəruriliyini etiraf edirlər".

Bundan başqa Konvensiyanın 5.3-cü Maddəsində tələb edilir ki, tütün əleyhinə mübarizə üzrə Tərəflər "özlərinin ictimai səhiyyə siyasetinin hazırlanmasında və həyata keçirilməsində elə hərəkət etməlidirlər ki, milli qanunvericiliyə uyğun olaraq öz siyasetlərini tütün sənayesinin kommersiya və digər korporativ maraqlarının təsirindən qorusunlar".

Tərəflərin Konfransi özlərinin FCTC/COP2(14) sayılı qərarı ilə Konvensiyanın 5.3-cü Maddəsinin həyata keçirilməsinin rəhbər prinsiplərinin hazırlanması üçün işçi qrupu təsis etmişdir.

Tərəflərin tütün əleyhinə mübarizə üzrə öz siyasetini müəyyən etmək və həyata keçirməklə bağlı müstəqil hüququna zərər vermədən Tərəflər mümkün qədər bu rəhbər prinsipləri öz milli hüququna uyğun həyata keçirməyə həvəsləndirilirlər.

Məqsəd, tətbiq edilmə sahəsi və tətbiq edilə bilmə

Konvensiyanın 5.3-cü Maddəsinə dair rəhbər prinsiplərin istifadə edilməsinin tütün əleyhinə mübarizə sahəsində ölkələrin siyasetinə və Konvensiyanın həyata

¹ "Tərəflər" termini sazişin öhdəlikləri ilə bağlamağa razılıqlarını ifadə etmiş saziş imzalamaq hüququ olan dövlətlərə və digər strukturlara və ya qüvvədə olan sazişə malik dövlətlərə və strukturlara aididir. (Mənbə: Birləşmiş Millətlər Təşkilatı sazişlərinin külliyyatı: <http://untreaty.un.org/English/guide.asp#signatories>).

Həyata keçirilməsinin rəhbər prinsipləri: Maddə 5.3

Keçirilməsinə əsaslı təsiri olacaqdır, çünki rəhbər prinsiplərdə belə bir fakt etiraf edilir ki, tütün sənayesinin, o cümlədən dövlət tütün sənayesinin müdaxiləsi Konvensiyannın preambulasında, tütün əleyhinə mübarizə siyasetinin konkret istiqamətlərinə dair maddələrdə və tütünə qarşı mübarizə haqqında ÜST-nin Çərçivə konvensiyasının prosedurlarının qaydalarında qeyd edildiyi kimi, tütünə qarşı mübarizə siyasetinin bir sıra sahələrinə toxunur.

Hazırkı rəhbər prinsiplərin məqsədi tütün əleyhinə mübarizə tədbirlərinin tütün sənayesinin kommersiya və digər korporativ maraqlarının təsirindən müdafiəsi üzrə səylərin hərtərəfli xarakterinin və effektivliyinin təmin olunmasıdır. Tərəflərə tütün əleyhinə mübarizəyə münasibətdə ictimai səhiyyə siyasetinə təsir etmək marağı və ya iqtidarından olan hökumət səlahiyyətlərinin bütün sahələrində tədbirlər görmək lazımdır.

Hazırkı rəhbər prinsiplər Konvensiyanın 5.3-cü Maddəsi ilə müəyyən olunmuş öz hüquqi öhdəliklərinin yerinə yetirilməsində Tərəflərə² kömək göstərilməsinə yönəlmüşdür. Rəhbər prinsiplər tütün sənayesinin müdaxilə etməsi ilə bağlı problemin həll edilməsi üzrə ən yaxşı elmi faktiki məlumatlara və Tərəflərin təcrübəsinə əsaslanır.

Rəhbər prinsiplər tütün əleyhinə mübarizəyə münasibətdə Tərəflərin ictimai səhiyyə sahəsindəki siyasetinin müəyyən edilməsinə və həyata keçirilməsinə tətbiq oluna bilər. Onlar həmcinin bu siyasetin dürüst ifadə edilməsinə, tətbiq edilməsinə, həyata keçirilməsinə və ona riayət edilməsinin təmin edilməsinə öz töhfəsini verən və ya verə bilən şəxslərə, orqanlara və strukturlara tətbiq edilə bilər.

Rəhbər prinsiplər Tərəflərin yurisdiksiyasında olan dövlət vəzifəli şəxslərə, istənilən milli, dövlət, əyalət, bələdiyyə, yerli və digər dövlət və yarımkvazi dövlət müəssisəsinin və ya orqanının nümayəndələrinə və qulluqçularına, eləcə də onların adından hərəkət edən istənilən şəxsə tətbiq edilə bilər. Tütün əleyhinə mübarizə üzrə siyasetin müəyyən edilməsinə və həyata keçirilməsinə və bu siyasetin tütün sənayesinin maraqlarından qorunmasına cavabdeh olan hökumət səlahiyyətinin hər bir sahəsi (icraedici, qanunverici və ya məhkəmə) hesabat verməlidir.

Çoxsaylı məlumatlar Konvensiyanın Tərəfləri tərəfindən tətbiq edilməli olan tütün əleyhinə tədbirlərin hazırlanması və həyata keçirilməsinə müdaxilə etmək üçün tütün sənayesi tərəfindən strategiya və taktikaların geniş arsenalından istifadə edilməsini təsdiq edir. Bu rəhbər prinsiplər tərəfindən tövsiyə edilən tədbirlər təkcə tütün sənayesinin deyil, həm də müvafiq hallarda tütün sənayesinin maraqlarına himayədarlıq edən təşkilatların və ayrı-ayrı şəxslərin müdaxiləsindən qorumaq məqsədi daşıyır.

Baxmayaraq ki, bu rəhbər prinsiplərdə tövsiyə edilən tədbirlər Konvensiyanın 5.3-cü Maddəsinin məqsədlərinə ən yaxşı şəkildə nail olmaq üçün tələb olunan dərəcədə geniş surətdə tətbiq edilməlidir, Tərəflərə bu rəhbər prinsipləri öz konkret şəraitlərinə uyğunlaşdıraraq tədbirlərin həyata keçirilməsində həmin prinsiplərdə tövsiyə

²Harada ki, bu müvafiqdir, bu rəhbər prinsiplər eləcə də regional iqtisadi integrasiya təşkilatlarına aiddir.



RƏHBƏR PRİNSİPLƏR

Prinsip 1: Tütün sənayesinin maraqları ilə ictimai səhiyyə sahəsindəki siyasətin maraqları arasında köklü və barışmaz ziddiyət mövcuddur.

Tütün sənayesi elmi cəhətdən sübut edildiyi kimi narkotik xarakter daşıyan, xəstəliklərə və ölümə gətirib çıxaran, eləcə də yoxsulluq miqyasının yüksəlməsi də daxil olmaqla, müxtəlif növ sosial bəlaların inkişafına yardım edən məhsullar istehsal edir və onların satışına kömək göstərir. Ona görə də Tərəflərə tütün əleyhinə mübarizə üzrə ictimai səhiyyə siyasətinin düzgün ifadə edilməsi və həyata keçirilməsini maksimum mümkün dərəcədə tütün sənayesinin təsirindən qorumaq lazımdır.

Prinsip 2: Tərəflər, tütün sənayesi və ya tütün sənayesinin maraqlarının yeridilməsi ilə məşğul olanlarla əlaqələri olduğundan, hesabatvermə və aşkarlıq prinsipinə riayət etməlidirlər.

Tərəflərə tütün əleyhinə mübarizə və ya ictimai səhiyyə məsələlərində tütün sənayesi ilə istənilən qarşılıqlı əlaqə zamanı hesabat verməni və şəffaflığı təmin etmək lazımdır.

Prinsip 3: Tərəflərə tütün sənayesindən və onun maraqlarının yeridilməsi ilə məşğul olanlardan hesabatvermə və aşkarlıq prinsipinə riayət etməklə işləmələrini və hərəkət etmələrini tələb etmək lazımdır.

Tərəflərə bu rəhbər prinsiplərin effektiv şəkildə həyata keçirilməsi üçün məlumat təqdim etmələrinə dair tütün sənayesinə tələb irəli sürmək lazımdır.

Prinsip 4: Bir halda ki, tütün məməlatları ölümlə nəticələnməyə gətirib çıxarır, tütün sənayesinə öz biznesini yaratmaq və ya aparmaq üçün stimullar verilməməlidir.

Tütün sənayesinə dair istənilən preferensial rejim tütün əleyhinə mübarizə siyasəti ilə ziddiyət təşkil edəcəkdir.

TÖVSIYƏLƏR

Tütün sənayesinin ictimai səhiyyə siyasətinə müdaxiləsi probleminin həll edilməsi üçün aşağıdakı mühüm tədbirlər tövsiyə olunur:

- (1) Tütün məməlatlarının narkotik və məhvedici xarakterli olmasına, eləcə də tütün sənayesinin Tərəflərin tütün əleyhinə mübarizə siyasətinin həyata keçirilməsinə müdaxiləsi barədə məlumatlılığı yüksəltmək.
- (2) Tütün sənayesi ilə qarşılıqlı əlaqələrin məhdudlaşdırılması üzrə tədbirlər görmək və baş verən qarşılıqlı əlaqələrin aşkarlığını təmin etmək.
- (3) Tütün sənayesi ilə tərəfdaşlıq münasibətlərini, eləcə də məcburetmə qüvvəsi olmayan və hüquqi sanksiyalarla təmin edilməyən müqavilələri rədd etmək.

Həyata keçirilməsinin rəhbər prinsipləri: Maddə 5.3

- (4) Dövlətin vəzifəli şəxsləri və qulluqçuları tərəfindən maraqların toqquşmasının əmələ gəlməsinə yol verməmək.
- (5) Tütün sənayesi tərəfindən təqdim olunan məlumatların aşkarlığı və dəqiqliyi haqqında tələb qoymaq.
- (6) "Korporativ sosial məsuliyyət" kimi xarakterizə olunan, ancaq onunla məhdudlaşmayan fəaliyyət də daxil olmaqla, tütün sənayesi tərəfindən "sosial cəhətdən məsuliyyətli" kimi xarakterizə edilən fəaliyyəti denormalizasiya etmək və imkan daxilində tənzimləmək.
- (7) Tütün sənayesi üçün preferensial rejim yaratmamaq.
- (8) Dövlət mülkiyyətində olan tütün sənayesinə münasibət istənilən digər tütün sənayesi ilə eyni olmalıdır.

Aşağıda tütün əleyhinə mübarizəyə dair ictimai səhiyyə siyasətinin tütün sənayesinin kommersiya və digər korporativ maraqlarından müdafiə olunması üzrə razılışdırılmış tədbirlər göstərilir. Tərəflər bu rəhbər prinsiplərdə nəzərdə tutulan çərçivədən kənara çıxan tədbirlərin həyata keçirilməsinə həvəsləndirilirlər və bu rəhbər prinsiplərin müddəalarından heç biri Tərəflərin daha ciddi tələblər müəyyən etməsinə mane olmur, bu şərtlə ki, həmin tələblər hazırlı tövsiyələrlə uzlaşsun.

(1) Tütün məmulatlarının narkotik və məhvədici xarakteri, eləcə də tütün sənayesinin Tərəflərin tütün əleyhinə mübarizə üzrə siyasətinin həyata keçirilməsinə müdaxiləsi haqqında məlumatlılığı yüksəltmək.

Hökumət səlahiyyətlərinin bütün sahələrinin və ictimaiyyətin keçmişdə və hal-hazırda tütün sənayesinin tütün əleyhinə mübarizə problemi üzrə ictimai səhiyyə siyasətinin müəyyən edilməsinə və həyata keçirilməsinə müdaxiləsi barədə biliklərə və məlumatlara ehtiyacı vardır. Belə müdaxilə bütün Çərçivə konvensiyasının uğurla həyata keçirilməsinin təmin olunması üçün xüsusi hərəkətlər tələb edir.

Tövsiyələr

- 1.1 Tərəflərə Konvensiyanın 12-ci Maddəsini nəzərə alaraq hökumət səlahiyyətlərinin bütün sahələrini və ictimaiyyəti tütün məmulatlarının narkotik və zərərlə xarakterli olması haqqında, ictimai səhiyyənin tütün əleyhinə mübarizə üzrə siyasətini tütün sənayesinin kommersiya və korporativ maraqlarından, eləcə də ictimai səhiyyənin tütün əleyhinə mübarizə siyasətinin müəyyən edilməsinə və həyata keçirilməsinə müdaxilə etmək üçün tütün sənayesi tərəfindən istifadə olunan strategiya və taktikalardan qorumağın vacibliyi haqqında məlumatlandırmaq və maarifləndirmək lazımdır.
- 1.2 Bundan əlavə Tərəflərə əhalini tütün sənayesi tərəfindən açıq və ya üstü örtülü şəkildə tütün sənayesinin adından və ya onun maraqlarından çıxış edən ayrı-ayrı şəxslərdən, "himayaedici" qruplardan və onunla bağlı təşkilatlardan istifadə edilməsi barədə məlumatlandırmaq lazımdır.

(2) Tütün sənayesi ilə qarşılıqlı əlaqələrin məhdudlaşdırılması üzrə və mövcud qarşılıqlı əlaqələrin aşkarlığını təmin etmək üçün tədbirlər görmək.

Tütün əleyhinə mübarizəyə münasibətdə ictimai səhiyyə siyasətinin dürüst ifadə edilməsi və həyata keçirilməsi zamanı tütün sənayesi ilə istənilən qarşılıqlı təsiri Tərəflər elə həyata keçirməlidirlər ki, bu cür qarşılıqlı təsir nəticəsində və ya onun əsasında real və ya potensial tərəfdaşlıq və ya əməkdaşlıq təəssüratı yaranmasın. Əgər tütün sənayesinin hansısa hərəkəti halının nəticəsində belə təəssürat yarana bilərsə, Tərəflər belə təəssüratın qarşısını almaq və ya onu korrektə etmək üçün tədbirlər görməlidirlər.

Təsviyələr

- 2.1 Tərəflər tütün sənayesi ilə yalnız ciddi zərurət olduğu halda və ciddi zərurət hüdudlarında qarşılıqlı əlaqədə olmalıdır ki, tütün sənayesini və tütün məmulatlarını tənzimləmək imkanı əldə etsinlər.
- 2.2 Tütün sənayesi ilə qarşılıqlı əlaqənin vacib olduğu hallarda Tərəflər belə qarşılıqlı əlaqənin şəffaflığını təmin etməlidirlər. Qarşılıqlı əlaqə imkan daxilində camaat qarşısında, məsələn, açıq dirləmələr gedişində, qarşılıqlı əlaqə haqqında ictimaiyyətin məlumatlandırılması, ictimaiyyətin hesabat materialları ilə tanış olması nəticəsində həyata keçirilməlidir.

(3) Tütün sənayesi ilə tərəfdaşlıq münasibətlərini, eləcə də məcburi qüvvəyə malik olmayan və hüquqi sanksiya ilə təmin edilməyən müqavilələri redd etmək.

Tütün sənayesi ictimai səhiyyə siyasətinin dürüst ifadə edilməsi və ya həyata keçirilməsi ilə bağlı olan istənilən təşəbbüsün həyata keçirilməsində tərafdaş olmamalıdır, çünki onun maraqları ictimai səhiyyənin məqsədləri ilə birbaşa ziddiyət təşkil edir.

Təsviyələr

- 3.1 Tərəflərə tütün sənayesi ilə və ya onun maraqlarını irəlilədən istənilən subyekt və ya şəxslə tərəfdaşlığı və ya hüquqi sanksiya ilə təmin olunmayan və ya məcburi qüvvəyə malik olmayan müqaviləni, eləcə də istənilən könüllü razılışmanı qəbul etmək, dəstəkləmək və ya təsdiq etmək lazım deyil.
- 3.2 Tərəflərə gənclərə, ictimaiyyətin maarifləndirilməsinə münasibətdə və ya istənilən digər sahədə tütün sənayesi tərəfindən tütün əleyhinə mübarizə ilə birbaşa və ya dolayısı ilə əlaqəsi olan təşəbbüslerdə iştirakı və ya onların həyata keçirilməsini qəbul etmək, dəstəkləmək və ya təsdiq etmək lazım deyil.
- 3.3 Tərəflərə tütün əleyhinə mübarizənin hüquqi sanksiya ilə təmin olunmuş tədbirləri əvəzinə tütün sənayesi tərəfindən hazırlanın hansısa könüllü davranış qaydasını və ya mexanizmi qəbul etmək, dəstəkləmək və ya təsdiq etmək lazım deyil.
- 3.4 Tərəflərə tütün əleyhinə mübarizə üzrə tütün sənayesi tərəfindən və ya onunla əməkdaşlıq əsasında hansısa yardım təklifini və ya təklif olunan qanunvericilik və ya siyaseti qəbul etmək, dəstəkləmək və ya təsdiq etmək lazım deyil.

Həyata keçirilməsinin rəhbər prinsipləri: Maddə 5.3

(4) Hökumət vəzifəli şəxsləri və qulluqçuları tərəfindən maraqların münaqişəsinin yaranmasına yol verməmək.

Tütün sənayesi ilə bağlı kommersiya və ya korporativ maraqları olan təşkilatların və ya ayrı-ayrı şəxslərin tütün əleyhinə mübarizəyə dair ictimai səhiyyə siyasetinə, hər şeydən əvvəl mənfi nəticələri olacaqdır. Tütün əleyhinə mübarizə sahəsində hökumət vəzifəli şəxsləri və qulluqçuları üçün maraqların toqquşmasına dair aydın qaydalar belə siyasetin tütün sənayesinin müdaxiləsində qorunmasının mühüm vasitələridir.

Tütün sənayesi tərəfindən hökumət müəssisələrinə, vəzifəli şəxslərə və ya qulluqçulara pul və ya natura şəklində təklif olunan ödənişlər, hədiyyələr və xidmətlər, eləcə də elmi araşdırmaşların maliyyələşdirilməsi - bütün bunlar maraqların münaqişəsini yarada bilər. Birleşmiş Millətlər Təşkilatının Baş Assambleyası, eləcə də bir sıra hökumət təşkilatları və iqtisadi integrasiya üzrə regional təşkilatlar tərəfindən qəbul olunmuş dövlət vəzifəli şəxslərin davranış Qaydalarında etiraf edildiyi kimi, maraqların münaqişəsi həttə o halda yaranan bilər ki, bunun müqabilində müzakirə olunan məsələyə əlverişli münasibət vədi verilməsin, belə ki, rəsmi cavabdehliklərin yerinə yetirilməsinə şəxsi maraqların təsirinin potensial imkanı vardır.

Təsviyələr

- 4.1 Tərəflərə hökumət vəzifəli şəxslər, qulluqçular, məsləhətçilər və podratçılar da daxil olmaqla, tütün əleyhinə mübarizəyə dair ictimai səhiyyə siyasetinin hazırlanmasında və həyata keçirilməsində iştirak edən bütün şəxslərə tətbiq oluna bilən münaqişələrin aşkar edilməsi və tənzimlənməsi üzrə siyaseti sanksiyalaşdırmaq lazımdır.
- 4.2 Tərəflərə tütün sənayesi ilə əlaqə olarkən dövlətin vəzifəli şəxslərinin riayət etməli olduqları davranış standartlarını əks etdirən davranış qaydasını tərtib etmək, qəbul etmək və təsdiq etmək lazımdır.
- 4.3 Tərəflər müəyyən olunmuş tütün əleyhinə mübarizə siyasetinə dair təndərlərin maraqlarının toqquşduğu namizədlərinə və ya iştirakçılarına tütün əleyhinə mübarizəyə münasibətdə ictimai səhiyyə siyasetinin ifadə edilməsi və həyata keçirilməsi üzrə işlərin icrası üçün kontraktlar verməməlidirlər.
- 4.4 Tərəflərə tütün əleyhinə mübarizəyə dair ictimai səhiyyə siyasetinin hazırlanmasında və həyata keçirilməsində müəyyən rol oynayan və ya oynamış dövlət vəzifəli şəxslərin üzərinə öhdəlik qoyan siyasetin dəqiq tədbirlərini hazırlanmaq, xidmətlərini bitirəndən sonra müəyyən müddət ərzində tütün sənayesində gəliri olan və ya olmayan hansısa peşəkar fəaliyyətlə məşğul olmaqla bağlı hər hansı bir niyyətinə dair onların müəssisələrini xəbərdar etmək lazımdır.
- 4.5 Tərəflərə tütün əleyhinə mübarizəyə dair ictimai səhiyyə siyasetinin hazırlanmasında və həyata keçirilməsində hansısa rol oynayan dövlət müəssisələrindəki vəzifələrə namizədlərin üzərinə öhdəlik qoyan siyasetin dəqiq tədbirlərini hazırlanmaq, tütün sənayesində gəliri olan və ya gəliri olmayan istənilən hazırlı və ya keçmiş peşəkar fəaliyyət haqqında məlumat vermək lazımdır.

- 4.6 Tərəflərə dövlət vəzifəli şəxslərin üzərinə tütün sənayesinə münasibətdə birbaşa maraqlarını bəyan etmək və bu maraqlardan imtina etmək öhdəliyi qoymaq lazımdır.
- 4.7 Əgər tütün sənayesinin kapitalında Tərəfin dövlətə məxsus payının idarə olunması onların üzərinə qoyulmayıbsa, dövlət müəssisələri və onların orqanları tütün sənayesində hansısa maliyyə maraqlarına malik olmamalıdır.
- 4.8 Tərəflərə tütün sənayesində və ya onun maraqlarının irəlilədilməsi ilə məşğul olan bir qurumda işləyən hansısa şəxsə tütün əleyhinə mübarizə və ya ictimai səhiyyə sahəsindəki siyaseti tərtib edən və ya həyata keçirən hansısa dövlət orqanına, komitəyə və ya məsləhət qrupuna üzv olmağa icazə vermək lazım deyil.
- 4.9 Tərəflərə tütün sənayesində və ya onun maraqlarını irəlilədən hansısa subyektdə işləyən hansısa şəksi Tərəflərin Konfransının iclaslarında nümayəndəliklərin üzvü, onun köməkçi orqanlarının və ya Tərəflərin Konfransının qərarlarının icrasında təsis olunan istənilən digər orqanların üzvü təyin etmək lazım deyil.
- 4.10 Tərəflərə hansısa rəsmi şəxsə və ya hökumət və ya hansısa yarım/kvazi hökumət orqanının qulluqçusuna tütün sənayesindən istər pul, istərsə də natura şəklində ödənişlər, hədiyyələr və ya xidmətlər qəbul etməyə icazə vermək lazım deyil.
- 4.11 Milli hüquq və konstitusiya prinsiplərini nəzərə alaraq Tərəflər tütün sənayesindən və ya onun maraqlarının irəlilədilməsi ilə məşğul olan hansısa istənilən subyektdən siyasi partiyalara, namizədlərə və ya kampaniyalara ödəmələr edilməsini qadağan etmək üçün təsirli tədbirlər görməlidirlər və ya belə ödəmələr barədə məlumatın tam açılması tələbini qoymalıdır.

(5) Tütün sənayesi tərəfindən verilən məlumatların aşkarlıq və dəqiqliyi barədə tələb irəli sürmək.

Tütün sənayesinin ictimai səhiyyə siyasətinə müdaxiləsinin qarşısının alınması üzrə effektiv tədbirlərin görülməsi məqsədilə Tərəflərə onun fəaliyyəti və təcrübəsi haqqında məlumat lazımdır, bu həmin sənayenin aşkarlıq prinsipi ilə işlədiyi bir vəziyyəti təmin edər. Konvensiyanın 12-ci Maddəsi milli qanunvericiliyə uyğun olaraq Tərəflərin üzərinə ictimaiyyətin bu cür məlumatı əldə etmək imkanını yaxşılaşdırmaq öhdəliyini qoyur.

Konvensiyanın 20.4-cü Maddəsi Tərəflərin üzərinə, xüsusilə də tütün sənayesinin metodları haqqında və tütünün yetişdirilməsi haqqında informasiya mübadiləsi prosesinə yardım etmək və onu yüngülləşdirmək öhdəliyi qoyur. Konvensiyanın 20.4(c)-cü Maddəsinə uyğun olaraq hər bir Tərəf tütünün istehsalı və tütün məmulatlarının hazırlanması, eləcə də hazırkı Konvensiyaya və ya tütün əleyhinə mübarizəyə yönəlmış milli tədbirlərə təsir göstərən tütün sənayesinin fəaliyyəti haqqında məlumatın müntəzəm şəkildə toplanması və yayılması üçün qlobal sistemin tədricən yaradılması və saxlanması məqsədi ilə səlahiyyətli beynəlxalq təşkilatlarla əməkdaşlıq etməyə çalışır.

Həyata keçirilməsinin rəhbər prinsipləri: Maddə 5.3

Təsviyələr

- 5.1 Tərəflərə tütün sənayesinin bütün əməliyyatlarının və fəaliyyətinin aşkarlığının təmin edilməsi üzrə tədbirlər qəbul edib tətbiq etmək lazımdır³
- 5.2 Tərəflərə tütün sənayesinin və onun maraqlarının irəlilədilməsi ilə məşğul olanların üzərinə mütəmadi olaraq tütünü istehsalı, tütün məmulatlarının hazırlanması, məhsulun bazardakı xüsusi çəkisi, marketing üçün xərclər, gəlirlili maddələr və istənilən digər fəaliyyət növü, lobbiçilik, xeyriyyəçilik, siyasi fəaliyyətə ödənişlər daxil olmaqla və Konvensiyanın 13-cü Maddəsi ilə qadağan edilməmiş və ya hələlik qadağan edilməyən bütün digər fəaliyyət növləri haqqında məlumatlar təqdim etmək öhdəliyi qoymaq lazımdır.³
- 5.3 Tərəflərə tütün sənayesinin qurumlarının, lobbistlər də daxil olmaqla, onun adından hərəkət edən filial təşkilatların və ayrı-ayrı şəxslərin bəyan edilməsi və qeydiyyatı haqqında qaydaların hazırlanmasını tələb etmək lazımdır.
- 5.4 Tərəflərə yalan və ya çəşdirci məlumatların təqdim edilməsi hallarında tütün sənayesinə milli qanunvericiliyə uyğun olaraq məcburi cərimə sanksiyaları tətbiq etmək lazımdır.
- 5.5 Tərəflərə Konvensiyanın 12(c)-ci Maddəsinə uyğun olaraq ictimaiyyətin tütün sənayesinin fəaliyyəti haqqında Konvensiyanın məqsədlərinə aidiyəti olan, məsələn, ictimai kitabxanada ola biləcək müxtəlif məlumatlara çıxışının təmin edilməsi üzrə effektiv hüquqi, icraedici, inzibati və digər tədbirlər qəbul etmək və həyata keçirmək lazımdır.

(6) "Korporativ sosial məsuliyyət" fəaliyyəti kimi xarakterizə olunan, ancaq onunla məhdudlaşmayan fəaliyyətlər də daxil olmaqla, tütün sənayesi tərəfindən "ictimai cəhətdən məsuliyyətli" kimi xarakterizə edilən fəaliyyəti denormalizasiya etmək və imkan daxilində tənzimləmək.

Tütün sənayesi özünün istehsal etdiyi və ya realizə etdiyi məhsuldan irəli gələn ölümçül təhlükədən öz imicini uzaqlaşdırmaq və ya ictimai səhiyyə siyasətinin tərtib edilməsinə və həyata keçirilməsinə müdaxilə etmək üçün "korporativ sosial məsuliyyət" şüarı altında fəaliyyət həyata keçirir. Tütün sənayesi tərəfindən ictimai cəhətdən məsuliyyətli kimi xarakterizə edilən və tütünün istehlakını stimullaşdırmağa yönəlmüş fəaliyyət marketing strategiyası, eləcə də ictimai fikrin təşkil olunmasının Konvensiyanın reklam, satışın stimullaşdırılması və sponsorluq anlayışlarının təriflərinə uyğun strategiyadır.

Kommersiya və ya konfidensial məlumatə zərər vurmadan qanunla müdafiə edilən. Tütün sənayesinin "Korporativ sosial məsuliyyəti" ÜST-nin fikrinə əsasən aradan qaldırıla bilməyən ziddiyətlərdən ibarətdir, çünkü sənayenin əsas funksiyaları tütün əleyhinə mübarizəyə dair ictimai siyasətin məqsədləri ilə ziddiyət təşkil edir.⁴

³ Kommersiya və ya konfidensial məlumatə zərər vurmadan qanunla müdafiə edilən.

⁴ ÜST. Tütün sənayesi və korporativ sosial cavabdehlik aradan qaldırıla bilməyən ziddiyətlər. Cenevrə, Ümumdünya Səhiyyə Təşkilatı, 2004-cü il.

*Həyata keçirilməsinin rəhbər prinsipləri: Maddə 5.3***Tövsiyələr**

- 6.1 Tərəflərə “korporativ sosial məsuliyyət” çərçivəsində tütün sənayesinin fəaliyyətinin həqiqi məqsədləri və miqyasları barədə hökumət səlahiyyətlərinin bütün sahələrinin və ictimaiyyətin məlumatlılığını təmin etmək lazımdır.”
- 6.2 Tərəflərə tütün sənayesi ilə tərəfdaşlığı bəyənmək, dəstəkləmək, yaratmaq və ya “korporativ sosial məsuliyyət” çərçivəsində onun fəaliyyətində iştirak etmək lazım deyil.”
- 6.3 Tərəflərə tütün sənayesi və ya onun adından çıxış edən istənilən digər şəxs tərəfindən korporativ sosial məsuliyyət çərçivəsindəki fəaliyyət haqqında və ya bu fəaliyyət üçün xərclər barədə məlumatların ictimaiyyət üçün açıqlanmasına, belə xərclər barəsində qanunla müəyyən edilmiş hallardan, məsələn, illik məruzələrdən başqa, icazə vermək lazım deyil.⁵
- 6.4 Tərəflər hüquqi tənzimləmə zamanı və ya hüquqi qərarlar üzrə və ya məcburi qüvvəyə malik və icra edilməli olan sazişlər çərçivəsində kompensasiyalar istisna olmaqla, hökumət səlahiyyətlərinin heç bir sahəsinə və ya heç bir dövlət sektoruna tütün sənayesindən və ya onun maraqlarını irəliləndənlərdən siyasi, sosial, maliyyə, təhsil, icma və digər məqsədlər üçün ödənişlər qəbul etməyə icazə verməməlidirlər.

(7) Tütün sənayesi üçün preferensial rejim müəyyən etməmək.

Bəzi hökumətlər tütün sənayesinin investisiyalarını təşviq edir, hətta maliyyə stimullarının köməyi ilə, məsələn, bəzi hallarda qanunla icazə verildiyi kimi vergilərdən qismən və ya tam azad etməklə, onları subsidiyalasdırırlar.

Öz iqtisadi, maliyyə və vergi siyasetini müəyyən etmək və qurmaq üzrə suveren hüququna zərər vermədən Tərəflərin tütün əleyhinə mübarizə üzrə öz öhdəliklərinə riayət etmələri lazımdır.

Tövsiyələr

- 7.1 Tərəflərə, tütün sənayesinə öz biznesini yaratmaq və onunla məşğul olmaq üçün stimullar, güzəştər və ya üstünlükleri vermək lazım deyil.
- 7.2 Dövlət tütün sənayesi olmayan Tərəflər tütün sənayesinə və onunla bağlı müəssisələrə investisiya qoymamalıdır. Dövlət tütün sənayesi olan Tərəflər təmin etməlidirlər ki, tütün sənayesinə qoyulan heç bir investisiya onların tütün qarşı mübarizə haqqında ÜST-nin Çərçivə Konvensiyasının tam həcmidə həyata keçirmələrinə mane olmasın.
- 7.3 Tərəflərə, tütün sənayesinə vergilərdən hansıa preferensial azad olmalar təqdim etmək lazım deyil.

⁵Tütün əleyhinə mübarizə haqqında ÜST-nin Çərçivə Konvensiyasının 13-cü Maddəsi üzrə rəhbər prinsiplərdə bu suala reklam, tütünün satışının stimullaşdırılması və onun istehsalçılarının hesabına sponsorluq mövqeyindən baxılır.

Həyata keçirilməsinin rəhbər prinsipləri: Maddə 5.3

(8) Dövlət mülkiyyətində olan tütün sənayesinə münasibət istənilən digər tütün sənayesinə münasibətlə eyni olmalıdır.

Tütün sənayesi dövlət mülkiyyətində, qeyri-dövlət mülkiyyətində və ya bu iki formanın qarışığı olan mülkiyyətdə ola bilər. Bu rəhbər prinsiplərin qüvvəsi tütün sənayesinə mülkiyyət formasından asılı olmayaraq aiddir.

Təvsiyələr

- 8.1 Tərəflərə tütün əleyhinə mübarizə siyasətinin müəyyən edilməsi və həyata keçirilməsi nöqtəyi-nəzərindən istənilən digər tütün sənayesi üçün rejimi dövlət tütün sənayesi üçün də təmin etmək lazımdır.
- 8.2 Tərəflərə, təmin etmək lazımdır ki, tütün əleyhinə mübarizə siyasətinin müəyyən edilməsi və həyata keçirilməsi tütün sənayesinin nəzarət və ya idarə edilməsi prosesindən ayrılsın.
- 8.3 Tərəflərə, təmin etmək lazımdır ki, dövlət tütün sənayesinin nümayəndələri Tərəflərin Konfransının, onun köməkçi orqanlarının və ya Tərəflərin Konfransının qərarlarının icra edilməsi üçün təsis edilmiş istənilən digər orqanların hansısa iclaslarında iştirak edən nümayəndəliyin tərkibinə daxil olmasın.

İCRANIN TƏMİN EDİLMƏSİ VƏ MONİTORİNQ

İcranın təmin edilməsi

Tərəflərə Konvensiyanın 5.3-cü Maddəsi ilə nəzərdə tutulmuş öz öhdəliklərinə, eləcə də hazırlı rəhbər prinsiplərə riayət edilməsi məqsədi ilə icranın təmin edilməsi mexanizmlərini müəyyən etmək və ya mümkün olan qədər icranın təmin edilməsinin mövcud mexanizmlərdən istifadə etmək lazımdır.

Konvensiyanın 5.3-cü Maddəsinin müddəalarının və hazırlı rəhbər prinsiplərin həyata keçirilməsinin monitorinqi

Konvensiyanın 5.3-cü Maddəsinin və bu rəhbər prinsiplərin müddəalarının həyata keçirilməsinin monitorinqi tütün əleyhinə mübarizənin təsirli siyasətinin qəbul edilməsi və həyata keçirilməsinin təmin edilməsi üçün ən mühüm əhəmiyyət kəsb edir. Bu həmçinin tütün sənayesinin üzərində nəzarəti nəzərdə tutmalıdır ki, bundan ötrü mövcud model və resurslardan, məsələn, tütün sənayesinin monitorinqi üzrə məlumat bazasından, ÜST-nin tütün asılılığından azad edilmək üzrə təşəbbüslerindən istifadə etmək lazımdır.

Tütün sənayesi ilə əlaqəsi olmayan qeyri-hökumət təşkilatları və vətəndaş cəmiyyətinin digər üzvləri tütün sənayesinin fəaliyətinin monitorinqində mühüm rol oynaya bilərlər.

Həyata keçirilməsinin rəhbər prinsipləri: Maddə 5.3

Davranış qaydaları və ya hökumət səlahiyyətlərinin bütün sahələrindəki personal haqqında qaydalar özündə məlumatlandırıcıları lazımi şəkildə müdafiə etməklə “məlumatlandırıcı funksiyasını” ehtiva etməlidir. Bundan əlavə Tərəflər bu rəhbər prinsiplərə əməl edilməsinin təmin edilməsi mexanizmlərindən istifadə edilməsinə və onların işləməsinin təmin edilməsinə, məsələn, məhkəmə iddiasının qaldırılması imkanı və şikayətlərin verilməsi prosedurlarından istifadə edilməsinə, məsələn, ombudsman sistemi çərçivəsində, həvəsləndirməlidirlər.

BEYNƏLXALQ ƏMƏKDAŞLIQ, RƏHBƏR PRİNSİPLƏRİN YENİLƏŞDİRİLMƏSİ VƏ ONLARA YENİDƏN BAXILMASI

Beynəlxalq əməkdaşlıq tütün sənayesi tərəfindən tütün əleyhinə mübarizə siyasətinin ifadə edilməsinə müdaxilənin qarşısının alınmasında irəliləyişin təmin edilməsi üçün mühüm əhəmiyyət kəsb edir. Konvensiyanın 20.4-cü Maddəsi inkişaf etməkdə olan ölkələr olan Tərəflərin və keçid iqtisadiyyatlı Tərəflərin xüsusi tələblərinin nəzərə alınması və onlara əməl edilməsi ilə tütün sənayesinin metodlarına dair bilik və təcrübənin toplanması və mübadiləsi üçün əsası təmin edir.

Artıq tütün sənayesi tərəfindən istifadə olunan strategiya və taktikalara, eləcə də tütün sənayesinin monitorinqinə münasibətdə milli və beynəlxalq təcrübənin toplanması və yayılmasının əlaqələndirilməsi üzrə səylər göstərilir. Tərəflər tütün sənayesinin strategiyaları əleyhinə əks tədbirlər sahəsində hüquqi və strateji təcrübə mübadiləsi faydalı olacaq. Konvensiyanın 21.4-cü Maddəsində nəzərdə tutulur ki, məlumatların mübadiləsi məxfilik və sirrin qorunması haqqında milli qanunvericiliyə riayət edilməsi ilə həyata keçirilməlidir.

Təsviyələr

Bir halda ki, tütün sənayesinin strategiya və taktikaları daim dəyişir, mütəmadi olaraq bu rəhbər prinsiplər nəzərdən keçirilməli və onlara yenidən baxılmalıdır ki, onlar bundan sonra da Tərəflərə onların tütün əleyhinə mübarizə sahəsində ictimai səhiyyə siyasətinin tütün sənayesinin müdaxiləsindən müdafiə edilməsində effektiv orientir kimi xidmət etsin.

Çərçivə konvensiyasının mövcud hesabatvermə sxemindən istifadə edərək hesabat verən Tərəflər, tütünün istehsalı və tütün məmulatlarının hazırlanması, eləcə də bu Konvensiyaya və ya tütün əleyhinə mübarizə üzrə milli tədbirlərə təsir göstərən tütün sənayesinin fəaliyyəti haqqında məlumat təqdim etməlidirlər. Belə mübadiləyə yardım etmək məqsədi ilə Konvensiyanın Katibliyi bu rəhbər prinsiplərin əsas müddəalarının hesabatvermə sxeminin növbəti mərhələlərində əks olunmasını təmin etməlidir ki,, bunu da Tərəflərin Konfransı Tərəflərin istifadə etməsi üçün tədricən qəbul edəcəkdir.

Tütün sənayesinin tütün əleyhinə mübarizədə ictimai səhiyyə siyasətinə müdaxiləsinin qarşısının alınması müstəsna əhəmiyyət daşılığına görə Tərəflərin Konfransı hazırlı rəhbər prinsiplərin həyata keçirilməsi təcrübəsini nəzərə alaraq Konvensiyanın 5.3-cü Maddəsi üzrə protokolun hazırlanmasının məqsədə uyğunluğunu məsələsinə baxa bilər.

FAYDALI MƏLUMAT MƏNBƏLƏRİ

Müvafiq ədəbiyyat

Brandt AM. Siqaret əsri. Amerikanı səciyyələndirən məhsulun yüksəlişi, tənəzzülü və ölümcül inadkarlığı. Nyu-york, Əsas kitablar, 2007.

Çəpmən S. Siqaretçəkməni keçmişə çevirmək. İctimai sağlamlığın təbliğatı və tütünə nəzarət. Oksford, Blakuel Pablışinq, 2007.

Kallard C, Tomson D, Kollişoo N. Mənfəətə aludəciliyin müalicə edilməsi: tütünü ləğv etməyə təchizat tərəfdən yanaşma. Ottava, Siyasət alternativləri üzrə Kanada Mərkəzi və Həkimlər siqaretdən azad Kanada uğrunda, 2005.

Feldman EA, Bayer R. Filtrdən keçməmiş: Tütün sənayesi və ictimai səhiyyə üzrə münaqişələr. Boston, Harvard Yuniversiti Press, 2004.

Gilmor A et al. Tütün sənayesinin Almaniyada davam etməkdə olan təsiri. *Lanset*, 2002, 360:1255.

Hastings G, Angus K. Tütün sənayesinin Avropanın tütünə nəzarət siyasetinə təsiri. Avropa İttifaqında tütün və ya sağlamlıq. Keçmiş, indi və gələcək. Lüksemburq, Avropa Komissiyasının rəsmi nəşrləri üzrə ofis, 2004:195-225.

Lavak A. Tütün sənayesinin denormalizasiyası kampaniyaları: icmal və qiyətləndirmə. Ottava, Sağlam Kanada , 2001.

Mahood G. Tütün sənayesinin denormalizasiyası. Tütün epidemiyasında tütün sənayesinin rolü haqqında həqiqət. Toronto, Tütün sənayesinin denormalizasiyası üzrə kampanya, 2004.

Pan Amerika Səhiyyə Təşkilatı. Mənfəətin insanlardan üstün tutulması. Tütün sənayesinin siqaret satmaq və Latin Amerikası və Karib dənizi ölkələrində ictimai sağlamlığa təhlükə törətmək üzrə fəaliyyətləri. Vaşinton KD, Pan Amerika Səhiyyə Təşkilatı, 2002.

Simpson D. Almaniya: Düşmənlə yatmaqdə davam edərək. *Tütünə nəzarət*, 2003, 12:343-344.

Hammond R, Rouell A. Bizə etibar edin. Biz tütün sənayesiyik. Baltimor, Con Hopkins Universiti Press, 2001.

ÜST. ÜST-də tütünə nəzarət fəaliyyətlərini pozmaq üçün tütün şirkətlərinin strategiyaları. Cenevrə, ÜST, 2000.

ÜST. Tütün sənayesi və korporativ sosial məsuliyyət-həqiqi ziddiyət. Cenevrə, ÜST, 2004.

Yax D, Bialous S. Tütünü yaymaq üçün elmin atılması. *Amerika İctimai Səhiyyə Jurnalı*, 2001, 91:1745-1748.



Həyata keçirilməsinin rəhbər prinsipləri: Maddə 5.3

İnternet resursları

ÜST-nin vebsaytları:

Tütündən asılılıqdan azad olmaq üzrə təşəbbüs:
<http://www.who.int/tobacco/en/>

ÜST-nin tütünə dair nəşrləri:
<http://www.who.int/tobacco/resources/publications/en/>

ÜST-nin Avropa regional bürosu:
<http://www.euro.who.int/healthtopics/HT2ndLvlPage?HTCode=smoking>

Amerika ölkələri regionunda tütün əleyhinə mübarizə (ingilis və ispan dillərində):
<http://www.paho.org/english/ad/sde/ra/Tobabout.htm>

Tütün əleyhinə mübarizə ilə bağlı ümumi, regional və ya milli informasiya və mövzular saytı:

Siqaret çəkmək və sağlamlıq üzrə fəaliyyətlər, Birləşmiş Krallıq (tütün sənayesi üzrə ayrıca səhifə ilə):
http://www.newash.org.uk/ash_r3iitasl.htm

Beynəlxalq korporativ hesabatvermə və Tütün probleminə dair hesabatvermə üzrə transmilli şəbəkə:
www.stopcorporateabuse.org

Tütün əleyhinə mübarizənin iqtisadi aspektləri:
<http://www1.worldbank.org/tobacco/>

Avropa Komissiyası:
http://ec.europa.eu/health/ph_determinants/life_style/Tobacco/tobacco_en.htm

Siqaretçəkmənin profilaktikası üzrə Avropa şəbəkəsi:
<http://www.ensp.org/>

Tütün qarşı mübarizə haqqında Çərçivə Konvensiyasının Alyansi:
<http://www.fctc.org/>

Sağlamlığın möhkəmləndirilməsi və maarifləndirmə üzrə Beynəlxalq İttifaq:
<http://www.iuhpe.org/?page=18&lang=en>

Tütün əleyhinə mübarizə üzrə nümunəvi qanunvericiliyə dair vəsait:
http://www.iuhpe.org/?lang=en&page=publications_report2

Həyata keçirilməsinin rəhbər prinsipləri: Maddə 5.3

Tütün sənayesi:

http://tobacco.health.usyd.edu.au/site/supersite/links/docs/tobacco_ind.htm

Tütündən asılılıqdan azad olmaq üzrə Təşəbbüs tərəfdaşlığı:

<http://www.smokefreepartnership.eu/>

Tailandın sağlamlığın möhkəmləndirilməsi institutu:

<http://www.thpinhf.org/>

Tabakopediya: tütün üzrə ensiklopediya, onlayn:

<http://www.tobaccopedia.org/>

Tütün problemləri üzrə vebşaytlara digər istinadlar:

Tütün əleyhinə mübarizə üzrə müxtəlif beynəlxalq və milli vebşaytlar:

<http://www.tobacco.org/resources/general/tobsites.html>

Tütün əleyhinə mübarizə üzrə milli vebşaytlar:

<http://www.smokefreepartnership.eu/National-Tobacco-Control-websites>

Tütün əleyhinə mübarizənin resurslar mərkəzi:

<http://www.tabac-info.net/>

Tütün epidemiyasına qarşı mübarizə üzrə milli komitə (Fransa):

<http://www.cnct.org>

Tütünçəkmə epidemiyasının profilaktikası üzrə Fransız bölməsi:

<http://www.oft-asso.fr/>

Siqaretçəkmə və tütün əleyhinə mübarizə üzrə son yeniliklər:

<http://www.globalink.org/news/fr>

Səhiyyə, gənclər və idman işləri üzrə nazirlik:

<http://www.sante.gouv.fr/>



Maddə 8

Həyata keçirilməsinin rəhbər prinsipləri

TÜTÜNƏ QARŞI MÜBARİZƏ HAQQINDA ÜST-nin ÇƏRÇİVƏ KONVENTSIYASININ 8-ci MADDƏSİNİN HƏYATA KEÇİRİLMƏSİNİN RƏHBƏR PRİNСİPLƏRİ

TÜTÜN TÜSTÜSÜNÜN TƏSİRİNDƏN QORUNMA

MƏQSƏD, MƏSƏLƏLƏR VƏ ƏSAS MÜLAHİZƏLƏR

Rəhbər prinsiplərin məqsədi

Maddə 8



Bu rəhbər prinsiplər ÜST-nin Çərçivə konvensiyasının digər müddəələlərə və Tərəflərin Konfransının niyyətlərinə uyğun olaraq Tərəflərə 8-ci Maddə üzrə öz öhdəliklərini yerinə yetirməsində kömək göstərilməsi üçün nəzərdə tutulmuşdur. Onlar mövcud olan ən yaxşı məlumatlar və Tərəflərin tütün tüstüsünün təsirinin azaldılması üzrə müvəffəqiyyətlə səmərəli tədbirlər tətbiq etmiş təcrübəsi əsasında tərtib edilmişdir.

Rəhbər prinsiplərə müvafiq terminlərin prinsipləri və tərifləri haqqında razılaşdırılmış məlumatlar və həmçinin Konvensiya üzrə öhdəliklərin yerinə yetirilməsi üçün tələb edilən tədbirlərə dair razılaşdırılmış tövsiyələr daxildir. Bundan əlavə rəhbər prinsiplər ikincili tütün tüstüsünün təhlükəsindən səmərəli qorunmağa nail olmaq üçün lazımlı tədbirləri müəyyən edir. Tərəflərə bu rəhbər prinsiplərdən təkcə Konvensiya üzrə öz hüquqi öhdəliklərinin yerinə yetirilməsi üçün deyil, həm də əhalinin sağlamlığının qorunması zamanı ən yaxşı təcrübəyə riayət olunması üçün istifadə etmək təklif edilir.

Rəhbər prinsiplərin məsələləri

Bu rəhbər prinsiplərin qarşısında bir-biri ilə əlaqəli iki məsələ durur. Birinci məsələ müqaviləyə riayət etməklə hesabatvermənin yüksək standartının müəyyən edilməsi üçün ikincili tütün tüstüsünün təsiri barədə elmi məlumatlara və tüstüsüz mühitin yaradılması üçün tədbirlərin həyata keçirilməsinin bütün dünyada mövcud ən yaxşı təcrübəsinə uyğun olaraq Tərəflərə ÜST-nin Çərçivə konvensiyasının 8-ci Maddəsi üzrə öhdəliklərin yerinə yetirilməsində kömək edilməsi və sağlamlığın nail oluna biləcək ən yüksək səviyyəsinə yetişməkdə Tərəflərə yardım edilməsindən ibarətdir. İkinci məsələ 8-ci Maddənin tələb etdiyi kimi, tütün tüstüsünün təsirindən insanların səmərəli şəkildə qorunması üçün qanunvericiliyin əsas elementlərinin müəyyən edilməsindən ibarətdir.

Əsas mülahizələr

Bu rəhbər prinsiplərin hazırlanmasına aşağıdakı fundamental mülahizələr təsir etmişdir:

- (a) 8-ci Maddənin mətninə daxil edilmiş tütün tüstüsündən qorumaq öhdəliyi fundamental insan hüquqları və azadlıqları ilə əsaslandırılır. İkincili tütün tüstüsü ilə nəfəs alınması ilə bağlı təhlükələri nəzərə alaraq, tütün

Həyata keçirilməsinin rəhbər prinsipləri: Maddə 8

tüstüsündən qorumaq üzrə öhdəlik, bir çox beynəlxalq hüquqi sənədlərdə qəbul edildiyi kimi (Ümumdünya Səhiyyə Təşkilatının Nizamnaməsi, Uşaq Hüquqları üzrə Konvensiya, Qadınlara münasibətdə bütün formalarda ayrı-seçkiliyin ləğv edilməsi haqqında Konvensiya və iqtisadi, sosial və mədəni hüquqlar haqqında Pakt da daxil olmaqla), yaşamaq hüququnda və nail oluna biləcək ən yüksək sağlamlıq səviyyəsi hüququnda xüsusiilə nəzərdə tutulmuşdur ki, bu da ÜST-nin Çərçivə Konvensiyasının preambulasında rəsmi əks etdirilmiş və bir çox ölkələrin konstitusiyalarında qəbul edilmişdir.

- (b) Ayrı-ayrı insanları tütin tüstüsündən qorumaq vəzifəsi insanların fundamental hüquq və azadlıqlarına olan təhlükələrdən onların qorunması üzrə hökumətlərin qanunvericilik qəbul etmək vəzifəsinə uyğundur. Bu vəzifə təkcə əhalinin müəyyən qruplarına deyil, bütün insanlara şamil edilir.
- (c) Bir sıra nüfuzlu elmi orqanlar müəyyən etmişdir ki, ikincili tütin tüstüsü kanserogen xassəyə malikdir. ÜST-nin Çərçivə konvensiyasının bəzi Tərəfləri (məsələn, Finlandiya və Almaniya) ikincili tütin tüstüsünü kanserogen kimi təsnif edirlər və iş yerlərində bù cür tüstünün təsirinin qarşısının alınmasını sağlamlıq və təhlükəsizlik sahəsində öz qanunvericiliklərinə daxil etmişlər. Nəticə etibarı ilə, 8-ci Maddənin tələblərindən savayı, Tərəflər iş yerləri haqqında mövcud qanunlarına və ya, kanserogenlər də daxil olmaqla, zərərli maddələrin təsirini tənzimləyən digər qanunlarına uyğun olaraq tütin tüstüsü təsirinin təhlükəsini qiymətləndirmək vəzifəsini öz üzərinə götürə bilərlər.

TÜTÜN TÜSTÜSÜNÜN TƏSİRİNDƏN QORUNMANIN ƏSASINDA DAYANAN PRİNSİPLƏR VƏ MÜVAFİQ TƏRİFLƏR HAQQINDA AÇIQLAMA

Prinsiplər

ÜST-nin Çərçivə konvensiyasının 8-ci Maddəsində qeyd edildiyi kimi bütün insanların tütin tüstüsünün təsirindən qorunması üzrə tədbirlərin görülməsi üçün qətiyyətli siyasi iradə lazımdır. Konvensiyanın 8-ci Maddəsinin həyata keçirilməsini aşağıdakı razılışdırılmış prinsiplər müəyyən etməlidir.

Prinsip 1

ÜST-nin Çərçivə konvensiyasının 8-ci Maddəsində tütin tüstüsünün təsirindən qorunmanın təmin edilməsi üzrə nəzərdə tutulan effektiv tədbirlər 100%-lik tüstüsüz mühit yaratmaq üçün konkret bir məkanda və mühitdə siqaret çəkilməsi və tütin tüstüsünün tamamilə istisna edilməsini tələb edir. Tütün tüstüsünün təsirinin təhlükəli olmayan səviyyəsi yoxdur və eləcə də ikincili tüstüsünün zəhərliliyi üçün astana mənası kimi anlayışları rədd etmək lazımdır, ona görə ki, onlar elmi faktlara ziddir. 100%-lik tüstüsüz mühitin təmin edilməsi yanaşmalarından başqa yanaşmalar, ventilyasiya, havanın filtrasiyası, siqaret çəkmək üçün xüsusi ayrılmış yerlərdən istifadə edilməsi (ayrıca ventilyasiya

Prinsip 2

Bütün insanlar tütün tüstüsünün təsirindən qorunmalıdır. Binaların daxilindəki bütün iş yerləri və binaların daxilindəki bütün ictimai yerlər tütün tüstüsündən azad olmalıdır.

Prinsip 3

İnsanların tütün tüstüsünün təsirindən qorunması üçün qanunvericilik lazımdır. Tüstüsüz mühitin yaradılmasına könüllü yanaşmalar dəfələrlə öz səmərəsizliyini sübut etmiş və eyni müdafiəni təmin etmir. Effektiv olmaq üçün qanunvericilik sadə, aydın və tətbiq edilə bilən olmalıdır.

Prinsip 4

Yaxşı planlaşdırma və adekvat resurslar tüstüsüz mühit haqqında qanunvericiliyin uğurla həyata keçirilməsi və tətbiq edilməsi üçün vacib əhəmiyyət kəsb edir.

Prinsip 5

Tüstüsüz mühitlə bağlı tədbirlərə dəstəyin formallaşmasında və əməl edilməsinin təmin olunmasında vətəndaş cəmiyyəti mərkəzi rol oynayır və fəal tərəfdəş qismində qanunvericiliyin hazırlanması, həyata keçirilməsi və tətbiq edilməsi prosesinə qoşulmalıdır.

Prinsip 6

Tüstüsüz mühitə dair qanunvericiliyin həyata keçirilməsi, onun tətbiq olunması və təsiri bütün bunların monitorinqi aparılmalı və qiymətləndirilməlidir. Buraya ÜST-nin Çərçivə konvensiyasının 20.4-cü Maddəsində göstərildiyi kimi qanunvericiliyin həyata keçirilməsini və tətbiq edilməsini pozan tütün sənayesinin fəaliyyətinin monitorinqi və onun fəaliyyətinə reaksiya daxil edilməlidir.

Prinsip 7

Əgər zəruridirsə, insanların tütün tüstüsünün təsirindən qorunması gücləndirilməli və genişləndirilməlidir; belə hərəkətlərə yeni elmi məlumatları və praktiki təcrübəni əks etdirəcək yeni və ya düzəliş edilmiş qanunvericilik, təkmilləşdirilmiş tətbiqetmə və digər tədbirlər daxil ola bilər.

Təriflər

Qanunvericiliyi hazırlayarkən əsas terminlərə tərif verilməsində ehtiyatlı olmaq lazımdır. Lazımı terminlərlə bağlı bir çox ölkələrin təcrübəsinə əsaslanan bəzi tövsiyələr aşağıda verilir. Bu bölmədə verilən təriflər artıq ÜST-nin Çərçivə konvensiyasına daxil edilmiş tərifləri tamamlayırlar.

"İkincili tütün tüstüsü" və ya "ətraf mühitdəki tütün tüstüsü"

ÜST-nin Çərçivə konvensiyasının 8-ci Maddəsində müzakirə edilən tüstünün növünü təyin etmək üçün bir sıra alternativ terminlərdən geniş istifadə olunur. Onlara "ikincili tüstü", "ətraf mühitdəki tütün tüstüsü" və "başqa insanlardan gələn tüstü" daxildir. "Passiv siqaretçəkmə" və "tütün tüstüsünün qərəzlə edilməyən təsiri" kimi terminlərdən

Həyata keçirilməsinin rəhbər prinsipləri: Maddə 8

"könüllü" təsirin qəbul oluna bilən olması haqqında mövqeyinin xeyrinə bu terminlərdən istifadə edə bilər. Bəzən "İTT" abbreviaturası ilə istifadə edilən "ikincili tütün tüstüsü" və bəzən "ƏMTT" abbreviaturası ilə istifadə edilən "ətraf mühitdəki tütün tüstüsü" terminləri daha məqsədə uyğundur; hazırkı rəhbər prinsiplərdə "ikincili tütün tüstüsü" terminindən istifadə edilir.

İkincili tütün tüstüsünə "siqaretin və ya digər tütün məmulatlarının yanmaqda olan sonundan çıxan tüstü, adətən siqaret çəkən şəxsin nəfəsini verərkən xaric etdiyi tüstü" kimi tərif vermək olar.

"Tüstüsüz hava"- bu, tüstüdən 100% azad havadır. Bu tərif özündə tütün tüstüsünü görməyin, hiss etməyin və onu ölçməyin mümkün olmadığı havanı ehtiva edir, amma onunla məhdudlaşdırır.¹

"Siqaretcəkmə"

Bu termini elə müəyyən etmək lazımdır ki, tüstünün fəal şəkildə udulması və ya buraxılmasından asılı olmayaraq o, alışdırılmış tütün məmulatına malik olmayı, onunla manipulyasiya edilməsini özündə birləşdirsin.

"İctimai yerlər"

Müxtəlif yurisdiksiyalarda "ictimai yerlərin" dəqiq tərifi fərqlidir, vacibdir ki, qanunvericilikdə bu termin daha geniş müəyyən olunsun. Bu tərif qeyri-məhdud dairədə şəxslərin girişi olan bütün yerləri, yaxud mülkiyyət formasından və ya giriş hüququndan asılı olmayaraq kollektiv şəkildə istifadə edilən yerləri əhatə etməlidir.

"Bina daxilində" və ya "qapalı sahədə"

8-ci Maddə "bina daxilindəki" iş yerlərində və ictimai yerlərdə tütün tüstüsündən qorumağı tələb edir. "Bağlı yerlər" anlayışının müəyyən edilməsində anlaşılmazlıqların baş verməsinin mümkünlüyü ilə əlaqədar olaraq bu terminin müəyyən edilməsində müxtəlif ölkələrin təcrübəsi xüsusilə diqqətlə öyrənilmalıdır. Tərif mümkün qədər daha geniş və aydın olmalıdır və "bina daxilində" bəzi yerləri istisna edən kimi şəhər oluna bilən siyahıların tərtib olunmasından qəçilməlidir. "Bina daxilindəki" yerləri (və ya "qapalı sahələri") elə müəyyən etmək məsləhət görülür ki, onlar, dam, divarlar və ya arakəsmələr üçün istifadə edilən materialın növündən asılı olmayaraq və konstruksiyanın daimi və ya müvəqqəti olmasından asılı olmayaraq, damı olan və yaxud bir və ya daha çox divarla və ya arakəsmə ilə məhdudlaşan istənilən yeri əhatə etsin.

"İş yeri"

"İş yeri"nə "insanlar tərəfindən xidmət və ya iş vaxtı istifadə edilən istənilən yer" kimi geniş tərif verilməlidir. Buraya təkcə haqqı ödənilən iş deyil, həm də könüllü iş daxil

¹ Tamamilə mümkün ki, tütün tüstüsünün tərkib elementləri havada elə çox olmayan miqdarda mövcud ola bilər ki, onu ölçmək çətindir. Tütün sənayesi və ya qonaqpərvərlik və əyləncə sektorlarının bu tərifin məhdudiyyətlərindən istifadə etməyə cəhd edə bilmələrinin mümkünliyünə diqqət yetirmək lazımdır.



edilməlidir, əgər sonuncu, adətən ödənilən iş növünə aiddirsə. Bundan əlavə “iş yerləri” təkcə iş görülən yerləri deyil, həm də əmək fəaliyyəti zamanı işləyənlərin tez-tez istifadə etdikləri, məsələn, dəhlizlər, liftlər, pilləkənlər, vestibüllər, bitişik yerlər, kafeteriyalar, tualetlər, istirahət otaqları, bufetlər, eləcə də barak və saray kimi xidməti tikililər daxil olmaqla, onlara bitişik və ya onlارla əlaqəli olan yerləri əhatə edir. İşdə istifadə edilən avtonəqliyyat vasitələri iş yerləridir və bunun belə olması konkret göstəriləlidir.

Eyni zamanda yaşayış evləri və ya yaşayış yerləri də olan iş yerləri, məsələn, həbsxanalar, psixiatriya müəssisələri və ya ahillər, yaxud əlliillər üçün evləri diqqətlə nəzərdən keçirmək lazımdır. Bu yerlər eləcə də tütün tüstüsünün təsirindən qorunmalı başqa insanlar üçün iş yerləridir.

“İctimai nəqliyyat”

İctimai nəqliyyata elə tərif vermək lazımdır ki, adamları adətən ödənişlə və ya biznes məqsədi ilə daşımaq üçün istifadə edilən istənilən nəqliyyat vasitələrini əhatə etsin. Buraya taksi də daxildir.

MÖVCUD QANUNVERİCİLİYİN ƏHATƏ DAİRƏSİ

8-ci Maddə (1) bina daxilində olan iş yerlərində, (2) qapalı ictimai yerlərdə, (3) ictimai nəqliyyatda və (4) “müvafiq hallarda” “digər ictimai yerlərdə” insanların tütün tüstüsünün təsirindən qorunması üzrə effektiv tədbirlər görməyi tələb edir.

Bu, bütün ictimai yerlərin və bina daxilində olan bütün iş yerlərinin, bütün ictimai nəqliyyatın və ola bilsin ki, digər ictimai yerlərin (bağlı olmayan və ya yarımbağlı) ikincili tütün tüstüsünün təsirindən azad olacağı bir vəziyyətin təminini vasitəsinin *ümumi müdafiəsi üzrə öhdəlik* yaradır. Sağlamlıq və ya qanunla bağlı olan arqumentlər əsasında heç bir istisnaya haqq qazandırıla bilməz. Əgər istisnalara digər arqumentlər əsasında baxılmalıdırsa, onlar minimal olmalıdır. Bundan başqa əgər Tərəf dərhal ümumi əhatəyə nail ola bilmirsə, 8-ci Maddə istənilən istisnalardan aradan qaldırılması və ümumi müdafiənin təmin olunması üçün mümkün qədər tez bir zamanda irəliləməklə bağlı daimi öhdəlik yaradır. Hər bir Tərəf onun üçün ÜST-nin Çərçivə konvensiyası qüvvəyə mindikdən beş il ərzində ümumi müdafiəni təmin etməyə çalışmalıdır.

İkincili tütün tüstüsünün təsirinin təhlükəsiz səviyyələri mövcud deyildir, Tərəflərin Konfransı tərəfindən qərar FCTC/COP1(15)-də bundan əvvəl etiraf edildiyi kimi ventillyasiya, havadəyişməsi və siqaret çəkmək üçün ayrılmış yerlərdən istifadə edilməsi kimi mühəndislik yanaşmaları tütün tüstüsünün təsirindən qorunur.

Qoruma, iş yerləri kimi istifadə edilən avtonəqliyyat vasitələri də daxil olmaqla (məsələn, taksi, tacili yardım maşınları və ya çatdırılma üçün istifadə edilən nəqliyyat vasitələri), bina daxilindəki bütün iş yerlərində və bağlı iş yerlərində təmin edilməlidir.

Həyata keçirilməsinin rəhbər prinsipləri: Maddə 8

Bu müqavilə təkcə bütün "bağlı" ictimai yerlərdə deyil, həm də "müvafiq hallarda" "digər" (açıq və ya yarımbağlı) ictimai yerlərdə qorunma tədbirləri tələb edir. Belə açıq və ya yarımbağlı ictimai yerlərin tərifini verəkən Tərəflər, əgər qanunvericilik əlverişlidirsə, müxtəlif yerlərdə sağlamlıq üçün mümkün təhlükələr haqqında faktiki məlumatları nəzərdən keçirməli və hər dəfə faktik məlumatlar təhlükənin mövcud olduğunu göstərəndə təsirə qarşı ən effektiv qorunma tədbirlərini yerinə yetirməlidirlər.

ƏHALİNİ MƏLUMATLANDIRMAQ, MƏSLƏHƏT VERMƏK VƏ DƏSTƏK VERMƏYƏ VƏ MÜNTƏZƏM HƏYATA KEÇİRİLƏYƏ CƏLB ETMƏK

Əhali və liderlər arasında daimi məlumat kampaniyalarının köməyi ilə ikincili tütin tüstüsünün təsirinin risklərini dərk etməklə bağlı ictimai rəyin genişləndirilməsi, vətəndaş cəmiyyəti ilə əlbir işləməklə əhali tərəfindən qanunvericilik tədbirlərinin başa düşülməsində və ona dəstək verilməsində hökumət idarələrinin mühüm roludur. Əsas maraqlı iştirakçılar müəssisələr, restoran və hotellərin assosiasiyası, işə götürənlərin qrupları, həmkarlar ittifaqları, peşəkar səhiyyə işçilərinin kütləvi informasiya vasitələri, uşaqları və gəncləri təmsil edən təşkilatlar, təhsil və dini müəssisələr, elmi cəmiyyətlər və geniş əhali təbəqələridir. Dərk etmə səviyyəsinin genişləndirilməsi üzrə səylər qanunvericiliyin hazırlanmasının gedişində maraqlı dairələr və digər təşkilat və müəssisələrlə məsləhətləşmələri ehtiva etməlidir.

Əsas informasiya mesajları ikincili tütin tüstüsünün təsirinin törətdiyi zərər üzərində cəmləşdirilməlidir, o fakt üzərində ki, bina daxilində tüstüsün ləğv edilməsi bu təsirdən tam müdafiənin təmin edilməsi üçün yeganə elmi cəhətdən əsaslandırılmış həll yoludur; bütün işləyənlərin qanunla bərabər müdafiə hüququnun olması üzərində və o fakt üzərində ki, sağlamlıqla iqtisadiyyat arasında kompromis ola bilməz, belə ki, daha çox yurisdiksiyaların təcrübəsi göstərir ki, tüstüsüz mühit bunların hər birinə fayda verir. Əhalinin maarifləndirilməsi üzrə kampaniyalar, eləcə də qanunvericiliyin həyata keçirilə bilinmədiyi və ya məqsədə uyğun olmadığı fərdi evlər kimi yerlərə yönəlməlidir.

Maraqlı iştirakçılarla geniş məsləhətləşmələr əhalinin maarifləndirilməsi və səfərbər edilməsi və qanunvericilik qəbul edildikdən sonra ona dəstək verilməsinə kömək edilməsi üçün də mühüm əhəmiyyət kəsb edir. Qanunvericilik qəbul edildikdən sonra qanunun qüvvəyə minməsinə, müəssisə sahiblərinin və binaları idarə edənlərin qanunu və onların cavabdehliklərini izah edən məlumatlarla təmin edilməsinə və lövhəcik və kiçik cədvəllər kimi vasitələrin verilməsinin zəruriliyinə aparan maarifləndirmə kampaniyası keçirilməlidir. Bu tədbirlər ardıcıl həyata keçirme ehtimalını artırır və könüllü riayət etmənin yüksək səviyyəsini təmin edər. Siqaret çəkməyənlərin hüquqları haqqında informasiyanın və qanuna riayət etdiklərinə görə siqaret çəkənlərə minnətdarlığın ifadə edilməsi əhalinin qaydaların tətbiq edilməsində və ardıcıl həyata keçirmə işində iştirak etməsinə kömək edəcək.

İCRANIN TƏMİN EDİLMƏSİ

Əməl etmə üzrə vəzifə

Qüvvədə olan qanunvericilik əməl etməklə bağlı həm müvafiq müəssisələrin, həm də ayrı-ayrı siqaret çəkənlərin üzərinə qanuni vəzifələr qoymalı və qanunu pozmağa görə müəssisələrə və ola bilsin ki, siqaret çəkənlərə tətbiq edilməli olan cəzaları nəzərdə tutmalıdır. İcra edilmə, bir qayda olaraq, müəssisələr üzərində cəmləşdirilməlidir. Qanunvericilik binanın sahibinin, rəhbərinin və ya cavabdeh olan başqa şəxsin üzərinə riayət etməklə bağlı cavabdehlik qoymalı və onların görməli olduğu tədbirləri dəqiq müəyyən etməlidir. Bu vəzifələrə daxil edilməlidir:

- (a) girişdə və digər müvafiq yerlərdə siqaret çəkməyə icazə verilmədiyini bildirən aydın lövhələr yerləşdirmək vəzifəsi. Bu lövhələrin formatı və məzmunu səhiyyə orqanları və ya digər hökumət idarələri tərəfindən müəyyənləşdirilməlidir və onlar insanların pozuntular haqqında məlumat vera bilməsi üçün telefon nömrəsini və ya digər mexanizmləri, eləcə də şikayətlərin göndərilməli olduğu bina üzrə cavabdeh şəxsin soyadını göstərə bilərlər;
- (b) binadan bütün kül qablarının yiğisdirilması vəzifəsi;
- (c) qaydalara əməl edilməsi üzrə nəzarəti həyata keçirmək vəzifəsi;
- (d) binada siqaret çəkməkdən imtina edən ayrı-ayrı şəxslərin mükafatlandırılması üçün ağıllı konkret addimlar atmaq vəzifəsi. Bu addimlara insana siqaret çəkməmək xahişi ilə müraciət etmək, insana binanı tərk etməyi təklif etmək və qanunun icra edilməsinə cavabdeh olan müəssisəyə və ya başqa orqana müraciət etmək daxil ola bilər.

Cəzalar

Qanunvericilikdə onun pozulmasına görə cərimələr və ya digər pul cəzaları göstərilməlidir. Bu cərimələrin miqdarının labüb olaraq konkret praktikani və hər bir ölkənin adətlərini əks etdirəcəyinə baxmayaraq qərar qəbul edilərkən bir neçə prinsipə əsaslanılmalıdır. Ən vacibi odur ki, pozulmanın və ya pozanların etinasız münasibətinin, yaxud əməlin adı xərcləri kimi qəbul edilməsinin qarşısının alınması üçün cərimələr kifayət qədər böyük olmalıdır. Daha böyük həcmdə cərimələr adətən daha az resurslara malik olan ayrı-ayrı siqaret çəkənlərin deyil, bundan daha çox müəssisələrin çəkindirilməsi üçün lazımdır. Təkrar pozuntulara görə cərimələr artırılmalıdır və digər daha ciddi qanun pozuntularına münasibətdə ölkədə mövcud praktikaya uyğun olmalıdır.

Pul cərimələrindən başqa qanunvericilik işlərin aparılmasına verilən lisenziyanın qüvvəsinin dayandırılması kimi ölkədəki praktika və qanunvericilik sisteminə uyğun inzibati sanksiyalar da nəzərdə tutu bilər. Bu cür "ən son cəza tədbirləri" nadir hallarda istifadə olunur, ancaq qanunu dəfələrlə pozan istənilən müəssisəyə münasibətdə qanunun tətbiq olunması üçün çox vacib əhəmiyyət kəsb edir.

Əgər məqsədə uyğundursa, ölkənin hüquqi və milli-mənəvi konteksti çərçivəsində bu qanun pozuntusuna görə cinayət cəzasının tətbiqi məsələsinə baxmaq olar.

İcra etmə infrastrukturu

Qanunvericilikdə icraya görə məsul orqan və ya orqanlar müəyyən edilməlidir və o, həm icra edilmənin monitoringi, həm də pozanların təqib edilməsi sistemini özündə birləşdirməlidir.

Monitoring əməl edilmə məsələsində müəssisələrin yoxlanması prosesini ehtiva etməlidir. Tüstüsüz mühitlə bağlı qanunvericiliyə əməl edilməsinin təmin olunması üçün yeni yoxlama sisteminin yaradılmasına nadir hallarda zərurət meydana çıxır. Əməl edilməyə adətən binaların və müəssisə və ya idarədə iş yerlərinin yoxlanması üçün artıq mövcud olan bir və ya daha çox mexanizmlərin köməyi ilə nəzarət etmək olar. Bu məqsəd üçün adətən müxtəlif imkanlar olur. Bir sıra ölkələrdə əməl edilmə üzrə məfəttisliklər işlərin aparılmasına lisenziya verilməsi üzrə məfəttisliklərə, tibbi-sanitariya məfəttisliklərinə, iş yerlərində sağlamlığın və təhlükəsizliyin mühafizəsi üzrə məfəttisliklərə, yanğın əleyhinə məfəttisliklərə və ya bunlara uyğun programlara integrasiya edilə bilər. Bəzi hallarda məlumat əldə edilməsi üçün eyni zamanda bir neçə belə mənbədən istifadə etmək məqsədə uyğun ola bilər.

İmkan daxilində yerli səviyyədə icra edilmənin təmin olunması üzrə məfəttis və ya agentlərdən istifadə etmək tövsiyə edilir; bu icra edilmənin təmin olunması üzrə mövcud resursları artırma və əməl edilmənin səviyyəsini yüksəldə bilər. Bu yanaşma milli miqyasda ardıcıl yanaşmanın tətbiq edilməsi üçün milli koordinasiya mexanizminin yaradılmasını tələb edir.

İstifadə edilən mexanizmdən asılı olmayaraq monitoring icra edilmənin təmin olunmasının ümumi planına əsaslanmalıdır və məfəttislerin effektiv hazırlanması prosesini özündə ehtiva etməlidir. Effektiv monitoring müntəzəm yoxlamaları, planlaşdırılmamış qəfləti yoxlamaları, eləcə də şikayətlərə cavab olan yoxlama səfərlərini özündə ehtiva edə bilər. Bu cür səfərlər qanun qüvvəyə mindikdən sonrakı ilk dövrde faydalı ola bilər, belə ki, pozuntuların eksəriyyəti, ehtimal ki, qəsdən edilməyəndir. Qanunvericilik, əgər bu səlahiyyətlər hələ mövcud qanunda təsbit olunmayıbsa, məfəttislər qanunun qüvvəsinin şamil olunduğu binalara daxil olmağa, nümunələr götürməyə və faktik məlumatlar toplamağa icazə verməlidir. Buna bənzər şəkildə, qanunvericilik müəssisələrə məfəttislerin işində maneqilik yaratmağı qadağan etməlidir.

Effektiv monitoringin dəyəri həddən artıq deyil. Böyük sayıda məfəttis götürmək lazım deyil, belə ki, yoxlamalar mövcud programların və heyətin köməyi ilə yerinə yetirilə bilər və bir də ona görə ki, təcrübənin göstərdiyi kimi tüstüsüz mühit üzrə qanunvericilik öz icrasını (yəni, onun əsasən ictimaiyyət tərəfindən icrasını) özü təmin edir. Əgər qanunvericilik danışqsız yerinə yetirilirsə və müəssisələrin və geniş ictimaiyyətin maarifləndirilməsi üzrə fəal səylər edilirsə, onda qanunla təqib etmə hallarının sayı az ola bilər.

Bu programlar bahali olmamasına baxmayaraq, müəssisələrin maarifləndirilməsi, məfəttislerin hazırlanması, yoxlama prosesinin əlaqələndirilməsi və müəssisələrin adı iş saatlarından kənar yoxlanmasına görə heyətin mükafatlandırılması üçün resurslar lazımdır. Bu məqsədlə maliyyələşdirmə mexanizmi müəyyən edilməlidir. Effektiv monitoring programları vergi daxil olmalarının məqsədli istifadəsi, sahibkarlıq fəaliyyətinin lisenziyalasdırılmasına görə yiğimlar və pozanlar tərəfindən ödənilən cərimələrə görə məqsədli daxil olmalar kimi müxtəlif maliyyələşdirmə mənbələrindən istifadə edir.



İcranın təmin olunması strategiyaları

İcranın təmin edilməsinə strateji yanaşmalar riayət edilməni maksimuma çatdırı, qanunvericiliyin həyata keçirilməsini sadələşdirə və icrası üçün zəruri olan resursların səviyyəsini aşağıya sala bilər.

Xüsusilə də qanun qəbul edildikdən dərhal sonraki dövrdə icra edilmənin təmin olunması üzrə fəaliyət qanunun uğur qazanması və gələcək monitoringin və icranın uğurlu olması üçün həddindən artıq vacib əhəmiyyət kəsb edir. Bir çox yurisdiksiyalarda “yüngül” icra etmənin ilkin dövrü tövsiyə edilir, həmin müddət ərzində pozanlar xəbərdar edilir, amma cəzalandırılmırlar. Bu yanaşma müəssisələrin sahiblərinin qanun üzrə cavabdehliyi haqqında maarifləndirilməsi üzrə fəal kampaniya ilə birləşdirilməlidir və sahibkarlar başa düşməlidirlər ki, ilkin güzəştli dövrdən sonra və ya təxirə salma dövründən sonra daha sərt icra edilmə gəlir.

Fəal icra edilmə başlayanda bir çox yurisdiksiyalar qorxutmanı gücləndirmək üçün yüksək təqib etmə dərəcəsindən istifadə etməyi məsləhət görürələr. Qanuna fəal meydan oxuyan və cəmiyyətə yaxşı məlum olan aşkar surətdə pozanların aşkar edilməsi yolu ilə, dəqiq və cəld tədbirlərin qəbul edilməsi yolu ilə və cəmiyyət tərəfindən bu tədbirlərin mümkün olan qədər daha çox başa düşülməsini təmin etmək arzusu ilə müvafiq orqanlar öz qətiyyətlərini və qanuna ciddi münasibətlərini nümayiş etdirə bilərlər. Bu qanuna könüllü riayət edilməni yüksəldir və gələcək monitoring və icra edilmənin təmin olunması üçün lazım olan resursları ixtisar edir.

Tüstüsüz mühitin təmin olunması üzrə qanunlar tez bir zamanda yetərli olmasına baxmayaraq, vacibdir ki, müvafiq orqanlar nümayişkarənə surətdə riayət etməmənin istənilən ayrı-ayrı hallarına qarşı tez və qətiyyətlə cavab tədbiri görməyə hazır olsunlar. Xüsusilə o hallarda ki, qanun tez bir zamanda qüvvəyə minir, açıqcasına qanuna tabe olmaqdan imtina etməklə onu pozan nadir şəxslər ola bilər. Belə hallarda qətiyyətli surətdə cavab tədbirləri görülməsi əməl edilmə üçün əsas yaradır ki, bu da gələcək səyləri asanlaşdırır, ancaq qətiyyətsizlik göstərmək pozulma hallarının geniş surətdə yayılmasına gətirib çıxara bilər.

İctimaiyyəti səfərbər etmək və cəlb etmək

Monitoringin və icranın təmin edilməsi programının effektivliyini ictimaiyyətin proqrama cəlb edilməsi nəticəsində artırmaq olar. İctimaiyyətin dəstəyinin cəlb edilməsi və əhalinin əməl etməyə nəzarət edilməsinə və pozulma halları barədə məlumat verilməsinə həvəsləndirilməsi hüquq-mühafizə orqanlarının pozanları aşkar etmək imkanlarını əhəmiyyətli dərəcədə genişləndirir və əməl edilmənin təmin olunması üçün zəruri olan resursları ixtisar edir. Həqiqətən bir çox yurisdiksiyalarda əhalinin şikayətləri əməl edilmənin təmin olunmasında əsas vasitədir. Bu səbəbdən tüstüsüz mühit haqqında qanunvericilik göstərməlidir ki, istənilən şəxs şikayət verə bilər və istənilən şəxsə və ya qeyri-hökumət təşkilatına ikincili tüstünün təsirini tənzimləyən tədbirlərin köməyi ilə əməl edilmənin təmin olunması üçün tədbirlər görməyə icazə verilməlidir. Əhalinin pozulma halları barədə məlumat verməsinə həvəsləndirilməsi üçün icra edilmənin təmin olunması Proqramı pulsuz “qaynar” telefon xəttinin və ya buna oxşar sistemin olmasını özündə ehtiva etməlidir.

MONİTORİNQ VƏ TƏDBİRLƏRİN QİYMƏTLƏNDİRİLMƏSİ

Tütün tüstüsünün təsirinin azaldılması üzrə tədbirlərin monitorinqi və qiymətləndirilməsi bir sıra səbəbdən çox vacibdir, məsələn:

- (a) qanunvericilik müddəalarının gücləndirilməsinə və genişləndirilməsinə siyasi və ictimai dəstəyin artırılması üçün;
- (b) digər ölkələrin səyləri barədə məlumat verəcək və onlara dəstək verəcək uğurlu nümunələrin sənədlə təsdiqi üçün;
- (c) tədbirlərin həyata keçirilməsinin pozulması üzrə tütün sənayesi tərəfindən edilən səylərin aşkar edilməsi və ictimaiyyətin məlumatlandırılması üçün.

Monitoring və qiymətləndirmənin dərəcəsi və mürəkkəbliyi mövcud təcrübə və resurslardan asılı olaraq yurisdiksiyalar arasında fərqlənir. Bununla belə istifadə edilmiş tədbirlərin nəticələrini, xüsusilə də iş yerlərində və ictimai yerlərdə ikincili tütün tüstüsünün təsirinin əsas göstəricisi üzrə, qiymətləndirmək vacibdir. Xərc nöqtəyinənəzərindən buna nail olmağın səmərəli bir üsulu iş yerlərinin yoxlanması kimi müntəzəm fəaliyyət gedişində toplanmış məlumatlardan və informasiyalardan istifadə edilməsi ola bilər.

Əsas proses və nəticələrin baxılmalı səkkiz göstəricisi mövcuddur².

Proseslər

- (a) bütün əhali və ola bilsin ki, konkret qruplar, məsələn, bar işçiləri arasında tüstüsüz mühitin yaradılması üzrə siyasetlə bağlı bilgilər, mövqelər və dəstək;
- (b) tüstüsüz mühitin yaradılması üzrə siyasetin köməyi ilə qanunun icrasının və ona əməl edilməsinin təmin olunması;

Nəticələr

- (c) iş yerlərində və ictimai yerlərdə tütün tüstüsünün işləyənlərə təsirinin azaldılması;
- (d) iş yerlərində (xüsusilə restoranlarda) və ictimai yerlərdə havada ikincili tütün tüstüsünün miqdarının azaldılması;
- (e) ikincili tütün tüstüsünün təsirindən ölüm və xəstələnmə hallarının azalmasına;
- (f) xüsusi evlərdə ikincili tütün tüstüsünün təsirinin azaldılması;
- (g) sıqaret çəkməyin yayılmasındaki və sıqaret çəkməklə bağlı davranışlardakı dəyişikliklər;

² "ÜST-nin ikincili tütün tüstüsünün təsirindən qorunmaq siyasəti məsələləri üzrə tövsiyələri" adlanan nəşrdə bütün bu göstəricilər üzrə digər yerlərdə aparılmış monitoring sahəsindəki araşdırılmalarla istinadlar vardır. (ÜST-nin siyaset üzrə tövsiyələr nəşri: ikincili tütün tüstüsünün təsirindən qorunma). Cenevə, Ümumdünya Səhiyyə Təşkilatı, 2007-ci il.



Qanunvericiliyin nümunələrinə və sorğu materialallarına istinadlar

Aşağıda ən yaxşı təcrübənin mövcud rəhbər prinsiplərinə daha çox dərəcədə uyğun gələn, hal-hazırda qüvvədə olan milli və submilli qanunvericilik aktlarına istinadlar verilir:

- (a) Böyük Britaniya və Şimalı İrlandiya Birləşmiş Krallığı, Sağlamlıq haqqında qanun, 2006-ci il,
<http://www.opsi.gov.uk/acts/acts2006/20060028.htm>
- (b) Yeni Zelandiya, Tüstüsüz mühit haqqında qanuna düzəliş, 2003-cü il,
http://www.legislation.govt.nz/browse_vw.asp?content-set=pal_statutes
- (c) Norveç, Tütünün zərərli təsirinin qarşısının alınmasına dair 9 mart 1973-cü il tarixli Qanun No. 14.
<http://odin.dep.no/hod/engelsk/regelverk/p20042245/042041-990030/dok.bn.html>
(Ancaq qeyd edilməlidir ki, sıqaret çəkmək haqqında bölmələrin seçimi hazırkı rəhbər prinsiplərlə tövsiyə olunmur.)
- (d) Şotlandiya, Sıqaretçəkmə, sağlamlıq və sosial yardım (Şotlandiya) 2005-ci il Qanunu,
<http://www.opsi.gov.uk/legislation/scotland/acts2005/20050013.htm>
Müddəalar: <http://www.opsi.gov.uk/si/si2006/20061115.htm>
- (e) Uruqvay, Dekret 40/006,
<http://www.globalsmokefreepartnership.org/files/132.doc>
- (f) İrlandiya, Səhiyyə haqqında qanun, 2004-cü il (Tütün) (Düzəliş)
<http://193.178.1.79/2004/en/act/pub/0006/index.html>
- (g) Bermud Adaları, Tütün məmulatları haqqında 2005-ci il Qanununa düzəliş (ictimai səhiyyə),
<http://www.globalsmokefreepartnership.org/files/139.DOC>

Sorğu materialları

1. ÜST-nin aparılmış siyasetə dair tövsiyəsi: *ikincili tütün tüstüsünün təsirindən qorunma*. Cenevrə, Ümumdünya Səhiyyə Təşkilatı, 2007...

Bu ünvanda əldə edilə bilər:

http://www.who.int/tobacco/resources/publications/wntd/2007/who_protection_exposure_final_25June2007.pdf

2. *Tütün tüstüsü və qeyri-ixtiyari tüstü ilə nəfəsalma*. XBAA (IARC) in insanlara kanserogen təhlükələrin təkamülünə dair monoqrafiyaları, Cild. 83, Lion, Fransa, Ümumdünya Səhiyyə Təşkilatı və Xərcəngə dair Beynəlxalq Araşdırma Agentliyi, 2004.

Bu ünvanda əldə edilə bilər:

<http://monographs.iarc.fr/ENG/Monographs/vol83/volume83.pdf>

Həyata keçirilməsinin rəhbər prinsipləri: Maddə 8

3. *Tütün tüstüsünə qeyri-ixtiyari məruz qalmanın sağlamlıq üçün fəsadları:* Baş Cərrahın hesabatı. Vaşinqton, KD, ABŞ Səhiyyə və İnsana xidmətlər Departameti, 2006.

Bu ünvanda əldə edil bilər:

<http://www.surgeongeneral.gov/library/secondhandsmoke/>

4. Ətraf mühitdəki tütün tüstüsünün toksik hava kontaminantı kimi identifikasiyası. San Fransisko, ABŞ, Kaliforniya Ətraf Mühitin Qorunması Agentliyi: Hava Resursları Şurası, 2005.

Bu ünvanda əldə edilə bilər:

<http://repositories.cdlib.org/tc/surveys/CALEPA2005/>

5. Birgə brifinq sənədi: Tütünə qarşı mübarizə haqqında ÜST-nin Çərçivə konvensiyasının 8-ci Maddəsinin həyata keçirilməsi üzrə təkifl olunan tövsiyələr. Çərçivə Konvensiya Alyansi və Qlobal Tütün Tüstüsündən Azad Tərəfdaşlıq, 2007.

Bu ünvanda əldə edilə bilər:

http://www.fctc.org/x/documents/Article8_COP2_Briefing_English.pdf

6. Tütün tüstüsünə qarşı qlobal tərəfdaşlıq veb-sayıtı. Tütün tüstüsündən azad mühitin yaradılması barədə uğurlu işin nümunələri və bu sahədəki problemlər haqqında materiallar yerləşdirilmişdir. Tüstüsüz mühitin yaradılması üzrə strategiyalara istinadlar, qiymətləndirmənin nəticələri barədə hesabatlar, qanunvericilik aktları və məlumat-təbliğat kampaniyaları, eləcə də həyata keçirilmələr üzrə tövsiyələr verilir.

Bu ünvanda əldə edilə bilər:

www.globalsmokefreepartnership.org

7. Tüstü təmizlənəndən sonra: yeni tüstüdən azad mühit barədə qanunun təsirinin qiymətləndirilməsi.

Vellinqton, Yeni Zelandiya, Səhiyyə Nazirliyi, 2006.

Bu ünvanda əldə edilə bilər:

<http://www.moh.govt.nz/moh.nsf/by+unid/A9D3734516F6757ECC25723D00752D50?Open>

Maddələr 9 və 10

Həyata keçirilməsinin rəhbər prinsipləri

TÜTÜNƏ QARŞI MÜBARİZƏ HAQQINDA ÜST-nİN ÇƏRÇİVƏ KONVENTSIYASININ 9 VƏ 10-CU MADDƏLƏRİNİN HƏYATA KEÇİRİLMƏSİNİN NATAMAM RƏHBƏR PRİNSİPLƏRİ

TÜTÜN MƏMULATLARININ TƏRKİBİNİN VƏ TÜTÜN MƏMULATLARI HAQQINDA MƏLUMATIN AÇIQLANMASININ NİZAMLANMASI

1. MƏQSƏD, MƏSƏLƏLƏR VƏ İSTİFADƏ OLUNAN TERMİNLƏR

1.1 Məqsəd

Rəhbər prinsiplərin məqsədi - Tərəflərə Tütünə qarşı mübarizə haqqında ÜST-nin Çərgivə konvensiyasının (TMÇK) 9 və 10-cu Maddələrindən irəli gələn öhdəliklərinin yerinə yetirilməsində köməklik göstərməkdir. Tərəflərin ən yaxşı mövcud elmi məlumat və təcrübəsinə əsaslanan rəhbər prinsiplərdə tütün məmumatlarının və onlardan ayrılan məhsulların tərkibinin tənzimlənməsinin köməyi ilə və tütün məmumatları haqqında məlumatların açıqlanmasının tənzimlənməsinin köməyi ilə Tərəflərin tütünə qarşı mübarizə üzrə siyaset tədbirlərinin gücləndirilməsinə imkan verən tədbirlər təklif edilir. Tərəflərə, eləcə də bu rəhbər prinsiplərlə tövsiyə edilən tədbirlər çərçivəsindən kənara çıxan tədbirlərin həyata keçirilməsi təklif edilir.¹

Maddələr 9 və 10

Əgər 9-cu Maddə tütün məmumatlarının və onlardan ayrılan məhsulların tərkibinin testləşdirilməsi və ölçülülməsinə həsr edilmişdirsə, 10-cu Maddə hökumət orqanları və ictimaiyyət üçün belə tərkib və tütün məmumatları haqqında məlumatların açıqlanmasına aiddir. Bu iki maddə arasında six əlaqə nəzərə alınaraq onların həyata keçirilməsi üzrə rəhbərlik rəhbər prinsiplərin vahid toplusunda birləşmişdir.

1.2 Məsələlər

1.2.1 Tütün məmumatlarının və onlardan ayrılan məhsulların tərkibinin nizamlanması

Rəhbər prinsiplərin məsələlərindən biri tütün məmumatlarının effektiv tənzimlənməsinin işlənib hazırlanmasında Tərəflərə dəstəyin verilməsindən ibarətdir. Tütün məmumatlarının tənzimlənməsi tütün məmumatlarının cazibədarlığını zəifləməsi, onların vərdişliliyinin (asılılıq yaratma qabiliyyəti) azaldılması və ya onların ümumi zəhərliliyinin aşağı salınması yolu ilə tütünlə əlaqələndirilən xəstəliklər və vaxtından əvvəl ölümlərin azaldılmasına potensial səbəb ola bilər.

¹ Tərəflərə bu rəhbər prinsiplərlə əhatə olunmuş mövzular üzrə məlumatların əlavə mənbələri yerləşdirilmiş ÜST-nin TMÇK-nin internet səhifəsinə (<http://www.who.int/fctc/>) baş çəkmək tövsiyə edilir.

Həyata keçirilməsinin rəhbər prinsipləri: Maddələr 9 və 10

1.2.1.1 Cazibədarlıq

Tütün məməlatları, adətən, onların istifadəsini stimullaşdırmaq məqsədi ilə cazibədarlıqla təmin edilir. İctimai səhiyyə baxımından tütün məməlatlarına cazibədarlıq verilməsini yüngülləşdirən ətirli maddələr kimi inqrediyentlərin istifadəsinə icazəyə haqq qazandırmaq olmaz. Tütün məməlatlarının cazibədarlığının aşağı salınması üzrə digər tədbirlər ÜST-nin TMÇK-nin 11 və 13-cü Maddələrinin həyata keçirilməsinin rəhbər prinsiplərinə daxil edilmişdir.

ÜST-nin TMÇK-nin preambulasında etiraf edilir ki, tütün məməlatları zərərlidir və asılılığı yaradır və saxlayır. Müəyyən inqrediyentlərin aradan qaldırılması və ya miqdarının azaldılması nəticəsində onların cazibədarlığını istənilən dərəcədə zəiflədilməsi heç bir halda o demək deyildir ki, bu tütün məməlatları insanların sağlamlığı üçün daha az təhlükəlidir.

1.2.1.2 Vərdişlilik (asılılıq yaratma qabiliyyəti)

(Bu bölmə rəhbər göstərişlərin gələcəkdə təklif ediləcəyini göstərmək üçün bilərəkdən doldurulmamış saxlanılmışdır.²)

1.2.1.3 Zəhərlilik

(Bu bölmə rəhbər göstərişlərin gələcəkdə təklif ediləcəyini göstərmək üçün bilərəkdən doldurulmamış saxlanılmışdır.)

1.2.2 Hökumət orqanları üçün məlumatların açıqlanması

10-cu Maddəyə uyğun olaraq hökumət orqanları üçün məlumatların açıqlanması haqqında tələblərin başlıca məqsədi istehsalçı və idxləçilərdən tütün məməlatlarının və onlardan ayrılan məhsulların tərkibi, eləcə də onların zəhərliliyi və vərdişliliyi haqqında müvafiq məlumatların alınmasından ibarətdir. Bu məlumat siyaset, fəaliyyət və normativ təlimatlara dair müvafiq tədbirlərin, məsələn, tütün məməlatlarının və onlardan ayrılan məhsulların tərkibinin gələcək təhlili, bazar tendensiyasının monitoringi və tütün sənayesinin iddialarının qiymətləndirilməsinin işlənib hazırlanması və həyata keçirilməsi üçün zəruridir.

² Rəhbər prinsiplər tam deyil və onların tamamlanması mərhələli əsasda yeni ölkə təcrübəsi, eləcə də elmi, tibbi və digər faktiki məlumatlar meydana çıxdıqda baş verəcək. Gələcək tərəqqi qədər testləşdirmənin analitik kimyavi metodlarının təsdiqindən və sıqaretlərin tərkibinin və onlardan ayrılan məhsulların və Tərəflərin Konfransının onun üçüncü sessiyasında qəbul edilmiş qərarına uyğun olaraq aparılan digər işlərin ölçülməsindən asılı olacaq (qərar FCTC/COP(9)).
Rəhbər prinsiplər tam deyil və onların tamamlanması mərhələli əsasda yeni ölkə təcrübəsi, eləcə də elmi, tibbi və digər faktiki məlumatlar meydana çıxdıqda baş verəcək. Gələcək tərəqqi qədər testləşdirmənin analitik kimyavi metodlarının təsdiqindən və sıqaretlərin tərkibinin və onlardan ayrılan məhsulların və Tərəflərin Konfransının onun üçüncü sessiyasında qəbul edilmiş qərarına uyğun olaraq aparılan digər işlərin ölçülməsindən asılı olacaq (qərar FCTC/COP(9)).

1.2.3 İctimaiyyətin məlumatlandırılması

(Bu bölmə rəhbər göstərişlərin gələcəkdə təklif ediləcəyini göstərmək üçün bilərəkdən doldurulmamış saxlanılmışdır.)

1.3 Terminlərdən istifadə

Cazibədarlıq dedikdə məhsulun istifadəsini stimullaşdırmağa yönələn dad, iy və başqa hissedici əlamətlər, istifadə rahatlığı, dozalara bölünmə sisteminin çevikliyi, qiymət, etibar və imic, təklif edilən risklər, müsbət təsir kimi və digər parametrlər nəzərdə tutulur.³

“Tərkib” emal edilmiş tütünə dair “hissələr”i və tütün məmulatlarına dair “inqrediyentlər”i ifadə edir.

- “Hissələr”

(Bu bölmə rəhbər göstərişlərin gələcəkdə təklif ediləcəyini göstərmək üçün bilərəkdən doldurulmamış saxlanılmışdır.)

- “İngrediyentlər”ə tütün, komponentləri (məsələn, kağız, filtr), o cümlədən bu komponentlərin hazırlanması üçün istifadə edilən materiallar, əlavələr, texnoloji əlavələr, tütündə aşkarlanan qalıq maddələri (saxlanılma və emaldan sonra) və qablaşdırma materialından məhsula daxil olan maddələr (çırkləndirici maddələr inqrediyentlər sırasına daxil edilmir) daxildir.

“Dizayn elementləri” dedikdə tütün məmulatı dizaynın onun tərkibinin və ondan ayrılan məhsulların testləşdirilməsi və ölçülməsi ilə bilavasitə səbəbli əlaqəsi olan hər hansı xüsusiyyəti başa düşülür. Məsələn, siqaret filtrlərinin ətrafındaki ventilyasiya dəlikləri tüstünün əsas hissəsinin seyrəlməsi hesabına, aparatın köməyi ilə ölçülən, nikotinin çıxmasının azalmasına səbəb olur.

“Ayrılan maddələr” – tütün məmulatının təyinatı üzrə istifadəsi zamanı ayrılan maddələrdir. Məsələn, siqaret və digər yanmış məhsullar halında ayrılan maddələr tüstüdə olur. Ağız vasitəsi ilə istifadə üçün tüstüsüz tütün məmulatları halında maddələr əynənmə və sorma prosesində ayrılır, burun vasitəsi ilə istifadə halında isə söhbət iyləmə prosesində ayrılan maddələrdən gedir.

“Həcmcə genişləndirilmiş tütün” – quru buz kimi substratin sürətli buxarlanması nəticəsində həcmcə böyümüş tütündür.

“Bərpa edilmiş tütün” – kağızı xatırladan, başlıca olaraq tütündən ibarət yarpaq materialıdır.

³Rəhbər prinsiplər tam devil və onların tamamlanması mərhələsi əsasda yeni ölkə tacrübəsi, eləcə da elmi, tibbi və digər faktiki məlumatlar meydana çıxdıqda baş verəcək. Gələcək tərəqqi də testləşdirmənin analitik kimyəvi metodlarının təsdiqindən və siqaretlərin tərkibinin və onlardan ayrılan məhsulların və Tərafların Konfransının onun üçüncü sessiyasında qəbul edilmiş qərarına uyğun olaraq aparılan digər işlərin ölçülməsindən asılı olacaq (qərar FCTC/COP(9)).

Həyata keçirilməsinin rəhbər prinsipləri: Maddələr 9 və 10

"Tütün sənayesi" – Tütünə qarşı mübarizə haqqında ÜST-nin Çərçivə konvensiyasının 1-ci Maddəsində olan tərifə uyğun olaraq "tütün məmulatlarının hazırlanması, topdan yayılması və idxalı ilə məşğul olanlar"ı göstərir.

"Tütün məmulatları" - Tütünə qarşı mübarizə haqqında ÜST-nin Çərçivə konvensiyasının 1-ci Maddəsindəki tərifə əsasən "çəkmək, sormaq, çeynəmək və ya iyləmək üçün istifadə edilməyə hazırlanmış, xammal kimi tam və ya qismən tütün yarpağından istehsal edilmiş məhsuldur".

2. PRAKTİK MÜLAHİZƏLƏR

2.1 9-cu maddəyə uyğun tədbirlərin qəbul edilməsi və həyata keçirilməsi

ÜST-nin TMÇK-nin 9-cu Maddəsində göstərildiyi kimi hər bir Tərəf, səlahiyyətli milli orqanlar tərəfindən bəyənildiyi halda, tütün məmulatlarının tərkibinin və onlardan ayrılan məhsulların testləşdirilməsi və ölçülməsi, belə tərkibin və ayrılan məhsulların tənzimlənməsi üzrə effektiv qanunverici, icraedici və inzibati və ya digər tədbirlər görür və həyata keçirir.

Tərəflər, məsuliyyəti və ya ən azı səlahiyyətləri ilə yuxarıda göstərilən tədbirlərin qəbulu, təsdiqi və həyata keçirilməsinə dəstək verən, tütünə qarşı mübarizə məsələləri üzrə cavabdeh orqana səlahiyyət verilməsi məsələsinə baxmalıdır.

2.2 10-cu maddəyə uyğun tədbirlərin qəbul edilməsi və həyata keçirilməsi

ÜST-nin TMÇK-nin 10-cu Maddəsində göstərildiyi kimi hər bir Tərəf öz milli qanunvericiliyinə uyğun olaraq, tütün məmulatlarının istehsalçıları və idxalçıları tərəfindən hökumət orqanlarına tütün məmulatlarının tərkibi və onlardan ayrılan məhsullar haqqında məlumatın açıqlanması üçün, eləcə də tütün məmulatlarının və məhsullarının tərkibindəki onlardan ayrılan zəhərli maddələr haqqında ictimaiyyətin məlumatlandırılması üzrə effektiv qanunverici, icraedici, inzibati və ya digər tədbirlər görür və həyata keçirir.

Tərəflər, məsuliyyəti və ya ən azı səlahiyyətləri ilə yuxarıda göstərilən tədbirlərin qəbulu və həyata keçirilməsinə dəstək verən, tütünə qarşı mübarizə məsələləri üzrə cavabdeh orqana səlahiyyət verilməsi məsələsinə baxmalıdır.

2.3 Maliyyələşdirmə

Tütün məmulatları və onların idarə olunması üzrə proqramlara dair effektiv normativ

təlimatların həyata keçirilməsi üçün Tərəflərin əhəmiyyətli vəsait ayırmaları lazımdır. Dövlət büdcəsinə düşən yükün yüngülləşdirilməsi üçün Tərəflər bu xərclərin tütün sənayesi və pərakəndə ticarətə qoyulması barədə məsələyə baxa bilərlər. Tütün məmulatlarının tənzimlənməsi üzrə tədbirlərin maliyyələşdirilməsinin müxtəlif üsulları mövcuddur.

Aşağıdakı siyahıda Tərəflərin istifadə üçün müzakirə edə biləcəkləri bəzi variantlar ifadə edilmişdir:

- tütünə xüsusi vergi;
- tütünün istehsalı və/və ya idxalına görə lisenziyalasdırılmış rüsumlar;
- tütün məmulatlarının qeydiyyatına görə rüsumlar;
- tütünün topdan və/və ya pərakəndə ticarətçilərinin lisenziyalasdırılması;
- müəyyən edilmiş tələblərə riayət edilməməsinə görə tütün sənayesi və pərakəndə ticarətçilərinə qoyulan cərimələr və;
- tütün məmulatlarına nəzarətə görə illik rüsumlar (tütün sənayesi və tütünün pərakəndə ticarətçilərindən).

Tütün məmulatlarının tənzimlənməsi üzrə tədbirlərin maliyyələşdirilməsi üsullarının təsviri nümunələrinə Əlavə 1-də bax.

2.4 Məlumatların açıqlanması məqsədləri üçün istifadə olunan laboratoriylar

Tütün məmulatlarının istehsalçıları və idxalçıları tərəfindən hökumət orqanlarına məlumatların açıqlanması məqsədləri üçün istifadə edilən laboratoriylar Beynəlxalq standartlaşdırma təşkilatının (ISO) sertifikasiya verən orqanı tərəfindən tanınmış 17025 Standartına (Sınaq və kalibr laboratoriylarının səlahiyyətlərinə ümumi tələblər) uyğun müəyyən edilir. Təyin etmənin istifadə olunmuş metodlarına ən azı bu rəhbər prinsiplərdə ifadə edilmiş metodlar daxil olmalıdır.

2.5 Müəyyən edilmiş tələblərə riayətin təmin edilməsi məqsədləri üçün istifadə olunan laboratoriylar

Müəyyən edilmiş tələblərə riayətin təmin edilməsi məqsədləri üçün Tərəflərin istifadə etdikləri laboratoriylar ya dövlət laboratoriyları, ya da birbaşa və ya dolayı yolla tütün sənayesinin mənsub olmadığı və nəzarət etmədiyi müstəqil laboratoriylar olmalıdır. Bundan başqa belə laboratoriylar əvvəlki bənddə ifadə edilmiş qaydada akkreditə olmalıdır. Tərəflər başqa ölkələrdə olan hökumət və ya müstəqil laboratoriyalardan

istifadə imkanını müzakirə edə bilərlər.

2.6 Hökumət orqanlarına məlumatların açıqlanması ilə bağlı məxfilik

Tərəflər, hökumət orqanları tərəfindən tütün məmulatlarının tərkibi və onlardan ayrılan məhsullar haqqında məlumatın əldə edilməsinə mane olan, tütün sənayesinin məlumatın məxfiliyinə aid iddialarını qəbul etməməlidirlər. Hökumət orqanları tütün məmulatlarının istehsalçı və idxləşməcəvənlərinin iddialarına görə məxfi olan məlumatın toplanması prosesində, bu məlumatın icazəsiz istifadəsi və/və ya yayılmasının qarşısının alınması üçün, milli qanunvericiliyə uyğun olaraq müvafiq qaydaları tətbiq etməlidirlər.⁴

2.7 İctimaiyyətin məlumatlandırılması ilə bağlı məxfilik

(Bu bölmə rəhbər göstərişlərin gələcəkdə təklif ediləcəyini göstərmək üçün bilərəkdən doldurulmamış saxlanılmışdır.)

2.8 Vətəndaş cəmiyyəti

Vətəndaş cəmiyyətinin ictimaiyyətin məlumatlandırılmasının artırılması və tütün məmulatlarının tərkibi və onlardan ayrılan məhsulların tənzimlənməsinə dəstəyin gücləndirilməsində və bu tərkib və ayrılan məhsullar haqqında məlumatın açıqlanmasında vacib rolu vardır. Vətəndaş cəmiyyəti fəal tərəfdaş qismində cəlb edilməlidir.

3. TƏDBİRLƏR

3.1 Tərkib

3.1.1 İnqrediyentlər (açıqlanma)

Bu bölmədə Tərəflərin, tütün məmulatlarının istehsalçıları və idxləşməcəvənlərin tərəfindən inqrediyentlər haqqında məlumatların açıqlanması barədə tələb yeritməsi üçün, qəbul edə biləcəkləri ümumi tədbirlər ifadə edilir.

⁴ WHO. The scientific basis of tobacco product regulation: Report of a WHO Study Group. WHO Technical report Series 945. Cenevrə, İsviçrə, Ümumdünya səhiyyə təşkilatında dərc edilmişdir; 2007-ci il.

3.1.1.1 Sorğu məlumatı

İstehsalçılar və idxləçilər tərəfindən inqrediyentlər haqqında məlumatların açıqlanması barədə tələblərin yeridilməsi hesabına tütün məmulatlarının tərkibi haqqında qiymətli xəbərlər əldə olunacaqdır ki, bu da öz növbəsində hökumət tərəfindən məhsula uyğun effektiv tədbirlərin işlənilib hazırlanmasını yüngülləşdirəcək.

3.1.1.2 Təvsiyələr

- (i) Tərəflər, hökumət orqanlarına tütün məmulatlarının istehsalı zamanı istifadə olunan inqrediyentlər haqqında, brendlər çərçivəsində hər məhsulun tipi və hər bir brend üzrə əvvəlcədən şərtləşdirilmiş intervallarda məlumatın açıqlanmasını tütün məmulatlarının istehsalçıları və idxləçilərinin öhdəsinə qoymalıdır. İinqrediyentlər barədə məlumatın ümumi siyahı çərçivəsində açıqlanmasından fərqli olaraq onun brendlər üzrə və standart formatda açıqlanması hökumət orqanlarına məhsulun tərkibinə dair tendensiyani təhlil etməyə və bazarda çətin aşkarlanan dəyişiklikləri izləməyə imkan verəcək.
- (ii) Tərəflər, məmulatın komponentlərindəki inqrediyentlər daxil olmaqla (məsələn, filtr, kağız, yapışqan), istehsalçılar və idxləçilər tərəfindən onların hazırladığı hər bir tütün məmulatında istifadə edilən inqrediyentlər və hər tütün məmulatı vahidində bu inqrediyentlərin keyfiyyəti haqqında məlumatın brendlər fəsiləsinin tərkibində olan hər bir brend üzrə hökumət orqanlarına açıqlanmasını təmin etməlidirlər. Tərəflər inqrediyentlərin kateqoriyaları üzrə bölgündəki maksimal say haqqında və ya yalnız ümumi say barədə məlumatın açıqlanması ilə razılaşmamalıdır. Belə razılığın verilməsinə aparıla biləcək təhlilin ciddi şəkildə məhdudlaşdırılması demək olardı.
- (iii) Tərəflər istehsalçılar və idxləçilərin öhdəsinə onlar tərəfindən istifadə edilən tütün yarpağının parametrləri haqqında əlavə məlumatın açıqlanmasını qoymalıdır, məsələn:
 - (i) tütün yarpağının sortu (sortları) (məsələn, Virciniya, Berli, Oriental) və tütün məmulatında istifadə edilən hər sortun faizi;
 - (ii) istifadə edilən bərpa olunmuş tütünün faizi;
 - (iii) istifadə edilən həcmi genişlənmiş tütünün faizi.

Həyata keçirilməsinin rəhbər prinsipləri: Maddələr 9 və 10

- (iv) Tərəflər, tütün məmulatlarının inqrediyentlərində dəyişiklik baş verdiyi halda, istənilən dəyişiklik barədə hökumət orqanlarının məlumatlandırılmasını tütünün istehsalçıları və idxləşməçilərinin öhdəsinə qoymalıdır.
- (v) Tərəflər, tütün məmulatına hər hansı inqrediyentin daxil edilməsinin məqsədi göstərilməklə,⁵ ərizənin və digər müvafiq məlumatın hökumət orqanlarına təqdim olunmasını tütün məmulatlarının istehsalçıları və idxləşməçilərinin öhdəsinə qoymalıdır.
- (vi) Tərəflər, müvafiq hallarda və müəyyən edilmiş tələblərə riayət olunmanın monitorinqi məqsədi ilə Tərəfə tədarükü tərəfindən məlumatın birbaşa açıqlanmasının yüngülləşdirilməsi üçün, hər inqrediyentin tədarüküsünün adı, ünvanı və digər əlaqə məlumatının bildirilməsini istehsalçıların öhdəsinə qoymalıdır.

3.1.2 İinqrediyentlər (nizamlanma)

Hazırkı bölmədə Tərəflərin inqrediyentlərin tənzimlənməsi məqsədi ilə qəbul edə biləcəkləri ümumi tədbirlər ifadə edilir.

Tərəflər milli qanunvericiliyə uyğun olaraq, ölkədəki vəziyyət və milli prioritetlər nəzərə alınmaqla, bu bölmədə nəzərdə tutulmuş tədbirləri tətbiq etməlidirlər.

Tərəflər inqrediyentlərə dair yeni tədbirlərin müəyyən edilməsi zamanı elmi məlumatları, digər faktiki məlumatları və kənar təcrübəni müzakirə etməlidirlər, bu zaman onlar həyata keçirə biləcəkləri daha effektiv tədbirlərin həyata keçirilməsi üçün cəhd göstərməlidirlər.

3.1.2.1 Sorğu məlumatı

Tütün məmulatlarının cazibədarlığını azaldılmasına yönəldilmiş inqrediyentlərin tənzimlənməsi tütündən istifadənin yayılmasının və tütün məmulatlarının yeni və davam edən istehlakçılarının tütündən asılılığının azalmasına təsir edə bilər. Tütünə qarşı mübarizə haqqında ÜST-nin Çərçivə konvensiyasının preambulasında göstərilir ki, Tərəflər qəbul edirlər ki, "sinqaretlər və tütündən ibarət bəzi başqa məmulatlar asılılıq yaratmaq və saxlamaq üçün hazırlanmış yüksək texnoloji məmulatlardır".

⁵Nümunələrə yapısdırıcı tərkib, bağılayıcı maddələr, yanmanı dəyişən, asılılığı gücləndirən maddələr, aromatizatorlar, nəmləndiricilər, plastiklik yaradan əlavələr, örtükler, tüstünü və boyaq maddələrini gücləndirənlər qismində istifadə edilən maddələr daxildir.

Həyata keçirilməsinin rəhbər prinsipləri: Maddələr 9 və 10

Tənzimlənmə tədbirləri barədə məsələnin müzakirəsi zamanı cazibədarlıq və ondan asılılığına təsiri nəzərə alınmalıdır. Tütün məmulatlarının reklamı, satışının stimullaşdırılması və sponsorluğu barədə Tütünə qarşı mübarizə haqqında ÜST-nin Çərçivə konvensiyasının 13-cü Maddəsinin həyata keçirilməsinin rəhbər prinsiplərində tütün məmulatlarını istehlakçılar üçün daha cazibədar edən elementlərin maksimal mümkün olan sayına dair məhdudiyyət tətbiq etmək tövsiyə edilir. Belə elementlərə rəngli siqaret kağızını və cəzbedici ətirləri daxil edirlər. Eyniliklə hazırkı bölmədə tütündən istifadə üçün sövqedici motivlərin məhdudiyyətinə təsir edəcək tədbirlər ifadə edilir.

3.1.2.2. Tütün məmulatları

(i) Dad keyfiyyətinin artırılması üçün istifadə edilən inqrediyentlər

Tütün tüstüsünün xoşagəlməz və qıcıqlandırıcı dadı sınaqdan keçirilmə və başlanğıc istifadə üçün zəruri maneədir. Tütün sənayesinin sənədlərinin sübut etdiyi kimi bu xoşagəlməz xüsusiyyətləri zəiflətmək üçün əhəmiyyətli qüvvə tətbiq edilir. Xoşagəlməz dadı, müxtəlif inqrediyentlərin əlavə edilməsi, qıcıqlandırmanın digər hissedici effektlərlə tarazlaşdırılması və ya məhsulların tütün məmulatlardan ayrılan kimyəvi xüsusiyyətlərinin konkret maddələrin əlavə edilməsi və ya aradan qaldırılması yolu ilə dəyişdirilməsi daxil olmaqla, müxtəlif üsullarla zəiflətmək olar.

Maddələr 9 və 10
■ ■ ■

Bəzi tütün məmulatlarına şəkər və şirinləşdirici maddələr əlavə edilir. Şəkərin yüksək miqdarı siqaret çəkənlər üçün tütün məmulatlarının dad keyfiyyətini yaxşılaşdırır. Bu məmulatlarda istifadə edilən şəkər və şirinləşdirici maddələrin nümunələri sırasında qlükoza, patka, bal və sorbitolu göstərmək olar.

Aromatizatorların köməyi ilə tütün tüstüsünün xoşagəlməz dadının zəiflədilməsi tütündən istifadənin irəliləməsinə və saxlanmasına imkan yaradır. Aromatizator maddələrinin nümunələrinə benzaldegid, maltol, mentol və vanilin aiddir.

Tütün məmulatlarının dad cazibədarlığının yaxşılaşdırılması üçün, eləcə də ədvayıylər və aromatik otlar, məsələn, darçın, zəncəfil və nanə istifadə edilə bilər.

Təsviye:

Tərəflər tütün məmulatlarının dad cazibədarlığını artırmaq üçün istifadə edilə bilən inqrediyentlərə dair qadağa və ya məhdudiyyət tətbiq etməklə tənzimləmə həyata keçirməlidirlər.

Həyata keçirilməsinin rəhbər prinsipləri: Maddələr 9 və 10

Tütün məmulatlarının istehsalı üçün zəruri olan və onların cazibədarlığı ilə bağlı olmayan inqrediyentlər milli qanunvericiliyə uyğun olaraq tənzimləmə obyekti olmalıdır.

(ii) Boyayıcı inqrediyentlər

Boyayıcı maddələr yekun məhsulun cazibədarlığını artırmaq üçün tütün məmulatlarının müxtəlif komponentlərinə əlavə edilir. Bəzi ölkələrdə zövq verən rəngli siqaretlər satılır (məsələn, çəhrayı, qara, cins parçanın göy rəngi). Boyayıcıların nümunələri sırasında mürəkkəbi (qabığa bənzətmək üçün) və piqmentləri (məsələn, filtrlərin materialında istifadə edilən titanın 4-oksidi) göstərmək olar.

Təsviye:

Tərəflər tütün məmulatlarında boyayıcı xüsusiyyətli inqrediyentlərin istifadəsini qadağan etməli və ya məhdudlaşdırılmalıdır. Lakin Tərəflər vergi markalanmasının göstərilməsinə və ya sağlamlıq üçün zərərlilik barədə xəbərdarlıqlar və məlumatlarda istifadəyə icazə vermək barədə məsələni müzakirə etməlidirlər.

(iii) Məmulatın sağlamlıq üçün xeyirli xüsusiyyətlərə malik olması təəssüratını yaratmaq üçün istifadə edilən inqrediyentlər

Tütün məmulatlarında, belə məmulatların sağlamlıq üçün xeyirli xüsusiyyətlərə malik olması təəssüratının yaradılmasını yüngülləşdirmək, yaxud onların sağlamlıq üçün az təhlükəli olması təəssüratını yaratmaq üçün müxtəlif inqrediyentlər istifadə edilir. Nümunələr sırasına vitamin C və vitamin E kimi vitaminlər, meyvələr və tərəvəzlər (və onların emalı nəticəsində, məsələn, meyvə şirələri alınan məhsullar), amin turşuları, məsələn, sistein və triptofan, yağlı essensiya turşuları, məsələn, omeqa-3 və omeqa-6 aiddir.

Təsviye:

Tərəflər tütün məmulatlarında onların sağlamlıq üçün xeyirli olması təəssüratını yarada bilən inqrediyentlərin istifadəsini qadağan etməlidirlər.

(iv) Fəallıq və gümrəhliq ilə təəssüratlandırılan inqrediyentlər

Dünyanın bəzi hissələrində gənclər arasında məşhur olan energetik içkilər zehni fəallığı və fiziki iş qabiliyyətliliyini artırın kimi qəbul edilir. Stimullaşdırıcı preparatların nümunələrinə kofein, quarana, taurin və qlükuronolakton aiddir. Tütün sənayesinin sənədlərindən və patent sifarişlərindən görünür ki, bu maddələrdən bəzilərinə (kofein və taurin) tütün məmulatlarında istifadə predmeti kimi də baxılmışdır.

Tövsiyə:

Tərəflər tütün məmulatlarında enerjiliklilik və gümrəhlıqla assosiasiya edilən inqrediyentlərin, məsələn, stimullaşdırıcı preparatların istifadəsini qadağan etməlidirlər.

3.1.3 Tərkibləri (məlumatın açıqlanması)

(Bu bölmə rəhbər göstərişlərin gələcəkdə təklif ediləcəyini göstərmək üçün bilərəkdən doldurulmamış saxlanılmışdır.)

3.1.4 Tərkibləri (nizamlanma)

(Bu bölmə rəhbər göstərişlərin gələcəkdə təklif ediləcəyini göstərmək üçün bilərəkdən doldurulmamış saxlanılmışdır.)

3.2 Ayrılan maddələr

Maddələr 9 və 10

(Bu bölmə rəhbər göstərişlərin gələcəkdə təklif ediləcəyini göstərmək üçün bilərəkdən doldurulmamış saxlanılmışdır.)

3.3 Məmulatların xarakteristikası

3.3.1 Məlumatın açıqlanması

Hazırkı bölmədə Tərəflərin tütün məmulatlarının istehsalçıları və idxləçiləri tərəfindən məmulatlarının xarakteristikaları, məsələn, dizaynın xüsusiyyətləri barədə məlumatın açıqlanması haqqında tələb irəli sürmək üçün qəbul edə biləcəkləri ümumi tədbirlər ifadə edilir.

3.3.1.1 Sorğu məlumatı

Məhsulların xarakteristikası, məsələn, dizayn elementləri haqqında məlumatın toplanılması Tərəflərə onların ayrılan tüstü səviyyəsində bu xarakteristikaların təsirini başa düşməsini yaxşılaşdırmağa, alınmış ölçüləri lazımı qaydada aydınlaşdırmağa və ən vacib siqaret dizaynının elementlərində istənilən dəyişikliklərdən məlumatlı olmağa kömək edəcək.

3.3.1.2 Təvsiyələr

Həyata keçirilməsinin rəhbər prinsipləri: Maddələr 9 və 10

- (i) Tərəflər, mövcud dövrliliyə riayət edilərək tütün sənayesi tərəfindən aparılmış testlərin nəticələri daxil olmaqla, dizayn elementləri haqqında məlumatın hökumət orqanlarına açıqlanmasını siqaretəbənzər tütün məmulatlarının istehsalçıları və idxlalçılarının öhdəsinə qoymalıdır.
- (ii) Tütün sənayesinin Tərəflərə verdiyi məlumatların razılışdırılmasının təmin edilməsi və saxlanması üçün onlar müvafiq hallarda dizayn elementləri barədə məlumatın təqdim olunmasının tövsiyə edilən metodlarını Əlavə 2-də nəzərdə tutulduğu kimi şərtləşməlidirlər.
- (iii) Tərəflər, laboratoriya testləşdirilməsi halında dizaynın hər hansı elementinin ölçülülməsi üçün, hər bir istehsalçı və idxlalçının laboratoriya tədqiqatının nəticələrinin nüsxələrini, eləcə də analiz aparmış laboratoriyanın akkreditə olmasının təsdiqini hökumət orqanlarına göndərməsini təmin etməlidirlər.
- (iv) Tərəflər siqaretəbənzər tütün məmulatlarının konkret brendinin dizayn elementlərində hər hansı dəyişiklik halında istehsalçıların hökumət orqanlarını bu dəyişiklik barədə məlumatlandırmasını və bu dəyişiklik həyata keçiriləndə yeniləşmiş məlumatın təqdim olunmasını tələb etməlidirlər.

3.3.2 Nizamlanma

(Bu bölmə rəhbər göstərişlərin gələcəkdə təklif ediləcəyini göstərmək üçün bilsərkədən doldurulmamış saxlanılmışdır.)

3.4 Hökumət orqanlarına digər məlumatların açıqlanması

3.4.1 Sorğu məlumatı

Məhsulun, o cümlədən inqrediyentlərin effektiv tənzimlənməsinin inkişafı üçün hökumət orqanlarının dəqiq bazar məlumatlarına malik olması əhəmiyyətlidir. Tənzimləmə sahəsində tələbatların və prioritetlərin müəyyən edilməsini asanlaşdırmaq üçün hökumət orqanlarına konkret tütün məmulatının digər məmulatlarla müqayisədə əhəmiyyətinin necə olmasını bilmək vacibdir. Bundan başqa Tütünə qarşı mübarizə haqqında ÜST-nin Çərçivə konvensiyasının (TMÇK) 20.2-ci Maddəsinə uyğun olaraq tütün kompaniyaları və onların satışları haqqında məlumat tütünün istehlakının miqyasları və dinamikasının qiymətləndirilməsinə kömək edəcək.

3.4.2 Tövsiyələr

Tərəflər biznes aparılan əsas yerin və istehsal və idxlal edən hər bir müəssisənin adı, poçt ünvanı və əlaqə məlumatının tütün məmulatlığının istehsalçı və idxlalçıları tərəfindən

açıqlanması tələbin müəyyən etməlidirlər. Bu məlumat müəyyən olunmuş tələblərə riayət edilməsinin monitoringi üçün faydalı ola bilər. Tərəflər məhsulun vahidlərlə satışının həcmi (məsələn, siqaret və ya siqarların sayı, yaxud eşmə papiros üçün tütünün çəkisi) haqqında məlumatın razılışdırılmış dövriliklə açıqlanmasının istehsalçı və idxləçilərin öhdəsinə qoyulması məsələsini müzakirə etməlidirlər. Bu məlumat milli, müvafiq hallarda isə submilli səviyyədə də açıqlanmalıdır.

3.5 İctimaiyyətin məlumatlandırılması

(Bu bölmə rəhbər göstərişlərin gələcəkdə təklif ediləcəyini göstərmək üçün bilerəkdən doldurulmamış saxlanılmışdır.)

4. RİAYƏT EDİLMƏ VƏ TƏLƏBLƏRƏ ƏMƏL OLUNMASININ TƏMİN EDİLMƏSİ

4.1 Kompleks yanaşma

Effektiv qanunverici, icraedici, inzibati və ya digər tədbirlər tütün məmulatının istehsalçı və idxləçilərlə müəyyən olunmuş normalara riayət edilməsinə görə hüquqi məsuliyyəti və onların pozulmasına görə cəzani nəzərdə tutmalıdır. Qanunverici, icraedici, inzibati və ya digər tədbirlər normalara riayət edilməsinin təmin olunması həvalə edilmiş orqan, yaxud orqanlar müəyyən etməli və həm normalara riayət olunmasının monitoringi üçün, həm də riayət etməyənlərin məhkəmə təqibi üçün sistemi daxil etməlidir.

4.2 İnfrastruktur və büdcə

Tərəflər normalara riayət olunmasının monitoringi və normalara riayət edilməsinin təmin olunması üçün zəruri olan infrastrukturun mövcudluğunu təminatı haqqında məsələni müzakirə etməlidirlər. Tərəflər, eləcə də belə fəaliyyət üçün büdcənin müəyyən olunması haqqında məsələni müzakirə etməlidirlər.

4.3 Strategiyalar

Müəyyən olunmuş normalara riayət edilmənin gücləndirilməsi üçün Tərəflər qanun qüvvəyə minənədək onun tələbləri barədə maraqlı tərəfləri məlumatlaşdırılmalıdır.

Tərəflər normalara riayət edilmənin təmin olunması üçün istehsalçı və idxləçili obyektlər, eləcə də satış nöqtələrinə qanunun tətbiqi üzrə mütəmadi baş çəkmələrin

Həyata keçirilməsinin rəhbər prinsipləri: Maddələr 9 və 10

aparılmasından ötrü müfəttişlərin və ya agentlərin istifadəsi imkanını müzakirə etməlidirlər. Əgər zərurət yarandıqda xidməti otaqları təftiş etmək üçün genişləndirilə bilən mexanizmlər artıq mövcuddursa, onda yəqin ki, yeni təftiş sistemi yaratmaq tələb olunmayacaq.

4.4 Son müddət – qadağan olunmuş və ya məhdudlaşdırılmış inqrediyentlər

Tərəflər tütün sənayesi və pərakəndə satıcılar üçün müəyyən olunmuş tələblərə cavab verən tütün məmulatlarını ondan sonra tədarük etməli olduqları son müddəti müəyyən etməlidirlər.

4.5 Təftişlər – qadağan olunmuş və ya məhdudlaşdırılmış inqrediyentlər

Tərəflər qadağan edilmiş və ya məhdudiyyət altına düşən hər-hansı inqrediyentin istifadə olunub-olunmamasının yoxlanılması məqsədi ilə istehsalat obyektlərinə baş çəkmək imkanını müzakirə etməlidirlər. Təftişə xammal materiallarının və hazır məhsulun saxlanması yerlərinə birbaşa giriş, eləcə də istehsalat prosesinə bilavasitə müşahidə daxil olmalıdır. Təftiş tütün məmulatlarının bəyənilməsi və sertifikatlaşdırılması, həmcinin onların hazırlanması proseslərinin tanınması mənasını daşıbmamalıdır.

4.6 Nümunələrin götürülməsi və testdən keçirilmə – qadağan olunmuş və ya məhdudlaşdırılmış inqrediyentlər

Tərəflər idxləçilərin obyektlərində, pərakəndə satış nöqtələrində və zərurət olduqda istehsalçıların obyektlərində tütün məmulatlarının nümunələrinin əldə olunması prosesinin imkanını müzakirə etməlidirlər. Sonradan bu nümunələr qadağan edilmiş və ya məhdudiyyət altına düşən inqrediyentlərin mövcudluğu ilə bağlı laboratoriyalarda testləşdirilməlidir (bax Əlavə 3).

4.7 Hökumət orqanlarına məlumatların açıqlanmasından sonra yoxlamalar

Tərəflər tütün məmulatları haqqında əldə olunmuş məlumatın tamlığı və dəqiqliyinin təmin olunması məqsədi ilə istehsalçıların obyektlərində yoxlama aparılması imkanını müzakirə etməlidirlər. Yoxlama tütün məmulatlarının bəyənilməsi və sertifikatlaşdırılması, həmcinin onların hazırlanması proseslərinin tanınması mənasını daşıbmamalıdır.

4.8 Müəyyən olunmuş tələblərə riayət edilməməsinin nizamlanması

Tərəflər müəyyən olunmuş normalara riayət edilməməsi hallarına onların hüquq tətbiqedici orqanlarının tez və qətiyyətli cavab verməyə hazırlığını təmin etməlidirlər. Hüquq pozmalarının erkən hallarına qətiyyətli və vaxtında cavab tədbirləri aydın göstərə ki, normalara riayət edilmə gözlənilir və bu onlara gələcəkdə riayət edilmənin təmin olunmasını yüngülləşdirər. Tərəflər, qaydalara riayət edilməmə hallarının təhqiq ediləcəyini və lazımı tədbirlər tətbiq olunacağını inandırıcı surətdə göstərmək üçün, hüquq tətbiqedici hərəkətlərin nəticələrini elan etmək imkanını müzakirə etməlidirlər.

4.9 Sanksiyalar

Tərəflər qanuna riayət edilməmənin qarşısını almaq məqsədi ilə lazımi sanksiyaları, məsələn cinayət sanksiyaları, pul cərimələri, düzəliş tədbirləri və hərəkətlərin dayandırılması, hərəkətlərin məhdudlaşdırılması və ya işgüzar fəallığın və idxləməliyyatlarının həyata keçirilməsinə lisenziyaların ləğv edilməsini təyin etməlidirlər.

4.10 Həbs qoyulma, hüquqlardan məhrum etmə və məhv etmə

Tərəflər müəyyən edilmiş tələblərə uyğun olmayan tütün məmulatlarına həbs qoyma, belə məmulatlara hüquqlardan məhrum etmə və milli qanunvericiliyə uyğun olaraq müşahidə altında onları məhv etmək səlahiyyətlərinə malik olmalarını təmin etməlidirlər.

4.11 Sanksiyalar

Tərəflər hüquq pozmanın ağırlığına uyğun olan və hüquq pozmanın təkrar olub-olmamasını nəzərə alan cərimələrin və ya digər cəzaların diapazonunu təyin etməlidirlər.

5. BEYNƏLXALQ ƏMƏKDAŞLIQ

Beynəlxalq əməkdaşlıq tütün məmulatlarının tənzimlənməsində və onlar haqqında məlumatın açıqlanmasında tərəqqiyə nail olmanın vacib şərtidir. Tütünə qarşı mübarizə haqqında ÜST-nin Çərçivə konvensiyasının bir neçə maddəsində onun həyata keçirilməsinə köməklik məqsədi ilə bilik və təcrübə mübadiləsi nəzərdə tutulur. Konvensiyasının 22-ci Maddəsində göstərildiyi kimi belə əməkdaşlıq qarşılıqlı razılıq əsasında elmi-texniki və hüquqi təcrübə və texnologiyanın ötürülməsinə imkan verməlidir. Bu, hazırkı rəhbər prinsiplərin effektiv həyata keçirilməsinə gətirib çıxarar və tütün məmulatlarının tərkibinin tənzimlənməsi üzrə ən yaxşı mümkün tədbirlərin işlənilib hazırlanmasını yüngülləşdirər.

6. MONİTORİNQ VƏ QİYMƏTLƏNDİRİMƏ

(Bu bölmə rəhbər göstərişlərin gələcəkdə təklif ediləcəyini göstərmək üçün bilərəkdən doldurulmamış saxlanılmışdır.)

7. KONVENTSIYANIN DİĞƏR MADDƏLƏRİ İLƏ ƏLAQƏ

Əgər Tərəflər Tütünə qarşı mübarizə haqqında ÜST-nin Çərçivə konvensiyasının 11 və 13-cü Maddələrinin üslubunda tütün məmulatlarının qablaşdırılmasında istənilən reklamı qadağan edən tədbirləri artıq görməmişlərsə (11 və 13-cü Maddələr üzrə rəhbər prinsiplərdə ümumi xüsusiyyətlərdə göstərildiyi kimi), onda Tərəflər qablaşdırılmasında qadağan edilmiş və ya müvafiq hallarda yuxarıda qeyd edilən tövsiyelərə uyğun olaraq məhdudiyət altına düşən hər hansı inqrediyentin mövcudluğu göstərilən tütün məmulatlarının satışına qadağanın təyin edilməsi barədə məsələni müzakirə etməlidirlər.

ƏLAVƏ 1

Tütün məmulatlarının tənzimlənməsi üzrə tədbirlərin maliyyələşmə vəsaitlərinin təsviri nümunələri

(a) Xüsusi tütün vergiləri

Xüsusi tütün vergiləri halında tütün məmulatlarına qoyulan vergi gəlirlərinin bir hissəsi hər hansı şərtləşdirilmiş məqsəd və ya məqsədlərə, məsələn, tütünlə mübarizə programına və ya sağlamlığın möhkəmləndirilməsi fonduna ayrılmalıdır. Tütün məmulatlarına vergilərdən gəlirlərin bu payını gəlirlərdən faiz (məsələn, 1%) və ya məhsul vahidindən cəlb edilmiş pul məbləği (məsələn, daxilində 20 siqaret olan qablaşdırımdan 25 sent) formasında ifadə etmək olardı. Tütün məmulatlarına xüsusi vergilər bəzən “xüsusi məqsədlər üçün ehtiyatda saxlanılan tütün vergiləri” və ya “təhkim edilmiş tütün vergiləri” adlanır.

(b) Tütün məmulatlarının istehsalı və/və ya idxlalına görə lisenziya yiğilmaları

Tütün məmulatlarının istehsalçıları və/və ya idxlalçılarından lisenziya yiğilmalarını bir neçə üsulla təmin etmək olardı. Yiğılma öz-özlüyündə ölçüsündə asılı olmayaraq hər bir firmadan tutulan şərtləşdirilmiş pul məbləği ola bilərdi. (Hər bir istehsal və ya idxlal obyektindən ayrıca yiğılma barədə tələb irəli sürmək olardı.). Yiğılma məhsul vahidindən tutulan eyniləşdirilmiş pul məbləği ola bilərdi (məsələn, müəyyən tip siqaret və ya siqaret qablaşdırılması, yaxud tütün məmulatı qramından müəyyən məbləğ). Yiğilmanı bazarda bu və ya digər kompaniyanın payı əsasında bütün kompaniyalar üçün ümumi məbləğdən təyin etmək olardı (məsələn, əgər bütün kompaniyalar tərəfindən ödənilməli ümumi

məbləğ 100 milyon ABŞ dolları və hər hansı kompaniyanın bazar payı 20% təşkil edirsə, onda onun lisenziya yigilması 20 milyon ABŞ dolları təşkil edərdi). Nəzərdə tutulmuş yigilma şərtləşdirilmiş dövriliklə, məsələn, illik dövrün başlanğıcınadək ödənilə bilər. Yigilma satılan məhsulun vahidindən pul məbləği olan hallarda ödəmənin daha tez intervallarını, məsələn, aylıq təyin etmək olardı.

(c) Tütün məmulatlarından qeydiyyat yigilmaları

Tütün məmulatlarından qeydiyyat yigilmaları istehsalçı və/və ya idxləçinin, yaxud potensial topdan satış ticarətçisinin kompaniya tərəfindən satılan hər bir tütün məmulatını qeydiyyatdan keçirmək və bərabər yigilmanı ödəmək öhdəliklərinin müəyyən edilməsini nəzərdə tutur. Yigilmanın məbləğini elə bir səviyyədə müəyyən etmək oları ki, hökumətin bu məmulatla bağlı, məsələn, testləşdirmə, ölçmələrin aparılması və hüquq tətbiqedici fəaliyyət üçün xərcləri (və ya orta xərclər) tam və ya qismən ödənilsin. Nəzərdə tutulmuş yigilma təyin edilmiş dövriliklə, məsələn, illik dövrün başlanğıcınadək ödənilə bilər.

(d) Tütünün topdansatış və/və ya pərakəndə ticarətçilərinin lisenziyalasdırılması

Lisenziya yigilmasını topdan və ya pərakəndə ticarətçilərdən, ya da hər ikisindən tutmaq olardı. Bu yigilma öz-özülüyündə firmanın ölçülərindən asılı olmayaraq hər bir ticarət nöqtəsindən tutulan şərtləşdirilmiş pul məbləği ola bilərdi. (Hər bir istehsalçı və/və ya idxləçi obyektdən ayrıca yigilmanın tutulmasını təyin etmək ola bilərdi.). Yigilma topdan satış və/və ya pərakəndə ticarətçinin ölçülərindən asılı olaraq, məsələn, satışın həcmində əsaslanmaqla dəyişə bilər. Yigilmani satışın həcmindən asılı olaraq dəyişən məbləğ, məsələn, əgər satış A məbləğini aşmırsa müəyyən yigilma, əgər satış A və B məbləğləri arasındadırısa daha yüksək yigilma, əgər satış B məbləğini aşırsa daha da yüksək yigilma formasında müəyyən etmək olardı. Şərtləşdirilmiş dövriliklə, məsələn, illik dövrün başlanğıcınadək təyin edilmiş yigilmani ödəmək öhdəliyini qoymaq olardı.

(e) Müəyyən edilmiş tələblərə riayət edilməməsinə görə tütün sənayesindən və pərakəndə ticarətçilərdən toplanmalar

Gəlirləri inzibati pul cərimələri hesabına təmin etmək olardı. İnzibati pul cəzası inzibati orqanın onun köməyi ilə qanunsuz fəaliyyətə görə kompensasiya qaydasında fərddən və ya hüquqi şəxslən pul ödəməsinə nail olduğu mülki-hüquqi sanksiyanın növüdür. Gəlirləri, həm də məhkəmələrin qoyduğu cərimələr hesabına təmin etmək olardı.

(f) Tütün məmulatlarına nəzarətə görə illik yigilmalar (tütün sənayesi və pərakəndə ticarətçilər)

Həyata keçirilməsinin rəhbər prinsipləri: Maddələr 9 və 10

Tütün məmulatlarına nəzarətə görə illik yiğilmalar tütün sənayesi və/və ya pərakəndə ticarətçilərin monitoring və hüquq tətbiqedici fəaliyyətə görə ödəməli olduqları məbləğlərin təyin edilməsini nəzərdə tutur. Tütün məmulatlarının istehsalçıları/idxalçıları/topdansatış ticarətçiləri halında bu hər bir kompaniyadan cəlb edilmiş məbləğ, satılan brendin hər⁶bir növündən cəlb edilmiş məbləğ, satılan məhsul vahidindən cəlb edilmiş məbləğ və ya bazarın payı əsasında müəyyən edilən məbləğ ola bilər. Tütün məmulatlarının pərakəndə ticarətçiləri (və ya digərləri) üçün ayrıca lisenziya və hər bir pərakəndə ticarət nöqtəsindən yiğılma barədə tələb müəyyən etmək olardı.

ƏLAVƏ 2

Siqaretlərin dizayn elementləri⁶

- Ölçülər, diametr və çəki
- Filtrin uzunluğu, eninə kəsik forması
- Halqa kağızının uzunluğu
- Tütün özəyinin eninə kəsiyinin ölçüləri və forması
- Ventlyasiya dəlikləri və kötük işarəsi arasında məsafə millimetrlərlə
- ISO 6565-ə uyğun olaraq müəyyən edilən siqaret qullabına müqavimət (tütün və tütün məmulatları - Siqaret qullabına müqavimət və çubuq-fitrin təzyiqinin dəyişməsi – Ölçmənin standart şərtləri)
- ISO 9512-yə uyğun olaraq müəyyən edilən filtrin ventylyasiya edilmə dərəcəsi (siqaretlər - Ventylyasiya dərəcəsinin müəyyən edilməsi – Müəyyən edilmələr və ölçmənin prinsipləri)
- ISO 9512-yə uyğun olaraq müəyyən edilən kağızin ventylyasiya edilmə dərəcəsi (siqaretlər - Ventylyasiya dərəcəsinin müəyyən edilməsi – Müəyyən edilmələr və ölçmənin prinsipləri)
- ISO 2965-ə uyğun olaraq müəyyən edilən istifadə olunan siqaret kağızının tipi və onun hava keçiriciliyi və ya məsaməliliyi (İstiqamətlənmiş keçiricilik zonası olan material daxil edilməklə siqaret kağızı qismində işlədirilən materiallar, filtr üçün örtüklər və fitrin birləşdirilməsi üçün kağız – Hava keçiriciliyin müəyyən edilməsi)
- Məmulatın bərkliyi (qablaşdırmanın möhkəmliyinin nominal ölçüsü)

⁶Bax Horwitz W, Latiner G, eds. Official methods of analysis, 18th ed., Revision 3. Gaithersburg, MD, AOAC International, 2010.

- ISO 6565-ə uyğun olaraq müəyyən edilən fitrin təzyiqinin düşməsi (tütün və tütün məmulatları - Sinqaret qullabına müqavimət və çubuq-fitrin təzyiqinin dəyişməsi – Ölçmənin standart şərtləri)
- Rəsmi kimyaçı-analitiklərin Assosiasiyanın rəsmi 966.02 metoduna uyğun olaraq müəyyən edilən rütubətin miqdarı (tütünün quruma zamanı(rütubətin) itkisi)⁷
- Filtrin tipi (məsələn, sellülozların asetatlarından) və tətbiq edildiyi hallarda başqa xarakteristikalar (məsələn, ağac kömürünün miqdarı).

ƏLAVƏ 3

İnqrediyentlərə dair analitik metodlar

(a) Müəyyən olunmuş tələblərə riayət edilmənin monitorinqi və təmin edilməsi ilə bağlı hallar qadağan edilmiş və ya məhdudiyyət altına düşən inqrediyentlərin mövcudluğunu təsdiqi üçün analitik metodlar tələb olunduqda baş verə bilər. Belə metodlar, adətən, bir neçə müxtəlif addimdandan ibarət olur: nümunələrin götürülməsi, nümunələrin hazırlanması, məlumatların bölünməsi, eyniləşdirilməsi, kəmiyyət müəyyən edilməsi və analizi.

(b) Analitik prosedurlar lazımi qaydada hazırlanmış heyət tərəfindən müvafiq şəkildə təchiz edilmiş laboratoriyada həyata keçirilməlidir. Belə prosedurlar tez-tez təhlükəli materialların istifadəsi ilə müşayiət edilir. Bu prosedurların düzgün və təhlükəsiz həyata keçirilməsinin təmin olunması üçün vacibdir ki, laboratoriyanın heyəti təhlükəli materiallarla iş zamanı təhlükəsizliyin təmin olunmasının standart prosedurlarına riayət etsin.

(c) İnqrediyentlərin, həm də qida əlavələri olduğu halda münasib analitik metodları *Combined compendium of food additive specifications (volume 4)*⁸-da tapmaq olar. Bu sənəd qida məhsullarında və ya qida istehsalında istifadə edilən əlavələrin eyniləşdirilməsinə dair analitik metodlar üzrə arayışları özündə cəmləşdirir.

⁷ Qida əlavələri üzrə FAO/ÜST-nin ekspertlərin birləşmiş komitəsi. *Combined compendium of food additive specifications. Volume 4: analytical methods, test procedures and laboratory solution used by and referenced in the food additive specifications*. Rome, Food and Agriculture Organization of the United Nations, 2006 (FAO JECFA Monograph No.1) (<http://www.fao.org/docrep/009/a0691e/A0691E00.htm>, 1 aprel 2010-cu ilə olan vəziyyət üzrə).

⁸ Qida əlavələri üzrə FAO/ÜST-nin ekspertlərinin birləşmiş komitəsi. *Combined compendium of food additive specifications. Volume 4: analytical methods, test procedures and laboratory solution used by and referenced in the food additive specifications*. Rome, Food and Agriculture Organization of the United Nations, 2006 (FAO JECFA Monograph No.1) (<http://www.fao.org/docrep/009/a0691e/A0691E00.htm>, 1 aprel 2010-cu ilə olan vəziyyət üzrə).

Həyata keçirilməsinin rəhbər prinsipləri: Maddələr 9 və 10

- (d) Belə inqrediyentlərin aşağı qaynama nöqtəli (yəni aşağı temperaturlarda asan buxarlanır) olduğu halda “maye üstündə qaz mərhələsinin xromatoqrafiyası” adlı metodikani istifadə etmək olar. Bu metodun təsvirini *Combined compendium of food additive specifications (volume 4)*-da tapmaq olar.
- (e) Qaz xromatoqrafiyası/mass-spektrometriyası ilə bölünməsi, eyniləşdirilməsi və kəmiyyət müəyyən edilməsi üçün aşağı qaynama nöqtəli inqrediyentlərin nümunələrinin götürülməsinin daha bir laboratoriya metodu “bərk mərhələdə mikroayırılma” adlanır.⁹ O maye üstündə analizlə çox oxşardır, lakin onun fərqi ondadır ki, qaz mərhələsi qatılışdırılmışdır.

⁹ Pawliszyn J et al. Solid-phase microextraction (SPME). The chemical educator, 1997, 2(4):1-7(<http://www.springerlink.com/content/h72xx3624q122085/fulltext.pdf>, 1 aprel 2010-cu ilə olan vəziyyət üzrə).



Maddə 11

Həyata keçirilməsinin rəhbər prinsipləri

TÜTÜNƏ QARŞI MÜBARİZƏ HAQQINDA ÜST-nin ÇƏRÇİVƏ KONVENTSIYASININ 11-ci MADDƏSİNİN HƏYATA KEÇİRİLMƏSİNİN RƏHBƏR PRİNSİPLƏRİ

TÜTÜN MƏMULATLARININ QABLAŞDIRILMASI VƏ MARKALANMASI

MƏQSƏD, PRİNSİPLƏR VƏ TERMİNLƏRDƏN İSTİFADƏ EDİLMƏSİ

Məqsəd

Tütünə qarşı mübarizə haqqında ÜST-nin Çərçivə Konvensiyasının digər müddəalarına və Tərəflərin Konfransının məqsədlərinə uyğun olaraq bu rəhbər prinsiplər Konvensiyanın 11-ci Maddəsi üzrə öz öhdəliklərinin yerinə yetirilməsində Tərəflərə kömək etmək və qablaşdırılma və markalanma haqqında öz tədbirlərinin səmərəliliyini artırmaq məqsədilə Tərəflərin istifadə edə biləcəyi tədbirlərin təklif edilməsi üçün nəzərdə tutulmuşdur. 11-ci Maddədə deyilir ki, Konvensiyanın hər bir Tərəf üçün qüvvəyə mindiyi andan sonra həmin Tərəf üç il müddətində qablaşdırılma və markalanma haqqında effektiv tədbirlər qəbul edir və yerinə yetirir.

Prinsiplər

Konvensiyanın və onun protokollarının məqsədlərinə nail olunması və eləcə də onun müddəalarının uğurla yerinə yetirilməsi üçün Konvensiyanın 4-cü Maddəsində deyilir ki, Tərəflər, xüsusilə bu prinsipi əldə rəhbər tuturlar ki, hər bir insan tütündən istifadənin və tütün tüstüsünün təsirinin sağlamlıq üçün ağır nəticələri, narkotik xarakteri və ölümcül təhlükəsi barədə məlumatlandırılmalıdır.

Tütünün istifadəsi və tütün tüstüsünün təsiri ilə əlaqədar xəstələnmə risklərini və vaxtsız ölümü bütün dünyada bir çox adamlar bütövlükdə dərk etmir, düzgün başa düşmür və ya kifayət qədər qiymətləndirmirlər. Tütün məməlatlarının qablaşdırılması üzərində yerləşdirilən sağlamlığa zərər haqqında yaxşı düşünülmüş xəbərdarlıqlar və məlumatlar tütünün istifadəsinin sağlamlığa təsiri haqqında əhalinin məlumatlandırılmasının artırılması üsulları və tütünün istifadəsinin azaldılmasının səmərəli üsulları baxımından faydalıdır. Tütün məhsullarının qablaşdırılması və markalanması ilə əlaqədar sağlamlığa zərər haqqında faydalı xəbərdarlıqlar və məlumatlar tütünə qarşı mübarizəyə hərtərəfli və kompleks yanaşmanın əsas komponentləridir.

Tərəflərə, qablaşdırılma və markalanma haqqında yeni tədbirlərin müəyyən edilməsi zamanı digər Tərəflərin faktiki məlumatlarına və praktiki təcrübəsinə baxmaq və həyata keçirə biləcəkləri daha çox səmərəli tədbirlər tətbiq etməyə cəhd etmək lazımdır.

Konvensiyanın 20-ci və 22-ci Maddələrində nəzərdə tutulduğu kimi, beynəlxalq əməkdaşlıq və qarşılıqlı dəstək Konvensiyanın 11-ci Maddəsinin tam həyata keçirilməsi və səmərəliliyinin artırılması üçün Tərəflərin potensialının möhkəmləndirilməsinin başlıca prinsipləridir.

Terminlərdən istifadə edilməsi

Bu rəhbər prinsiplərin məqsədləri üçün:

- "hüquqi tədbirlər" müvafiq yurisdiksiyanın qanunlarına uyğun olaraq öhdəlikləri, tələbləri və ya qadağaları özündə birləşdirən və ya müəyyən edən istənilən hüquqi sənəd deməkdir. Belə sənədlərin nümunələrinə aktlar, qanunlar, normalar, inzibati qərarlar və ya icra sərəncamları daxildir, lakin bununla məhdudlaşdırır;
- "daxili əlavə" pərakəndə ticarətdə istehlakçının aldığı fərdi qablaşdırılma və/və ya blokun daxilində istənilən informasiya daşıyıcısını bildirir, məsələn, kiçik buklet və ya kitabça;
- "xarici əlavə" pərakəndə ticarətdə istehlakçının aldığı fərdi qablaşdırılma və/və ya blokun üzərinə yapışdırılmış, istənilən informasiya daşıyıcısını bildirir, məsələn, üst sellofan örtüyün altına yerləşdirilmiş və ya siqaret qutusunun xarici səthinə yapışdırılmış kiçik kitabı.

QABLAŞDIRILMA VƏ MARKALANMAYA DAİR SƏMƏRƏLİ TƏLƏBLƏRİN HAZIRLANMASI

Sağlamlığa zərər haqqında yaxşı düşünülmüş xəbərdarlıqlar və məlumatlar sağlamlıq üçün risklər və tütünün istifadəsinin azaldılması barədə informasiyanın verilməsi üzrə səmərəli tədbirlərin bir hissəsidir. Faktiki sübutlar var ki, sağlamlıq üçün zərər haqqında xəbərdarlıqların və məlumatların səmərəliliyi onların görünüşünün böyüdülməsindən asılı olaraq artırılır. Sağlamlığa zərər haqqında yalnız mətnən ibarət kiçik xəbərdarlıqlarla müqayisədə şəkilli daha iri xəbərdarlıqlar daha böyük ehtimalla nəzərə çarpacaq, sağlamlıq üçün zərərləri risklər haqqında informasiyanı daha yaxşı çatdıracaq, yüksək emosional reaksiya yaradacaq və tütündən istifadə edənlərin tütündən istifadəni dayandırmağa və azaltmağa motivasiyasını artıracaq. Şəkilli daha iri xəbərdarlıqlar da vaxtaşırı öz səmərəliliyini daha yaxşı saxlayır və aşağı səviyyəli savada malik əhaliyə, uşaqlara və gənclərə sağlamlığa təsir haqqında informasiyanın verilməsində xüsusiət səmərəlidir. Səmərəliliyi artırın digər elementlərə əsas markalanmış səthlərdə və həmin əsas markalanmış səthlərin üst hissəsində sağlamlığa zərər haqqında xəbərdarlıqların və məlumatların yerləşdirilməsi; ağ-qara təsvirlər əvəzinə rəngli təsvirlərdən istifadə edilməsi; sağlamlığa zərər haqqında bir neçə xəbərdarlığın və məlumatın eyni vaxtda təsvir edilməsi haqqında tələb; və sağlamlığa zərər haqqında xəbərdarlıqların və məlumatların müntəzəm təkrar yoxlanılması daxildir.

Dizayn elementləri

Yerləşdirilmə

Konvensiymanın 11.1(b)(iii)-ci Maddəsində göstərilmişdir ki, hər bir Tərəf sağlamlığa zərər haqqında xəbərdarlıqların və məlumatların iri, aydın, görünən və asan oxunan olması

Üçün səmərəli tədbirlər qəbul edir və həyata keçirir. Qablaşdırılma üzərində sağlamlığa zərər haqqında xəbərdarlıqların və məlumatların yerləşdirilməsi və tərtib üsulu maksimal görünüşü təmin etməlidir. Araşdırımlar onu göstərir ki, belə xəbərdarlıqlar və məlumatlar qutuların üz və əks tərəfinin alt hissəsindən daha çox, üst hissəsində daha görünən olur. Tərəflərə sağlamlığa zərər haqqında xəbərdarlıqlar və məlumatların aşağıda göstərilən yerlərdə yerləşdirilməsini tələb etmək lazımdır:

- qablaşdırılmanın əksər növlərinin üz tərəfinin istehlak üçün daha görünüşlü olduğunu nəzərə alaraq, sağlamlıq üçün zərər haqqında xəbərdarlıqların və məlumatların böyük görünüşünü təmin etmək üçün hər bir ayrıca qutu və qablaşdırılmanın yalnız bir tərəfində deyil, üz tərəfində olduğu kimi, əks tərəfində də (və ya ikidən çoxdursa, bütün əsas üz tərəflərində);
- görünüşü artırmaq üçün əsas markalanmış səthin aşağı hissəsindən daha çox əsas markalanmış səthdə, xüsusilə yuxarı səthdə; və
- beləliklə qablaşdırılmanın adı qaydada açılması zamanı sağlamlığa zərər haqqında xəbərdarlığın mətni və ya təsviri pozulmasın və ya örtülməsin.

Tərəflərə sağlamlığa zərər haqqında 8-ci bənddə göstərilən xəbərdarlıqlara və məlumatlara əlavə olaraq qablaşdırmanın bütün tərəflərində digər belə xəbərdarlıqların və məlumatların və eləcə də daxili və xarici əlavələrin vurulmasını tələb etmək imkanını nəzərdən keçirmək lazımdır.

Tərəflərə markalanma və qablaşdırılma üzərində tələb edilən digər informasiya və ya kommersiya əlavələri və xarici daşıyıcılar tərəfindən sağlamlığa zərər haqqında xəbərdarlıqların və məlumatların qarşısının örtülməməsini təmin etmək lazımdır. Tərəflərə, eləcə də Konvensiyanın 15-ci Maddəsində təyin edilən digər markalanmanın, məsələn, vergi marka və qeydlərinin ölçülərinin təyin edilməsi və yerləşdirilməsi zamanı, bu markalanmanın sağlamlığa zərər haqqında xəbərdarlıqların və məlumatların heç bir hissəsinin üstünü örtməməsini təmin etmək lazımdır.

Tərəflərə sağlamlığa zərər haqqında xəbərdarlıq və məlumatların siqaret filtrinin üst örtüyündə və/və ya siqaret üçün istifadə edilən giliz köynəklərin, filtrlərin və kağızların qablaşdırılması kimi digər uyğun materialların üzərində, eləcə də qəlyan çəkilməsində istifadə edilən digər vasitələrin üzərində çap edilməsi tələbi də daxil olmaqla, yerləşdirilməsinə aid olan digər yeni tədbirlərin qəbul edilməsi imkanını nəzərdən keçirmək lazımdır.

Ölçülər

Konvensiyanın 11.1(b)(iv)-ci Maddəsində göstərilmişdir ki, tütün məhsullarının qablaşdırılması və markalanması üzərində sağlamlışa zərər haqqında xəbərdarlıqlar və məlumatlar əsas markalanmış səthin 50%-ni və ya daha çox hissəsini təşkil etməli, lakin heç bir halda əsas markalanmış səthin 30%-dən az olmamalıdır. Sağlamlışa zərər haqqında xəbərdarlıqların və məlumatların səmərəliliyinin ölçülərin böyüdülməsi vasitəsilə artması faktını nəzərə alaraq, Tərəflərə əsas markalanmış səthin 50%-dən çoxunu tutan sağlamlışa zərər haqqında belə xəbərdarlıqların və məlumatların istifadə edilməsi imkanını müzakirə etmək və belə məlumatlarla əsas markalanmış səthin



Həyata keçirilməsinin rəhbər prinsipləri: Maddə 11

Kmümküñ qədər böyük hissəsini örtməyə cəhd etmək lazımdır. Sağlamlığa zərər haqqında xəbərdarlıqların və məlumatların mətni ümumi görünüşü və oxunuşu gücləndirən qalın və asan oxunan şriftlə, qarnitur və rənglə (rənglərlə) çap edilməlidir.

Çərçivəyə salınma tələb edilirsə, sağlamlığa zərər haqqında xəbərdarlıqların və məlumatların tutduğu əsas markalanmış səthin faizinin hesablanması zamanı Tərəflərə çərçivəyə salınma üçün ayrılmış boş yerin xəbərdarlıqların və məlumatların öz sahəsindən çıxarılmasının mümkününü müzakirə etmək; çərçivəyə salınma üçün ayrılmış boş yeri sağlamlışa zərər haqqında xəbərdarlıqların və məlumatların boş yerinin ümumi faizinə əlavə etmək, lakin onu həmin xəbərdarlıqlar və məlumatların tutduğu yerə daxil etmək lazımdır.

Şəkillərdən istifadə edilməsi

Konvensiyanın 11.1(b)(v)-ci Maddəsində deyilir ki, tütün məmulatlarının qablaşdırılmasında və markalanmasında sağlamlışa zərər haqqında xəbərdarlıqlar və məlumatlar şəkillər və piktoqramlar formasında, ya da onların əlavə edilməsi ilə yerinə yetirilə bilər. Faktiki məlumatlar onu bildir ki, sağlamlışa zərər haqqında şəkil və mətn məzmunlu xəbərdarlıqlar və məlumatlar təkcə mətndən ibarət olanlardan daha səmərəlidir. Onların əlavə üstünlüyü həm də ondan ibarətdir ki, onlar aşağı səviyyəli savada malik insanlara və sağlamlışa zərər haqqında xəbərdarlıqların və məlumatların mətninin yazılışı dili (dilləri) bilməyənlərə aydın ola bilər. Qablaşdırılma və markalanma haqqında Tərəflərə öz tələblərində tam rəngli, mədəni qəbul edilən şəkillərin və piktoqramların daxil edilməsinin vacibliyini göstərmək lazımdır. Tərəflərə əsas markalanmış səthlərin hər iki tərəfində sağlamlışa zərər haqqında xəbərdarlıqların (və ya ikidən çoxdurusa, bütün əsas tərəflərdə) şəkil formasında istifadə edilməsinin mümkünluğunə baxmaq lazımdır.

Sübutlar vardır ki, sağlamlışa zərər haqqında şəkilli xəbərdarlıq və məlumatlar yalnız mətndən ibarət olanlarla müqayisədə:

- daha tez görünəcək;
- istifadəçilər tərəfindən daha faydalı hesab edilir;
- vaxt keçdikcə daha tez görünən olur;
- tütündən istifadənin sağlamlıq üçün riskləri haqqında informasiyanı daha yaxşı çatdırır;
- tütündən istifadənin sağlamlıq üçün riskləri barədə və tütündən istifadənin dayandırılması barədə düşünməyə daha çox həvəsləndirir;
- tütündən istifadəni dayandırmaq üçün motivasiya və qətiyyəti gücləndirir; və
- tütündən istifadəni dayandırmaq üçün daha çox səylərlə assosiasiya edilir.

Sağlamlışa zərər haqqında şəkilli xəbərdarlıqlar və məlumatlar, eləcə də qablaşdırılmaya yapıldırları markanın təsirini korlaya bilər və qablaşdırılmanın ümumi cəlbədiciliyini azalda bilər.

Tütün məmələtlərinin qablaşdırılmasının üzərində istifadə edilmək üçün çəkilmiş təsvirlərin yaradılması zamanı imkan daxilində Tərəflərə həmin təsvirlərə aid sahiblik və ya müəlliflik hüquqlarının qrafik-dizaynerlərə və ya digər mənbələrə verilməsi əvəzinə, özlərinin əldə etmələri lazımdır. Bu, kütłəvi informasiya vasitələrində kompaniyalar və internetdən istifadə də daxil olmaqla, tütünə qarşı mübarizə üzrə digər tədbirlər üçün təsvirlərin istifadəsi zamanı maksimum çevikliyi təmin edir. Bu, eləcə də Tərəflərə digər yurisdiksiyalara təsvirlərdən istifadə üçün lisenziya təqdim etmək imkanı verə bilər.

Rəng

Ağ-qara təsvirlərdən fərqli olaraq rəngdən istifadə edilməsi sağlamlığa zərər haqqında xəbərdarlıqların və məlumatların illüstrasiya edilmiş elementlərinin ümumi görünüşünə təsir edir. Ona görə də Tərəflərə sağlamlığa zərər haqqında xəbərdarlıqların və məlumatların illüstrasiya edilmiş ağ-qara elementlərinin çapından daha çox tam rəngli (dörd rəngli) olmasını tələb etmək lazımdır. Tərəflər sağlamlığa zərər haqqında xəbərdarlıqların və məlumatların mətn elementlərinin görünüşünü gücləndirmək və oxunuşunu maksimum həddə çatdırmaq üçün fon və mətnin ziddiyətli rənglərini seçməlidirlər.

Vaxtaşırı dəyişdirilme

ÜST-nin Çərçivə Konvensiyasının 11.1(b)(ii)-ci Maddəsində deyilir ki, sağlamlığa zərər haqqında xəbərdarlıqlar və məlumatlar vaxtaşırı dəyişdirilməlidir. Bunu sağlamlığa zərər haqqında eyni zamanda mövcud olan bir neçə xəbərdarlığın və məlumatın köməyi ilə və ya sağlamlığa zərər haqqında xəbərdarlıqların və məlumatların məzmununun dəyişdiriləcəyi tarixin müəyyən edilməsindən sonra həyata keçirmək olar. Tərəflərə hər iki növ dəyişdirilmənin istifadə edilmə imkanına baxmaq lazımdır.

Sağlamlığa zərər haqqında yeni xəbərdarlıqların və məlumatların yeniliyinin təsiri vacibdir, belə ki, mövcud məlumatlara görə vaxt keçdikcə təkrar olunan xəbərdarlıqların və məlumatların təsiri azalma tendensiyasına malik olduğu halda xəbərdarlıqlarda və məlumatlarda dəyişiklik effektivliyin artması ilə bağlıdır. Sağlamlığa zərər haqqında xəbərdarlıqların və məlumatların dəyişdirilməsi və onların dizaynının və tərkibinin dəyişdirilməsi görünüşün saxlanması və təsirin güclənməsi üçün vacib əhəmiyyət kəsb edir.

Tərəflərə sağlamlığa zərər haqqında eyni vaxtda görünən xəbərdarlıqların və məlumatların sayını göstərmək lazımdır. Onlara həm də tələb etmək lazımdır ki, konkret məmələtlərin seriyasında sağlamlığa zərər haqqında xəbərdarlıqlar və məlumatlar elə tərzdə çap edilməlidir ki, onların hər biri pərakəndə qablaşdırılmaların eyni miqdardında, sadəcə markalı məmələtlərin hər bir kateqoriyası üçün deyil, eləcə də qablaşdırılmanın hər ölçüsü və növü üçün markalı məmələtlərin kateqoriyası tərkibinin hər markası üçün təsvir edilsin.

Tərəflərə müəyyən vaxt müddətindən sonra, məsələn, hər 12-36 aydan bir dəyişdirmək üçün lap əvvəldən sağlamlığa zərər haqqında xəbərdarlıqlar və məlumatların iki və ya daha çox dəstinin tərtib edilməsi imkanına baxmaq lazımdır. Keçid müddətində sağlamlığa zərər haqqında köhnə xəbərdarlıqların və məlumatların yenisidən dəyişdirildiyi zaman Tərəflərə bir dəstin tədricən digəri ilə dəyişdirilməsi müddətini nəzərdə tutmaq lazımdır, bu müddətdə hər iki dəst eyni vaxtda istifadə edilə bilər.

Həyata keçirilməsinin rəhbər prinsipləri: Maddə 11

Məlumatın məzmunu

Sağlamlığa zərər haqqında müxtəlif xəbərdarlıqların və məlumatların istifadə edilməsi təsir ehtimalını artırır, belə ki, sağlamlığa zərər haqqında müxtəlif xəbərdarlıqlar və məlumatlar müxtəlif adamlarda əks-səda yaradır. Sağlamlığa zərər haqqında müxtəlif xəbərdarlıqlara və məlumatlara tütün tüstüsünün sağlamlıq üçün zərərləri və təsiri ilə yanaşı tütündən istifadə ilə əlaqədar müxtəlif məsələlər da daxil olmalıdır, məsələn:

- istifadənin dayandırılması barədə tövsiyə;
- tütünün narkotik xarakteri;
- mənfi iqtisadi və sosial nəticələr (məsələn, tütün məmulatlarının əldə edilməsi üçün illik xərclər); və
- tütündən istifadənin başqa adamlara (məsələn, atanın siqaret çəkmə ilə əlaqədar vaxtından əvvəl xəstəliyi və tütün tüstüsünün təsirindən yaxın adamların ölümü).

Tərəflərə həm də digər məlumatların yeni məzmunundan, məsələn, ətraf mühit üçün zərərləri nəticələr haqqında və tütün sənayesinin təcrübəsi haqqında informasiyadan istifadə etmək imkanına baxmaq lazımdır.

Sağlamlığa zərər haqqında xəbərdarlıqların və məlumatların səmərəli tərzdə verilməsi vacibdir; ümumi ton qiymətləndirici deyil, nüfuzlu və informasiya xarakterli olmalıdır. Sağlamlığa zərər haqqında xəbərdarlıqlar və məlumatlar sadə, aydın, qısa və mədəniyyət baxımından qəbul edilən dildə ifadə olunmalıdır. Belə xəbərdarlıqlar və məlumatlar müxtəlif formatlarda, məsələn, tövsiyələr, müsbət və dəstəkverici informasiya formasında təqdim edilə bilər.

Məlumatlar onu göstərir ki, sağlamlığa zərər haqqında xəbərdarlıq və məlumatlar tütünün istifadəsi ilə bağlı mənfi emosional assosiasiyalar yaradırsa və əgər sağlamlığa zərər haqqında xəbərdarlıqların və məlumatların daha inandırıcı və fərdiyyətə uyğun olması üçün informasiya təcəssüm etdirilmişsə, daha səmərəli ola bilər. Qorxu kimi mənfi emosiyalar yaranan sağlamlığa zərər haqqında xəbərdarlıqlar və məlumatlar tütündən istifadə edənlərin motivasiyasını gücləndirmək və onları istifadəni dayandırmağı bacaracaqlarına inandırmaq üçün nəzərdə tutulan informasiya ilə birlikdə xüsusi səmərəli ola bilər.

Tütünün qablaşdırılmasında istifadənin dayandırılması baxımından məsləhətverici köməyin və belə köməyin konkret mənbələrinin, məsələn, vebsaytların və ya pulsuz telefon nömrələrinin göstərilməsinin tütün istifadəçiləri üçün davranışlarının dəyişilməsində vacib əhəmiyyəti ola bilər. Tərəflərə nəzərə almaq lazımdır ki, tütündən istifadənin dayandırılması üzrə artan xidmətlər tələbatın artması barədə əlavə resurslar tələb edə bilər.

Dil

Konvensiymanın 11.3-cü Maddəsində deyilir ki, hər bir Tərəf 11.1(b)-ci Maddədə və 11.2-ci Maddədə göstərilmiş xəbərdarlıqların və digər mətndən ibarət informasiyanın tütün məmulatlarının hər bir qutusunun və qablaşdırılmasının üzərində və belə məmulatların istənilən xarici qablaşdırılmasının və markalanmasının üzərində Tərəflərin əsas dilində və dillərində göstərilməsini tələb edir.

Birdən artıq əsas dilin istifadə edildiyi yurisdiksiyalarda sağlamlığa zərər haqqında xəbərdarlıqlar və məlumatlar hər bir markalanmış əsas səthdə birdən çox dildə təsvir edilə və ya müxtalif markalanmış əsas səthlər üçün müxtalif dillərdən istifadə edilə bilər. Məqsədə uyğunluq üçün müxtəlif dillər və ya dillərin uyğunluğundan da yurisdiksiyanın müxtalif regionlarında istifadə edilə bilər.

Mənbənin göstərilməsi

Bələ göstərilmə tütün məmulatlarının qablaşdırılması üzərində sağlamlığa zərər haqqında xəbərdarlıqlar və məlumatların müəyyən mənbəyi barədə məlumat verir. Lakin onların sağlamlığa zərər haqqında xəbərdarlıqların və məlumatların bir hissəsinin olub-olmaması haqqında müxtalif rəylər mövcuddur. Bir sıra yurisdiksiyalar sağlamlığa zərər haqqında xəbərdarlıqlara və məlumatlara inamı artırmaq üçün mənbəni göstərirlər, digərləri mənbənin göstərilməsini onunla əlaqədar daxil etməməyi qərara almışlar ki, o, xəbərdarlığın təsirini azalda bilər. Mənbənin göstərilməsinin tələb edildiyi hallarda, o, six-six sağlamlığa zərər haqqında xəbərdarlığın sonunda xəbərdarlığın öz mətnindən daha kiçik şriftlə yerləşdirilir. Son nəticədə əhalinin hədəf yarımqrupları arasında Tərəflərin etibar və nüfuz kimi konkret cəhətləri mənbənin göstərilməsinin etibarı artırıb-artırmayacağını və ya təsiri azaldacağını müəyyən etməyə imkan verəcək.

Zəruri halda mənbə haqqında bəyanatda mötəbər ekspert mənbəni, məsələn, milli səhiyyə orqanını göstərmək lazımdır. Bəyanatın ölçüsü diqqəti yayındırmaması və məlumatın görünüşünü və təsirini azaltmaması üçün kiçik, lakin oxunuş üçün kifayət qədər böyük olmalıdır.

Komponentlər və ayrılan məhsullar haqqında informasiya

Konvensiyannın 11.2-ci Maddəsində göstərilmişdir ki, 11.1(b)-ci Maddədə nəzərdə tutulmuş xəbərdarlıqlara əlavə olaraq tütün məmulatlarının hər qutusunda və qablaşdırılmasında, eləcə də bələ məmulatların istənilən xarici qablaşdırılmasında və markalanmasında, milli orqanların təyin etdiyi kimi, tütün məmulatlarının müvafiq komponentləri və onlardan ayrılan məhsullar haqqında informasiya verilməlidir.

Tərəflərə bu öhdəliklərin yerinə yetirilməsi zamanı hər qutuda və qablaşdırılmada tütün məmulatlarından ayrılan məhsulların müvafiq keyfiyyət xüsusiyyətlərinin göstərilməsini tələb etmək lazımdır. Bələ bəyanatların nümunələri bunlar ola bilər: "Bu siqaretlərin tüstüsündə benzol var, onun xərcəng yaratdığı məlumdur" və "Siqaretçakma sizi xərcəng yaranan 60-dan çox kimyəvi maddənin təsirinə məruz qoyur". Tərəflərə eləcə də bu informasiyanın sağlamlığa zərər haqqında xəbərdarlıqlar və məlumatlar üçün istifadə edilməyən əsas markalanmış səthin sahələrində və ya alternativ markalanmış səthdə (məsələn, qablaşdırılmanın yan tərəflərində) yerləşdirilməsini tələb etmək lazımdır.

Tərəflər tütün məmulatlarının qablaşdırılmasında və markalanmasında tütünün komponentləri və onlardan ayrılan məhsulların kəmiyyət və keyfiyyət məlumatlarında təkid etməməlidirlər, bu bəyanatlar nəzərdə tutu bilər ki, bir ticarət markası digərindən az zərərlidir, məsələn, qatranın, nikotinin və ya karbon oksidinin tərkibi haqqında "Bu siqaretlərdə daha aşağı nitrozamin səviyyəsi var" kimi məlumatlar.

Yuxarıdakı üç bəndi 43-45-ci bəndlərlə əlaqəli təfsir etmək lazımdır.



QABLAŞDIRILMA VƏ MARKALANMA HAQQINDA SƏMƏRƏLİ TƏLƏBLƏRİN HAZIRLANMASI PROSESİ

Məmulatların kateqoriyalara baxılması

Konvensiyonın 11.1(b)-ci Maddəsi tütün məmulatlarının hər qutusunun və qablaşdırılmasının üzərində və belə məmulatların istənilən xarici qablaşdırılmasında və markalanmasında sağlamlığa zərər haqqında xəbərdarlıqların və məlumatların məzmununun təmin edilməsi üçün səmərəli tədbirlər qəbul etməyi və həyata keçirməyi hər bir Tərəfdən tələb edir. Məmulatların kiçik partiyalarını hazırlayan kampaniya və şirkətlər üçün və ya tütün məmulatlarının müxtəlif növləri üçün heç bir istisna mövcud olmamalıdır. Tərəflərə hər bir məmulatla bağlı sağlamlığa zərərlə nəticələrdə fikirlərini daha yaxşı toplamaq üçün siqaretlər, siqarlar, tüstüsüz tütün, bidilər, qəlyan üçün tütün kimi müxtəlif nov tütün məmulatları üçün sağlamlığa zərər haqqında müxtəlif xəbərdarlıqların və məlumatların tələb edilməsinin zəruriliyini müzakirə etmək lazımdır.

Qablaşdırılmanın müxtəlif növləri

Tərəflərə tütün məmulatlarının onların yurisdiksiyasında olan çox müxtəlif növ qablaşdırılmalarının geniş başa düşülməsini təmin etmək və tənəkə qutular, qutular, kisələr, qapaqlı qutular, aralanan və ya qaldırılaraq açılan qapağı malik qələmdən formasında qutular, şəffaf bükəmə, şəffaf qablaşdırılma və ya məmulatın bir vahidinin qablaşdırılması kimi hər növə və formaya malik qablaşdırılmanın üzərində sağlamlığa zərər haqqında təklif edilən xəbərdarlıqların və məlumatların necə tətbiq ediləcəyini göstərmək lazımdır.

Əhalinin yarımqruplara oriyentasiyası

Tərəflərə əhalinin gənclər kimi ayrıca yarımqrupları üçün nəzərdə tutulmuş xəbərdarlıqlar işləyib hazırlamaq və sağlamlığa zərər haqqında xəbərdarlıqların miqdarını və dəyişdirilməsini müvafiq tərzdə uyğunlaşdırmaq lazımdır.

Satışdan əvvəl testdən keçirilmə

Mövcud vasitələrdən və vaxtdan asılı olaraq Tərəflərə əhalinin nəzərdə tutulmuş hədəf qrupları üçün sağlamlığa zərər haqqında xəbərdarlıqların və məlumatların səmərəliliyinin qiymətləndirilməsi üçün satışdan əvvəl test keçirilməsi imkanını müzakirə etmək lazımdır. Satışdan əvvəlki testdən keçirilmə əvvəlcədən görünməyən nəticələri, məsələn, siqaretçəkmənin qeyri-iradi artımını, eləcə də onların mədəniyyət baxımından uyğunluğunu qiymətləndirməyə imkan verə bilər. Tütün sənayesi ilə əlaqəsi olmayan vətəndaş cəmiyyətinin bu proses öz köməyini təklif etmə imkanını müzakirə etmək lazımdır. Son nəticədə satışdan əvvəlki testdən keçirilmə daha gec mərhələdə qanunverici tədbirlərin dəyişdirilməsi ilə müqayisədə daha ucuz ola bilər.

Tərəflərə satışdan əvvəlki testdən keçirilmənin davamlı, mürəkkəb və bahalı olmamasını nəzərə almaq lazımdır. Dəyərli informasiyanı hədəf əhalinin sadə, yiğcam qruplarından və ya tez və ucuz alternativ olan internet vasitəsilə məsləhətşəmənin köməyi zamanı əldə etmək olar. Həyata keçirilmədə lazımsız ləngimədən qaçmaq üçün satışdan əvvəlki testdən keçirilmə qanunverici tədbirlərin hazırlanması ilə paralel aparıla bilər.

Əhalinin məlumatlandırılması və iştirakı

Tərəflərə əhalini sağlamlığa zərər haqqında yeni xəbərdarlıqların və məlumatların tətbiq edilməsi təklifləri haqqında məlumatlandırmaq lazımdır. İctimai dəstək sağlamlığa zərər haqqında yeni xəbərdarlıqların və məlumatların tətbiq edilməsində Tərəflərə kömək edəcək. Bununla belə Tərəflərə əhalinin məlumatlandırılmasının və iştirakının Konvensiyanın həyata keçirilməsində lazımsız ləngimələr yaratmamasını təmin etmək lazımdır.

İnformasiyanın verilməsi üzrə fəaliyyətin dəstəklənməsi

Sağlamlığa zərər haqqında yeni xəbərdarlıqların və məlumatların tətbiq edilməsi əhalinin daha geniş, davamlı məlumatlandırılması və maarifləndirilməsi kompaniyaları ilə əlaqələndirilən zaman daha səmərəli olur. Kütłəvi informasiya vasitələrində işıqlandırılma sağlamlığa zərər haqqında yeni xəbərdarlıqların və məlumatların maarifləndirici təsirini artırıa bildiyi üçün bu vasitələrə vaxtında informasiya təqdim etmək lazımdır.

QABLAŞDIRILMA VƏ MARKALANMA HAQQINDA EFFEKTİV MƏHDUDİYYƏTLƏRİN HAZIRLANMASI

Yanlış fikrə aparən və ya yalançı qablaşdırılma və markalanmanın qarşısının alınması

Konvensiyanın 11.1(a)-ci Maddəsində göstərilmişdir ki, Tərəflər öz milli qanunvericiliklərinə uyğun effektiv tədbirlər qəbul edir və həyata keçirirlər ki, tütün məməlumatlarının qablaşdırılması və markalanması tütün məməlatının satışını istənilən yalan, yanılmaya və ya aldatma yolu ilə stimullaşdırmasın, tütün məməlatının xarakterik xüsusiyyətləri, sağlamlığa təsiri, təhlükəlilik və ya ondan ayrılan məhsullar ilə bağlı yanlış təəssürat yaradan istənilən termin, təsvir, ticarət markası, rəmz və ya hər hansı digər işarə də daxil olmaqla, müəyyən tütün məməlatının digər tütün məməlatindən az zərərliliyi barədə birbaşa və ya dolayı yanlış təəssürat yaranmasın. Bunlar "aşağı qatran tərkibli", "yüngül", "çox yüngül" və ya "yumşaq" kimi terminləri əhatə edə bilər; bununla belə həmin siyahı tam deyil, təqribidir. Tərəflər 11.1(a)-ci Maddə üzrə öhdəliklərini yerinə yetirərkən göstərilən terminlərin qadağan edilməsi ilə məhdudlaşmırlar, lakin həm də istənilən dildə istehlakçıları aldatmağa aparıb çıxaran "ekstra", "ultra" kimi və onlara bənzər terminləri qadağan etməlidirlər.

Tərəflərə qablaşdırılma və markalanmanın üzərində qatran, nikotin və karbon oksidi kimi ayrılan məhsullara dair rəqəmlərin təsvirini, o cümlədən firmanın və ya ticarət markasının hissələrini qadağan etmək lazımdır. Qatranın, nikotinin və karbon oksidinin ayrılması haqqında "siqaret çəkən maşının" köməyi ilə əldə edilmiş məlumatlar insana təsir haqqında inandırıcı qiymət vermir. Bundan əlavə belə inandırıcı epidemioloji və elmi məlumatlar yoxdur ki, "siqaret çəkən maşının" köməyi ilə əldə edilmiş tüstü ilə ayrılan zəif tərkibli məhsullara malik siqaretlər belə məhsulların daha artıq tərkibinə malik siqaretlərdən az zərərlidir. Ayrılan qatran və nikotinin göstərilən tərkibinə malik siqaretlərin marketingi belə siqaretlərin daha az zərərli olması barədə yanlış bir qənaətə gətirib çıxarmışdır.

Həyata keçirilməsinin rəhbər prinsipləri: Maddə 11

Tütün məmulatlarından istifadənin istənilən vaxt təhlükəsiz olması nəticəsinə gələrək istehlakçıların aldandığı və ya yalan məlumatlandığı hallarda Tərəflərə tütün məmulatlarının qablaşdırılmasında və markalanmasında yararlılıq müddətinin sona çatma tarixinin göstərilməsinin qarşısını almaq lazımdır.

Sadə qablaşdırılma

Tərəflərə standart rəng və qarniturla təsvir edilmiş ticarət adı və məmulatın adı (sadə qablaşdırılma) istisna olmaqla, qablaşdırılma üzərində loqotiplərin, firma təsvirlərinin rənglərinin və ya təbligat məlumatının yerləşdirilməsinin məhdudiyyəti və ya qadağan edilməsi üçün tədbir görülməsinin mümkünüyünü müzakirə etmək lazımdır. Bu, saqlamlığa zərər haqqında xəbərdarlıqların və məlumatların görünüşünü və effektivliyini artır, belə məlumatlardan diqqətin yayınmasının qarşısını ala və bəzi məhsulların digərlərindən az zərərli olması təessüratı yaranan qablaşdırılma haqqında sənaye dizaynı metodlarından istifadə etməyə imkan verməyə bilər.

HÜQUQI TƏDBİRLƏR

Hazırlanma

Tərəflərə tütün məmulatlarının qablaşdırılması və markalanması haqqında hüquqi tədbirlərin hazırlanması zamanı kimin inzibati məsuliyyət daşıyacağı, riayət edilmənin təmin olunmasına və hüquqi tədbirlərin tətbiqinə mövcud yanaşmalar və hökumətin iştirak səviyyəsi və ya səviyyələri kimi məsələləri müzakirə etmək lazımdır.

İnzibati idarəetmə

Tərəflərə tütün məmulatlarının qablaşdırılması və markalanması haqqında tədbirlərin həyata keçirilməsinə nəzarətə görə məsuliyyət daşıyan orqan və ya orqanları təyin etmək lazımdır. Tərəflər tütünə qarşı mübarizə məsələlərinə görə məsuliyyət daşıyan səhiyyə orqanının hüquqi tədbirlər vasitəsilə inzibati idarəetməyə də cavabdeh olmasını təmin etməlidirlər. İnzibati idarəetməyə hökumətin digər sektoru məsuliyyət daşıdığı halda, müvafiq səhiyyə orqanı markalanma barədə spesifikasiyanı təqdim etməlidir.

Məmulatların əhatə olunması

Tərəflərə Konvensiyanın 11-ci Maddəsi ilə əlaqədar bütün müddəaların, eləcə də onların yurisdiksiyası hüdudlarında satılan bütün tütün məmulatlarına tətbiq edilməsini və ölkə daxilində istehsal edilən və idxlən və ya Tərəfin yurisdiksiyası daxilində rüsumsuz ticarət üçün nəzərdə tutulan məmulatlar arasında heç bir fərqin qoyulmamasını təmin etmək lazımdır. Tərəflərə ixrac edilən məhsullara tətbiq ediləcək tədbirlərin tətbiq ediləcəyi şəraitləri müzakirə etmək lazımdır.

Xərclər

Tərəflərə qablaşdırılmanın üzərində saqlamlığa zərər haqqında xəbərdarlıqların və məlumatların yerləşdirilməsinin, eləcə də komponentlər və ayrılan məhsullar haqqında informasiyanın xərclərinin tütün sənayesi tərəfindən ödənilməsini təmin etmək lazımdır.

Məsuliyyət

Konvensiyanın 19-cu Maddəsinə uyğun olaraq Tərəflərə, tütündən istifadə və tütün tüstüsünün təsiri nəticəsində sağlamlıq üçün yaranan təhlükələr haqqında istehlakçıların xəbərdar edilməsi üzrə öhdəlik və bununla məhdudlaşmayan öhdəliklər də daxil olmaqla, sağlamlığa zərər haqqında xəbərdarlıqların və məlumatların tətbiq edilməsinin və ya tütün məmələti haqqında istənilən digər informasiyanın verilməsi tələbinin tütün sənayesini heç bir öhdəlikdən azad etmədiyini və onu azaltmadığını aydın göstərəcək müddəaların daxil edilməsinin mümkünlüyünü müzakirə etmək lazımdır.

Konkret müddəalar

Tərəflərə sağlamlığa zərər haqqında xəbərdarlıqlara və məlumatlara dair tələblərdən tütün məmələtləri istehsalçılarının və idxləşçilərinin yayınmasının mümkünlüyünü məhdudlaşdırmaq, eləcə də tütün məmələtləri arasında uyğunsuzluğun qarşısını almaq üçün hüquqi tədbirlərdə aydın və ətraflı spesifikasiyanın göstərilməsini təmin etmək lazımdır. Tərəflərə belə tədbirlərin hazırlanmasında, xüsusilə aşağıdakı siyahını müzakirə etmək lazımdır:

- qablaşdırılma və məmələtlər (37-ci bəndə müraciət etmək xahiş edilir);
əgər dil birdən çoxdursa, mətnin müxtəlif dillərdə yerləşdirilməsi də daxil olmaqla, qablaşdırılmanın üzərində sağlamlığa zərər haqqında xəbərdarlıqların və məlumatların məcburi mətnində və komponentlər və ayrılan məhsullar haqqında informasiyalarda istifadə edilən dillər;
- sağlamlığa zərər haqqında xəbərdarlıqların və məlumatların, onların eyni vaxtda başlanma sayı daxil olmaqla, dəyişdirilmə təcrübəsi və müddətləri, eləcə də sağlamlığa zərər haqqında yeni xəbərdarlıqların və məlumatların meydana çıxmasının keçid dövrlərinin və son müddətlərinin dəqiq göstərilməsi;
- pərakəndə qablaşdırılmalar üzərində sağlamlığa zərər haqqında eyni xəbərdarlıqların və məlumatların əldə olunması üçün, sadəcə hər markalı malın ailəsi üçün deyil, həm də qablaşdırmanın hər ölçüsü və növü üzrə markalı mallar ailəsi dairəsində hər marka üçün bölüşdürülmə praktikası;
- sağlamlığa zərər haqqında xəbərdarlıqların və məlumatların mətni, şəkilləri və piktoqramları faktiki olaraq qablaşdırılmanın üzərində olduğu kimi (yerin, tərtibatın, ölçünün, rəngin, şriftin, tərkibin, çapın keyfiyyətinin göstərilməsi də daxil olmaqla), eləcə də daxili və xarici əlavələrdə və daxili məlumatlarda təqdim edilməlidir;
- əgər məqsədə uyğundursa, tütün məmələtlərinin müxtəlif növləri üçün sağlamlığa zərər haqqında müxtəlif xəbərdarlıqlar və məlumatlar; zəruri halda, yer, mətn və şrift də daxil olmaqla, mənbənin göstərilməsi (sağlamlığa zərər haqqında xəbərdarlıqlara və məlumatlara oxşar ətraflı göstərişlər); və



Həyata keçirilməsinin rəhbər prinsipləri: Maddə 11

- Konvensiyonın 11.1(a)-ci Maddəsinə uyğun olaraq satışın uydurma, aldatmağa aparıb çıxaran və ya yalan, yaxud qeyri-düzgün təessürat yaradan üsulların köməyi ilə stimullaşdırılmasının qadağan edilməsi.

Arayış sənədi

Tərəflərə sağlamlığa zərər haqqında bütün xəbərdarlıqların və məlumatların qablaşdırılma üzərində necə təqdim edilməli olduğu yüksək keyfiyyətli vizual nümunələrinin daxil olduğu "arayış sənədinin" təqdim edilməsinin mümkünlünü müzakirə etmək lazımdır. Belə arayış sənədi hüquqi tədbirlərin dürüst ifadə edilməsi kifayət qədər aydın olmadığı hallarda xüsusişlə dəyərlidir.

Yapışan etiketlər və bükəmlər

Tərəflərə tütün istehsalçılarının yapışqanlı etiketlərinin, yarıqlarının, qutularının, bükəmlərinin, gilizlərinin, örtüklerinin və təbliğata dair yerləşdirilən daxili və xarici əlavələrinin sağlamlığa zərər haqqında xəbərdarlıqları və məlumatları örtməməsini, onları qarşısının alınmamasını və mane olmamasını təmin etmək lazımdır. Məsələn, yapışqanlı etiketlərə, onları çıxarmağın mümkün olmadığı hallarda və siqaretlərdən fərqli digər malların saxlanıldığı metal və ağaç konteynerlərdə istifadə edildiyi hallarda icazə vermək olar.

Yerinə yetirilməyə görə hüquqi məsuliyyət

Tərəflərə tütün məmulatlarının istehsalçıları, idxləşmələri, topdan və pərakəndə ticarət müləssisələrinə qablaşdırılma və markalanma üzrə tədbirlərə əməl edilməsinə görə hüquqi məsuliyyət daşılmalarını göstərmək lazımdır.

Cəzalar

Qanuna əməl edilməməsinin qarşısının alınması üçün Tərəflərə qanun pozuntusunun ağırlığı ilə ölçülən və qanun pozuntusunun təkrarlanmasından asılı olan bir sıra cərimələrin və ya cərimə sanksiyalarının göstərilməsinin mümkününü müzakirə etmək lazımdır.

Tərəflərə cəzaların ifadə edilməsini və tətbiqini, eləcə də işlərin aparılmasına dair lisenziyaların və ixrac lisenziyalarının müvəqqəti geri alınmasını, məhdudlaşdırılmasını və ləğv edilməsini nəzərdə tuta bilən, Tərəflərin hüquq sistemini və mədəni şərtlərinə uyğun istənilən digər cəzanın tətbiq edilməsinin mümkününü müzakirə etmək lazımdır.

Qanunun tətbiqi sahəsində səlahiyyətlər

Tərəflərə, tələblərə uyğun gəlməyən məmulatların müsadirəsi və məhv edilməsi də daxil olmaqla, tələblərə uyğun gəlməyən tütün məmulatlarının geri qaytarılması və belə geri qaytarılma ilə əlaqədar bütün xərclərin ödənilməsi, eləcə də zəruri hesab edilən istənilən sanksiyanın qoyulması səlahiyyətləri vasitəsilə pozanların cəzalandırılması üçün qanunu tətbiq edən orqana səlahiyyətlərin verilməsinin mümkününü müzakirə etmək lazımdır. Bundan başqa Tərəflər pozanların adlarını və onların qanun pozuntularının xarakterini aşkar ifşa etmək imkanına malik olmalıdırlar.

Tədarükün başlanğıcının ən gecikmiş müddəti

Hüquqi tədbirlərdə saqlamlığa zərər haqqında xəbərdarlıqların və məlumatların vaxtında tətbiqinin təmin olunması üçün konkret son müddət göstərilməlidir ki, bundan sonra istehsalçılar, idxalçılar, topdansatış və pərakəndə ticarət müəssisələri yalnız yeni tələblərə uyğun gələn tütün məhsullarını təchiz edə bilərlər. Ayrılan vaxtin istehsalçılara və idxalçılara yalnız yeni qablaşdırılmaların buraxılmasını təşkil etməyə imkan verilmək üçün kifayət etməsi lazımdır. Əksər şəraitlərdə hüquqi tədbirlərin görülməsi anından başlayaraq 12 aylıq müddət kifayətdir.

Yenidən baxılma

Tərəflərə tütün məmulatlarının qablaşdırılması və markalanması barədə hüquqi tədbirlərin hazırlanmasının birdəfəlik tədbir olmamasını qəbul etmək lazımdır. Hüquqi tədbirlər yeni faktların meydana gəlməsi və saqlamlığa zərər haqqında əvvəlki xəbərdarlıqların və məlumatların köhnəlməsi ilə əlaqədar vaxtaşırı yenidən baxılmalı və təzələnməlidir. Vaxtaşırı yenidən baxılma və təzələnmə zamanı Tərəflərə qablaşdırılma və markalanma haqqında özünün tədbirlər hazırlama təcrübəsini, digər yurisdiksiyaların təcrübəsini və bu sahədə sənayenin praktikasını nəzərə almaq lazımdır. Belə yenidən baxılma və təzələnmə zəif yerləri və boşluqları müəyyən etməyə kömək edə bilər, eləcə də belə tədbirlərin formalaşmasının dəqiqləşdirilməsi tələb edilən sahələri aydınlaşdırır.

İCRANIN TƏMİN EDİLMƏSİ

İnfrastruktur və büdcə

Tərəflərə tələblərə riayət edilməsi və onların yerinə yetirilməsi üzrə fəaliyyət üçün zəruri infrastrukturun mövcudluğunun təmin edilməsinin mümkünüyünü müzakirə etmək lazımdır. Tərəflər həm də belə fəaliyyət üçün büdcəni nəzərdən keşirməlidirlər.

Maddə 11



Strategiyalar

Riayət edilmənin gücləndirilməsi üçün Tərəflərə iştirakçıları qanunun tələbləri barədə o qüvvəyə minənədək məlumatlandırmaq lazımdır. Müxtəlif strategiyalar müxtəlif iştirakçılar, məsələn, tütün istehsalçıları, idxalçıları və pərakəndə ticarətçiləri ilə əlaqədar olaraq tələb edilə bilər.

Tərəflərə qablaşdırılma və markalanma barədə qanunun tələblərinə riayət edilməsinin təmin olunması istehsal və idxal üzrə müəssisələrdə, eləcə də satış məntəqələrində tütün məmulatlarının müntəzəm seçimə yoxlamalarının aparılması üçün inspektorlardan və agentlərdən istifadə edilməsinin mümkünüyünü müzakirə etmək lazımdır. Əgər artıq müvafiq obyektlərin tələb edilən yoxlamalarının aparılması üçün genişləndirilə bilən mexanizmlər varsa, yeni yoxlama sisteminin yaradılmasına ehtiyac olmaya bilər. Tətbiq edilə bilən halda iştirakçılara məlumat vermək lazımdır ki, tütün məmulatları satış yerlərində müntəzəm seçimə yoxlamalara məruz qalacaq.

Riayət edilməməyə qarşı reaksiya

Tərəflərə tədbir görmək lazımdır ki, onların icranın təmin edilməsi üzrə orqanları riayət edilməmə halına tez və həlliədici münasibət göstərmək üçün hazır olsunlar. İlk hallara

Həyata keçirilməsinin rəhbər prinsipləri: Maddə 11

qarşı güclü, vaxtında aparılan tədbirlər anlaşılmań təmin edəcək ki, riayət edilmə məcburidir və gələcəkdə icranın təmin olunmasına imkan yaradacaq. Tərəflərə, riayət edilməmənin araşdırılacaǵını və tədbirlər görülcəyi barədə aydın məlumatı göndərmək üçün, təmin edilmə üzrə hərəkətlərin açıq verilməsinin mümkünlüyünü müzakirə etmək lazımdır.

Riayət etməmə halları haqqında məlumatlar

Tərəflərə pozuntu halları barədə məlumat verilməsi və sonradan qanuna riayət edilməyə kömək üçün əhalinin həvəsləndirilməsinin mümkünüyünü müzakirə etmək lazımdır. Qanuna riayət edilməməsinin güman edilən halları barədə məlumat verilməsi üçün icranın təmin edilməsi üzrə əlaqə məntəqəsinin yaradılması məqsədə uyğun olardı. Tərəflər güman edilən halların araşdırılmasını və onların vaxtında və diqqətlə öyrənilməsini təmin etməlidirlər.

QABLAŞDIRILMA VƏ MARKALANMAYA MÜNASİBƏTDƏ TƏDBİRLƏRİN MONİTORİNQİ VƏ QİYMƏTLƏNDİRİLMƏSİ

Tərəflərə nəticələrin qiymətləndirilməsi, eləcə də hansı sahələrdə yaxşılaşdırmanın zəruri olduğunu meydana çıxarmaq üçün qablaşdırılma və markalanma barədə monitorinqin və özlərinin tədbirlərinin qiymətləndirilməsinin mümkünüyünü müzakirə etmək lazımdır. Monitoring və qiymətləndirmə həm də digər Tərəflərin qablaşdırılma və markalanma barədə öz tədbirlərini həyata keçirmələri üzrə nəzərdə tutulmuş səylərinə kömək edə biləcək faktiki məlumatların əldə edilməsinə kömək edir.

Tütün sənayesinin riayət edilməsinin monitoringinə hüquqi tədbirlərin qüvvəyə minməsindən dərhal sonra başlanılması və bunun ardınca daimi aparılması lazımdır.

Əhaliyə təsir

Qablaşdırılma və markalanma haqqında tədbirlərin əhalinin hədəf qruplarına təsirini qiymətləndirmək vacibdir. Tərəflərə belə aspektlər üzrə ölçülmələrin aparılmasının mümkünüyünü öyrənmək lazımdır: sağlamlığa zərər haqqında xəbərdarlıqların və məlumatların görünən olması, başa düşülməsi, inanılması, məlumatlılıq, yadda saxlanması və fərdi uyğunluğu, tibbi-sanitariya bilikləri və risklərin mənimsənilməsi, davranışları dəyişmək niyyəti və davranışın faktiki dəyişilməsi.

Baza və növbəti tədbirlər

Tərəflərə qablaşdırılma və markalanma haqqında tədbirlərin təsirinin qiymətləndirilməsi üçün strategiyaların qəbul edilməsinin mümkünüyünü həm onların praktiki tətbiq edilməsindən əvvəl və həm də sonra müntəzəm vaxt intervalları ilə müzakirə etmək lazımdır.

Resurslar

Tütün məmulatlarının qablaşdırılması və markalanması haqqında tədbirlərin qiymətləndirilməsi üzrə fəaliyyətin miqyasları və mürəkkəbliyi müxtəlif Tərəflərdə müxtəlif olacaq və məqsədlərdən, mövcud resurslardan və təcrübədən asılı olacaq.

Nəticələrin yayılması

Tərəflərə riayət edilmənin monitoringi və təsirin qiymətləndirilməsinin gedişində əldə edilmiş nəticələrin çap edilməsi və ya digər Tərəflərə və əhaliyə təqdim edilməsinin mümkünlüyünü müzakirə etmək lazımdır.

BEYNƏLXALQ ƏMƏKDASLIQ

Beynəlxalq əməkdaşlıq tütünə qarşı mübarizə kimi belə vacib, daimi dəyişən sahədə əhəmiyyətli məna daşıyır. İnkışaf etməkdə olan ölkələr və keçid iqtisadiyyatlı ölkələr olan Tərəflərin tələbatına xüsusi diqqət yetirərək, Konvensiyanın bir sıra maddələri həyata keçirilmənin inkişafına kömək etmək üçün informasiya və təcrübə mübadiləsini nəzərdə tutur. 22-ci Maddənin tələb etdiyi kimi, Tərəflər arasında elmi-texniki və hüquqi təcrübənin və texnologiyanın ötürülməsinə kömək üçün əməkdaşlıq Konvensiyanın 11-ci Maddəsinin həyata keçirilməsini bütün dünyada gücləndirəcək. Belə əməkdaşlığın nümunələrindən biri sağlamlığa zərər haqqında özünün illüstrasiya edilmiş xəbərdarlıqlarını istifadə etməyə can atan digər yurisdiksiyalara Tərəflərin tez, sədə və əvəzsiz lisenziyalar təqdim etməsi olacaq. Beynəlxalq əməkdaşlıq həm də tüttün məmulatları haqqında ardıcıl və dəqiq informasiyanın qlobal miqyasda yayılmasının təmin edilməsinə kömək edəcək.

Tərəflərə qablaşdırılma və markalanma haqqında tədbirlərə qarşı tütin sənayesinin arqumentlərinə müqavimət üzrə hüquqi və digər təcrübənin mübadiləsinə səy göstərmək lazımdır.

Tərəflərə Konvensiyanın 21-ci Maddəsinin yerinə yetirilməsində qablaşdırılma və markalanma ilə əlaqədar beynəlxalq təcrübə biliyinin yayılması üçün digər Tərəflərin hesabatlarını müzakirə etmək lazımdır.



Maddə 12

Həyata keçirilməsinin rəhbər prinsipləri

Maddə 12



TÜTÜNƏ QARŞI MÜBARİZƏ HAQQINDA ÜST-nİN ÇƏRÇİVƏ KONVENTSIYASININ 12-ci MADDƏSİNİN HƏYATA KEÇİRİLMƏSİNİN RƏHBƏR PRİNSİPLƏRİ

**MAARİFLƏNDİRMƏ, İNFORMASIYANIN ÖTÜRÜLMƏSİ, ƏHALİNİN HAZIRLANMASI VƏ
MƏLUMATLANDIRILMASI**

RƏHBƏR PRİNSİPLƏRİN MƏQSƏD, MƏSƏLƏLƏR VƏ ƏSAS MÜDDƏALARI

Məqsəd

Hazırkı rəhbər prinsiplərin məqsədi Tərəflərə onların 12-ci Maddə və Tütünə qarşı mübarizə haqqında ÜST-nin Çərçivə konvensiyasının digər müvafiq maddələri üzrə öz öhdəliklərini yerinə yetirməsində köməklik göstərilməsindən ibarətdir. Onlarda tütünə qarşı mübarizə ilə bağlı məsələlər üzrə əhalinin məlumatlılığını artıran maarifləndirmə, məlumatın ötürülməsi və hazırlıq sahələrində səylərin effektivliyinin artırılması üzrə tədbirlər təklif edilir. Bu rəhbər prinsiplər müqavilənin şərtlərinin yerinə yetirilməsi məqsədi ilə hesabatlılığının yüksək standartlarının yaradılması üçün, eləcə də maarifləndirmə, məlumatın ötürülməsi və hazırlığın köməyi ilə əhalinin sağlamlığının mümkün ən yüksək səviyyəsinə nail olunmasında Tərəflərə köməklik göstərilməsi üçün mövcud elmi əsasılı məlumatlar, ən yaxşı praktika və Tərəflərin təcrübəsinə əsaslanmışdır. Tərəflər, eləcə də Konvensiyanın 2.1-ci Maddəsinə uyğun olaraq Konvensiya və onun protokollarının tələblərindən və ya hazırkı rəhbər prinsiplərdə təklif edilənlərdən başqa istənilən zəruri tədbirlərin həyata keçirilməsinə görə həvəsləndirilirlər.¹

Məsələlər

Rəhbər prinsiplərin məsələləri aşağıdakılardan ibarətdir:

- (a) tütün istehsalı,² tütün istehlaki və tütün tüstüsünün təsirinin səhiyyə, sosial, iqtisadi və ekoloji nəticələri məsələləri üzrə uğurlu maarifləndirmə, məlumatın ötürülməsi və əhalinin hazırlığı üçün zəruri olan əsas qanunverici, icraedici, inzibati, maliyyə və digər tədbirləri müəyyən etmək;
- ve
- (b) belə tədbirlərə dəstək üçün zəruri olan stabil ehtiyatlardan ibarət infrastrukturların yaradılmasında Tərəflər üçün elmi məlumatlara və/və ya yaxşı təcrübəyə əsaslanan rəhbərliyi təmin etmək

Maddə 12



¹Tərəflərə bu rəhbər prinsiplərlə əhatə olunmuş mövzular üzrə məlumatların sonrakı mənbələri verildiyi Tütünə qarşı mübarizə haqqında ÜST-nin Çərçivə konvensiyasının internet sahifəsinə (<http://www.who.int/fctc/>) müraciət etmək tövsiyə edilir.

²Becərilmiş, istehsal və marketinq daxil olmaqla..

Həyata keçirilməsinin rəhbər prinsipləri: Maddə 12

Rəhbər prinsiplər

12-ci Maddənin həyata keçirilməsinin əsasında aşağıdakı rəhbər prinsiplər durur.

- (i) *İnsanın əsas hüquq və azadlıqlarına riayət edilməsi.* İnsanları maarifləndirmək, onları məlumatlandırmak və tütünə qarşı mübarizənin zəruriliyini, tütünün istehsalının, istehlakının və tütün tüstüsünün təsirinin zərərini, eləcə də tütün sənayesinin tütünə qarşı mübarizə üzrə səylərin sarsıdılmasına yönəlmış strategiya və təcrübəsinə əhalinin dərk etməsinin yüksək səviyyədə təmin olunması üçün hazırlıq aparmaq öhdəliyi Konvensiyadan irəli gəlir və insanın əsas hüquq və azadlıqlarını əks etdirir. Bura, onlarla məhdudlaşmayaraq, yaşamaq hüququ, sağlamlığın mümkün ən yüksək səviyyəsi hüququ və təhsil hüququ daxildir.³ 12-ci Maddənin mandatı bütün Tütünə qarşı mübarizə haqqında ÜST-nin Çərçivə konvensiyasında geniş əks olunmuşdur.⁴
- (ii) *Əsas hüquq və azadlıqlar üçün təhlükələrdən müdafiə.* Hökumətlər ayrı-ayrı insanların onların əsas hüquq və azadlıqları üçün təhlükələrdən müdafiəsi üçün effektiv qanunverici, icraedici, inzibati və digər tədbirləri qəbul etməli və həyata keçirməlidirlər.^{3,4}
- (iii) *Hərtərəfli çoxsektorlu yanaşma.* Yeni və alternativ məhsullar və onların zəif qruplara mümkün təsiri daxil olmaqla, bütün tütün məmulatlarının istehlakının zərəri, eləcə də tütün sənayesinin tütünə qarşı mübarizə üzrə səylərin sarsıdılmasına yönəlmış strategiya və təcrübəsi haqqında maarifləndirmə, məlumatın ötürülməsi və əhalinin məlumatlandırılmasının effektiv proqramları, bütün bunlar Konvensiyanın 4.4 və 5.2-ci Maddələrində göstərildiyi kimi hərtərəfli, çoxsektorlu yanaşma tələb edir.
- (iv) *İctimai səhiyyə siyasetinin tütün sənayesindən müdafiəsi.* Konvensiyanın 5.3-cü Maddəsində göstərildiyi və daha sonra 5.3-cü Maddənin həyata keçirilməsinin rəhbər prinsiplərində, o cümlədən 1-ci rəhbər prinsipdə işlənib hazırlandığı kimi ictimai səhiyyə siyaseti və proqramlarının işlənib hazırlanması və həyata keçirilməsi tütün sənayesinin kommersiya və korporativ

³ Bu hüquqlar bir çox beynəlxalq hüquqi sənədlərdə tanınmışdır (İnsan hüquqlarının ümumi deklarasiyasının 3 və 25-ci Maddələri, Ümumdünya Səhiyyə Taşkilatının Nizamnaməsinin Preambulası, Uşaq hüquqları haqqında konvensiya, Qadınlara qarşı bütün ayrı-seçkiliyin bütün formalarının loğiv edilməsi haqqında konvensiya və İqtisadi, sosial və mədəni hüquqlar haqqında beynəlxalq pakt daxil olmaqla). Tütünə qarşı mübarizə haqqında ÜST-nin Çərçivə konvensiyasının preambulasına rəsmi daxil edilmiş və bir çox ölkələrin konstitusiyalarında tanınmışdır. Təhsil hüququ İqtisadi, sosial və mədəni hüquqlar haqqında beynəlxalq pakṭın 13-cü Maddəsində və Birleşmiş Millətlər Taşkilatının İqtisadi və sosial şurasının 13 nömrəli ümumi kommentarlarında göstərilmişdir (E/C.12/1999/10).

⁴ Bu hüquqlara Çərçivə Konvensiyasının aşağıdakı Maddələrində baxılır: Maddə 2 (Həzırkı Konvensiya və digər müqavilələr və hüquqi sənədlər arasında slaq), Maddə 3 (Məqsəd), Maddə 4 (Rəhbər prinsiplər), Maddə 5 (Ümumi öhdəliklər), Maddə 8 (Tütün tüstüsünün təsirindən qoruma), Maddə 10 (Tütün məmulatlarının tərkibinin açıqlanmasının nizamlanması), Maddə 11 (Tütün məmulatlarının qablaşdırılması və markalanması), Maddə 14 (Tütündən asılılığı və tütündən istifadənin dayandırılmasına aid tələbatın azaldılması üzrə tədbirlər), Maddə 17 (İqtisadi cəhətdən hayat qabiliyyəti fəaliyyətin alternativ növlərinə dəstək), Maddə 18 (Ötrəf mühitin və insanların sağlamlıqlarının mühafizəsi), Maddə 19 (Məsuliyyət), Maddə 20 (Elmi tədqiqatlar, epidemioloji nəzarət və məlumat mübadiləsi), Maddə 21 (Hesabatlılıq və məlumat mübadiləsi) və Maddə 22 (Elmi-texniki və hüquqi sahələrdə əməkdaşlıq və müvafiq təcrübənin verilməsi).

maraqlarından qorunmalıdır.

- v) *Elmi əsaslandırılmış⁵ məlumatlar və ən yaxşı təcrübə.* Elmi əsaslandırılmış məlumatlar və ən yaxşı təcrübə hər bir ölkənin şəraitlərinə uyğun olaraq əhalinin tütünə qarşı mübarizə ilə bağlı məsələlər üzrə məlumatlandırılmasına yönəldilmiş maarifləndirmə, məlumatın ötürülməsi və hazırlıq sahəsində proqramların işlənilib hazırlanması, idarə edilməsi və həyata keçirilməsi üçün başlıca əhəmiyyət kəsb edir. Əgər ehtiyatlar imkan verirsə, belə proqramlar Konvensiyanın 20 və 22-ci Maddələrində göstərildiyi kimi yerli, milli/federal, regional və/və ya beynəlxalq səviyyələrdə ciddi ilkin testləşdirməyə məruz qalmalıdır.
- vi) *Beynəlxalq əməkdaşlıq.* Beynəlxalq əməkdaşlıq və qarşılıqlı dəstək Tərəflərin, Konvensiyanın 4.3, 5.5, 20 və 22-ci Maddələrində təsvir edildiyi kimi, maarifləndirmə, məlumatın ötürülməsi və hazırlıq sahəsində proqramların işlənilib hazırlanması, idarə edilməsi və həyata keçirilməsi üzrə imkanlarının gücləndirilməsi üçün əsaslı və zəruridir. Elmi əsaslandırılmış nəticələr və daha yaxşı təcrübə müntəzəm olaraq aşkarlanmalı və tətbiq edilməli və Tərəflər arasında mübadilə edilməlidir.
- vii) *Normalaların dəyişdirilməsi.* Sosial, ekoloji və mədəni normaları və tütün məməkulatlarının istehlakına yol verilmənin, tütün tüstüsünün təsirinin və tütün və tütün məməkulatlarının becərilməsi, istehsalı, marketinqi və satışının ayrı-ayrı aspektlərinin qəbul edilməsini dəyişdirmək vacibdir.
- viii) *Ehtiyatların adekvatlığı.* Konvensiyanın 5.6 və 26-ci Maddələrində ifadə edildiyi kimi lazımi hallarda maliyyələşdirmənin ikitərəfli və çoxtərəfli mexanizmlərindən istifadə etməklə maarifləndirmənin, məlumatın ötürülməsinin hərtərəfli çoxsektorlu proqramlarına və əhalinin məlumatlılığını artırılmasının digər proqramlarına dəstək üçün adekvat ehtiyatların mövcudluğunu təmin etmək vacibdir.
- ix) *Məlumatların bütün insanlara ötürülməsi.* Təmin etmək vacibdir ki, hər bir insan məlumatlı olsun və sağlamlıq üçün zərərlər nəticələr, istehsalatın, tütünün istehlakının və tütün tüstüsünün təsirinin sosial-iqtisadi və ekoloji nəticələri bərədə dəqiq və hərtərəfli məlumatı; tütün istifadəsinin dayandırılmasının və

⁵“Elmi əsaslandırılmış” termini maarifləndirmə, məlumatın ötürülməsi və hazırlıq üzrə faaliyyət və proqramlara dair etibarlı və əsaslı biliklərin olda olunması üçün ciddi, sistematiq və obyektiv metodologiyaların istifadəsinə aididir. Belə elmi tədqiqatların aparılması bu halda: (a) faktiki məlumatlar istifadə edilən düşüncələrin möntiqi zəncirinin işlənilib hazırlanmasını; (b) qoyulmuş məsələlərə uyğun metodları; (c) etibarlı və ümumiləşdirilə bilən nəticələr vərən mücərrəd və ya eksperimental hesablamaları və vəsitsləri; (d) nəticələrin dəstaklanması üçün adekvat məlumatları və təhlili; (e) prosedur və nəticələrin, yayla bildiyi shalının göstərilməsi daxil olmaqla, dəqiq və hərtərəfli izahı; (f) kolleqial müzakirənin peşəkar normalarına riayət edilməsini; (g) elmi biliklərə kömək üçün nəticələrin yayılması; (h) təkrar təhlil, replikasiya və əsas kimi nəticələrin istifadə imkanları üçün məlumatlara əlçatanlığı; (i) qərsiz yanaşma və ümumi tarazlıq daxil olmaqla, tədqiqatların etikasına riayət edilməsini; və (j) tütün sənayesinin kommersiya və digər korporativ maraqlarından asılı olmamışı tələb edir.



Həyata keçirilməsinin rəhbər prinsipləri: Maddə 12

tütündən azad həyatın üstünlükleri barədə; eləcə də Konvensiyonun 4.1 və 12-ci Maddələrində ifadə edildiyi kimi tütün sənayesi ilə bağlı müxtəlif məlumatları əldə edə bilsin.

- x) *Əsas fərqlərin müzakirə edilməsi.* Əhalinin gender, yaş, din, mədəniyyət, təhsil, sosial-iqtisadi status, savadlılıq və əlliliklə bağlı qrupları arasında əsas fərqlərin müzakirə edilməsi tütünə qarşı mübarizə üçün maarifləndirmə, məlumatın ötürülməsi və hazırlıq proqramlarının işlənib hazırlanması və həyata keçirilməsi zamanı birinci dərəcəli əhəmiyyət kəsb edir.
- xi) *Vətəndaş cəmiyyətinin fəal iştirakı.* Vətəndaş cəmiyyəti ilə fəal iştiraklılıq və əməkdaşlıq, Konvensiyonun 4.7-ci Maddəsində göstərildiyi kimi, hazırkı rəhbər prinsiplərin həyata keçirilməsi üçün vacibdir.

ƏHALİNİN MƏLUMATLILİĞİNİN ARTIRILMASI ÜÇÜN İNFRASTRUKTURUN TƏMİN EDİLMƏSİ

Ümumi məlumat

Əhalinin tütünə qarşı mübarizə məsələləri üzrə məlumatlandırılması sosial dəyişikliklərin təmin edilməsi üçün vacibdir. Ona görə əhalinin məlumatlılığının artırılmasının kommunikasiya vasitələri tütünün istehlaki və tütün tüstüsünün təsiri ilə bağlı davranış normallarının dəyişilməsi üçün vacibdir. Tütünə qarşı mübarizənin hərtərəfli proqramlarına əhalinin məlumatlandırılmasının üç əsası olan maarifləndirmə, məlumatın ötürülməsi və hazırlıq üçün elmi əsaslı vasitələr daxildir.

Əhalinin məlumatlılığının artırılması üçün infrastruktur maarifləndirmə, məlumatın ötürülməsi və hazırlıqın davamlı proqramlarının təmin olunması üçün zəruri olan təşkilati strukturlara və potensiala aiddir.

O, biliklər əldə olunması, məqsədli fərdi qruplar üçün faydalı və aydın xəbərlərdə tədqiqatların və yaxşı təcrübənin nəticələrinin dəyişdirilməsi, müvafiq xəbərlərin ötürülməsi və sonra bu xəbərlərin biliklərə, mövqelərə və davranışlara dair nəticələrə təsirinin monitoringinin həyata keçirilməsi üçün zəruri olan vasitə və ehtiyatları təmin edir.

İnfrastruktur effektiv milli koordinasiya mexanizmləri və ya koordinatorlara əsaslanaraq, həm şəhərlərdə, həm də kənd rayonlarında olduğu kimi əhalinin müxtəlif qruplarına çatmağın təmin edilməsi üçün ənənəvi strukturlar daxil olmaqla, yerli, milli/federal və regional xüsusiyyətləri nəzərə almalıdır.

Tövsiyə⁶

Tütün istehlaki və tütün tüstüsünün təsirinin qarşısını almaq və ləğv etməkdən ötrü Tərəflər maarifləndirmə, məlumatın ötürülməsi və hazırlığa dəstək üçün infrastruktur yaratmalı və əhalinin məlumatlılığının artırılması və sosial dəyişikliklərə kömək üçün onun effektiv istifadəsini təmin etməlidirlər.

Praktik hərəkətlər⁷

Tərəflər milli şəraitləri, prioritetləri və ehtiyatları nəzərə alaraq aşağıda sadalanan fəaliyyətlərə başlamalıdırılar.

Konvensiyanın 5.2 (a) Maddəsinə uyğun olaraq koordinasiya mexanizmi yaratmaq və ya koordinator təyin etmək. Tütünə qarşı mübarizənin ümumi strategiyaları çərçivəsində Konvensiyanın 12-ci Maddəsinə əsaslanan tütünə qarşı mübarizə proqramlarının yaxşı planlaşdırılması, idarə olunması və adekvat maliyyələşdirilməsini təmin etmək üçün onun rolunu müəyyənləşdirmək. Belə koordinasiya mexanizmi və ya koordinator maarifləndirmə, məlumatın ötürülməsi və hazırlıq proqramlarının praktik həyata keçirilməsində, konkret məsələlərin qoyulması və onların yerinə yetirilməsinin və nəticələrinin sonrakı monitorinqi və qiymətləndirilməsi vasitəsi ilə stimullaşdırıcı, koordinasiya edən və köməkçi rol oynamalıdır.

Tütünə qarşı mübarizə sahəsində maarifləndirmə, məlumatın ötürülməsi və hazırlığa cavabdeh şəxslər, orqanlar və ya müəssisələri göstərmək və hökumət orqanları daxilində və onlar arasında əməkdaşlığın təmin edilməsi üçün iştirak edən hökumət və qeyri-hökumət orqanlarının rolunu müəyyən etmək (təhsil, elm, sağlamlığın qorunması və istehlakçıların maraqları, maliyyə və gömrük, iqtisadiyyat və texnika nazirlikləri kimi müvafiq orqanlar daxil olmaqla).

Digər ictimai səhiyyə proqramları ilə əlaqəli Konvensiyanın 12-ci Maddəsinə əsaslanan proqramların rolunu müəyyən etmək.

Tütünə qarşı mübarizənin hərtərəfli proqramları çərçivəsində maarifləndirmə, məlumatın ötürülməsi və hazırlıq sahələrində fəaliyyətin həyata keçirilməsi planlarını hazırlanmaq.⁸



⁶Tövsiyələr – bu Konvensiyanın 12-ci Maddəsinin həyata keçirilməsində Tərəflərə köməklik göstərilməsi üçün ümumi siyasi və proqram təklifi ləri.

⁷Praktik hərəkətlər – bu, tövsiyələrə uyğunlaşdırılan, ölçülən məqsədlər, təcrübə və tədbirlərdir. Onlar tövsiyələrin uğurla yerinə yetirilməsinə nail olma vəsiti olmalıdır.

⁸Tədbirlər planının bəndlərinin taxmini siyahısı olduğu Əlavə 1-ə bax.

Həyata keçirilməsinin rəhbər prinsipləri: Maddə 12

Konvensiyanın 12-ci Maddəsinə əsaslanan programların qanuniliyini və rəsmi tanınmasını icraedici orqanlar və ya müəssisələr və hüquq tətbiqedici orqanlar arasında geniş məsləhətləşmələr vasitəsi ilə təmin etmək. Belə programların elmi əsaslılığını, onların tələbat və ehtiyatların müəyyən edilməsi üçün vəziyyətin müntəzəm təhlili və qıymətləndirilməsindən istifadəsini, əgər məqsədlərə nail olunmursa, eləcə də müddətin ortasında korreksiyanı təmin etmək.

Bu aşağıdakılardır əhatə edir, lakin bununla məhdudlaşdırır: tütünə qarşı mübarizə sahəsində tədqiqatların cari statusunun müəyyən edilməsi, eləcə də yerli təcrübənin müəyyən edilməsi üçün tədqiqatlarla məşğul olan ayrı-ayrı şəxslər və müəssisələrin eyniləşdirilməsi; və texniki yardım və ehtiyatların bölüşdürülməsini müəyyən etmək üçün kifayət etməyən tədqiqatların aparıldığı sahələrin aşkarlanması.⁹

Programların milli/federal və beynəlxalq səviyyələrdə yaradılması və dəstəklənməsi üçün, programların işlənilən hazırlanması və həyata keçirilməsi üçün texniki ekspertlərin xidmətlərindən istifadə ehtimalı ilə, adekvat kadr, maddi və maliyyə ehtiyatlarını vermək. Programların stabilliyinin təmin edilməsi üçün Konvensiyanın 26-ci Maddəsinə uyğun olaraq maliyyələşdirmənin mövcud mənbələrindən istifadə etmək və digər potensial mənbələri öyrənmək. Maliyyələşdirmənin potensial mənbələri aşağıdakılardır əhatə edir, lakin onlarla məhdudlaşdırır: tütün üçün aksiz vergilərinin alınması və xüsusi vergilərin (məsələn, məqsədli təyinatın vergiləri), lisensiya yiğilmələri və digər vergi sxemlərinin tətbiq edilməsi. Maliyyələşdirmənin digər mənbələrinin, məsələn, tütünə qarşı mübarizə məsələləri üzrə maarifləndirmə, məlumatın ötürülməsi və/və ya hazırlıq üçün xüsusi fondların yaradılması mümkündür. Konvensiyanın 5.3-cü Maddəsinə və onun həyata keçirilməsinin rəhbər prinsiplərinə uyğun olaraq maliyyələşdirmənin bütün potensial mexanizmləri tütün sənayesinin müdaxiləsindən müdafiə olunmalıdır.

Tütünə qarşı mübarizə programlarına xərclər nöqtəyi nəzərindən effektiv təchizat və idarəetmə dəstəyi vermək.

Tütünə qarşı mübarizə üzrə yeni və inkişaf edən təşkilatların elmi əsaslı hazırlığı, strateji planlaşdırma üzrə hazırlığı və öz vəzifəsini yerinə yetirmək və stabilliyə nail olmaq üçün texniki yardımını əldə etməsini və istifadə etməsini təmin etmək.

Tədqiqatların nəticələrinin məlumatlar bazasının və ya mərkəzi saxlama yerinin yaradılması üçün yerli, milli/federal, regional və beynəlxalq məlumatların toplanılmasını təmin etmək və bu məlumatlara ictimaiyyətin əlçatanlığını təmin etmək.

⁹Elmi əsaslı strategiya və programların təxmini siyahısı olduğu Əlavə 2-yə bax.

MAARİFLƏNDİRMƏ, MƏLUMATIN ÖTÜRÜLMƏSİ VƏ HAZIRLIĞIN EFFEKTİV PROQRAMLARININ PRAKTİK HƏYATA KEÇİRİLMƏSİ

Ümumi məlumat

Konvensiyanın 12-ci Maddəsi tütünə qarşı mübarizə məsələləri üzrə əhalinin məlumatlandırılmasına kömək edilməsi və möhkəmləndirilməsi üçün bütün mövcud kommunikasiya vasitələrindən istifadə etməyi tələb edir.

Tütündən asılılıq və tütünün istifadəsinin dayandırılmasına dair maarifləndirmə, məlumatın ötürülməsi və hazırlıq tədbirləri üzrə konkret rəhbərlik 14-cü Maddənin həyata keçirilməsinin rəhbər prinsiplərində təklif olunur.

Maarifləndirmə, məlumatın ötürülməsi və hazırlıq tütündən istifadə və tütün tüstüsünün təsirinə dair əhalinin məlumatlandırılması və sosial dəyişikliklərə nail olma vasitələridir. Bütün əhali arasında sağlamlığın mümkün ən yüksək nail olunan səviyyəsinə çatılması üçün sosial normalar tütün tüstüsündən müdafiə edən, tütündən azad həyat tərzinə yardım edən, tütün istifadəçilərinə ondan istifadəni dayandırmağa və digər insanlar, xüsusilə gənclər tərəfindən istifadəyə başlamadan qarşısını almağa kömək edən mühiti təmin etməlidir.

Tütünə qarşı mübarizənin gedişində **maarifləndirməyə** insanlara könüllü qərar qəbul etməyə, öz davranışını dəyişdirməyə və sosial şəraitlərini sağlamlığı möhkəmləndirən tərzdə dəyişdirməyə imkan verən davamlı öyrənmə və dərk etmə daxildir.

Tütünə qarşı mübarizənin gedişində **məlumatın ötürülməsi** tütünün istehsali, hazırlanması, marketinqi, istehlaki və tütün tüstüsünün təsirinə yanaşmanın dəyişdirilməsi, tütündən istifadəyə nifrətin oyanması, tütünçəkməyə qoşulmanın azaldılması və istifadənin dayandırılmasının həvəsləndirilməsi üçün vacib, eləcə də yardımçı mühitin yaradılmasına və davamlı sosial dəyişikliklərə nail olunmasına əhalinin effektli səfərbərliyi üçün zəruridir.

Tütünə qarşı mübarizənin gedişində **hazırlıq** tütünə qarşı mübarizənin hərtərəfli proqramlarının həyata keçirilməsi üçün, konkret əsas səlahiyyətlərə aid peşəkar və ya praktik bacarıq və biliklərə nail olma vasitəsi ilə, zəruri imkanların yaradılması və dəstəklənməsi prosesini təsvir edir.

Sosial və ekoloji dəyişikliklərə yardım sosial qruplar daxilində, ictimai və ekoloji normalara və davranış strukturlarına görünən və sabit dəyişikliklərə imkan verən strategiyalar, hadisələr və ya hərəkətlər aiddir. O, davranış normallarına tütünün istehsali, istehlaki və tütün tüstüsünün təsiri ilə bağlı dəyişikliklər edilməsinin vacib vasitəsidir.



Tövsiyə

Tərəflər davamlı maarifləndirmə, məlumatın ötürülməsi və hazırlıq vasitəsi ilə məlumatlılığın artırılması, yardımçı mühitin təmin edilməsi və davranış və sosial dəyişikliklərə kömək üçün bütün mövcud vasitələrdən istifadə etməlidirlər.

Praktik hərəkətlər

Tərəflər milli şəraitləri, prioritetləri və ehtiyatları nəzərə alaraq aşağıda sadalanan hərəkətlərə başlamalıdır.

Ümumi

Əhalinin məlumatlandırılmasının maarifləndirmə, kommunikasiya, hazırlıq və digər proqramlarının planlaşdırılması, həyata keçirilməsi və qiymətləndirilməsi zamanı əlaqələndirilmiş və elmi əsaslandırılmış yanaşmanı işləyib hazırlamaq.¹⁰

Prioritet əhalinin geniş iştirakını təmin etmək, əhali qrupları arasında əsas fərqlərə dair tədbirləri müzakirə və qəbul etmək.¹¹ Praktik tədbirlər effektiv məlumatlardan ibarət olmalı və ayrı-seçkilik olmadan və ya resurslar qeyri-bərabər bölünmədən hər bir insana çatmasına nail olunmalıdır. Xüsusi diqqət, "siqaret çəkənlər sıralarını dolduranlar" kimi məqsədli qruplar olan cavan insanlar, xüsusi də qızlar kimi, marketinqin və tütündən istifadənin artması təsirinə daha çox məruz qalan insanlara, eləcə də savadsız, təhsil almamış və ya təhsilini tamamlamamış, yoxsul insanlar və əlliyyi olan insanlara yetirilməlidir. Bundan başqa valideynlərin, müəllimlərin, tərbiyəçilərin və hamilə qadınların məlumatlılıq səviyyəsinin artırılması üçün tədbirlər görülə bilər.

Sağlamlıq üçün mənfi nəticələr, tütünün istehsalı və istehlaki, tütün tüstüsünün təsirinin sosial-iqtisadi və ekoloji nəticələri, tütün sənayesinin tütünə qarşı mübarizə üzrə səylərin pozulmasına yönəlmış strategiyaları və təcrübəsi haqqında məlumatın mümkün qədər geniş yayılmasını və tütün istifadəsinin dayandırılmasının və tütündən azad həyatın üstünlüklerinin vurğulanmasını təmin etmək.¹²

Qoyulan məsələlərə uyğun olaraq proqramlar tərəfindən bilik və məlumatın istifadə edilməsinin, davranış mövqeləri və növlərinin dəyişməsinin effektiv istifadə edilməsinin daha böyük ehtimalını təmin etmək üçün formativ tədqiqatlar, prosesin qiymətləndirilməsi və nəticələrin qiymətləndirilməsini birləşdirmək. Belə tədqiqatlar və qiymətləndirmələr mümkün qədər daha aktual və elmi əsaslandırılmış olmalı, yenilikçi yanaşmaları məhdudlaşdırılmamalıdır.

Konvensiyanın 22-ci Maddəsində göstərildiyi kimi yerli, milli/federal və regional səviyyələrdə daha yaxşı təcrübəni aşkarlamaq və tətbiq etmək və elmi əsaslı nəticələr və

¹⁰ Elmi əsaslı strategiya və proqramların təxmini siyahısı olduğu Əlavə 2-yə bax.

¹¹ (X) rəhbər prinsipinə uyğun olaraq

¹² Əhatə üçün sahələrin təxmini siyahısı olduğu Əlavə 3-ə bax. və digər korporativ maraqlarından asılı olmamığı tələb edir.

daha yaxşı təcrübə mübadiləsi ilə beynəlxalq əməkdaşlıqa kömək etmək. Akademik dairələr, peşəkar assosiasiyanlar və hökumət müəssisələri də daxil olmaqla, lakin onlarla məhdudlaşdırılmadan, maarifləndirmə, məlumatın ötürülməsi, hazırlıq və onlarla bağlı tədqiqatlarda iştirak edən təşkilatlar tərəfindən Konvensiyانın 5.3-cü

Maddəsində və onun həyata keçirilməsinin rəhbər prinsiplərində göstəriləyi prinsiplərə tam riayət edilməsi və bununla da tütün sənayesi tərəfindən heç bir birbaşa və ya dolayı maliyyələşdirməni qəbul edilməməsi vəziyyətinin təmin olunması üçün tədbirlər yeritmək.

Konvensiyانın 8 və 13-cü Maddələrinə və onların həyata keçirilməsinin rəhbər¹³ prinsiplərinə uyğun olaraq tütün asılılığından azad olma məlumatlarına əlavə kimi tədris və ya hazırlıq məqsədləri ilə istifadə edilən otaqlarda tütün məmulatlarının istehlaki, reklamı, marketinqi, sponsorluğu və satışı qadağan edilməlidir.

Maarifləndirmə, hazırlıq və məlumatın ötürülməsində iştirak edən şəxslər aşağıdakılardan bağlı tütünün istifadə edilməsindən çəkinməlidirlər:

- (a) onlar bənzətmə üçün nümunədir, tütündən istifadə etdikdə isə onlar ictimai səhiyyənin tütünün sağlamlığına təsiri barədə məlumatlandırıcı xəbərlərini dağıdır; və
- (b) cəmiyyətdə tütün istehlakının qəbul oluna bilməsini azaltmaq vacibdir və maarifləndirmə, məlumatın ötürülməsi, hazırlıqda iştirak edən şəxslər bu baxımdan yaxşı örnek olmalıdır.

Əhalinin maarifləndirilməsi və məlumatın ötürülməsi üzrə fəaliyyət

Bütün həyat dövrünə əsaslanan yanaşmanı istifadə etməklə əhalinin müxtəlif səviyyələrdə maarifləndirilməsi üçün proqramlar işləyib hazırlanmaq və həyata keçirmək.¹³

Maddə 12

Əhalinin hər bir məqsədli qrupunun tələbatlarına, biliklərinə, mövqeyinə və davranışının uyğun mövcud kommunikasiya vasitələrini və kampaniyalar kimi tədbirləri, xüsusilə də onların:

- (a) məqsədli auditoriyaya uyğun olması;
- (b) yüksək tezlik/böyük davamlılığının olması;

¹³ Maarifləndirici proqramlar üçün müəssisələrin təxmini siyahısı olduğu əlavə 4-ə bax.

Həyata keçirilməsinin rəhbər prinsipləri: Maddə 12

- (c) yenilənmiş və məqsədyönlü məlumatlarının olması;
- (d) müxtəlif metodlardan və kütləvi informasiya vasitələrindən istifadə etməsi;¹⁴
- (e) digər uğurlu kampaniyalardan ibrət götürməsi; və
- (f) kompleks qiymətləndirməni istifadə etməsinə

istiqamətlənməsi üçün işləyib hazırlamaq və ya uyğunlaşdırmaq.

Əsas məlumatların effektivliyini və əsaslı elmi tədqiqatların nəticələrini mümkün qədər nəzərə almaqla münasib, hərtərəfli, maraqlı, real, dəqiq, inandırıcı və səlahiyyət verən məlumatları ötürmək. Ən müxtəlif münasib olan məlumatın daxil edilməsi vasitəsi ilə həm mənfi, həm də müsbət məlumatların potensial rolunu tanımaq.¹⁵

Ehtimal edilən auditoriyaya nail olmaq məqsədi ilə müvafiq məqsədli qruplar üçün nail olunma və uygunluğa əsaslanaraq daha münasib kütləvi informasiya vasitəsini aşkarlamaq. Məlumatın ötürülməsinin və marketinqin yeni və innovasiya vasitələrinin, eləcə də yeni texnologiyaların istifadəsinin mümkünlüyü və potensial riskləri öyrənilməli və tətbiq edilməli, və ya müvafiq olaraq çıxarılmalıdır.

Kütləvi informasiya vasitələrinin məlumatın ötürülməsinə icma əsası (o cümlədən ənənəvi), məsələn, inkişaf edən ölkələrdə əhalinin aşağı gəlirli şəhər və kənd qruplarına çatdırılması üçün istifadə edilə bilən yanaşmalarla tamamlanmasının mümkünlünü müzakirə etmək.

Aşağı gəlirli qruplar və kənd əhalisi daxil olmaqla, əhalinin zəif qruplarına yönəltmə vasitəsi ilə maarifləndirici və kommunikasiya kampaniyalarının əhatəsini maksimuma çatdırmaq. Əhatə dairəsini, eləcə də birgə və ya müstəqil tədbirlər və informasiya kampaniyaları vasitəsi ilə hökumət proqramlarına əlavə olaraq, tütünə qarşı mübarizə sahəsində fəal işləyən və tütün sənayesi ilə bağlı olmayan qeyri-hökumət təşkilatlarını və vətəndaş cəmiyyətinin digər üzvlərini həvəsləndirə və dəstəkləyərək genişləndirmək olar. Vətəndaş cəmiyyəti tərəfindən və onların iştirakı ilə keçirilən kampaniyalar maarifləndirmənin və icmaların səfərbərliyinin mövcud proqramlarına daxil edilə bilər.

Müxtəlif məqsədli qruplarda əhalinin maarifləndirilməsi və məlumatın ötürülməsi üzrə praktik tədbirlərin monitorinqi və nəticələrinin qiymətləndirilməsini aparmaq və belə monitorinq və qiymətləndirmədə əsas, məsələn, genderə, mədəni səviyyə və təhsil səviyyəsinə, yaş və savadlılığı dair fərqləri nəzərə almaq. Hər bir məqsədli qrup üçün effektiv elmi əsaslı əsas məlumatları müəyyən etmək və onları hər bir qrupun

¹⁴ Kütləvi informasiya metod və vasitələrinin təxmini siyahısı olduğu Əlavə 5-ə bax.

¹⁵ Elmi əsaslı strategiya və proqramların təxmini siyahısı olduğu Əlavə 2-yə bax.

ehtiyaclarına, xüsusilə daha çox ehtiyacı olan qruplar üçün proqramların çevik reaksiyasının yaxşılaşdırılması üçün istifadə etmək.

Hazırlıq¹⁶

Yerli, milli/federal, regional və beynəlxalq səviyyələrdə hazırlıqda ehtiyacları aşkarlamaq, müvafiq tədris planı tərtib etmək, eləcə də müxtəlif ehtiyacların toplandığı müxtəlif yerlərdə hazırlıq proqramlarını seçmək, həyata keçirmək və qiymətləndirmək. Nail olma və uyğunluq səviyyəsinin yüksəldilməsi üçün tədris proqramları ətraf mühitin müxtəlif şəraitlərini (məsələn, kənd, şəhər və şəhər ətrafi), təhsil müəssisələrini (məsələn, rəsmi, qeyri-rəsmi və fasiləsiz təlim müəssisəsi) və tibbi-sanitar yardımı təchiz edənləri (məsələn, xəstəxanalar, ilkin tibbi-sanitar yardım və xalq təbabəti müəssisələri) və s. əhatə edən yerin, insanların və təcrübənin konsepsiyasından istifadə edə bilər.

Həkimlər və digər tibbi-sanitar işçilər; icmalarda işçilər; sosial işçilər; kütləvi informasiya vasitələrinin peşəkar işçiləri; maarifləndirmə işçiləri, qərar qəbul edən şəxslər, məlumatın ənənəvi yayıcıları; təbiblər (xalq təbibləri və ya mənəvi praktiklər); dini və mənəvi məsləhətçilər; inzibatçılar, eləcə də xəzinə, gömrük və hüquq xidmətlərinin rəsmi vəzifəli şəxsləri; tütünün becərilməsi/istehsalı ilə məşğul olan şəxslər, eləcə də digər müvafiq şəxslər daxil edilməklə, əsas peşələrin mütəxəssislərinin lazımı hazırlığını təmin etmək.

Tütünə qarşı mübarizənin effektiv tədbirlərinə dair biliklər və peşəkar və ya praktik bacarıqlar daxil olmaqla, tələb olunan səlahiyyətlər üzrə müvafiq qrupların daimi hazırlığının təmin olunması üçün, onlara nail olunmağa zəruri olan elmi əsaslı tədris planını tərtib etmək. Tədris proqramları tütünə qarşı mübarizə üzrə səylərin pozulmasına yönəlmış tütün sənayesinin yeritdiyi strategiya və təcrübəsi haqqında məlumatı əhatə etməlidir.

Hər bir məqsədli qrup¹⁷ üçün hazırlığın uyğun metodlarını, o cümlədən hazırlıq proqramlarına yenilikçi yanaşmaların əlavə edilməsini təmin etmək.¹⁸

Tütünə qarşı mübarizənin müxtəlif aspektlərini, o cümlədən saqlamlıq üçün mənfi nəticələr, tütün istehsalı və istehlakının sosial-iqtisadi və ekoloji nəticələri haqqında məlumatı, eləcə də yeni tütün məmulatı haqqında məlumatı universitetlərin, peşə məktəblərinin və digər müvafiq peşəkar təhsil müəssisələrinin müvafiq tədris planlarına əlavə etmək. Tütünə qarşı mübarizə məsələləri üzrə təhsil və ya hazırlığın müvafiq



¹⁶ Teləbatın azaldılması tədbirləri üzrə hazırlığa dair sonraki tövsiyələr 14-cü Maddənin həyata keçirilməsinin rəhbər prinsiplərində göstərilir (sənəd FCTC/COP/4/8).

¹⁷ Hazırlıq növlərinin taxmini siyahısı olduğu Əlavə 6-ya bax (konkret məqsədli qrupların hazırlığının nümunələri daxil olmaqla).

¹⁸ Yenilikçi yanaşmaların müxtəlif növlərinin toxmini siyahısı olduğu Əlavə 7-yə bax.

Həyata keçirilməsinin rəhbər prinsipləri: Maddə 12

peşələr üçün lisenziya tələblərinə, eləcə də fasiləsiz peşəkar təkmilləşdirməyə aid tələblərə tətbiqinə kömək etmək.

Praktika ilə məşğul olanlar olduğu kimi akademik dairələrdən ekspertləri də, peşəkar assosiasiyanın, tələbə təşkilatları və rəsmi və qeyri-rəsmi təlim və hazırlıqda fəal iştirak edən təşkilatlar daxil olmaqla, potensialın yaradılması və hazırlığın elmi əsaslı vasitələrinin işlənilib hazırlanması üçün cəlb etmək. Hökumətin əlaqələndirici əməkdaşları, siyasətçilər, inzibati işçilər, səhiyyənin peşəkar işçiləri, kütləvi informasiya vasitələri işçiləri və başqaları kimi hazırlıq üzrə fəaliyyəti zənginləşdirə bilən nüfuzlu qrupları və aparıcı modelləri aşkar etmək.

Hər bir məqsədli qrup üçün hazırlığın daha məqsədə uyğun metodlarının müəyyən edilməsi üçün yerli, milli/federal, regional və beynəlxalq səviyyələrdə tədris proqramlarının monitoringini və nəticələrinin qiymətləndirilməsini aparmaq.¹⁹

Tədris planlarının həyata keçirilməsi və onların dövri olaraq yeniləşdirilməsi üçün tələbatların ödənilməsi məqsədi ilə büdcə təminatını qəbul etmək və dəstəkləmək.

VƏTƏNDAS CƏMIYYƏTİNİN İŞTİRAKİ

Ümumi məlumat

Konvensiyanın 4.7-ci Maddəsinin Preambulasında qeyri-hökumət təşkilatlarının və vətəndaş cəmiyyətinin digər üzvlərinin zənginləşdirmələri qeyd edilir. Vətəndaş cəmiyyətinin²⁰ iştirakı tütünə qarşı mübarizə üzrə milli və beynəlxalq səylər üçün böyük əhəmiyyət kəsb edir.

Konvensiyanın 5.3-cü Maddəsinin həyata keçirilməsinin rəhbər prinsiplərində göstərildiyi kimi onların tütün sənayesi ilə bağlı olmaması üçün sayıqlıq göstəriləlidir.

Təvsiyə

Tərəflər planlaşdırma, işləyib hazırlama, həyata keçirmə, maarifləndirmə, məlumatın ötürülməsi və hazırlıq sahəsində proqramların monitoringi və qiymətləndirilməsi kimi müxtəlif mərhələlərdə vətəndaş cəmiyyətinin üzvlərini fəal cəlb etməlidirlər.

¹⁹ Konkret məqsədli qruplar üçün hazırlığın metodlarına yanaşmaların toxmini siyahısı olduğu Əlavə 8-a bax.

²⁰ Maarifləndirmə, məlumatlandırma, təlim və kütləvi-izahedici işlərin proqramlarında iştiraka fəal cəlb olunması məqsədləri ilə vətəndaş cəmiyyətinin üzvlərinin nümunəvi siyahısı olduğu Əlavə 9-a bax.

Tərəflər vətəndaş cəmiyyətinin tütün sənayesi ilə bağlılığı olmayan üzvləri ilə əməkdaşlıqla məhdudlaşmalıdır.²¹

Praktik hərəkətlər

Tərəflər milli şəraitləri, prioritetləri və ehtiyatları nəzərə alaraq aşağıda sadalanan hərəkətlərə başlamalıdır.

Müntəzəm məsləhətləşmələr aparmaq, əsas məqsədli qrupları təmsil edən orqanlar daxil olmaqla, lakin onlarla məhdudlaşmayaraq, tütünə qarşı mübarizə sahəsində maarifləndirmə, məlumatın ötürülməsi və hazırlanmış istirak edən vətəndaş cəmiyyəti ilə əməkdaşlıq etmək və effektiv partnyorluq yaratmaq.

Tütünə qarşı mübarizə sahəsində maarifləndirmə, məlumatın ötürülməsi və hazırlanmış programların planlaşdırılması, işlənin hazırlanması, həyata keçirilməsi, monitorinqi və qiymətləndirilməsi zamanı, fiziki təqdim edilmə daxil olmaqla, vətəndaş cəmiyyətinin istirakını və hökumət əlaqələndiricisi mexanizmi və ya əlaqələndirici ilə əməkdaşlığı təmin etmək.

Vətəndaş cəmiyyəti ilə:

- (a) tütündən istifadəyə qarşı mübarizə üzrə fəaliyyətlər üçün ictimai və siyasi dəstəyi formalaşdırın;
- (b) hökuməti onun tütünə qarşı mübarizəsində dəstəkləyən;
- (c) qanunvericilik prioritetlərini müəyyən edən və qanunvericilik tədbirlərini işləyib hazırlamağa və tətbiq etməyə kömək edən;
- (d) tütünə qarşı mübarizənin şüurlu və effektiv olmasını təsdiqləyən;
- (e) tütün sənayesinin müdaxiləsi haqqında məlumatlılığı artırın; və
- (f) ictimaiyyətin gözləri qarşısında maarifləndirmə, hazırlanmış kampaniyalar üçün güclü və mötəbər təsvir yaradan mövqelərin ümumi ab-havasının yaradılmasında işləmək.

Səhiyyə işçiləri, müəllimlər, jurnalistlər və kütləvi informasiya vasitələrinin başqa işçiləri daxil olmaqla, lakin onlarla məhdudlaşmayaraq, əsas peşəkar işçiləri aşkarlamaq və onları maarifləndirmə, məlumatın ötürülməsi və hazırlanmış istirakçıların aparıcı modelləri və fəal istirakçıları qismində cəlb etmək.

²¹ Çərçivə konvensiyasının 5.3-cü Maddosının həyata keçirilməsinin rəhbər prinsiplərinə uyğun olaraq bu məhdudiyyət tütün sənayesinin özüne, eləcə də tütün sənayesinin maraqlarına kömək edən təşkilatlara və ayrı-ayrı şəxslərə aid edilir.



Həyata keçirilməsinin rəhbər prinsipləri: Maddə 12

Tütünə qarşı mübarizə hərəkatını formalaşdırmaq və möhkəmləndirmək və tütünə qarşı mübarizə üzrə effektiv alyansları, məsələn, vətəndaş cəmiyyətinin qruplarına və tütünə qarşı mübarizə üzrə koalisiyalara dəstək üçün ilkin qrantların verilməsi vasitəsi ilə dəstəkləmək.

TÜTÜN SƏNAYESİ BARƏDƏ MƏLUMATA GENİŞ ƏLÇATANLIĞIN TƏMİN EDİLMƏSİ²²

Ümumi məlumat

Faktiki məlumatlar nümayiş etdirir ki, tütün kompaniyaları tütünə qarşı mübarizəyə əks təsir üçün taktiki vasitələrin geniş diapazonundan istifadə edir.

Bələ strategiyalara düzən və dolayı siyasi lobbiçilik və kampaniyaların təşkili, tədqiqatların maliyyələşdirilməsi, tənzimləyici və ya siyasi mexanizmlərin işinə təsir etməyə cəhdlər və ictimaiyyətlə əlaqələr üzrə kampaniyaların hissəsi qismində "korporativ sosial məsuliyyət" yaradılması üzrə təşəbbüslerdə iştirak daxildir.

Konvensiymanın 5.3-cü Maddəsinin həyata keçirilməsinin rəhbər prinsipləri, xüsusilə 5.5-ci tövsiyə nəzərdə tutur ki, Tərəflər tütün sənayesindən və onun maraqlarına kömək edənlərdən məlumatı tələb etməlidirlər. Konvensiymanın 12-ci Maddəsi üzrə öhdəliklərin yerinə yetirilməsinin təmin olunması üçün əhalinin bu məlumatı əldə edə bilməsi lazımdır və bütün proqramlar tütün sənayesinin kommersiya və digər korporativ maraqlarından müdafiə edilməlidir (Konvensiymanın 5.3-cü Maddəsində təsvir edildiyi kimi).

Tövsiyə

Tərəflər əhalinin tütün sənayesinin strategiyaları və fəaliyyəti haqqında və onun məhsulu haqqında²³ dəqiq məlumata sərbəst və ümumi yol tapmasını və maarifləndirmə, məlumatın ötürülməsi və hazırlanmış programlarına, Konvensiymanın 12(c) və 20.4(c)-cü Maddələrinə uyğun olaraq tələb edilən, tütün sənayesi haqqında müxtəlif zəruri məlumatların daxil olmasını təmin etməlidirlər.

Praktik hərəkətlər

Tərəflər milli şəraitləri, prioritətləri və ehtiyatları nəzərə alaraq aşağıda sadalanan hərəkətlərə başlamalıdır.

²² Konvensiyannın 9 və 10-cu Maddələrinə və bu Maddələrin həyata keçirilməsinin rəhbər prinsiplərinə uyğun olaraq (sənəd FCTC/COP/4/6).

²³ 5.3-cü Maddənin həyata keçirilməsinin rəhbər prinsiplərinə, 5.2-ci tövsiyəyə bax.

Konvensiyanın 12(c)-ci Maddəsi və 5.3, 9, 10, 11 və 13-cü Maddələrinin həyata keçirilməsinin rəhbər prinsiplərinə uyğun olaraq tütün sənayesinin hesabat verməli olmasını və onun tərəfindən dəqiq və şəffaf məlumatın təqdim olunmasını tələb edən effektiv tədbirləri qəbul etmək və həyata keçirmək.

Tütün sənayesinin strategiyaları və fəaliyyətinə aid bütün məlumata bütün əhali üçün əlcətan olan məlumatlar bazası, monitoring vasitələri və elmi ədəbiyyat kimi üsulların köməyi ilə, eləcə də tütün sənayesi haqqında etibar qazanmış məlumat mənbələri haqqında xəbər vermə vasitəsilə ictimai əlcətanlığı təmin etmək.

Əhalini və hökumətin bütün sektorlarını effektiv məlumatlandırma və maarifləndirə bilən

- (a) maarifləndirmə, məlumatın ötürülməsi və hazırlanması bağlı, öz qeyri-effektiliyini nümayiş etdirmiş və hətta Ümumdünya Səhiyyə Təşkilatı tərəfindən ümumi pişlənmiş, gənclər arasında profilaktika proqramlarının maliyyələşdirilməsi və ya birgə maliyyələşdirilməsi kimi fəaliyyətə tütün sənayesinin müdaxiləsi; və
- (b) Tərəflərin tütünə qarşı mübarizə üzrə siyasetinə tütün sənayesinin müdaxiləsi barədə maarifləndirmə proqramlarının, məlumat-maarifləndirici kampaniyalarının və tədris kurslarının yaradılması imkanını müzakirə etmək.²⁴

Tədqiqatçıların və digər müvafiq peşəkar işçilərin hazırlanması vasitəsi ilə, eləcə də Konvensiyanın 12(c)-ci Maddəsinin tələb etdiyi kimi tütün sənayesi və onun məhsulu haqqında müvafiq məlumatlara asan əlcətanlığın təmin olunması vasitəsi ilə tütün sənayesinə və onun məhsuluna effektiv monitoring və nəzarət üçün kifayət qədər potensialın yaradılması üsullarını müzakirə etmək.

Tütün sənayesi və onun məhsulu haqqında məlumatın geniş diapazonuna əhalinin yol tapmasına köməklik üçün məlumatın ötürülməsi vasitələrini işləyib hazırlamaq və tətbiq etmək.²⁵ Mədani şəraitlərə nail olma və əlcətanlıq imkanlarının mövcudluğundan asılı olaraq belə kommunikasiya vasitələrinə:

- (a) tütün sənayesinin hüquqi sənədlərinin Kitabxanası kimi tütün sənayesi haqqında məlumatın ümumi kitabxanaları;²⁶ və
- (b) kütləvi informasiya vasitələrini və/və ya müasir texnologiyaların uyğun növlərini istifadə edən əks-reklam kampaniyaları daxil ola bilər.



²⁴ Konvensiyannın 5.3-cü Maddəsinin həyata keçirilməsinin rəhbər prinsiplərinin 1.1 və 1.2-ci tövsiyələrində göstərildiyi kimi.

²⁵ Konvensiyannın 5.3-cü Maddəsinin həyata keçirilməsinin rəhbər prinsiplərinin 5.5.-ci tövsiyəsinə uyğun olaraq.

²⁶ <http://legacy.library.ucsf.edu/> bax.

BEYNƏLXALQ ƏMƏKDAŞLIĞIN MÖHKƏMLƏNDİRİLMƏSİ

Ümumi məlumat

Konvensiyanın 12-ci Maddəsi üzrə öz öhdəliklərinin həyata keçirilməsi və sağlamlıq üçün mənfi nəticələrə, tütünün istehsalı, istehlakı və tütün tüstüsünün təsirinin sosial-iqtisadi və ekoloji nəticələrinə əks-təsir göstərməkdə Tərəflərin imkanlarının gücləndirilməsi üçün beynəlxalq əməkdaşlıq, qarşılıqlı dəstək, informasiya, bilik və müvafiq texniki potensialın mübadiləsi olduqca vacibdir. Konvensiyanın həyata keçirilməsi üçün effektiv tədbirlərin, prosedurların və prinsiplərin işlənib hazırlanmasında əməkdaşlıq, beynəlxalq və regional təşkilatlarla əməkdaşlıq və maliyyələşdirmənin ikitərəfli və çoxtərəfli mexanizmlərinin istifadəsi öhdəliyi Konvensiyanın 4.3, 5.4, 5.5, 20, 21 və 22-ci Maddələrindən irəli gəlir.

Təsviye

Tərəflər bütün dünyada əhalinin məlumatlılığının artırılması üçün beynəlxalq səviyyədə əməkdaşlıq etməlidirlər.

Praktik hərəkətlər

Tərəflər milli şəraitləri, prioritetləri və ehtiyatları nəzərə alaraq aşağıda sadalanan hərəkətlərə başlamalıdır.

Digər Tərəflərə əhalinin maarifləndirilməsinin planlaşdırılmış və/və ya aparılmış proqramlarına, hazırlığa dair məlumatların və səylərin yayılması üzrə kampaniyalara dair strategiyaları, məlumatları və təcrübəni təqdim etmək, praktik bacarıqlar və əsas səriştələri ötürmək və daha yaxşı təcrübə ilə mübadilə etmək. Məqsədə uyğun haldə Konvensiyanın onun yerinə yetirilməsi barədə müntəzəm hesabatlılığı dair sxemləri kimi hesabatlılığının beynəlxalq mexanizmlərindən istifadə etmək və ikitərəfli və çoxtərəfli əlaqələrin üstünlüyündən istifadə etmək.

Konvensiyanın çoxsektorlu yanaşmasından istifadə etmək. Konvensiya barədə məlumatlılığın artırılmasının tütünə qarşı mübarizə üzrə müşavirələrlə kifayətlənmədiyi və səhiyyə sektoru ilə məhdudlaşmadığı vəziyyəti təmin etmək məqsədi ilə onun müvafiq beynəlxalq təşkilatlarda, platformalarda və vətəndaş cəmiyyətində həyata keçirilməsi barədə məlumatlılığı artırmaq.

RƏHBƏR PRİNSİPLƏRİN HƏYATA KEÇİRİLMƏSİNİN MONİTORİNQİ VƏ YENİDƏN BAXILMASI

Ümumi məlumat

Konvensiyanın 12-ci Maddəsinin həyata keçirilməsinin monitoring və qiymətləndirilməsi əhalinin məlumatlılığını artırılmasının adekvat vasitələrindən istifadənin təmin olunması üçün vacibdir. Monitoring və qiymətləndirmə həm milli və həm də beynəlxalq səviyyələrdə Konvensiyanın həyata keçirilməsində nail olunmuş üstünlükleri optimallaşdırır. Ehtiyatlardan effektiv istifadə üçün tərəqqini ölçmək və daha yaxşı təcrübəni aşkarlamaq ölkə səviyyəsində mümkün olur. Beynəlxalq səviyyədə təcrübə və məlumat mübadiləsi Tərəflərə əhalinin məlumatlandırılmasına daha çox təsirin əldə olunması üçün öz strategiya və hərəkətlərini uyğunlaşdırmaq və yaxşılaşdırmaq imkanı verir.

Tövsiyə

Tərəflər müqayisə aparmaq və istənilən tendensiyani izləmək imkanının olmasından ötrü Konvensiya üzrə öz öhdəliklərinin yerinə yetirilməsi üçün milli və beynəlxalq səviyyələrdə məlumatın ötürülməsi, maarifləndirmə və hazırlıq sahəsində monitoring, qiymətləndirmə və öz tədbirlərinə yenidən baxılmanın aparmalıdırılar.

Konvensiya üzrə hesabatlılığının mövcud sxemlərinin köməyi ilə hesabat verən Tərəflər maarifləndirmə, məlumatın ötürülməsi və əhalinin məlumatlılığının artırılması barədə məlumatı təqdim etməlidirlər.

Tərəflər Konvensiyadan və onun həyata keçirilməsi barədə məlumatlılığının artırılması üçün onun monitoring vasitələrindən, məsələn, Konvensiyanın 12-ci Maddəsinin həyata keçirilməsində uğurlu hallar barədə məlumatlandırmaının və çatışmazlıqların müzakirəsinin köməyi ilə istifadə etməlidirlər. Tərəflər, eləcə də TMÇK-nin tütünə qarşı mübarizənin effektiv beynəlxalq strategiyası kimi əhəmiyyətini yüksəltmək üçün tədbirlərin tətbiq edilməsi imkanını öyrənə bilərlər.

Praktik hərəkətlər

Tərəflər milli şəraitləri, prioritətləri və ehtiyatları nəzərə alaraq aşağıda sadalanan hərəkətlərə başlamalıdırılar.



Həyata keçirilməsinin rəhbər prinsipləri: Maddə 12

Maarifləndirmə, məlumatın ötürülməsi və hazırlıq programlarının müntəzəm monitorinq və qiymətləndirməsini təmin etmək və programların yaxşılaşdırılmasından ötrü nəticələri müqayisə və istifadə üçün təqdim etmək.

Hazırkı rəhbər prinsiplərə əsaslanan tədbirlərin həyata keçirilməsi üçün zəruri olan tələbatları müəyyənləşdirmək, ölçülən məsələləri formalasdırmaq və resursları təyin etmək, eləcə də hər bir məsələnin həyata keçirilməsi və nəticələrə nail olunmasında tərəqqinin qiymətləndirilməsi üçün davranışın uyğunluğu, inandırıcılığı və ya dəyişməsi kimi əsas göstəriciləri müəyyən etmək.

Konvensiyanın 12-ci Maddəsinin həyata keçirilməsi haqqında məlumatları hökumət, qeyri-hökumət və ya istənilən başqa müvafiq orqanlar tərəfindən təşəbbüs edilən yoxlamaların və digər müvafiq tədqiqatların köməyi ilə müntəzəm toplamaq.

Qəbul olunmuş siyaset və Konvensiyanın 12-ci Maddəsinin həyata keçirilməsi üçün qəbul edilmiş digər istənilən tədbirlər barədə məlumatların əldə olunması və məlumatların mübadiləsi üçün Konvensiyanın hesabatlılığı sxemindən istifadə etmək.²⁷

ƏSAS MƏLUMAT XƏBƏRLƏRİ

Tütünə qarşı mübarizə haqqında ÜST-nin Çərçivə konvensiyanın 12-ci Maddəsinin həyata keçirilməsi ilə bağlı Tərəflər:

- (a) maarifləndirmə, məlumatın ötürülməsi və hazırlığa dəstək üçün, bununla əhalinin məlumatlılığını artıraraq və sosial dəyişikliklərə kömək edərək, infrastruktur və potensial yaratmali;
- (b) məlumatlılığın artırılması üçün bütün mövcud vasitələrdən istifadə etməli, dəstəkləyici mühiti təmin etməli və davranış və sosial dəyişikliklərə kömək etməli;
- (c) əhalinin məlumatlandırılmasının programlarının müvafiq mərhələlərində vətəndaş cəmiyyətini fəal cəlb etməli;
- (d) maarifləndirmə, məlumatın ötürülməsi və hazırlıq programlarına tütün sənayesi və onun məhsulu haqqında müxtəlif məlumatların daxil olunmasını təmin etməli;

²⁷ Beynəlxalq səviyyədə hesabatlılıq zamanı müzakirə üçün faydalı məlumatların toxunuşunu sağlamaq və onun məhsulu haqqında müxtəlif məlumatların daxil olunmasını təmin etməli;

- (e) bütün dünyada əhalinin məlumatlılığının artırılması üçün beynəlxalq səviyyədə əməkdaşlıq etməli;
- (f) müqayisələr və istənilən tendensiyaların müşahidəsi üçün imkan verməkdən ötrü maarifləndirmə, məlumatın ötürülməsi və hazırlıq sahəsində milli və beynəlxalq səviyyələrdə monitoring, qiymətləndirmə və tədbirlərin müzakirəsini aparmalı;
- (g) maarifləndirmə, məlumatın ötürülməsi və hazırlıq barədə məlumatı Konvensiya üzrə, onun həyata keçirilmənin monitoringi üçün, hesabatlılığın mövcud sxemlərinin köməyi ilə təqdim etməli; və
- (h) Tütünə qarşı mübarizə haqqında ÜST-nin Çərçivə konvensiyasından və onun həyata keçirilməsi barədə məlumatlılığının artırılması üçün onun monitoring vasitələrindən istifadə etməli və Konvensiyanın tütünə qarşı mübarizənin effektiv beynəlxalq strategiyası kimi əhəmiyyətini yüksəltmək üçün tədbirlərin tətbiq edilməsi imkanını müzakirə etməlidirlər.



ƏLAVƏ 1

Tütünə qarşı mübarizə üzrə hərtərəfli proqramlar çərçivəsində maarifləndirmə, məlumatın ötürülməsi və hazırlıq sahəsində fəaliyyətin həyata keçirilməsinə dair hərəkətlər planı üçün təxmini (natamam) siyahı

- Ümumi görünmə barədə bildirmək
- Missiya haqqında bəyanat tərtib etmək
- Məqsəd və məsələləri xülasə etmək
- Hər bir məsələ üçün strategiya və gözlənilən nəticələri ayırmak
- Büdcə planı hazırlanmaq
- Hər bir fəaliyyət növünə kimin cavab verməsini göstərmək
- Məqsədli müddətləri təyin etmək və zəruri ehtiyatları müəyyən etmək
- Həyata keçirilmənin effektivliyini ölçməyə imkan verəcək tərəqqi göstəricilərini müəyyən etmək
- Həyata keçirilmənin və nəticələrin monitoring və qiymətləndirilməsini aparmaq
- Əhali, tütünə qarşı mübarizə sahəsində maarifləndirmə, məlumatın ötürülməsi və hazırlığa görə məsul orqan və müəssisələr arasında nəticələri yaymaq²⁸

²⁸ “Əhalinin məlumatlılığının artırılması üçün infrastrukturun təmin edilməsi” bölməsinin “Praktik hərəkətlər” bəndində göstərildiyi kimi, ayrı-ayrı şəxslərə aid edilir.

ƏLAVƏ 2

Elmə əsaslandırılmış strategiya və proqramların təxmini (natamam) siyahısı

- Vəziyyətin və tələbatların qiymətləndirilməsinin mütəmadi təhlilini aparmaq
- Prioritet məqsədli qrupları aşkarlamaq
- Davranışın dəyişməsinə dair məsələləri müəyyən etmək
- Göstəriciləri təyin etmək
- Məlumat xəbərlərini işləyib hazırlamaq və təsdiq etmək
- Praktik tədbirlərin metodlarını seçmək
- Maliyyələşdirmə əldə etmək
- Partnyorları aşkarlamaq
- Monitoring və qiymətləndirmə aparmaq
- Hökumət və onlarla bağlı orqanlar arasında koordinasiyanı təmin etmək
- Nəticələri, o cümlədən pulsuz vasitələrlə reklam və məlumatları yaymaq

ƏLAVƏ 3

Maarifləndirmə, məlumatın ötürülməsi və hazırlıq proqramları ilə əhatə olunma üçün sahələrin təxmini (natamam) siyahısı

- Tütündən azad həyatın və tütündən istifadənin dayandırılmasının üstünlükləri.
- Tütünün becərilməsi, istehsalı, istehlakının sağlamlığa təsiri, xəstələnmə və ölümde tütünün payı barədə epidemioloji məlumatlar və yeni tütün məmulatları haqqında məlumat daxil olmaqla, lakin onlarla məhdudlaşmayaraq, tütün tüstüsünün təsiri.
- Tütünün becərilməsi, istehsalı və istehlakının, səhiyyə xərcləri, məhsuldarlıq itkisi, vaxtından əvvəl ölüm halları, ətraf mühitə təsir və yoxsulluğun şiddətlənməsi daxil olmaqla sağlamlıq, cəmiyyət və ekologiya üçün xərc və nəticələri.
- Konvensiya və onun həyata keçirilməsinin rəhbər prinsipləri daxil olmaqla, lakin onlarla məhdudlaşmayaraq, tütünlə və tütünə qarşı mübarizə ilə bağlı yerli, milli/federal, regional və beynəlxalq siyaset və məruzələr.
- Tütün sənayesinin tütünə qarşı mübarizə səylərinin pozulmasına yönəlmİŞ



Həyata keçirilməsinin rəhbər prinsipləri: Maddə 12

strategiyaları və fəaliyyəti və tütün sənayesi tərəfindən maliyyələşdirilən tütüne qarşı mübarizə ilə bağlı tədbirlərin qeyri-effektivliyi, məsələn, gənclərə yönəldilmiş əhalinin məlumatlandırılması kampaniyaları haqqında məlumat.

- Tütündən asılılığa dair davranışın dəyişdirilməsi üçün effektiv dəstəyin göstərilməsi metodları (məsləhətləşmə bacarıqları).

ƏLAVƏ 4

Maarifləndirmə proqramları üçün yerlərin təxmini (natamam) siyahısı

- Evlər
- İbtidai və orta məktəblər, kolleclər və universitetlər daxil olmaqla, məktəblər və digər tədris müəssisələri, eləcə də bütün həyat boyu fasıləsiz təhsil və təlim proqramları
- İdman, istirahət və əyləncə müəssisələri
- İş yerləri
- Tibbi-sanitar müəssisələr
- Yerli icmalar (kommunalar)
- Təkmilləşdirmə və reabilitasiya üçün müəssisələr

ƏLAVƏ 5

Müvafiq metodlar və kütləvi informasiya vasitələrinin təxmini (natamam) siyahısı

Metodlara:

- Pullu reklam;
- Kütləvi informasiya vasitələrində; və
- Jurnalistlərin və əhalinin diqqətini cəlb edən tədbirlər daxil olmaqla, lakin onlarla məhdudlaşmayaraq, pulsuz reklam və məlumat vasitələrinin köməyi ilə marketinqə müqavimət daxildir.

Kütləvi informasiya vasitələrinə

- Televiziya;

- Radio;
- Qəzetlər;
- Jurnallar;
- Reklam lövhələri; və
- Elektron kütləvi informasiya vasitələri, məsələn, mətnli xəbərlər, elektron poçt, veb-saytlar, bloqlar, sosial şəbəkələr və digərləri daxildir.

ƏLAVƏ 6

Hazırlıq növlərinin təxmini (natamam) siyahısı

- İstiqamətləndirici hazırlıq və qarşılıqlı təsir (tütünlə bağlı xəstələnmə və əlillik hallarından sonra sağ qalmış şəxslərlə)
- Camaat qarşısında çıxışlar bacarığı (tütünə qarşı mübarizə məsələləri üzrə xəbərlər yayan kütləvi informasiya vasitələrinə və digər təşkilatlara müraciət edən şəxslər üçün)
- Kütləvi informasiya vasitələri ilə təbliğat bacarıqları və bu məsələlər üzrə hazırlıq
- Şəbəkələrin yaradılması üzrə hazırlıq
- Kampaniyaların planlaşdırılması
- Qiymətləndirmə üzrə hazırlıq
- Həmyaşidlərin və həmkarların köməyi ilə hazırlıq
- Tütünün mənfi nəticələri və tütünə qarşı mübarizə üzrə tədbirlərin xərclərinin effektivliyi məsələləri üzrə hazırlıq
- Tütünə qarşı mübarizə ilə bağlı məsələlər üzrə xəbər yayan kütləvi informasiya vasitələrinin əməkdaşlarının hazırlığı
- Tütün sənayesinin məktəb hazırlıq proqramlarına və gənclər arasında siqaret çəkmənin qarşısının alınması adlandırılan proqramlara müdaxiləsinə müqavimət üçün potensialın yaradılması
- Sosial şəbəkələr üzrə hazırlıq



ƏLAVƏ 7

Novator yanaşmalarının növlərinin təxmini (natamam) siyahısı

- Elektron təlimlərdə və veb-saytlarda əsaslandırılan yanaşmalar
- Həmyaşidlərin və həmkarların köməyi ilə maarifləndirmə
- Təlimatçıların hazırlanmasının modelləri
- Reproduktiv sağlamlıq proqramları (o cümlədən HİV/AİDS üzrə də), xəstəliklərin aparılması proqramları (məsələn, DOTS), toksikomaniyanın qarşısının alınması proqramları (məsələn, alkoqolizm və qeyri-qanuni narkotiklərin istifadəsi ilə mübarizəyə yönəldilmiş) və ya ətraf mühitin mühafizəsi üzrə proqramlar kimi müvafiq proqramlarda qarşılıqlı hazırlıq üçün imkanlar

ƏLAVƏ 8

Konkret məqsədli qruplar üçün hazırlıq metodlarına müxtəlif yanaşmaların təxmini (natamam) siyahısı

Monitoring məlumatlarında, xüsusilə də

- Tədbirlərin keçirilməsi yerləri (məsələn, tədris müəssisələri, iş yerləri, tibbi-sanitar müəssisələr);
- Tədbirləri keçirən insanlar (xidmət göstərənlər, tibb işçiləri, sosial işçilər, müəllimlər və məsləhətçilər); və
- Tətbiq edilən praktikadan (məqsədli auditoriyaya nail olunması üçün istifadə edilən metod, məsələn, radio verilişləri, pyeslər və mühazirələr) asılı olaraq istifadə edilən hazırlığın müxtəlif metodları arasında fərq qoyulmalıdır

ƏLAVƏ 9

Maarifləndirmə, məlumatın ötürülməsi, hazırlıq və əhalinin məlumatlandırılmasına proqramlarında mümkün fəal iştirak üçün vətəndaş cəmiyyətinin üzvlərinin təxmini (natamam) siyahısı

- Qadınlar, gənclər, ətraf mühitin mühafizəsi məsələləri üzrə qruplar və istehlakçı qrupları daxil olmaqla, qeyri-hökumət təşkilatları
- Fondlar
- Peşəkar təşkilatlar

- Özəl müəssisələr
- Elmi cəmiyyət
- Tədris və hazırlıq müəssisələri
- Tibbi-sanitar müəssisələr

ƏLAVƏ 10

Beynəlxalq səviyyədə hesabat zamanı müzakirə üçün faydalı məlumatın təxmini (natamam) siyahısı

- Maarifləndirmə, məlumatın ötürülməsi, hazırlıq və əhalinin məlumatlandırılması üzrə tədbirlərin monitorinqi və qiymətləndirilməsinin nəticələri
- Milli səviyyədə tətbiq edilən qiymətləndirmənin nəticələri
- Hər bir ölkədə müəyyən edilən daha uyğun strategiyalar
- Əsas qarşılanan problemlər
- Tütün sənayesinin fəaliyyəti



Maddə 13

Həyata keçirilməsinin rəhbər prinsipləri

Maddə 13



TÜTÜNƏ QARŞI MÜBARİZƏ HAQQINDA ÜST-nin ÇƏRÇİVƏ KONVENTSIYASININ 13-cü MADDƏSİNİN HƏYATA KEÇİRİLMƏSİNİN RƏHBƏR PRİNSİPLƏRİ

TÜTÜN MƏMULATLARININ REKLAMI, SATIŞININ STİMULLAŞDIRILMASI VƏ SPONSORLUĞU

MƏQSƏDLƏR VƏ MƏSƏLƏLƏR

Bu rəhbər prinsiplərin məqsədi tütünə qarşı mübarizədə ÜST-nin Çərçivə konvensiyasının 13-cü Maddəsi üzrə öhdəliklərinin yerinə yetirilməsində Tərəflərə kömək etməkdir. Onlar tütünün reklamına, satışının stimullaşdırılmasına və sponsorluğuna qarşı effektiv tədbirləri uğurla tətbiq etmiş Tərəflərin mövcud ən yaxşı məlumatlarına və təcrübəsinə əsaslanmışdır. Onlar Tərəfləri tütünün reklamı, satışının stimullaşdırılması və sponsorluğu üçün tam qadağanın həyata keçirilməsi və tətbiqi üçün təlimatlandırır, özünün konstitusiyasının və konstitusiya prinsiplərinin qüvvəsi ilə tam qadağan tətbiq etmək imkanı olmayan Tərəfləri isə tütünün reklamına, satışının stimullaşdırılmasına və sponsorluğuna mümkün qədər çox geniş və hərtərəfli məhdudiyyətlər tətbiq etmək üçün təlimatlandırır.

Bu rəhbər prinsiplər tütünün reklamının, satışının stimullaşdırılmasının və sponsorluğunun həm daxili, həm də beynəlxalq səviyyədə səmərəli ləğv edilməsi üçün Konvensiyanın 13-cü Maddəsinin ən yaxşı həyata keçirilməsinə dair təlimatı təmin edir.

Aşağıdakı prinsiplər tətbiq edilir:

- (a) Kifayət qədər sənədli sübutlar mövcuddur ki, tütünün reklamı, satışının stimullaşdırılması və sponsorluğu tütündən istifadəni artırır və tütünün reklamının, satışının stimullaşdırılmasının və sponsorluğunun tam qadağan olunması tütündən istifadəni azaldır.
- (b) 13.1 və 13.2-ci Maddələrdə qəbul edildiyi kimi tütünün reklamına, satışının stimullaşdırılmasına və sponsorluğuna səmərəli qadağan *tam* olmalı və *bütün* reklama, satışın *her növ* stimullaşdırılmasına və tütünün *bütün* sponsorluğuna tətbiq edilməlidir.
- (c) Konvensiyanın 1-ci Maddəsindəki təriflərə uyğun olaraq tütün məmulatlarının bütün reklamına, satışının stimullaşdırılmasına və sponsorluğuna qoyulan tam qadağan tütün məmulatlarının və ya tütündən istifadənin *birbaşa və ya dolayı yolla stimullaşdırılmasının məqsədine*, nəticəsinə və ya güman edilən nəticəsinə nail olmaq məqsədilə *kommersiya xarakterli informasiyanın, tövsiyələrin və ya hərəkətlərin bütün formalarına və istənilən hadisəyə, fəaliyyətə və ya ayrıca şəxsə hər növ dəstəyə tətbiq* edilir.
- (d) Tütünün reklamına, satışının stimullaşdırılmasına və sponsorluğuna tam qadağan qoyulmasına *transsərhəd reklam, satışın stimullaşdırılması və sponsorluq* daxil olmalıdır. Buraya göndərilən reklam, satışın stimullaşdırılması və sponsorluq daxil olduğu kimi (Tərəfin ərazisindən göndərilən) daxil olan

Həyata keçirilməsinin rəhbər prinsipləri: Maddə 13

reklam, satışın stimullaşdırılması və sponsorluq da (Tərəfin ərazisinə daxil olan) daxildir.

- (e) Səmərəli olmaq üçün tam qadağan istehsalda, tütünün reklamının yerləşdirilməsində və/və ya yayılmasında, satışının stimullaşdırılmasında və sponsorluğunda iştirak edən bütün şəxslərə və ya müəssisələrə aid olmalıdır.
- (f) *Əhalini güclü maarifləndirmə və məlumatlaşdırma proqramları* sayesində dəstəklənən və asanlaşdırılan səmərəli *monitoring, qanunun tətbiqi və sanksiyalar* tütünün reklamına, satışının stimullaşdırılmasına və sponsorluğuna tam qadağanın yerinə yetirilməsi üçün vacib əhəmiyyət kəsb edir.
- (g) *Vətəndaş cəmiyyəti* tütünün reklamına, satışının stimullaşdırılmasına və sponsorluğuna dair qanunlara riayət edilməsinin dəstəklənməsi, hazırlanması və formalşdırılmasında mərkəzi rol oynayır və onu fəal tərəfdəş kimi bu prosesə daxil etmək lazımdır.
- (h) Səmərəli *beynəlxalq əməkdaşlıq* tütünün həm daxili, həm də transsərhəd reklamının, satışının stimullaşdırılmasının və sponsorluğunun ləğv edilməsi üçün prinsipial əhəmiyyət kəsb edir.

TAM QADAĞAN EDİLMƏNİN ƏHATƏ DAİRƏSİ

Tütünün reklamının, satışının stimullaşdırılmasının və sponsorluğunun tam qadağan edilməsinin əhatəsi aşağıdakı "Xülasə" yarımbölməsində ümumi şərtlərdə ifadə edilib (5-11-ci bəndlər), növbəti yarımbölmələrdə isə (12-34-cü bəndlər) tam qadağanın tətbiq edilməsi zamanı tənzimləyici orqanlar üçün xüsusi problemlər yarada bilən aspektlər nəzərdən keçirilir.

Xülasə

Tütünün reklamına, satışının stimullaşdırılmasına və sponsorluğuna qoyulan qadağan onun əhatəsinin geniş olduğu halda səmərəli olur. Birbaşa marketing, ictimaiyyətlə əlaqələr, satışın stimullaşdırılması, şəxsi satış və marketinqin interaktiv internet metodları da daxil olmaqla, müasir marketinq kommunikasiyalarında əmtəə mallarının reklamına, əldə edilməsinin stimullaşdırılmasına və satışına kompleks yanaşmalardan istifadə edilir. Əgər tütünün birbaşa reklamının yalnız bir neçə növü qadağan edilsə, tütün sənayesi öz xərclərini istər-istəməz tütün məmələtlərinin satışının stimullaşdırılmasının və tütündən istifadənin zirək dolayı vasitələrinin köməyi ilə, xüsusilə gənc insanlar arasında, reklamin, satışın stimullaşdırılmasının və sponsorluğun digər strategiyalarına yerləşdirəcək.

Odur ki, tütün istehlakinin reklamına qismən qadağan qoyulmasının təsiri məhduddur. Bu, Konvensiyonın 13-cü Maddəsində göstərilib, orada tütünün reklamının, satışının stimullaşdırılmasının və sponsorluğunun qadağan edilməsi üzrə əsas öhdəliklər ifadə edilib. 13.1-ci Maddəyə uyğun olaraq "Tərəflər qəbul edirlər ki, tütünün reklamının, satışının stimullaşdırılmasının və sponsorluğunun tam qadağan edilməsi tütün məmələtlərinin istehlakinin azalmasına gətirib җixaracaq".

13.1 və 13.2-ci Maddələrdə ifadə edilmiş tam qadağanın həyata keçirilməsi üçün Tərəflər Konvensiyasının 1(c) və 1(g)-ci Maddələrində təyin edildiyi kimi tütünün reklamını, satışının stimullaşdırılmasını və sponsorluğunu qadağan etməlidirlər. 1(c)-ci Maddədə "Tütünün reklamı və satışının stimullaşdırılması" dedikdə, tütün məmulatının satışının və ya tütündən istifadənin birbaşa, yaxud dolayı yolla stimullaşdırılmasının məqsədi, nəticəsi, yaxud ehtimal edilən nəticəsi ilə bağlı informasiyanın, tövsiyənin və ya hərəkətin ötürülməsinin istənilən növü nəzərdə tutulur. 1(g)-ci Maddədə "Tütünə sponsorluq" dedikdə, tütün məmulatının satışının və ya tütündən istifadənin birbaşa, yaxud dolayı ilə stimullaşdırılmasının məqsədi, nəticəsi, yaxud ehtimal edilən nəticəsi ilə bağlı istənilən hadisəyə, tədbirə və ya ayrıca şəxsə istənilən növ pul qoyuluşu nəzərdə tutulur.

Qeyd etmək vacibdir ki, "tütünün reklamı və satışının stimullaşdırılması" kimi "tütünün sponsorluğu" da təkcə ayrı-ayrı tütün məmulatlarının satışının stimullaşdırılmasını deyil, həm də ümumilikdə tütün istifadə edilməsini əhatə edir; təkcə satışın stimullaşdırılması məqsədi ilə fəaliyyətləri deyil, həm də satışın stimullaşdırılmasının nəticəyə və güman edilən nəticəyə malik fəaliyyətləri; və satışın təkcə birbaşa deyil, həm də dolayı stimullaşdırılmasının əhatə edir. "Tütünün reklamı və satışının stimullaşdırılması" "informasiyanın ötürülməsi" ilə məhdudlaşdırır, buna həm də "tövsiyələr" və fəaliyyətlər "aiddir" ki, onlara ən azı aşağıdakı kateqoriyalar daxildir: (a) satış və/və ya paylanması üzrə müxtəlif tədbirlər¹; (b) reklam və satışın stimullaşdırılmasının gizli növləri, məsələn, müxtəlif kütləvi informasiya vasitələrində tütün məmulatlarının və ya tütündən istifadənin təsviri; (c) müxtəlif vasitələrlə tütün məmulatlarının hadisələrlə və müxtəlif məmulatlarla əlaqələndirilməsi; (d) satışı stimullaşdırıran qablaşdırılmanın xüsusiyyətləri və məhsulun dizaynı; və (e) siqaretlərə və ya digər tütün məmulatlarına² oxşar malların, məsələn, şirniyyat və oyuncaqların və ya digər əşyaların istehsalı və yayılması. Eləcə də qeyd etmək vacibdir ki, bu növ ödənişin hansı yolla qəbul edilib-edilməməsi və ya yayılıb-yayılmamasından asılı olmayaraq, "tütünə sponsorluğun" təriflə maliyyə və ya digər "istənilən növ ödənişi" "əhatə edir".

Birbaşa olduğu kimi, həm də dolayı stimullaşdırıcı təsir tütün məmulatları, istehsalçılar və ya idxləçilərlə əlaqədar sözlərin, dizaynın, təsvirlərin, səslərin və rənglərin, o cümlədən firma adlarının, ticarət markalarının, loqotiplərin, tütün firmalarının və ya idxləçilərin adlarının, eləcə də rəngin və ya rəngli kompozisiyaların istifadə edilməsi yolu ilə, eləcə də sözlərin hissəsinin və ya hissələrinin, dizaynın, təsvirlərin və rənglərin istifadə edilməsi ilə aparıla bilər. Tütün şirkətlərinin özlərinin reklam edilməsi (bəzən korporativ reklam kimi), hətta firma adlarının və ticarət markalarının adı çəkilmədən tütün məmulatlarının satışının və tütündən istifadənin stimullaşdırılması formasıdır. Təsvir vasitələrinin daxil olduğu reklam və siqaret çəkmək üçün siqaret kağızı, filtrlər, siqaretin eşilməsi üçün avadanlıq kimi aksesuarların sponsorluğu tütün məmulatlarının imitasiyası kimi eyni dərəcədə tütün məmulatlarının satışının stimullaşdırılması və tütündən istifadə ilə nəticələnə bilər.

Fəaliyyətin mükəmməl hesab edilən və ya hesab edilə bilən, qadağan edilmiş növlərinin siyahısının qanunvericiliyə daxil edilməsindən qəzəb olmaq lazımdır. Qanunvericilikdə

¹ Məsələn, pərakəndə ticarətçilərin həvəsləndirilmə sistemləri, satış məntəqələrində lotereyaların, məmulatların pulsuz paylanması, nümunələrin pulsuz paylanması, güzəştərin, konkursların (tütün məmulatlarının əldə olunması tələb ilə və ya bunsuz) təsvir edilməsi və satışın stimullaşdırılması və ya sədaqətə görə mükafatlandırma sistemləri, məsələn, tütün məmulatlarının əldə edilməsi zamanı təqdim olunan pulsuz məhsul almaq üçün kuponlar.

² Bu mətnin mənasını əks etdirdiyi 16.1-ci Maddə Tərəfləri məcbur edir ki, "daxili qanunvericiliklə, milli qanunvericiliklə müəyyən edilən yaş həddinə və ya on sekkiz yaşına çatmamış şəxslərə tütün məmulatı satışının qadağan edilməsi üçün hökumət səviyyəsində müvafiq samərəli qanunvericilik, icra, inzibati və digər tədbirləri qəbul etsinlər və həyata keçirsinlər. Bu tədbirlərə: [...] (c) yetkinlik yaşına çatmayanların diqqətini cəlb edən tütün məmulatı formasında konfet, qalyanaltı, oyuncaq və digər əşyaların istehsalının və satışının qadağan edilməsi daxil ola bilər".

Həyata keçirilməsinin rəhbər prinsipləri: Maddə 13

göstərildiyi vaxt tez-tez qadağan olunmuş fəaliyyətdən nümunələr vermək faydalı olur, aydın göstərmək lazımdır ki, bu, sadəcə fəaliyyətin qadağan edilmiş növlərinin bütün diapazonunu əhatə etməyən nümunələrdir. Bununla əlaqədar "daxil olmaqla, lakin bunlarla məhdudlaşmayan" ifadəsi və ya "tütünün reklamının, satışının stimullaşdırılmasının və ya sponsorluğunun istənilən digər növü" kimi hər şeyi ifadə edən cümlələrin köməyi ilə aydınlaşdırma aparmaq olar. Konvensiyanın 13-cü Maddəsinin fəaliyyətinə aid olan tütünün reklamı, satışının stimullaşdırılması və ya sponsorluğun növlərinin təxmini (natamam) siyahısı bu rəhbər prinsiplərin Əlavəsinə daxildir.

Təvsiyə

Tütünün reklamına, satışının stimullaşdırılmasına və sponsorluğuna tam qadağan bunları əhatə etməlidir:

- istisna olmadan tütünün bütün reklamı, satışının stimullaşdırılması, eləcə də sponsorluğu;
- tütünün birbaşa və dolayı reklamı, satışın stimullaşdırılması və sponsorluğu;
- satışın stimullaşdırılması məqsədilə hərəkətlər və satışın stimullaşdırılmasının nəticəsi və güman edilən nəticəsi ilə bağlı hərəkətlər;
- tütün məmulatlarının satışının və tütündən istifadənin stimullaşdırılması;
- kommersiya informasiyasının, kommersiya tövsiyələrinin və hərəkətlərinin ötürülməsi;
- istənilən hadisəyə, fəaliyyətə və ya şəxsə istənilən dəstək;
- reklam və tütün firmalarının satışının stimullaşdırılması və satışın bütün korporativ stimullaşdırılması; və
- ənənəvi kütləvi informasiya vasitələri (mətbuat, televiziya və radio), bu vasitələrin bütün platformları və Internet, mobil telefonlar və digər yeni texnologiyalar daxil olmaqla, eləcə də filmlər.

Pərakəndə satış və tütün məmulatlarının təsviri

Satış məntəqələrində tütün məmulatlarının göstərilməsi özlüyündə reklam və satışın stimullaşdırılmasıdır. Məhsulların göstərilməsi tütün məmulatlarının satışının stimullaşdırılmasının və tütündən istifadənin əsas vasitələrindən, o cümlədən tütündən istifadənin sosial qaydada qəbul oluna bilən təsəvvürünü yaradan və tütündən istifadə edənlərin tərgitməsini çətinləşdirən səbəbli tütün satınalmaları üsullarından biridir. Gənc insanlar məmulatların təsvirinin stimullaşdırıcı təsiri üçün xüsusilə həssasdırlar.

Tütün məmulatlarının satış məntəqələrində satışı stimullaşdırıran heç bir elementinin olmayacağı nəzərdə tutan bu müddəanın təmin edilməsi üçün Tərəflərə, daimi pərakəndə ticarət müəssisələri və küçə satıcıları da daxil olmaqla, satış məntəqələrində tütün məmulatlarının görünüşüne və istənilən təsvirinə tam qadağanı tətbiq etmək lazımdır. Satışı stimullaşdırıran hər hansı element olmadan yalnız məmulatların mətn siyahısına və üzərilərində qiymətlərə icazə verilir. 13-cü Maddənin bütün aspektləri barədə olduğu kimi qadağan bərələrə, təyyarələrə, limanlara və hava limanlarına tətbiq

Ticarət avtomatları qadağan edilməlidir, belə ki, Konvensiyonanın³ şərtlərinə görə onların mövcudluğu reklam və ya satışın stimullaşdırılması üçün vasitədir.

Təvsiyə

Tütün məmulatlarının satış məntəqələrində təsviri və görünməsi reklamı və satışın stimullaşdırılmasını bildirir və odur ki, qadağan edilməlidir. Ticarət avtomatları qadağan edilməlidir, belə ki, onların mövcudluğu reklam və ya satışın stimullaşdırılması üçün vasitədir.

Qablaşdırılma və məmulatın xarakteristikası⁴

Qablaşdırılma reklamın və satışın stimullaşdırılmasının vacib elementidir. Tütünün qablaşdırılması və məmulatın xüsusiyyətlərdən müxtəlif üsullarla istehlakçıların diqqətinin cəlb edilməsi, məmulatın təbliği və firma markasının fərdiliyinin genişləndirilməsi və təbliği üçün, məsələn, loqotiplərin, rənglərin, şriftlərin, şəkillərin, qutuların üzərində və qutuların tərkibində və ya ayrı-ayrı siqaretlərin, yaxud digər tütün məmulatlarının üzəridə forma və materialların köməyi ilə istifadə edilir.

Qablaşdırılmanın üzərində reklamı və satış刺激dən təsvirlərin təsirini sadə qablaşdırılma haqqında tələbin köməyi ilə aradan qaldırmaq olar: milli orqanların tələblərinə uyğun olaraq aq-qara və ya iki digər ziddiyətli rənglə; sağlamlığa zərər haqqında xəbərdarlıqlar, vergi markaları və hökumətin təyin etdiyi digər informasiya və ya markalanma ilə yanaşı, yalnız firma adının, məmulatın adının və/və ya istehsalçının adının, əlaqə üçün informasiyanın və heç bir loqotip və ya digər xüsusiyyət olmadan, qablaşdırılmadakı məmulatların miqdarının göstərilməsi ilə; şriftin əvvəlcədən göstərilmiş üslubu və ölçüsü ilə; və standartlaşdırılmış formalar, ölçü və materiallarla. Qablaşdırılmanın daxilində və ya xaricində, yaxud ayrı-ayrı siqaretlərin və digər tütün məmulatlarının üzərində reklam və ya satış üçün heç bir reklam və stimul olmamalıdır.

Əgər sadə qablaşdırılma hələ məcburi deyilsə, məhdudiyyətlər tütün məmulatlarını istehlakçı üçün daha cəlbedici edən, yeniləşdirilmiş və ya fəsl qablaşdırılmaların üzərində heyvanların və ya digər fiqurların təsviri, əyləncəli ifadələr, rəngli siqaret kağızları, cəlbedici qoxular kimi dizayn xüsusiyyətlərini mümkün qədər çox əhatə etməlidir.

Təvsiyə

Məmulatların qablaşdırılması və dizaynı reklamın və satışın stimullaşdırılmasının vacib elementləridir. Qablaşdırılmanın üzərində reklam və satış刺激dən təsvirlərin təsirindən xilas olmaq üçün Tərəflərə sadə qablaşdırılmanın istifadə edilməsi barədə tələblərin qəbul edilməsinin mümkünlüyünü müzakirə etmək lazımdır. Qablaşdırılmada, ayrı-ayrı siqaretlərdə və ya digər tütün məmulatlarında, məmulatları cəlbedici edən dizayn xüsusiyyətləri daxil olmaqla, reklamlar və ya satış üçün stimullar olmamalıdır.

³ Reklamı və satışın stimullaşdırılmasını təmsil etdiyi üçün ticarət avtomatlarının qadağan edilməsi yeniyetmələrin müdafiəsi haqqında 16-ci Maddənin müddəələrini tamamlayır. 16.1-ci Maddədə təsvir edilmiş mümkün tədbirlərə bunlar daxildir: "tütün məmulatının satış üzrə avtomatların yurisdiksiyada (har Tərafın) yetkinlik yaşına çatmayanlar üçün əlçatılmaz olmasına və yetkinlik yaşına çatmayanlara tütün məmulatlarının satışının stimullaşdırılmamasını təmin edən belə bir vəziyyət", lakin 16.5-ci Maddədə deyilir ki, "Tərəf məcburi qüvvəyə malik yazılı bəyanatla tütün məmulatları satan avtomatları istismarını öz yurisdiksiyası daxilində qadağan etmək barədə öhdəlik götürdüyüünü bildirə bilər və ya müvafiq hallarda tütün məmulatları satan avtomatları tam qadağan edə bilər".

⁴ Eləcə də 11-ci Maddənin həyata keçirilməsinin rəhbər prinsiplərinə baxın: orada sağlamlığa zərər haqqında xəbərdarlıqlarla əlaqədar sadə qablaşdırılmadan və yanlışlıq aparan informasiyadan istifadə edilməsi müzakirə edilir.

İnternet vasitəsilə satış

Tütün məmələtlərinin İnternet vasitəsilə satışları, Konvensiyada müəyyən etdiyi kimi, reklamı və stimullaşdırılmanın mahiyyət etibarilə özündə birləşdirir. Bu problem reklam və satışın stimullaşdırılması ilə məhdudlaşdırır, buraya həm də yeniyetmələrə satış, vergidən yayınma və qanunsuz ticarət daxildir.

İnternetdə tütünün reklamından və satışının stimullaşdırılmasından xilas olmağın ən birbaşa üsulu tütünün İnternet vasitəsilə satışının qadağan edilməsidir⁵. Belə qadağan təkcə məmələtləri satan subyektlərə deyil, ödənişə kömək edən kredit kartı şirkətləri də daxil olmaqla, digər müəssisələrə, eləcə də poçt xidmətlərinə və məmələtlərin çatdırılması xidmətlərinə də tətbiq edilməlidir.

İnternet satışlarına qadağan hələ tətbiq edilmədiyi üçün, heç bir şəkil və ya satış stimullaşdırılan xüsusiyyətlər olmadan, yalnız məmələtlərin qiymətləri göstərilənlər matn siyahısına icazə verilərək məhdudiyyətlər qoymaq lazımdır (məsələn, daha aşağı qiymətlərə istinad edilmədən).

İnternetdə tütünün reklamı və satışının stimullaşdırılmasının gizli xarakteri və pozuntuların eyniləşdirilməsi və aşkar edilməsinin çətinliyi nəzərə alınaraq, həmin tədbirlərin işləməsi üçün xüsusi daxili resurslar vacibdir. Tütünün transsərhəd reklamının, satışının stimullaşdırılmasının və sponsorluğunun ləğv edilməsi üzrə FCTC/COP3(14) qərarında tövsiyə edilmiş tədbirlər, xüsusi əlaqə məntəqələrinin təyin edilməsi və digər Tərəflərin bildirişlərinə reaksiya verilməsi daxili qanunun tətbiq edilməsi cəhdlərinin heç çıxmamasına kömək edəcək.

Təsviye

Tütünün İnternet vasitəsilə satışlarını mahiyyət etibarilə reklamı və satış stimullaşdırılmasını özündə birləşdirdiyi üçün qadağan etmək lazımdır.

Brendin genişləndirilməsi və brendin eyni vaxtda istifadə edilməsi

“Brendin genişləndirilməsi” o zaman baş verir ki, tütün məmələtinin brendin adı, emblemi, ticarət markası, loqotipi və ya fərqləndirici ticarət nişanı, yaxud istənilən digər fərqləndirici xüsusiyyəti (rənglərin xarakterik ahəngi daxil olmaqla) hər hansı qeyri-tütün məmələti və ya xidmətlə elə bir yolla birləşdirilir ki, tütün və qeyri-tütün məmələti və ya xidmətinin birlili əmələ gələ bilər.

“Brendin eyni vaxtda istifadə edilməsi” o zaman baş verir ki, qeyri-tütün məmələtinin adı, emblemi, ticarət markası, loqotipi və ya ticarət nişanı, yaxud istənilən digər fərqləndirici xüsusiyyətinin nişanı (rənglərin xarakterik ahəngi daxil olmaqla) tütün məmələti və ya tütün şirkəti ilə elə bir yolla birləşdirilir ki, tütün məmələti və ya tütün şirkəti və qeyri-tütün məmələti və ya xidməti arasında birləşdirilir.

“Brendin genişləndirilməsi” və “brendin eyni vaxtda istifadə edilməsi” birbaşa və ya dolayı yolla, tütün məmələtinin satışının stimullaşdırılması və ya tütündən istifadənin məqsədini, nəticəsini və ya güman edilən nəticəsini nəzərdə tutduğu üçün tütünün reklamı və satışının stimullaşdırılması kimi müzakirə olunmalıdır.

⁵ İnternet vasitəsilə satışın tənzimlənməsinin müxtəlif variantları tütün məmələtlərinin qanunsuz ticarəti haqqında Protokola dair danışçıların aparılması üzrə Hökumətlərərəsə orqan tərəfindən müzakirə edilir.

Tövsiyə

Tərəflər "brendin yayılmasını" və "brendin eyni vaxtda istifadə edilməsini" qadağan etməlidirlər, belə ki, onlar tütünün reklamı və satışının stimullaşdırılmasıdır.

Korporativ sosial məsuliyyət⁶

Tütün şirkətləri dəyərlə işlərə ödənişlər edərək və ya digər üsulla özlərinin "sosial məsuliyyətli" işgüzar təcrübələrinin elementlərini fəallaşdıraraq, daha tez-tez özlərini cəmiyyətin maraqlarının qeydində qalan kimi təqdim etməyə cəhd edirlər.

Bəzi tütün şirkətləri ya birbaşa, ya da digər müəssisələr vasitəsilə kommunal, səhiyyə təşkilatları, sosial təminat və ətraf mühitin mühafizəsi kimi təşkilatlara maliyyə ödənişləri və ya natura ödənişləri aparır. Belə ödəmələr Konvensiymanın 1(g)-ci Maddəsində tütünün sponsorluğunun tərifi ilə üst-üste düşür və tam qadağan çərçivəsində qadağan edilməlidir, belə ki, belə ödəmələrin nəticəsi və ya güman edilən nəticəsi tütün məməlatının satışının və ya tütündən istifadənin birbaşa və ya dolayı yolla stimullaşdırılmasıdır.

Tütün şirkətləri digər tərəflərə ianələr nəzərdə tutmayan "sosial məsuliyyətli" (məsələn, işəgötürən və qulluqçular arasında yaxşı münasibətlər yaradaraq və ya ətraf mühitin idarə edilməsində iştirak edərək) işgüzar praktika həyata keçirməyə cəhd edə bilərlər. Başqa münasibətlərda bəyənilən belə fəaliyyətə kömək qadağan edilməlidir, belə ki, onun məqsədi, nəticəsi və ya güman edilən nəticəsi tütün məməlatının satışının və ya tütündən istifadənin birbaşa və ya dolayı yolla stimullaşdırılmasıdır. Tələb edilən korporasiya hesabatı (məsələn, illik hesabatlar) və ya zəruri inzibati məqsədlər (məsələn, işə qəbuletmə məqsədləri və təchizatçılarla informasiya mübadiləsi üçün) istisna olmaqla, belə informasiyanın ictimaiyyətə yayılmasını qadağan etmək lazımdır.

Tütün firmaları tərəfindən "gənclər arasında siqaretçəkmənin qarşısının alınması" kimi əhalinin maarifləndirilməsi kampaniyalarını bu əsasla qadağan etmək lazımdır ki, onları digər tərəflər yerinə yetirəndə "ödəmələr" daxil olur və ya tütün sənayesinin özü tərəfindən aparılan korporativ reklam yaranır.

Tövsiyə

Tərəflər tütün firmalarından istenilən digər qurumlara "sosial məsuliyyətli tədbirlər"ə görə ödəmələri qadağan etməlidirlər, belə ki, bu, sponsorluqdur. Tütün sənayesinin "sosial cəhətdən məsul" biznes praktikasına verilmiş aşkarlığın qadağan edilməsi lazımdır, belə ki, bu, reklamı və satışın stimullaşdırılmasını yaradır.

Rəylərin qanuni ifadəsi

Tütünün reklamının, satışının stimullaşdırılmasının və sponsorluğunun tam qadağan edilməsinin həyata keçirilməsi jurnalist, bədii və ya elmi rəylərin qanuni ifadə edilməsinə və ya ictimai, yaxud siyasi şərhlərə əngel törətməməlidir. Nümunələrə tütün məzmunun təsadüfi fonlu yenilikli təsviri, tarixi şəxsiyyətlərin təsviri və ya tənzimləmə, yaxud siyasetə dair rəylərin təsviri daxildir. Buna baxmayaraq müvafiq xəbərdarlıqlar və ya düzəlişlər barədə tələblər irəli sürürlə bilər.



⁶ Konvensiymanın 5.3-cü Maddəsi üzrə Tərəflərin Konfransı tərəfindən yaradılmış işçi qrupun hazırladığı rəhbər prinsiplərdə bu məsələ tütünə qarşı mübarizə üzrə ictimai sahiyyə siyasetinin tütün sənayesinin kommersiya və digər korporativ maraqlarının təsirindən qorunması baxımından müzakirə olunur.

Həyata keçirilməsinin rəhbər prinsipləri: Maddə 13

Bəzi hallarda jurnalist, bədii və ya elmi rəy, yaxud ictimai və ya siyasi şərhlərin ifadə olunmasına redaksiya, bədii, elmi, ictimai və ya siyasi səbəblər üzrə əsaslandırıla bilməyən və həqiqətən redaksiya, bədii və ya elmi məzmun, yaxud həqiqətən ictimai və ya siyasi şərh kimi deyil, daha çox reklam, satışın stimullaşdırılması və ya sponsorluq kimi müzakirə olunmalı elementlər daxil ola bilər. Əgər bu daxil edilmə kommersiya və tütünlə bağlı mülahizələr üzrə, məsələn, kütləvi informasiya vasitələrində tütün məməlatlarının və ya təsvirlərin ödənişli yerləşdirilməsinə görə aparılırsa, göz qabağında olur.

Tövsiyə

Tütünün reklamına, satışının stimullaşdırılmasına və sponsorluğuna tam qadağan edilmə fikirlərin ifadə edilməsinin qanuni növlərinə, məsələn, jurnalist, bədii və ya elmi rəylərə, yaxud qanuni ictimai və ya siyasi şərhlərə mane olmamasını təmin etmək vacibdir. Bununla belə Tərəflərə jurnalist, bədii və ya elmi rəy, yaxud ictimai və ya siyasi şərin tütündən istifadənin stimullaşdırılması və ya tütün məməlatlarının satışının stimullaşdırılması üçün istifadə edilməsinə yol verməmək üçün tədbirlər görmək lazımdır.

Kütləvi informasiya vasitələrinin əyləncə məhsulunda tütünün təsviri

Kütləvi informasiya vasitələrinin əyləncə məhsullarında, məsələn, filmlərdə, teatr tamaşalarında, oyunlarda tütünün təsviri, xüsusiət gənc insanlar arasında tütünün istifadəsinə güclü təsir göstərə bilər. Ona görə Tərəflərə aşağıdakı tədbirləri görmək lazımdır:

- Əyləncə məhsulunda tütün məməlatlarının təsviri göstərilən zaman həmin məhsulun tamaşası, buraxılışı və icarəsində iştirak edən hər şirkətin cavabdeh şəxslərinin belə təsvirə görə heç bir pul, hədiyyələr, pulsuz aşkarlıq, faizsiz borc, tütün məməlatları, ictimaiyyətlə əlaqələrdə kömək və ya dəyəri olan istənilən nə isə alınmadığını inandırmalarını tələb edən mexanizm yaratmaq.
- Tütün markalarını gücləndirən eyniləşdirilmənin təsviri və ya kütləvi informasiya vasitələrinin istənilən məhsulunun məzmunu ilə və ya məzmunu qismində tütün markalarının təsvirlərini qadağan etmək.
- Tütün məməlatını və ya ondan istifadəni təsvir edən kütləvi informasiya vasitələrinin hər əyləncə məhsulunun başlanğıcında tütün əleyhinə reklam göstərilmiş təsviri tələb etmək.
- Kütləvi informasiya vasitələrinin əyləncə məhsulları üçün tütün məməlatlarının və ya onlardan istifadənin təsvirini nəzərdə tutan (məsələn, yetkinlik yaşına çatmayanların girişini məhdudlaşdırıran, "yalnız böyükler üçün" kateqoriyasının təyin edilməsini tələb edən) və kütləvi informasiya vasitələrinin əyləncə məhsullarının, uşaqlara yönəldilmiş (cizgi filmləri daxil edilməklə), tütün məməlatlarını və ya onlardan istifadəni təsvir etməyəcək belə bir müddəalarını təmin edən kateqoriyalar sistemi və ya təsnifat sistemi hazırlamaq.

Tövsiyə

Tərəflərə, tütünün istənilən təsvirlərinə görə mənfəətin olmaması barədə tələb edilən təsdiqləmə də daxil olmaqla, kütləvi informasiya vasitələrinin əyləncə məhsullarında tütünün təsvirinə dair tütün markalarını və ya onların təsvirlərini gücləndirən eyniləşdirilmənin istifadəsini qadağan edən, tütün əleyhinə reklamı və tütünün təsvirini nəzərə alan kateqoriyalar sistemi və ya təsnifat sistemi yaradılmasını tələb edən ayrıca tədbirlər görmək lazımdır.

Tütün ticarəti çərçivəsində informasiyanın verilməsi

Tütünün reklamına, satışının stimullaşdırılmasına və sponsorluğuna qadağan edilməsi məqsədinə, adətən tütün ticarəti çərçivəsində informasiyanın verilməsinə qadağan qoyulmadan nail olunur.

Tütün ticarəti iştirakçılarına məməlat haqqında məlumat verilməsi məqsədilə tütünün reklamı, satışının stimullaşdırılması və sponsorluğuna qoyulan tam qadağanın istənilən istisnasını təyin etmək və dəqiq tətbiq etmək lazımdır. Belə informasiyaya giriş ticarət qərarları verən şəxslərə və sonda bu informasiyaya ehtiyacı olan şəxslərə məhdudlaşdırılmalıdır.

Tütün məməlatları istehsalçılarının informasiya bülletenləri, yalnız onların müstəsna olaraq tütün məməlatları istehsalçılarının işçiləri, podratçıları, təchizatçıları və digər işgüzar tərəfdəşləri üçün nəzərdə tutulduğu halda və yalnız onların yayılması bu şəxslər və müəssisələrlə məhdudlaşan zaman tütünün reklamı, satışının stimullaşdırılması və sponsorluğuna tam qadağandan azad ola bilər.

Təvsiyə

Tütün ticarəti çərçivəsində informasiya verilməsi üçün tütünün reklamına, satışının stimullaşdırılmasına və sponsorluğuna qoyulan tam qadağanın istənilən istisnasını müəyyən etmək və ciddi surətdə tətbiq etmək lazımdır.

Tam qadağan edilmə ilə əlaqədar konstitusiya prinsipləri

Konvensiyanın 13-cü Maddəsinə uyğun olaraq konstitusiya və ya konstitusiya müddəalarına görə tam qadağan edilmənin həyata keçirilməsində məhdudiyyətləri olan istənilən Tərəf bu maneələri nəzərə alaraq mümkün qədər çox geniş məhdudiyyətlər tətbiq edir. Əgər özlərinin konstitusiyası və ya konstitusiya prinsiplərinin gücü ilə etmək imkanları yoxdursa, Tərəflər tam qadağanı tətbiq edilməsinə borcludurlar. Bu öhdəliyi "tütünün reklamı, satışının stimullaşdırılması və sponsorluğunun tam qadağan edilməsi tütün məməlatlarının istehlakının azalmasına gətirib çıxaraq" kontekstində və Konvensiyanın "indiki və gələcək nəsillərin tütündən istifadənin və tütün tüstüsünün təsirindən insan sağlığı üçün dağıdıcı nəticələrindən, eləcə də sosial, ekoloji və iqtisadi nəticələrindən qoruması"ndan ibarət ümumi məqsədi nəzərə alınaraq izah etmək lazımdır (Konvensiyanın 3-cü Maddəsi).

Qəbul edilmişdir ki, konstitusiya prinsiplərinin necə nəzərə alınması barədə sual hər Tərəfin konstitusiya sistemi tarəfindən müəyyən edilməlidir.

KONVENTSIYANIN 13.4-cü MADDƏSİ İLƏ ƏLAQƏDAR ÖHDƏLİKLƏR

Konvensiyanın 13.2 və 13.3-cü Maddələrinə uyğun olaraq Tərəflər tütünün reklamına, satışının stimullaşdırılmasına və sponsorluğuna tam qadağan qoymağa borcludurlar (və ya özlərinin konstitusiyası və ya konstitusiya prinsiplərini nəzərə alaraq mümkün qədər daha tam məhdudlaşdırma etməlidirlər). Konvensiyanın 13.2 və 13.3-cü Maddələri üzrə öz öhdəliklərini hələ yerinə yetirməmiş Tərəflərdə tütünün reklamının, satışının



Həyata keçirilməsinin rəhbər prinsipləri: Maddə 13

stimullaşdırılmasının və sponsorluğunun bəzi formalarının mövcudluğunun davam etməsini gözləmək olar. Bundan başqa müvafiq kommersiya informasiyasına, tövsiyə və ya hərəkətlərə uyğun lap məhdud formaları tam qadağan tətbiq edildikdən sonra mövcud olmaqdə davam edə bilər, eləcə də tütünün reklamının, satışının stimullaşdırılmasının və sponsorluğunun bəzi formaları konstitusiyası və ya konstitusiya prinsipləri tam qadağana mane olan Tərəflərdə mövcud olmaqdə davam edə bilər.

Tütünün reklamının, satışının stimullaşdırılmasının və sponsorluğunun qadağan olunmayan istənilən forması Konvensiymanın 13.4-cü Maddəsinin tələblərinə uyğun olmalıdır. Ayrılıqla hər bir Tərəf "yanılmağa aparan yalan və ya tütün məmulatının xarakterik xüsusiyyətləri, sağlamlığa təsiri, təhlükəsi və ya onlardan ayrılan məhsullar barədə" yanlış təsəvvür yarada bilən digər aldadıcı yollar kimi vasitələrlə tütün məmulatının bazarda irəliləyişini təmin edən bütün reklam, satışın stimullaşdırılması və sponsorluq formalarını qadağan edir" (13.4(a); "tələb edir ki, sağlamlıq üçün zərərlə olması barədə xəbərdarlıq və ya digər müvafiq xəbərdarlıq tütün məmulatının istənilən reklamını və uyğun hallarda satışın stimullaşdırılmasını və sponsorluğu müşayiət etsin (13.4(b); və əgər tam qadağan tətbiq etməyibsə, müvafiq dövlət orqanlarından tütün sənayesinin hələ qadağan olunmamış reklama, satışın stimullaşdırılmasına və sponsorluğla xərcləri barədə informasiyanın açıqlanmasını tələb edir" (13.4(d)).

Tərəflərə, tütünün satışını və ya ondan istifadəni birbaşa və ya dolayı yolla, istənilən vasitələrlə stimullaşdırın yalan, yanlışlığa gətirib çıxaran və ya digər aldadıcı yolla, yaxud xüsusiyyətləri, sağlamlığa təsiri, istənilən tütün məmulatının ayrılan məhsulları və ya tütün məmulatlarının təhlükəlilikləri və ya tütündən istifadənin sağlamlığa təsiri və təhlükəliliyi barədə yanlış təsəvvür yarada bilən istənilən termin, təsvir, ticarət markası, emblem, marketinq təsviri, loqotip, rənglər, simvolik və ya istənilən digər işarənin⁷ istifadəsini qadağan etmək lazımdır. Belə qadağan, xüsusiylə yanılmağa aparan və ya yanlış təsəvvür⁸ yarada bilən istənilən dildə olan "aşağı faizli qatran", "yüngül", "çox yüngül", "yumşaq" "ekstra", "ultra" terminlərinin istifadə edilməsini və digər terminləri əhatə etməlidir.

Tərəflərə tütünün istənilən reklamı, satışının stimullaşdırılması və sponsorluğunu müşayiət edən sağlamlığa dair xəbərdarlıqların və ya digər xəbərdarlıqların və məlumatların tərpədilməsini ən azı tütünün reklamı, satışının stimullaşdırılması və sponsorluğuna bərabər mühüm mövqedən qiymətləndirmək lazımdır. Tələb edilən xəbərdarlıqların və məlumatların məzmunu müvafiq orqanlar tərəfindən müəyyən edilməli və sağlamlıq üçün və tütündən istifadədən narkotik asılılıq riskləri barədə səmərəli məlumatlandırmalı, tütün məmulatlarından istifadə etmək həvəsindən uzaqlaşdırılmalı və tütündən istifadəni tərgitmək motivasiyasını artırılmalıdır. Səmərəliliyinin maksimuma çatdırılması üçün Konvensiymanın 13.4(b)-cü Maddəsinə uyğun olaraq Tərəflərdən tələb edilən xəbərdarlıqlar və ya digər məlumatlar qablaşdırılma üzərində Konvensiymanın 11-ci Maddəsinin tələb etdiyi xəbərdarlıqlara və ya digər məlumatlara uyğun olmalıdır.

Tərəflərə tütün sənayesindən iştirak etdikləri istənilən reklamın, satışın stimullaşdırılmasının və sponsorluğun müvafiq hökumət rəhbərlikləri qarşısında

⁷ Bu ifadə Konvensiyadan 11.1(a)-ci Maddəsindən "rəng" sözünün əlavə edilməsi ilə götürülüb və işçi qrupun fikrini görə o, tütün məmulatlarının xüsusiyyətləri, sağlamlığa təsiri və təhlükələri barədə yalan təəssürat yaratmaq üçün istifadə edilsə bilər.

⁸ Bax: 11.1(a)-ci Maddə və Konvensiyadan 11-ci Maddəsinin həyata keçirilməsinin rəhbər prinsipləri.

meydana çıxarılmasını tələb etmək lazımdır. Belə meydana çıxarılmalar qanunla müəyyən edilmiş müntəzəm vaxt intervallarında və konkret sorğulara cavab olaraq həyata keçirilməlidir. Onlara həm ümumilikdə və həm də ayrı-ayrı markalar üzrə aşağıdakı informasiya daxil olmalıdır:

- reklamın, satışın stimullaşdırılmasının və ya sponsorluğun növü, onların məzmunu, forması və kütləvi informasiya tipi daxil olmaqla;
- reklamın, satışın stimullaşdırılmasının və sponsorluğun yerləşdirilməsi və dərəcəsi və ya reklamın tezliyi;
- reklam və istehsal şirkətləri də daxil olmaqla, reklamda, satışın stimullaşdırılmasında və sponsorluqda iştirak etmiş bütün müəssisələrin göstərilməsi;
- Tərəfin ərazisindən çıxan transsərhəd reklam, satışın stimullaşdırılması və sponsorluq halında, orada ola biləsi və ya həyata keçiriləcəyi güman edilən, ərazi və ya ərazilərin göstərilməsi; və
- reklam, satışın stimullaşdırılması və sponsorluq üçün istifadə edilən maliyyə və digər resursların məbləği.

Tərəflərə, eyni zamanda ticarət sirlərinin qorunmasını təmin edərək, həmin informasiyanı əhali üçün asanlıqla (məsələn, Internet vasitəsilə)⁹ əlçatan etmək lazımdır.

Konvensiymanın 13.4(d)-cü Maddəsində göstərilən reklama, satışın stimullaşdırılmasına və sponsorluğa tütün sənayesinin xərcləri haqqında məlumatın hələ qadağan olunmamış açıqlanmasına dair öhdəliklərin yalnız tam qadağana malik olmayan Tərəflərə tətbiq edildiyi halda, bütün Tərəflər 13.4-cü Maddədə ifadə edilmiş öhdəliklərindən kənar tədbirlər görməyə həvəsləndirən 13.5-cü Maddəyə uyğun tövsiyə edilən tədbirləri həyata keçirməlidirlər. Tütün sənayesindən iştirak etdiyi bütün reklamın, satışın stimullaşdırılmasının və sponsorluğun xərclərinin aşıqlanmasının tələb edilməsi, tam qadağanı tətbiq etdiyini hesab edən Tərəflərə bu qadağanla əhatə edilməmiş və ya həmin qadağanı pozaraq tütün sənayesinin iştirak etdiyi istənilən reklamın, satışın stimullaşdırılmasının və sponsorluğun müəyyən edilməsinə kömək edə bilər. Açıqlanma haqqında tələblərin tütün sənayesinin, əks halda iştirak edə biləcəyi, tütün reklamından, satışının stimullaşdırılmasından və sponsorluqdan çəkinməsində əlavə faydası ola bilər.

Tövsiyə

Tərəflər qadağan edilməmiş reklam, satışın stimullaşdırılması və sponsorluğun istənilən formasına aid 13.4-cü Maddənin tələblərini yerinə yetirməlidirlər. Tərəflər tütün məməkulatlarının yalan, yanlışlığa aparan, aldadıcı və ya yanlış təsəvvürlər yarada bilən istənilən vasitələrlə satışının stimullaşdırılmasının bütün formalarını qadağan etməlidirlər; sağlamlıq üçün zərər haqqında xəbərdarlıqların və məlumatların və digər müvafiq xəbərdarlıqların və məlumatların verilməsini tələb etməlidirlər; və tələb etməlidirlər ki, tütün sənayesi iştirak etdiyi istənilən reklamı, satışın stimullaşdırılmasını və sponsorluğu müntəzəm olaraq dövlət orqanı qarşısında açıqlasın. Tərəflərə bu informasiyanı əhali üçün asanlıqla əlçatan etmək lazımdır.



⁹ Bu müddədə tütün sənayesi haqqında Konvensiymanın məqsədinə aid müxtəlif növ informasiyalara əhalinin əlçatanlığına kömək barədə 12(c)-ci Maddə üzrə öhdəliyə dəstək verir.

UYĞUNLUQ

Daxili qadağanlar və onların səmərəli həyata keçirilməsi qlobal səviyyədə tütünün reklamına, satışının stimullaşdırılmasına və sponsorluğuna istənilən tam qadağanın əsas elementləridir. Internet kimi müasir kütləvi informasiya vasitələri, filmlər və birbaşa peyk yayımı sərhədləri asanlıqla keçir və daxili qaydalarla tənzimlənən reklam, satışının stimullaşdırılması və sponsorluğun əksər formaları, məsələn, tədbirlərin sponsorluğu digər dövlətlərə ötürürlür və onlarda geniş yayılır. Bundan başqa reklam və satışın stimullaşdırılması tez-tez geyim əşyaları və texniki qurğular kimi məmulatlarla əlaqələndirilir və ya nəşrlərdə ortaya çıxır və beləliklə bu, məmulatlarla birlikdə yerini bir dövlətdən digərinə dəyişir.

Məlumdur ki, beynəlxalq əməkdaşlıq olmadan daxili qadağanların səmərəliliyi pozula bilər.

Tərəfin ərazisindən çıxan transsərhəd reklam, satışın stimullaşdırılması və sponsorluq (göndərilən material)

Konvensiyanın 13.2-ci Maddəsində bildirilir ki, "tam qadağana ... hüquqi şərtlərə əməl edilməsi və bu Tərəfdə olan texniki vasitələr nəzərə alınmaqla, onun ərazisindən çıxan transsərhəd reklama, satışın stimullaşdırılmasına və sponsorluğuna tam qadağan daxildir".

Tərəfin ərazisində yaşayan və ya digər dövlətlərin ərazisində yaşayan şəxslər üçün nəzərdə tutulub-tutulmamasından asılı olmayaraq praktiki qadağan Tərəfin ərazisi hüdüllərindən çap edilmiş və istehsal edilmiş bütün nəşrləri və məhsulları əhatə etməlidir. Mənşəyi dövlətə yönəldilən və bu dövlətdə istifadə edilən nəşrlər və məhsullar arasında və mənşəyi digər dövlətləri nəzərdə tutan və digər dövlətlərdə istifadə edilən nəşrlər və məhsullar arasında fərqləndirmə aparmaq çox vaxt çətindir.

Materialın Tərəfin ərazisi hüdüllərindən kənardə və ya daxilində olan şəxslərə yönəlib-yönəlməməsindən asılı olmayaraq qadağan, eləcə də istənilən şəxs və ya müəssisə tərəfindən tütünün reklamının, satışının stimullaşdırılmasının və sponsorluğunu, Tərəflərin ərazisində Internetdə və ya digər transsərhəd kommunikasiya texnologiyalarında yerləşdirilməsinə tətbiq edilməlidir.

Bundan başqa qadağan, eləcə də tütünün digər ölkədə əldə oluna bilən reklamını, satışın stimullaşdırılmasını və sponsorluğunu yayan istənilən şəxse və ya müəssisəyə tətbiq edilməlidir.

Geriyə, onun mənşəyi olan dövlətə idxl edilib-edilməməsindən asılı olmayaraq, Tərəfin ərazisindən çıxan tütünün reklamına, satışının stimullaşdırılmasına və sponsorluğuna qoyulan tam qadağan həmin Tərəfin vətəndaşları - fiziki və hüquqi şəxslərinin - digər dövlətin ərazisində reklam, satışın stimullaşdırılması və sponsorluqda iştirak etməmələrini təmin etməlidir.

Tərəfin ərazisinə daxil olan transsərhəd reklam, satışın stimullaşdırılması və sponsorluq

Konvensiyanın 13.7-ci Maddəsində bildirilir ki, "tütünün reklamının, satışın stimullaşdırılmasının və sponsorluğun bəzi formalarına artıq qadağa qoymuş Tərəflər

onun ərazisinə daxil olan transsərhəd reklamının, satışın stimullaşdırılmasının və sponsorluğun belə formalarını qadağan etmək üçün və daxili reklama, satışın stimullaşdırılmasına və sponsorluğa tətbiq etdiyi sanksiyaları öz milli qanunvericiliyinə uyğun olaraq onun ərazisindən çıxanlara da tətbiq etmək üçün suveren hüquqlara malikdirlər”.

Qadağanın tətbiq edilməsi, məsələn, Tərəfin ərazisinə daxil olan və ya bu ərazidə şəxslər üçün əvvəlcədən təyin edilən, digər dövlətlərdə çap edilmiş və ya istehsal edilmiş nəşrləri və məhsulları əhatə etməlidir. Tərəflərə, idxal edilən çap nəşrlərinin seçmə yoxlamalarının aparılmasının mümkünüyünü nəzərdən keçirmək lazımdır. Əgər belə nəşrlər Tərəfin vətəndaşları və ya Tərəfin ərazisində işləyən müəssisələr tərəfindən çap edilmişsə, nəşr edilmişsə və ya yayılmışsa, onlar məsuliyyət daşımalıdır və onlara qadağan mümkün¹⁰ qədər maksimal dərəcədə tətbiq edilməlidir. Qadağan, eləcə də Tərəfin ərazisində əlçatan bütün Internet məzmununa və Tərəfin ərazisində olan şəxslərə yönəlib-yönəlməməsindən asılı olmayaraq, Tərəfin ərazisində yayılan və ya başqa yolla Tərəfin ərazisinə daxil olan istənilən digər audio, vizual və ya audiovizual materiala tətbiq edilməlidir.

Təvsiyə

Tütünün reklamına, satışının stimullaşdırılmasına və sponsorluğuna tam qadağan və ya məhdudiyyətlər tətbiq etmiş Tərəflər öz ərazisindən çıxan istənilən reklamının, satışın stimullaşdırılmasının və sponsorluğun tütünün daxili reklamı, satışın stimullaşdırılması və sponsorluğu ilə eyni tərzdə qadağan edilməsini və məhdudlaşdırılmasını təmin etməlidirlər. Tərəflər bəzi hallarda səmərəli tədbirlərin Protokolda müzakirə olunmağının vacibliyinin mümkünüyü faktını qəbul edərək, Tərəflərdən və ya qeyri-Tərəflərdən daxil olmasından asılı olmayaraq, Tərəflər tütünün istənilən transsərhəd reklamının, satışının stimullaşdırılmasının və sponsorluğunun özlərinin ərazisinə daxil olmasını məhdudlaşdırmaq və ya qarşısını almaq üçün səmərəli tədbirlər görməkdə öz suveren hüquqlarından istifadə etməlidirlər.

CAVABDEH SUBYEKTLƏR

Cavabdeh subyektlər geniş surətdə təyin edilməli və bütün marketing zəncirini əhatə etməlidirlər. Əsas məsuliyyət tütünün reklamının, satışının stimullaşdırılmasının və sponsorluğunun təşəbbüskarlarının üzərinə, adətən, tütün məmüləlatlarının istehsalçılarının, topdansatış müəssisələrinin, topdan satış ticarətçilərinin, idxalçıların, pərakəndə ticarətçilərin və onların agentlərinin və assosiasiyanın üzərinə qoyulmalıdır.

Bundan başqa tütünün reklamında, satışının stimullaşdırılmasında və sponsorluğunda iştirak edən bir çox subyektlər də məsuliyyət daşımalıdır.

¹⁰ Bəzi hallarda Tərəf vətəndaşlığı olmayanlar barədə də öz qadağanını gücləndirə bilər. Digər Tərəflərin vətəndaşlarını necə müzakirə etmək məsələsi transsərhəd reklam, satışın stimullaşdırılması və sponsorluq haqqında mümkün protokolun müddəalarının predmeti ola bilər.

Həyata keçirilməsinin rəhbər prinsipləri: Maddə 13

Məsuliyyət bütün subyektlərin üzərinə eyni qaydada qoyulmur, belə ki, onların reklamın, satışın stimullaşdırılmasının və sponsorluğunu istehsalında, yerləşdirilməsində və yayılmasında iştirakı müxtalifdir. Tütünün sponsorluğu halında cavabdeh subyektlər istənilən müvafiq formada ödəniş edənlər, istənilən formada ödəniş alanlar və istənilən müvafiq formada ödənişin verilməsinə və ya alınmasına kömək edən vasitəçilərdir. Reklam, satışın stimullaşdırılması və sponsorluq informasiyanın verilməsi ilə bağlı olduğu halda, subyektlərin üzərinə məsuliyyətin qoyulması üsulu verilən informasiyanın məzmununun istehsalında və yayılmasında onların rolundan və onlara nəzarət imkanlarından asılı olacaq. İformasiyanı yayan subyekt reklamın və stimullaşdırmanın məzmunundan xəbərdar olduğunu və ya xəbərdar olma imkanına malik olduğuna görə məsuliyyət daşımalıdır. Kütləvi informasiya vasitələrinin tətbiq edilmə texnologiyasından asılı olmayıaraq, bu, ədalətlidir, lakin xüsusilə Internetdə məzmunu və birbaşa peyk yayımının məzmununa nəzarət üçün tətbiq edilir.

Kütləvi informasiya və kommunikasiya vasitələrinin bütün formaları ilə əlaqədar:

- İformasiya məzmununu istehsal edən və ya nəşr edən şəxslərə və müəssisələrə (məsələn, reklam agentlikləri, dizaynerlər, qəzet və digər çap materiallarını nəşr edənlər, yayım kompaniyaları, filmlərin, televiziya və radio programlarının prodüserləri, birbaşa efirdə görünən oyunlar, eləcə də Internet, mobil telefonlar, peyk yayımı və oyunlarda məzmunu görə məsuliyyət daşıyan istehsalçılar) tütünün reklamını, satışının stimullaşdırılmasını və sponsorluğunu daxil etməyi qadağan etmək lazımdır.
- Şəxslərə və müəssisələrə, məsələn, kütləvi informasiya vasitələrində işləyənlərə və tədbirlərin təşkilatçılara, idmançılara, məşhur adamlara, kino ulduzlarına və digər artistlərə tütünün reklamı, satışının stimullaşdırılması və sponsorluğunda iştirak etməyi qadağan etmək lazımdır.
- Konkret öhdəlikləri (məzmunu girişdən məhrum edilmə və ya girişin bağlanması kimi) analoji və ya rəqəmsal kütləvi informasiya vasitələrində və kommunikasiyada (ictimai şəbəkə saytları, Internet xidməti təchizatçıları və telekommunikasiya şirkətləri kimi) iştirak edən digər müəssisələrə tütünün reklamı, satışının stimullaşdırılması və sponsorluğunu barədə onlar tərəfindən xəbərdarlıq alıqdan sonra tətbiq etmək lazımdır.

Hüquqi şəxs halında məsuliyyət ayrıca qulluqçunun üzərinə deyil, bir qayda olaraq, şirkətin üzərinə qoyulmalıdır.

Əgər tütünün reklamı, satışının stimullaşdırılması və ya sponsorluğuna dair kontrakt, müqavilə və ya razılışma tam qadağanın pozulması ilə bağlanmışsa, onları etibarsız hesab etmək lazımdır.

Internetlə əlaqədar, məsələn, qadağan qoyulması və üzərinə konkret öhdəlik qoyulması lazım olan cavabdeh subyektin beş əsas kateqoriyası mövcuddur.

- *İformasiya məzmununun istehsalçıları məzmunu yaradırlar və ya onun yaranmasına təşəbbüskarlıq edirlər.* Buraya tütün şirkətləri, reklam agentlikləri, televiziya programlarının, filmlərin və internetdə yayılan oyunların prodüserləri daxildir. İformasiya məzmununun istehsalçılarına istehsal etdikləri informasiya məzmununa tütünün reklamını, satışının stimullaşdırılmasını və sponsorluğunu daxil etməyi qadağan etmək lazımdır.

- *İnformasiya məzmununu nəşr edənlərə məzmunu Internet istifadəçilərinə təqdim olunanadək seçən nəşr edənlər və müəssisələr daxildir (məsələn, yenilikçi və ya Internetdə yayım saytları). İnformasiya məzmununu nəşr edənlərə təqdim etdikləri informasiya məzmununa tütünün reklamını, satışının stimullaşdırılmasını və sponsorluğunu daxil etməyi qadağan etmək lazımdır.*
- *İnformasiya məzmununun sahibləri, məzmunu Internet istifadəçilərinə (məsələn, Internetin ictimai şəbəkə saytları) təqdim olunanadək seçmədən, digərləri tərəfindən istehsal edilmiş informasiya məzmununun toplandığı müəssisələr də daxil olmaqla, informasiya məzmununun saxlanıldığı Internetə qoşulan kompüter serverlərinə nəzarət edən müəssisələrdir. Sahiblər məzmun barədə xəbərdarlıq alıqdan sonra tütünün reklamı, satışının stimullaşdırılması və sponsorluğuna girişdən məhrum etməyə və ya giriş kəsməyə borclu olmalıdır.*
- *İnformasiya məzmununun naviqasiya sistemi kommunikasiya xidmətləri istifadəçilərinə informasiya məzmununun yerləşməsini müəyyən etməyə kömək edən Internetin axtarış sistemi kimi müəssisələrdir. İnformasiya məzmununun naviqasiya sistemi məzmun barədə xəbərdarlıq alıqdan sonra tütünün reklamı, satışının stimullaşdırılması və sponsorluğuna giriş kəsməyə borclu olmalıdır.*
- *Giriş provayderləri Internet xidməti provayderləri və mobil telefon şirkətləri kimi kommunikasiya xidmətlərinə son istifadəçilərin girişini təqdim edən müəssisələrdir. Giriş provayderləri məzmun barədə xəbərdarlıq alıqdan sonra tütünün reklamı, satışının stimullaşdırılması və sponsorluğuna giriş kəsməyə borclu olmalıdır.*

İnformasiya məzmunu istehsalçılarının, nəşr edənlərin və sahiblərinin öhdəliklərindən fərqli olaraq Tərəflər texniqi cəhətdən mümkün olanları nəzərə alaraq, girişdən məhrum etmə üçün ağlabatan cəndlər tətbiq edilməklə, informasiya məzmununun naviqasiya sisteminin və giriş provayderlərinin öhdəliklərini məhdudlaşdırıbılərlər.

Təvsiyə

Tütünün reklamı, satışının stimullaşdırılması və sponsorluğuna cavabdeh müəssisələr geniş surətdə müəyyən edilməlidir və onların üzərinə məsuliyyətin qoyulması üsulu onların rolundan asılı olmalıdır.

Əsas məsuliyyət, adətən reklam, satışın stimullaşdırılması və sponsorluğun təşəbbüskarı olan tütün məməlumatlarının istehsalçıları, topdansatış müəssisələri, idxalçılar, pərakəndə ticarətçilər və onların agentləri və assosiasiyanın üzərinə qoyulmalıdır.

Kütləvi informasiya vasitələrində informasiya məzmununu istehsal və nəşr edən şəxslərə və müəssisələrə tütünün reklamını, satışının stimullaşdırılmasını və sponsorluğunu istehsal və nəşr etdikləri informasiya məzmununa daxil etməyi qadağan etmək lazımdır.

Şəxslərə və müəssisələrə (tədbirlərin təşkilatçıları, idmançılar və məşhur adamlar kimi) tütünün reklamı, satışının stimullaşdırılması və sponsorluğunda iştirak etməyi qadağan etmək lazımdır.

Konkret öhdəlikləri (məsələn məzmunun çıxarılması) tütünün reklamı, satışının stimullaşdırılması və sponsorluğu barədə xəbərdarlıq alıqdan sonra analoji və ya rəqəmsal kütləvi informasiya vasitələrində iştirak edən digər müəssisələrə tətbiq etmək lazımdır.

TÜTÜNÜN REKLAMI, SATIŞININ STİMULLAŞDIRILMASI VƏ SPONSORLUĞU HAQQINDA QANUNLARIN DAXİLİ TƏTBİQ EDİLMƏSİ

Sanksiyalar

Tərəflərə, effektiv, proporsional və inandırıcı cəzalar təqdim etmək və tətbiq etmək lazımdır (cərimələr, düzəlişdici reklam tədbirləri və lisenziyanın dayandırılması və ya ləğv edilməsi daxil olmaqla). Tətbiq edilən cəzalar effektiv qarşısını alma vasitəsi olması üçün, birinci pozuntu daxil olmaqla, onlar müxtəlif dərəcəli olmalı, pozuntunun (pozuntuların) xarakteri və ciddiliyi ilə ölçülən olmalı və reklamdan, satışın stimullaşdırılmasından və sponsorluqdan əldə edilən potensial iqtisadi mənfəətdən artıq olmalıdır.

Təkrar pozuntularına görə istehsalçı və ya cavabdeh subyekt üçün müstəsna əhəmiyyətli cəza tətbiq edilməlidir. Tez-tez baş verən və kobud pozuntular halında daha güclü sanksiyalar, o cümlədən mümkün dustaqxana həbsi qoyulmalıdır. Sanksiyalara həm də pozuntuları düzəltmək öhdəliyi daxil edilməlidir, məsələn, aşağıdakılardan vasitəsilə:

- reklamın, satışın stimullaşdırılmasının və ya sponsorluğun aradan qaldırılması;
- məhkəmə qərarlarının məhkəmənin təyin etdiyi təraf və ya tərəflərin xərcləri hesabına, məhkəmə tərəfindən təyin edildiyi qaydada nəşr edilməsi; və
- düzəldici reklamın və ya eks-reklamın maliyyələşdirilməsi.

Sanksiyalar təkcə ayrı-ayrı şəxslərə deyil, müəssisənin hərəkətlərinə tətbiq edilməlidir (ərazinin xaricində yerləşən, lakin həmin əraziyə təsir edə bilən, onlarla əlaqəli hüquqi şəxslərin hərəkətlərinə cavabdeh hesab edilə bilən korporasiyalar daxil olmaqla). Sanksiyalar, eləcə də korporasiyaların hərəkətlərinə məsuliyyət daşıdıqları hallarda korporasiyaların menecerlərinə, direktorlarına, vəzifəli şəxslərinə və/və ya hüquqi nümayəndələrinə tətbiq edilməlidir.

Tütün məmulatlarının istehsalçılarına, topdansatış ticarətçilərinə, idxləçilərə və pərakəndə ticarətçilərə lisenziyanın verilməsi reklama, satışın stimullaşdırılmasına və sponsorluğa nəzarətin səmərəli metoduna əlavə olunmalıdır. Ərizə verənə yalnız qanuni tələblərə riayət edilməsini təmin edə bildiyi halda lisenziya verilə və ya təzələnə bilər. Riayət edilməmə halında lisenziya müəyyən müddətə geri alınır və ya ləğv edilə bilər. Tütün məmulatlarının istehsalında və ya satışında birbaşa iştirak etməyən korporasiyalar, məsələn, yayım kompaniyaları üçün lisenziya alınması tələb edilərsə, tütünün reklamı, satışının stimullaşdırılması və sponsorluğuna dair müddəalara riayət edilməsi lisenziyanın təqdim edilməsi, təzələnməsi, müvəqqəti məhrum edilmə və ya geri götürülməsi meyarlarına daxil edilməlidir.

Əgər qorxuducu sanksiyalar mövcuddursa, qanun tətbiq edən orqanlar, məhkəmə arasındırması olmadan, qanunsuz praktikaya uğurla son qoya bilər (məsələn, əlaqələrin, iclaslarının, xəbərdarlıqların, inzibati sərəncamların və müntəzəm cərimə ödəniilmələrinin köməyi ilə).

Monitoring, qanun tətbiqetmə və ədalətə nail olunma

Tərəflər monitoring və qanunların tətbiqi üçün səlahiyyətli müstəqil orqan təyin etməli və ona zəruri səlahiyyətlər və resurslar vermelidirlər. Həmin müəssisə şikayətlərin araşdırılması, qanunsuz reklam və ya satışın stimullaşdırılması vasitələrinin müsadirə ediləsi, şikayətlərə və/və ya lazımı məhkəmə proseduruna dair öz rəyini bildirmə üzrə səlahiyyətlərə malik olmalıdır.

Vətəndaş cəmiyyəti və ayrı-ayrı vətəndaşlar monitoringdə və qadağanın səmərəli tətbiq edilməsində iştirak etməlidirlər. Nəzərdə tutulur ki, vətəndaş cəmiyyəti, xüsusilə ictimai səhiyyə, tibbi-sanitariya yardımçı, profilaktika, gənclərin sağlamlığının qorunması müəssisələri və ya istehlakçıların təşkilatları ciddi monitoring həyata keçirəcəklər və qanunvericilikdə göstəriləməlidir ki, cəmiyyətin üzvləri şikayətlər vera bilərlər.

Bundan başqa tütünün reklamının, satışının stimullaşdırılmasının və sponsorluğunu qarşısını almaq üçün mülki hüquqa müraciət variantları olmalıdır. Milli qanun istənilən maraqlı şəxsə və ya qeyri-hökumət təşkilatına tütünün qanunsuz reklamına, stimullaşdırılmasına və sponsorluğuna qarşı qanuni hərəkətə təşəbbüs qaldırmağa imkan verməlidir.

Qanunun tətbiq edilməsinin programına pulsuz telefonla, Internetdə vebsayt vasitəsilə və ya oxşar sistemlə qanun pozuntuları barədə əhalinin məlumat verməyə həvəsləndirilməsi imkanı daxil edilə bilər.

Təvsiyə

Tərəflərə, səmərəli, proporsional və inandırıcı cəzalar təqdim etmək və tətbiq etmək lazımdır. Onlara, monitoring və qanunu tətbiq etmək üçün səlahiyyətli müstəqil orqan təyin etmək və ona zəruri səlahiyyətlər və resurslar vermək lazımdır. Vətəndaş cəmiyyəti monitoringdə və qanunların tətbiqində iştirak etməli və ədalət mühakiməsinə daxil ola bilməlidirlər.

ƏHALİNİN MAARİFLƏNDİRİLMƏSİ VƏ MƏLUMATLANDIRILMASI

Tərəflərə, Konvensiyanın¹¹ 12-ci Maddəsinə uyğun olaraq bütün informasiya verilməsi vasitələrindən istifadə edərək cəmiyyətin bütün sektorlarında tütünün reklamı, satışının stimullaşdırılması və sponsorluğu barədə əhalinin məlumatlandırılmasını təşviq etmək və gücləndirmək lazımdır. Tərəflərə, tam qadağana xüsusi əhəmiyyət verən, əhaliyə onun zəruriliyini açıqlayan və tütün sənayesinin reklamının, satışın stimullaşdırılmasının və sponsorluğunun nə üçün qəbul edilməz olduğunu izah edən, əhalinin maarifləndirilməsi və məlumatlandırılmışın səmərəli, hərtərəfli programlara daha geniş girişə malik olmaq üçün, xüsusilə mövcud tədbirləri qəbul etmək lazımdır.

¹¹ "Maarifləndirmə, informasiyanın verilməsi, hazırlanıq və əhalinin məlumatlandırılması".

Həyata keçirilməsinin rəhbər prinsipləri: Maddə 13

Riayət edilmənin və tütünün reklamına, satışının stimullaşdırılmasına və sponsorluğuna qarşı qanun pozuntuları haqqında məlumatın monitoringinə əhalinin dəstəyinin cəlb edilməsi hüquq tətbiqətmənin vacib bir elementidir. Cəmiyyətin üzvlərinin bu rolu yerinə yetirə bilməsi üçün onlar problem haqqında məlumatlandırılmalı, pozuntular zamanı köməyi ilə hərəkət edə biləcəkləri qanun və üsulları başa düşməlidirlər.

Tərəflərə, əhalinin maarifləndirilməsi və məlumatlandırılması proqramlarını həyata keçirmək, əhalini tütünün reklamı, satışının stimullaşdırılması və sponsorluğuna qarşı yönəlmış qanunların mövcudluğu barədə məlumatlandırmaq, tütünün istənilən reklamı, satışının stimullaşdırılması və sponsorluğunu barədə müvafiq hökumət müəssisələrini məlumatlandırmaq üçün atılan addimlar, eləcə də qanunun pozulması yolu ilə tütünün reklamı, satışının stimullaşdırılması və sponsorluğunu ilə məşğul olan hər hansı şəxsə qarşı qəbul edilə bilən tədbirlər barədə məlumatlandırmaq lazımdır.

Təsviye

Tərəflərə, əhalinin cəmiyyətin bütün sektorlarında tütünün reklamının, satışının stimullaşdırılmasının və sponsorluğunu ləğv edilməsi zərurəti, tütünün reklamına, satışının stimullaşdırılmasına və sponsorluğuna qarşı qanunlar, eləcə də köməyi ilə qanun pozuntularına qarşı hərəkət edə biləcəkləri üsullar barədə məlumatlandırılmasını təşviq etmək və gücləndirmək lazımdır.

BEYNƏLXALQ ƏMƏKDADAŞLIQ

Tütünün reklamının, satışının stimullaşdırılmasının və sponsorluğunu ləğv edilməsi üzrə cəhdlərin səmərəliliyi təkcə ayrı-ayrı Tərəflərin qəbul etdiyi təşəbbüsündən deyil, həm də tütünün reklamının, satışının stimullaşdırılmasının və sponsorluğunu aradan qaldırılmasında Tərəflərin əməkdaşlığınıñ səviyyəsindən asılıdır. Səmərəli beynəlxalq əməkdaşlıq tütünün reklamının, satışının stimullaşdırılmasının və sponsorluğunu həm daxili, həm də transsərhəd ləğvi üçün vacib əhəmiyyətə malik olacaq.

Konvensiyadan Tərəfləri artıq beynəlxalq əməkdaşlığı dair öhdəliklər götürmişlər, o cümlədən 13.6-ci Maddə (Transsərhəd reklamin ləğvinə kömək üçün zəruri texnologiyaların və digər vasitələrin işlənib hazırlanmasında əməkdaşlıq); 19-cu Maddə (Məsuliyyət); 20-ci Maddə (Elmi tədqiqatlar, epidemioloji nəzarət və məlumat mübadiləsi), xüsusilə 20.4-cü Maddə (Açıq elmi-texniki, sosial-iqtisadi, kommersiya və hüquqi məlumatların, eləcə də tütün sənayesi təcrübəsinə dair məlumat mübadiləsi); 21-ci Maddə (Hesabat verilməsi və məlumat mübadiləsi), 22-ci Maddə (Elmi-texniki və hüquqi sahələrdə əməkdaşlıq və müvafiq təcrübənin təqdim edilməsi) və 26-ci Maddəyə (Maliyyə ehtiyatlari) uyğun olaraq.

Bu rəhbər prinsiplərdəki tövsiyələrlə yanaşı, Tərəflərin Konfransi, eləcə də transsərhəd reklamının, satışın stimullaşdırılmanın və sponsorluğunu¹² ləğv edilməsinə, Tərəflər arasında informasiya mübadiləsi və digər əməkdaşlığı kömək edəcək digər tədbirləri tövsiyə edir. Tərəflərin yalnız tütünün transsərhəd reklamı, satışının stimullaşdırılması və sponsorluğuna dair deyil, tütünün bütün reklamı, satışının stimullaşdırılması və sponsorluğuna dair informasiya, nəzəri və praktiki təcrübə mübadiləsindən də faydalanaçaqları faktı qəbul edilərək, tütünün daxili reklamının, satışının stimullaşdırılmasının və sponsorluğunu ləğv edilməsinə dair belə tədbirlərin tətbiqi müsbət nəticələr verər.

¹² FCTC/COP3(14) Qərarı.

ƏLAVƏ

Tütünün Konvensiyonun şərtlərinə aid reklamı, satışının stimullaşdırılması və sponsorluğunu növlərinin təxmini (natamam) siyahısı

- audio, vizual və audiovizual vasitələrin köməyi ilə informasiyanın verilməsi: çap (qəzetlər, jurnallar, kitabçalar, vərəqlər, afişalar, blanklar, lövhə reklamı, plakatlar, işarələr daxil olmaqla), televiziya və radio (yerüstü və peyk daxil olmaqla), filmlər, rəqəmsal videodisklər, videomateriallar və kompakt disklər, oyunlar (kompüter oyunları, videooyunlar və ya internet oyunları) və digər rəqəmsal kommunikasiya platformaları (İnternet və mobil telefonlar daxil olmaqla), lətə yazılmayan teatr və digər tamaşalar, eləcə də avtonəqliyyat vasitələrinin üzərində əmtəə malı nişanları;
- o cümlədən əyləncə tədbirlərinin keçirildiyi yerlərdə və pərakəndə satış yerlərində, eləcə də avtonəqliyyat vasitələrinin və avadanlığın üzərində firma adlarının yerləşdirilməsi (məsələn, firma rənglərinin istifadə edilməsi ilə və ya rənglərin, loqotiplərin, yaxud ticarət markalarının yerləşdirilməsi);
- satış məntəqələrində tütün məhsullarının təsviri;
- tütün məmulatlarının satış avtomatları;
- İnternet vasitəsilə tütün məmulatlarının satışı;
- firma adlarının yayılması və firma adlarının birləşdirilməsi;
- ödənişin əvəzinə və ya digər mülahizəyə görə məhsulun yerləşdirilməsi (yəni informasiyanın verilməsi kontekstində tütün məmulatının, xidmətin və ya ticarət markasının daxil edilməsi və ya ona istinad edilməsi (bax: yuxarıda));
- tütün məmulatlarının alınmasına görə hədiyyələrin və ya məhsulun (ağar üçün halqlar, futbol köynəyi, beysbol kaskası, alışqanlar) güzəştə təqdim edilməsi;
- o cümlədən marketing araşdırması və dadına baxılması ilə əlaqədar tütün məmulatlarının pulsuz nümunələrinin təqdim edilməsi;
- bazara şirnikləndirici irəlilətmə və ya düzlüyə görə həvəsləndirmə sistemləri, məsələn, tütün məmulatlarının alınması ilə birlikdə və ya alınmasından asılı olmayaraq ödənişli kuponların təqdim edilməsi;
- tütün məmulatlarının alınmasının tələb edilib-edilmədiyindən asılı olmayaraq, tütün məmulatları və firma adları ilə əlaqədar yarışlar;
- birbaşa poçt göndərişləri, məsafədən marketing, "istehlakçıların yoxlanılması" və ya "tədqiqat" kimi təbliğat materiallarının (və informasiya) köməyi ilə ayrı-ayrı adamlara birbaşa oriyentasiya;



Həyata keçirilməsinin rəhbər prinsipləri: Maddə 13

- məhsulların güzəştə satışının stimullaşdırılması;
- zahirən tütün məməlatlarına oxşar oyuncاقların və şirniyyatların satışı və ya göndərilməsi;
- pərakəndə ticarətçilərin stimullaşdırılması da daxil olmaqla, pərakəndə satıcıları həvəsləndirmək üçün və ya məhsulları endirilmiş qiymətlərə satılması məqsədi ilə birbaşa ödənişlər və ya ödənişin digər növləri (məsələn, müəyyən həcmdə satışa nail olmağa görə onların mükafatlandırılması);
- qablaşdırılma və məməlatin dizaynının xüsusiyyətləri;
- pərakəndə ticarət məntəqəsində, hər hansı yerdə və ya hər hansı tədbir zamanı konkret istehsalçının konkret məməlatının və ya məhsulunun müstəsna satışının əvəzinə ödəniş və ya digər mənfəətlər, məməlatin asan görünən təsviri;
- təhsil müəssisələrində, mehmanxanalarda, idman, əyləncə, musiqi, rəqs və ya ictimai tədbirlərin keçirildiyi yerlərdə məməlatların satışı, təchizatı, yerləşdirilməsi və ya nümayiş etdirilməsi;
- tədbirlərə yaradıcılığa, ayrıca şəxslərə və ya qruplara (məsələn, idman və bədii tədbirlərə, ayrıca idmançılarla və ya komandalara, ayrıca artist və ya artist qruplarına, xeyriyyə və ya sosial təşkilatlara, siyasətçilərə, siyasi namizədlərə və ya siyasi partiyalara), korporativ sosial məsuliyyətli yaradıcılıq daxil olmaqla, populyarlaşdırmanın əvəzinə edilib-edilməməsindən asılı olmayıraq, maliyyə və ya digər dəstəyin göstərilməsi;
- tütün sənayesi tərəfindən, tədbirlərin keçirildiyi yerlərin, məsələn barlar, klublar və digər istirahət yerlərin istismarına cavabdeh şəxs və təşkilatlara tütün məməlatlarının satışının stimullaşdırılması üçün binanın tikintisi və ya təmirinin, yaxud çadırların və günəş çətirlerinin istifadəsinin və ya təqdim edilməsinin əvəzinə maliyyə və ya digər dəstəyin göstərilməsi.

Maddə 14

Həyata keçirilməsinin rəhbər prinsipləri



TÜTÜNƏ QARŞI MÜBARİZƏ HAQQINDA ÜST-nİN ÇƏRÇİVƏ KONVENTSIYASININ 14-cÜ MADDƏSİNİN HƏYATA KEÇİRİLMƏSİNİN RƏHBƏR PRİNSİPLƏRİ

**TÜTÜNDƏN ASILILIQ VƏ TÜTÜNDƏN İSTİFADƏNİN DAYANDIRILMASI İLƏ BAĞLI
TƏLƏBATIN AZALDILMASI TƏDBİRLƏRİ**

GİRİŞ

Tütünə qarşı mübarizə haqqında ÜST-nin Çərçivə konvensiyasının (TMÇK) 14-cü Maddəsi bildirir ki, "hər bir Tərəf milli şəraitlər və prioritetlər nəzərə alınmaqla elmi məlumatlara və daha yaxşı təcrübəyə əsaslanmış lazımı, hərtərəfli və kompleks rəhbər prinsipləri işləyib hazırlayır və yayır və tütündən istifadənin dayandırılmasına kömək və tütündən asılılığın adekvat müalicəsinin təmin olunması üçün effektiv tədbirlər görür".

Müxtəlif mədəniyyətlərdə və müxtəlif dillərdə tütündən asılığın müalicəsi müxtəlif cür müəyyən edilir. Bəzən bura bütövlükdə əhalinin tütündən istifadəsinin azaldılması üzrə tədbirlər daxildir, lakin çox vaxt ancaq fərdi səviyyələrdə tədbirləri ifadə edir. Hazırkı rəhbər prinsiplər hər ikisini əhatə edir, ona görə də onlarda "tütündən istifadənin dayandırılmasına kömək", eləcə də "tütündən asılığın müalicəsi" ifadəsi işlədir. Tütündən istifadənin dayandırılmasına kömək üzrə əlavə effektiv tədbirlər ÜST-nin TMÇK-nin digər maddələrində və onların həyata keçirilməsi üzrə rəhbər prinsiplərdə vardır.

Tərəflər ÜST-nin TMÇK üzrə və əhalinin sağlamlığını qorunması sahəsində öz öhdəliklərinin yerinə yetirilməsinin yüngülləşdirilməsi üçün bu rəhbər prinsiplərdən istifadə etməyə çağırılırlar. Onlar, eləcə də Konvensiyasının 2.1-ci Maddəsinin müddəalarına uyğun bu rəhbər prinsiplərdə tövsiyə edilənlərdən əlavə tədbirləri də həyata keçirməyə çağırılırlar.¹

Məqsəd

Hazırkı rəhbər prinsiplərin məqsədi, daha yaxşı mövcud elmi məlumatlar əsasında və milli şəraitlər və prioritetlər nəzərə alınmaqla, Tərəflərə Tütünə qarşı mübarizə haqqında ÜST-nin TMÇK-nin 14-cü Maddəsindən irali gələn, Konvensiyasının digər müddəaları üzrə öhdəliklərinə və Tərəflərin Konfransının məqsədlərinə uyğun olaraq, öhdəliklərinin yerinə yetirilməsində köməklik göstərilməsidir.

¹Tərəflər bu rəhbər prinsiplərlə əhatə olunmuş mövzular üzrə məlumatlarının əlavə mənbələri yerləşdirilmiş ÜST-nin TMÇK-nin internet sahifəsinə (<http://www.who.int/fctc/>) ünvanlandırılırlar.

Həyata keçirilməsinin rəhbər prinsipləri: Maddə 14

Bunun üçün rəhbər prinsiplər:

- (i) Tərəfləri tütündən istifadəni dayandırmaq cəhdinə səbəb olan, tütün məmulatlarının onun istifadəsindən imtina etmək arzusunda olan istehlakçıları üçün dəstəyə geniş əlçatanlığı təmin edən və belə dəstəyin təmin olunması üçün ehtiyatların davamlı mənbəyi olan sabit infrastruktur möhkəmləndirməyə və ya yaratmağa çağırır;
- (ii) tütündən istifadənin dayandırılmasına köməklik və tütündən asılılığın müalicəsinin tütünə qarşı mübarizənin milli proqramlarına və səhiyyə sisteminiə daxil edilməsi üçün zəruri olan əsas effektiv tədbirləri müəyyən edir; və
- (iii) Tərəfləri tütündən istifadənin dayandırılması və tütündən asılılığın müalicəsi məqsədləri ilə dəstəyin inkişafı və möhkəmləndirilməsinə köməklik üçün təcrübə ilə bölüşməyə və əməkdaşlıq etməyə çağırır.

Terminlərdən istifadə

Hazırkı rəhbər prinsiplərin məqsədləri üçün aşağıdakı təriflər tətbiq edilir:

- “Tütün istehlakçısı” – istənilən tütün məmulatını istifadə edən şəxs.
- “Tütündən asılılıq/addiksya” tütündən dəfələrlə istifadədən sonra formalasən və adətən, tütündən istifadə etməyə güclü istək, onun istifadəsinə nəzarətdə çətinlik, zərərli nəticələrinə baxmayaraq tütündən istifadədə daimilik, başqa fəaliyyət və öhdəliklərin növlərindən tütündən istifadənin daha yüksək prioritetliyi, artan döyünlülüyün və bəzən fiziki abstinensiya vəziyyətinin daxil olduğu davranış, dərk edilən və fizioloji halların məcmusu.²
- “Tütündən istifadənin dayandırılması”: kiminsə köməyi ilə və ya bunsuz istənilən tütün məmulatından istifadənin dayandırılması prosesi.
- “Tütündən istifadənin dayandırılmasına köməklik”: tütündən asılılığın müalicəsi daxil olmaqla, tütündən istifadənin dayandırılmasına kömək edən, bütün əhalini əhatə edən tədbirlər və yanaşmalar.
- “Tütündən asılılığın müalicəsi”: tütün istehlakçılarına onlarda tütündən istifadənin dayandırılmasını yüngülləşdirmək üçün davranış dəstəyinin və ya dərman preparatlarının, yaxud hər ikisinin təmin olunması.³

²Bu anlayış: Sağlamlıqla bağlı xəstəlik və problemlərin beynəlxalq statistik təsnifi, Onuncu yenidən baxılma (ICD-10). Cenevə, Ümumdünya Səhiyyə Təşkilatı, 2007-ci il. - əsasında uyğunlaşdırılmışdır.

³Bəzən bu sənəddə “tütündən istifadənin dayandırılmasına dəstək” adlandırılır.

- “Davranış dəstəyi”: insanlara, dərman preparatlarından əlavə, onlar tərəfindən tütündən istifadənin dayandırılmasında köməklik göstərilməsinə yönəldilmiş dəstək.
- Ona tütündən istifadənin dayandırılması ilə bağlı, çərgivəsində tütündən istifadə və onun dayandırılması barədə biliklər verildiyi, dəstək təmin olunduğu və davranışın dəyişilməsinin bacarıqları və strategiyaları verildiyi köməyin bütün növləri daxil edilə bilər.
- “Qısa məsləhətləşmə”: bir qayda olaraq adı məsləhətləşmə və ya qarşılıqlı təsirin gedişində, adətən, bütün istehlakçıların aldığı, bir neçə dəqiqəlik tütündən istifadənin dayandırılması tövsiyəsi.

ƏSAS MÜLAHİZƏLƏR

Tütündən istifadə güclü asılılıq yaradır.^{4,5} Tütündən istifadə və tütün tüstüsünün təsiri sağlamlıq, iqtisadiyyat, ətraf mühit və sosial dairə üçün ciddi neqativ nəticələrə səbəb olur və insanlar bu neqativ nəticələr və tütündən istifadənin dayandırılmasının faydası barədə məlumatlandırılmalıdır.⁶ Bu mənfi nəticələri bilmə istifadəçilərin çoxu üçün onun çəkilməsindən imtinanın xeyrinə güclü əsaslandırılan faktordur və ona görə ictimaiyyətin və siyaseti dürüst ifadə edən şəxslərin tamamilə başa düşülmələrini təmin etmək vacibdir.

Tütünə qarşı mübarizə üzrə digər tədbirlərlə birgə tütündən asılılığın müalicəsi üzrə tədbirlər həyata keçirmək vacibdir. Tütündən istifadənin dayandırılması və tütündən asılılıqdan müalicəyə köməklik tütünə qarşı mübarizənin hərtərəfli kompleks programının vacib elementidir. Tütün istehlakçılarına onların tütündən istifadəni dayandırmaq cəhdində köməklik göstərilməsi və onların tütündən asılılıqdan uğurlu müalicəsi tütünə qarşı mübarizə sahəsində siyasetin ictimaiyyət tərəfindən dəstəyin möhkəmlənməsi və onların qəbul oluna bilinməsinin artması sayəsində digər tədbirlərini gücləndirər. Tütündən istifadənin dayandırılması və müalicənin aparılması üzrə tədbirlərin həyata keçirilməsi əhali səviyyəsində, ÜST-nin TMÇK-nin digər maddələrinin predmeti olan, tədbirlərlə birlikdə birgə fəaliyyət effektini, beləliklə, onlardan maksimal nəticəni təmin edər.

Tütündən istifadənin dayandırılması və tütündən asılılığın müalicəsi strategiyaları effektivlik barədə daha yaxşı mövcud faktiki məlumatlara istinad etməlidir. Tütündən asılılığın müalicəsinin effektivliyi və onun səmərəli tibbi-

⁴ Bax: Sağlamlıqla bağlı xəstəlik və problemlərin beynəlxalq statistik təsnifati, Onuncu yenidən baxılma (ICD-10). Cenevrə, Ümumdünya Səhiyyə Təşkilatı, 2007-ci il.

⁵ Azərbaycan dilinə asılılıq kimi tərcümə edilən “addiction” və “dependence” terminləri ÜST-nin TMÇK-nin 4 və 5-ci Maddələrinin preambulasında olduğu kimi bu rəhbər prinsiplərdə bir-birini evez edən qismində istifadə olunur.

⁶ ÜST-nin TMÇK-nin 12-ci Maddəsində ümumi şəkildə göstərildiyi kimi.

sanitar tədbir və beləliklə də, səhiyyə sistemləri tərəfindən məqsədə uyğun investisiya obyekti olması barədə aydın elmi məlumatlar mövcuddur.

Müalicə əlçatan və qiymətə görə münasib olmalıdır. Tütündən asılılığın müalicəsi geniş yayılmalı, əlçatan və münasib qiymətə malik olmalı və ona tütündən istifadənin dayandırılmasının mövcud variantlar toplusu barədə məlumatlar⁷ daxil olmalıdır.

Tütündən istifadənin dayandırılması və tütündən asılılığın müalicəsi bir birini tamamlayan olmalıdır. Tütündən istifadənin dayandırılması və tütündən asılılığın müalicəsi strategiyaları ilə bağlı gender faktoru, mədəniyyət, din, yaş, təhsil, savadlılıq, sosial-iqtisadi status, əllilik və tütündən istifadənin yüksək göstəricilərinə malik əhalilərin qruplarının ehtiyacları kimi faktorlar nəzərə alınmalıdır. Tütündən istifadədən imtinanın təmin olunması strategiyaları maksimal mümkün əhatə dərəcəsindən fərqlənməli və müvafiq hallarda fərdi tütün istehlakçılarının tələbatlarına uyğunlaşdırılmalıdır.

Monitoring və qiymətləndirmə vacib əhəmiyyət kəsb edir. Monitoring və qiymətləndirmə tütündən istifadənin dayandırılması və tütündən asılılığın müalicəsi sahəsində uğurlu programların vacib elementləridir.

Vətəndaş cəmiyyəti ilə fəal partnyorluq. Vətəndaş cəmiyyətinin fəal iştirakı və onunla partnyorluq, ÜST-nin TMÇK-nin 4.7-ci Maddəsinin preamblesında da göstərildiyi kimi, bu rəhbər prinsiplərin effektiv həyata keçirilməsi üçün vacib əhəmiyyət kəsb edir.

Bütün kommersiya və korporativ maraqlardan müdafiə. ÜST-nin TMÇK-nin 14-cü Maddəsinin həyata keçirilməsi üzrə strategiyaların işləniləbiləri hazırlanması Konvensiyanın 5.3-cü Maddəsinə və onun həyata keçirilməsi üzrə rəhbər prinsiplərə uyğun olaraq tütün sənayesinin kommersiya və digər korporativ maraqlarından, eləcə də maraqların bütün faktiki və potensial toqquşmalarından müdafiə olunmalıdır.

Təcrübə mübadiləsinin dəyəri. Təcrübə mübadiləsi və bir-biri ilə əməkdaşlıq Tərəflərin hazırkı rəhbər prinsiplərin həyata keçirmək bacarığını əhəmiyyətli artırır.

Səhiyyə sisteminin mərkəzi rolü. Tütündən istifadənin dayandırılması və tütündən asılılığın müalicəsinə köməklik məqsədləri ilə mövcud səhiyyə sistemlərinin möhkəmləndirilməsi vacib əhəmiyyət kəsb edir.

TÜTÜNDƏN İSTİFADƏNİN DAYANDIRILMASI VƏ TÜTÜNDƏN ASİLİLGİN MÜALİCƏSİNƏ DƏSTƏK MƏQSƏDİ ÜÇÜN İNFRASTRUKTURUN İNKİŞAFI

Sorğu məlumatı

Tütündən istifadənin dayandırılması və tütündən asılılığın effektiv müalicəsinə köməklik üçün infrastrukturun müəyyən elementləri tələb olunacaq. Bir çox ölkələrdə bu infrastrukturun əhəmiyyətli hissəsi (məsələn, ilkin tibbi-sanitariya yardımı sistemi) artıq mövcuddur. Tütündən istifadənin imkan daxilində sürətli dayandırılması və tütündən asılılığın müalicəsinin mümkün olan daha aşağı xərclərlə işləniləbilə hazırlanmasına kömək etmək üçün ölkələr mövcud ehtiyatların və infrastrukturun maksimal mümkün

⁷ Maarifləndirmə üzrə sonrakı göstərişlər ÜST-nin TMÇK-nin 12-ci Maddəsinin həyata keçirilməsinin rəhbər prinsiplərindədir (FCTC/COP/4(7) qərarı). Ünvanlandırılırlar.

dərəcəsindən istifadə etməli və tütün istehlakçılarının heç olmasa qısa məsləhətlər almalarını təmin etməlidirlər.

Buna nail olunanda tütündən asılılığın müalicəsinin təmin olunmasının, daha ixtisaslaşdırılmış yanaşmalar daxil olmaqla, digər mexanizmləri tətbiq edilə bilər (aşağıda bax "Tütündən istifadədən imtinaya dəstəyin inkişafı: mərhələli yanaşma").

İlkin mərhələdə zəruri infrastrukturun işlənib hazırlanması və inkişafına bu sahədə müvafiq təcrübə və biliklərə malik peşəkar birliliklər və digər qruplar, lakin bu prosesi maraqların bütün faktiki və potensial toqquşmalarından müdafiə etməklə cəlb olunmalıdır.

Təvsiyə

Tərəflər, milli şəraitlər və prioritetlər nəzərə alınmaqla, tütündən istifadənin dayandırılması və tütündən asılılığın lazımı müalicəsinə effektiv köməklik üçün zəruri olan infrastruktur möhkəmləndirmək və ya yaratmaqdan ötrü aşağıda göstərilmiş tədbirləri həyata keçirməlidirlər.

Hərəkətlər

Milli vəziyyətin təhlilini aparmaq

Müvafiq hallarda: (1) xüsusilə tütün istehlakçılarının siqaretçəkməni dayandırmasını əsaslandırma və müalicəyə dəstək tələbatının stimullaşdırılması sahəsində, ölkədə tütüne qarşı mübarizə üzrə siyasetin bütün tədbirlərinin vəziyyəti və onların təsirini; (2) tütündən istifadədən imtinaya köməklik və tütündən asılılığın müalicəsinin təmin olunması üzrə siyaset tədbirlərini; (3) tütündən asılılığın müalicəsinin mövcud xidmətləri və onların təsirini; (4) kadrların hazırlanması sahəsində potensial, ⁸ səhiyyə infrastrukturunu və faydalı ola biləcək istənilən digər infrastruktur daxil olmaqla, tütündən istifadədən imtinaya köməkliyin və tütündən asılılığın müalicəsi xidmətlərinin gücləndirilməsi (və ya mövcud olmadığı halda bu xidmətləri yaratmaq) üçün mövcud resursları; (5) monitoringin istənilən mövcud məlumatlarını (aşağıda bax "Monitoring və qiymətləndirmə") təhlil etmək. Strateji planın hazırlanması üçün müvafiq hallarda bu vəziyyət təhlilini istifadə etmək.

Milli əlaqələndirməni təşkil etmək və möhkəmləndirmək

Tütündən istifadədən imtinaya yardım və tütündən asılılığın müalicəsinin təmin olunması üzrə proqramların gücləndirilməsi və ya yaradılmasına milli əlaqələndirmə mexanizmi, yaxud əlaqələndiricinin kömək etməsini təmin etmək. Tütündən istifadənin dayandırılması sahəsində mövcud xidmətlər və tütün istehlakçıları üçün xidmətin ixtisaslaşdırılmış tədarükü haqqında məlumatların müasir asan əlcətan sisteminin yaradılması imkanını dəstəkləmək və müzakirə etmək.

Hərəkəfli rəhbər prinsipləri işləyib hazırlamaq və yaymaq

⁸Hazırlıq üzrə sonrakı göstərişlər ÜST-nin TMÇK-nin 12-ci Maddəsinin həyata keçirilməsinin rəhbər prinsiplərindədir (FCTC/COP/4(7) qərarı).

Həyata keçirilməsinin rəhbər prinsipləri: Maddə 14

Tərəflər, milli şəraitlər və prioritetlər nəzərə alınmaqla, tütündən asılılığın müalicəsi üzrə daha yaxşı mövcud elmi məlumatlara və lazımi təcrübəyə əsaslanan hərtərəfli rəhbər prinsipləri işləyib hazırlamalı və yaymalıdır.

Bu rəhbər prinsiplərə iki əsas element: (1) başlıca olaraq siyaset və programların maliyyələşdirilməsi və həyata keçirilməsinə cavabdeh şəxslərə yönəlmış, tütündən istifadədən imtinaya kömək və tütündən asılılığın müalicəsini təmin etmək iqtidarından olan **tütündən istifadənin dayandırılması** və (2) başlıca olaraq tütündən istifadənin dayandırılmasında tütün istehlakçıları üçün dəstəyi işləyib hazırlayan, idarə edən və təmin edənlərə yönələn **müalicəyə dair milli rəhbər prinsiplər⁹** daxil olmalıdır.

Tütündən istifadənin dayandırılmasının milli strategiyası və tütündən asılılığın müalicəsinə dair rəhbər prinsiplər aşağıdakı əsas parametrlərə malik olmalıdır:

- onlar faktiki məlumatlara əsaslanmalıdır;
- onların işlənib hazırlanması prosesi maraqların istənilən faktiki və potensial toqquşmalarından qorunmalıdır;
- onlar, səhiyyə problemləri ilə məşğul olan əlavə elm adamları, müəllimlər, səhiyyə sahəsində peşəkar təşkilatlar, gənclərlə işləyən səhiyyə işçiləri, müəllimlər, şəxslər və bu sahədə müvafiq bilik və təcrübəyə malik qeyri-hökumət təşkilatları da daxil olmaqla, əsas maraqlı tərəflərlə əməkdaşlıqda işlənib hazırlanmalıdır;
- onların üzərində işlənilmə, hər halda digər maraqlı tərəflərlə fəal partnyorluq və məsləhətləşmələrlə, ya həvalə olunmalı, ya da hökumət tərəfindən başçılıq edilməlidir; əgər müalicənin rəhbər prinsiplərinin işlənib hazırlanması prosesi başqa təşkilatların təşəbbüsü ilə olarsa, onlar bunu hökumətlə fəal əməkdaşlıqda etməlidirlər; və
- onların yayılma və həyata keçirilmə planını daxil etməsi, bütün xidmət təchizatlarının tütündən istifadə etməməklə nümunə olmalarının vacibliyini (səhiyyə sektorunu çərgivəsində və ya kənarda) qeyd etməsi və daxil olan elmi məlumatlar sahəsində və ÜST-nin TMÇK-nin 5.1-ci Maddəsində nəzərdə tutulmuş öhdəliklərə uyğun olaraq vaxtaşırı xülasə və yenilənməyə məruz qalması vacibdir.

Müalicənin milli rəhbər prinsiplərinin əlavə əsas parametrləri

- Onlar milli səviyyədə, o cümlədən səhiyyə mütəxəssislərinin təşkilatları və/və ya assosiasiyaları tərəfindən hədsiz bəyənilmə əldə etməlidir;
- Onlar tədbirlərin mümkün dənə geniş spektrlərini, məsələn, tütün istehlak edən şəxslərin sistematik eyniləşdirilməsini, qısa məsləhətlərin verilməsini,

⁹Müalicəyə dair rəhbər prinsiplər xidmət rəhbərlərinə, praktika ilə məşğul olan mütəxəssislərə və pasiyentlərə tütündən asılılığın müalicəsi və tütündən istifadənin dayandırılmasına dair lazımi qərarların qəbul edilməsində kömək üçün sistematik işlənib hazırlanmış müddəalardır.

siqaretçəkməni atanlar üçün telefon xətlərini, təlimlənmiş işçilər tərəfindən davranışa dəstəyin şəxsən göstərilməsini, pulsuz və ya qəbul oluna bilinən qiymətə olan dərmanlara əlcətanlılığın təmin olunması üzrə sistemləri və tütündən istifadə faktının bütün tibbi qeydlərdə əks edilməsi daxil olmaqla,

- tütündən istifadədən imtinada kömək göstərilməsi üzrə əsas addımların dəstəklənməsi sistemlərini daxil etməlidir;
- Onlar səhiyyə sektorunun daxilində olduğu kimi kənarda da bütün vəziyyətləri və bütün təchizatçıları əhatə etməlidir.

Səhiyyə işçiləri və tütündən istifadənin dayandırılması ilə bilavasitə əlaqəsi olan digər şəxslərin tütündən istifadəsinə diqqət yetirmək

Səhiyyə işçiləri

- bənzətmə üçün nümunə olmalarına və tütündən istifadə edərək onun sağlamlıq üçün nəticələri barədə tibbi-sanitar məlumatların əhəmiyyətinin heçə endirmələrinə görə və
- tütündən istifadənin sosial qəbul oluna bilinməsini zəiflətməyin və səhiyyə işçiləri üzərində buna dair müsbət nümunə göstərmək üçün xüsusi məsuliyyətin vacibliyinə görə tütündən istifadədən çəkinməlidirlər.

Ona görə səhiyyə işçiləri və tütün istehlakçılarına tütündən istifadənin dayandırılmasında kömək göstərilməsində bilavasitə iştirak edən istənilən digər qruplar üçün tütündən istifadənin dayandırılmasına kömək edən və tütündən asılılığın müalicəsini təmin edən konkret proqramlar təmin olunmalıdır.

Kadrların hazırlanması sahəsində potensialı inkişaf etdirmək¹⁰

Ölkələrin əksəriyyətində səhiyyə sistemi¹¹ və səhiyyə işçiləri tütündən istifadədən imtiina etmək arzusunda olan tütün istehlakçılarına tütündən istifadənin dayandırılmasına köməkdə və dəstəyin təmin olunmasına mərkəzi rol oynamalıdır.

Bütün səhiyyə işçiləri tütündən istifadəni qeydiyyata almaq, qısa məsləhətlər vermek, tütündən istifadədən imtina cəhdini oyatmaq və müvafiq hallarda tütün istehlakçılarını tütündən asılılığın müalicəsi üzrə ixtisaslaşdırılmış xidmətlərə göndərmək üçün təlimləndirmək və bu yolla, eləcə də tütündən istifadənin dayandırılması və tütündən asılılığın müalicəsində müəyyən rol oynamaq olar.

¹⁰ Hazırlıq üzrə sonrakı göstərişlər ÜST-nin TMÇK-nin 12-ci Maddəsinin həyata keçirilməsinin rəhbər prinsiplərindədir (FCTC/COP/4(7) qərarı).

¹¹ Dövlət orqanları, dövlət və özəl tibb müəssisələri və maliyyələşdirən təşkilatlar xüsusilə daxil olmaqla.

Həyata keçirilməsinin rəhbər prinsipləri: Maddə 14

Səhiyyə işçiləri kimi, intensiv ixtisaslaşdırılmış dəstəyi təmin edən tibbi kontekstdən kənar şəxslər də (aşağıda bax "Tütün istehlakçılarına tütündən istifadənin dayandırılmasında kömək göstərilməsi sisteminin əsas elementləri") mümkün olan daha yüksək səviyyədə hazırlanmalı və fasiləsiz təlim keçməlidirlər.

Tütünə qarşı mübarizə və tütündən istifadənin dayandırılması bütün səhiyyə mütəxəssislərinin və digər müvafiq ixtisasların həm diploma qədər, həm də diplomdan sonraki səviyyələrdə tədris proqramlarına, eləcə də fasiləsiz ixtisas artırılma proqramına daxil edilməlidir. Təlimə tütündən istifadədən imtina və onunla vurulan zərər barədə, tütündən istifadədən imtinanın üstünlükləri və hazırlanmış işçilərin, tütündən istifadədən imtinaya həvəsləndirərək, göstərə biləcəkləri təsirlər barədə məlumat daxil olmalıdır.

Hazırlıq standartları səlahiyyətli orqanlar tərəfindən milli səviyyədə müəyyən edilməlidir.

Xidmətlərə maksimal mümkün əlcətanlığın təmin olunması üçün mövcud sistem və ehtiyatlardan istifadə etmək

Tərəflər ən azı bütün tütün istehlakçılarının eyniləşdirilməsini və onlara, heç olmasa, qısa məsləhətləşməni təmin etmək üçün həm tibbi-sanitar, həm də digər kontekstlərdə mövcud infrastruktur istifadə etməlidirlər.

Tərəflər tütündən istifadəni dayandırmaq arzusunda olan şəxslərə tütündən asılılıqdan müalicənin təmin olunması üçün mövcud infrastruktur istifadə etməlidirlər. Belə müalicə geniş əlcətan, faktiki məlumatlara əsaslanan və qiymət üzrə qəbul edilə bilən olmalıdır.

Tərəflər tütün istehlakçıları üçün, o cümlədən, digərləri ilə yanaşı, ilkin tibbi-sanitar yardım xidmətlərinə və başqa, məsələn, vərəmin və HİV/AİDS-nin müalicəsi üzrə xidmətlərə maksimal mümkün əlcətanlığı təmin edən mövcud infrastrukturdan istifadə imkanını müzakirə etməlidirlər.

Xəstəlik tarixçələrinə tütündən istifadənin məcburi qeyd olunmasını daxil etmək

Tərəflər tütündən istifadə faktının və digər müvafiq qeydlərin xəstəlik tarixçələrinə məcburi qeyd olunmasını təmin etməli və tütündən istifadə faktının ölüm haqqında şəhadətnamələrə qeyd olunmasına təhrik etməlidirlər.

Birgə işi təşviq etmək

Hökumət və qeyri-hökumət təşkilatlarının, ÜST-nin TMÇK-nin 14-cü Maddəsinin müddəalarının həyata keçirilməsində sürətli tərəqqiyə nail olunmaq üçün, hazırkı rəhbər prinsiplərin əsasını təşkil edən başlangıç mülahizələr üslubunda partnyorluqda işləmələri vacibdir.

Tütündən istifadənin dayandırılması üçün köməyin davamlı maliyyə mənbəyini yaratmaq

Tütündən istifadənin dayandırılmasına kömək və tütündən asılılığın müalicəsinin təmin olunması üzrə milli infrastrukturun möhkəmləndirilməsi və ya yaradılması üçün həm maliyyə, həm də texniki ehtiyatlar tələb olunur və ona görə ÜST-nin TMÇK-nin 26-ci Maddəsinə uyğun olaraq bu infrastrukturun maliyyələşdirilməsi mənbələrini müəyyən

etmək vacib olacaq.

Dövlət büdcəsinə yükün azaldılması üçün Tərəflər tütündən istifadənin dayandırılmasına dəstək üzrə xərcləri tütün sənayesinin və pərakəndə ticarətçilərin üzərinə qoymaq məsələsini tütünə xüsusi vergilər, tütün məməmulatlarının istehsalı və/və ya idxlalına görə lisensiya yiğilmaları, tütün məməmulatlarının qeydiyyatına görə yiğilmalar, topdan və pərakəndə ticarətçilər üçün tütün satılmasına görə lisensiyalar, müəyyən olunmuş tələblərə riyət edilməməsinə görə tütün sənayesindən və pərakəndə ticarətçilərdən yiğilmalar, məsələn, inzibati pul cərimələri və tütünə nəzarət/yoxlamaya görə tütün sənayesindən və pərakəndə ticarətçilərdən illik yiğilmalar kimi tədbirlərin köməyi ilə müzakirə edə bilərlər. Tütün məməmulatlarının qanunsuz ticarətin azaldılması üzrə uğurlu hərəkətlər də (ÜST-nin TMÇK-nin 15-ci Maddəsində ifadə edilmiş) hökumətin gəlirlərini əhəmiyyətli artırıa bilər.

TÜTÜN İSTEHLAKÇILARINA TÜTÜNDƏN İSTİFADƏDƏN İMTİNAYA KÖMƏK ETMƏK İQTİDARINDA OLAN SİSTEMİN ƏSAS ELEMENTLƏRİ

Sorğu məlumatı

Tütün istehlakçılarına dəstək, əvvəlki bölmədə göstərildiyi kimi, geniş təchizatçılar dairəsi ilə çox müxtəlif şəraitdə göstərilə bilər və bütün əhalini əhatə edən daha az intensiv yanaşmadan başlayaraq təlim keçmiş və buna görə haqq ala bilən mütəxəssislər tərəfindən təmin olunan daha çox intensiv yanaşmalaradək variantlar diapazonunu əhatə edə bilər. Tütündən istifadə etməyi atmış istehlakçılara kömək göstərilməsi üzrə sistemin əsas elementlərinə tütündən istifadə etməyi atanlar üçün qısamüddətli məsləhətlər və telefon xətləri¹² kimi geniş əhatəli yanaşmalar, daha intensiv yanaşmalar, məsələn hazırlanmış mütəxəssislər tərəfindən davranışa dəstək və effektiv dərman preparatları daxildir. Davranışa dəstəyin və dərman preparatlarının ayri-ayrılıqlı və birlikdə effektiv olmasını və qənaətliliyini və onların birgə istifadə ediləndə daha effektiv olmasını sübut edən əhəmiyyətli elmi məlumatlar toplanmışdır.

Təvsiyələr

Tərəflər, tütündən istifadənin dayandırılması və asılılıqdan müalicə sahəsində tibbi-sanitar kontekstdə və başqa şəraitlərdə istifadə edilməsi üçün milli sistemləri işləyib hazırlayaraq, milli şəraitlərdən və prioritətlərdən asılı olaraq aşağıda göstərilmiş elementləri daxil etməlidir.

Tərəflər bütün tibbi-sanitar vəziyyətlərdə və tibbi yardımın bütün təchizatçıları tərəfindən tütündən istifadədən imtina ilə bağlı dəstək göstərilməsi və müalicəni təmin etməlidirlər. Tərəflər lazımı qaydada hazırlanmış qeyri-tibbi təchizatçılar tərəfindən qeyri-tibbi şəraitlərdə, xüsusilə elmi məlumatlar tütün istehlakçılarının bəzi qruplarına¹³ belə qaydada xidmət edilməsinin daha yaxşı ola bilməsini göstərəndə, tütündən istifadədən imtina ilə bağlı dəstək göstərilməsi və müalicənin təmin olunması imkanını əlavə müzakirə etməlidirlər.

¹² Tütünçükmenin dayandırılmasının telefon xətti həm təsireddi, həm də təşəbbüskar məsləhət verə bilən telefonla məsləhət xidmətidir. Tütünçükmenin dayandırılması üzrə təsireddi xətt tütün istehlakçıları tərəfindən zəngə dərhal reaksiyanı təmin edir, lakin yalnız daxil olan zənglərə cavab verir. Təşəbbüskar xətt tütün istehlakçılarına planlı zənglərin cədvəlinin təyin edilməsini nəzərdə tutur.

¹³ Əhalinin belə qruplarına gənc insanlar, valideynlər və aşağı sosial-iqtisadi statuslu şəxslər aid edilə bilər.

Hərəkətlər

Əhali səviyyəsində yanaşmaları işləyib hazırlamaq

Kütləvi kommunikasiya. Kütləvi kommunikasiya və məlumatlandırma sahəsində proqramlar tütündən istifadədən imtina stimullaşdırma, tütündən istifadədən imtina məqsədi üçün dəstək göstərilməsinə və bu dəstəkdən istifadə etməyə tütün istehlakçılarının arzusuna dəstək üçün vacib əhəmiyyət kəsb edir.¹⁴ Bu proqramlara KİV-də həm pulsuz, həm də pullu materialların yerləşdirilməsi daxil ola bilər.

Qısa məsləhətləşmə. Qısa məsləhətləşmə bütün sahiyyə sistemlərinə daxil edilə bilər. Səhiyyənin bütün işçiləri tütündən istifadə barədə sual verməyə, cavabı xəstəlik tarixçəsində qeyd etməyə, tütündən istifadədən imtina haqqında qısa məsləhətləşmə aparmağa və tütün istehlakçılarına yerli səviyyədə əlçatan olan daha münasib və effektli müalicəyə göndəriş verməyə təlimləndirilməlidirlər. Qısa məsləhətləşmə standart təcrübənin vacib elementi kimi aparılmalı və onun həyata keçirilməsi müntəzəm monitoring olunmalıdır.

Tütünçəkmənin dayandırılması üzrə telefon xətləri. Bütün Tərəflər tütünçəkmənin dayandırılması üzrə, tütündən istifadənin dayandırılması üzrə hazırlanmış mütəxəssislərdən tövsiyələr almaq olan, telefon xətləri açıqlanıdırlar. İdeal halda o, pulsuz olmalı və təşəbbüskar dəstəyi təmin etməlidir. Tütün istehlakçılarının həmişə fərdi dəstək almaları üçün tütünçəkmənin dayandırılması üzrə telefon xətləri geniş təbliğ və reklam edilməli və o, lazımi ştatlarla komplektləşdirilməlidir. Tərəflər tütünçəkmənin dayandırılması üzrə xəttin telefonunu tütün məməlumatının qablaşdırılmasının üzərində göstərməyə çağırılırlar.

Daha intensiv fərdi yanaşmaları nəzərdə tutmaq

Tütündən asılılığın müalicəsi üzrə ixtisaslaşdırılmış xidmətlər. Ehtiyatlar imkan verdiyi hallarda tütündən istifadənin dayandırılması ilə bağlı dəstəyə ehtiyacı olan tütün istehlakçılarına təcrübə ilə məşğul olan xüsusi təlimləndirilmiş mütəxəssislərin qüvvəsi ilə intensiv xüsusiləşdirilmiş dəstək göstərilməlidir. Belə xidmətlərə davranış dəstəyi və müvafiq hallarda dərman preparatlari və ya dərman preparatlarının verilməsi üzrə məsləhətləşmələr daxil olmalıdır. Xidmətlər müxtəlif tibbi və ya digər hazırlanmış işçilər, o cümlədən həkimlər, tibb bacıları, mamalar, əczaçılar, psixoloqlar və milli vəziyyətlərdən asılı olaraq digər mütəxəssislər tərəfindən təmin edilə bilər. Bu xidmətlər ən müxtəlif şəraitlərdə göstərilə bilər və tütün istehlakçıları üçün asan əlçatan olmalıdır. Əmək daxilində onlar pulsuz və ya əlçatan qiymətlə təqdim olunmalıdır. Xüsusiləşdirilmiş müalicə xidmətləri milli və ya tibbi yardım göstərilməsinin tətbiq edilən standartlarına uyğun olmalıdır.

Tibbi preparatların mövcudluğunu təmin etmək

Tütün məməlumatlarının tütündən istifadədən imtina etmək arzusunda olan istehlakçıları üçün, elmi məlumatlara uyğun olaraq tütündən istifadənin dayandırılması şansını birmənalı şəkildə artırın, imkan daxilində pulsuz və ya hamı üçün münasib qiymətlər üzrə dərman preparatları təmin olunmalıdır.

¹⁴ ÜST-nin TMÇK-nin 12-ci Maddəsinin həyata keçirilməsinin rəhbər prinsiplərinə bax (FCTC/COP/4(7) qərarı).

Həyata keçirilməsinin rəhbər prinsipləri: Maddə 14

Həmçinin, mövcud qanunvericilik nəzərə alınmaqla əlcətanlığa məhdudiyyəti azaldaraq, bütün əhali üçün bəzi dərman preparatlarına əlcətanlılığı təmin etmək olar. Bəzi ölkələrin təcrübəsi göstərdiyi kimi əlcətanlığın artırılması və bəzi dərman preparatlarının mövcudluğunu tütündən istifadədən imtina cəhdlerinin sayının çoxalması ilə nəticələnə bilər.

Tütündən istifadədən imtina zamanı müalicənin tütündən istifadəni dayandırınlar tərəfindən hədsiz xərclərə səbəb olmamasının təmin olunması üçün hökumətlər və ya regional iqtisadi təşkilatlar dərman preparatlarının qiymətlərinin aşağı salınmasına yönələn kollektiv sazişlər bağlamalı və topdan tədarük etməlidirlər. Baha olmayan effektiv dərman preparatlarının olduğu yerdə onları standart müalicə qismində müzakirə etmək olar.¹⁵

Tədqiqatların meydana çıxan məlumatlarını və yenilikçi yanaşmaları və məlumatın ötürülməsi kanallarını nəzərə almaq

Tərəflər tütündən istifadədən imtinaya kömək edən və tütündən asılılığın müalicəsini təmin edən yeni yanaşmalar barədə meydana çıxan elmi məlumatları izləməlidirlər.

Tərəflər, eyni zamanda son dərəcə elmi məlumatlara söykənən yanaşmalara birinci dərəcalı diqqət yetirək, tütündən istifadədən imtinaya kömək və tütündən asılılığın müalicəsinə təminat sahəsində yeni və novator yanaşmalar üçün səmimi olmalıdırlar.

Bəzən Ümumdünya tütünsüz gündən keçirilən milli tütünçkmədən imtina günlərinin tütün istehlakçılarının tütündən istifadədən imtina etmək cəhdlerinə səbəb olan effektiv baha olmayan tədbir ola bilməsi barədə bəzi ölkələrin faktiki məlumatları mövcud olur. Telefonlardan və internetdən yüksək istifadə səviyyəsi olan ölkələrdə mobil telefonlara göndərilən mətnli xəbərlər və internet vasitəsi ilə davranışa dəstək göstərilməsi xüsusiylə faydalı ola bilər. Bu və digər yanaşmalar, mövcud məlumatlar onların müalicənin təmin olunmasının əsas elementi qismində tövsiyə edilməsi üçün hələ kifayət qədər olmasa da, elmi sinaqlar çərçivəsində öyrənilir. Tütündən istifadənin dayandırılmasına dair məlumat və tövsiyələrin yayılması üçün, bir çox ölkələrdə radio kütləvi kommunikasiyanın daha geniş yayılmış və ucuz kanalı olduğuna görə, məlumatın ötürülməsinin radio kimi elektron kanallarından istifadə etmək imkanını müzakirə etmək mümkün olardı. Bəzi ölkələr, eləcə də məlumatın kütləvi səviyyədə geniş əlcətan yerli və xalq kanallarına malikdir və mədəni planda müalicəyə digər münasib yanaşmalarla yanaşı tütündən istifadənin dayandırılması üzrə müəssisələrin mövcudluğunu barədə məlumatın yayılması üçün onların istifadə imkanını müzakirə etmək olardı.

TÜTÜNDƏN İSTİFADƏDƏN İMTİNAYA DƏSTƏYİN İNKİŞAFI: MƏRHƏLƏLİ YANAŞMA

Sorğu məlumatı

Tütünə tələbatın azaldılmasına aparan və ÜST-nin TMÇK-nın digər maddələri¹⁶ ilə əhatə olunan tütün qarşı mübarizə haqqında siyaset tədbirləri tütündən istifadədən imtinaya həvəsləndirərək və tütündən istifadənin dayandırılmasına dəstək tədbirlərinin həyata keçirilməsi üçün münasib mühit yaradaraq tütündən istifadənin dayandırılmasına kömək edir. Tütündən istifadənin dayandırılması və tütündən asılılığın müalicəsi üzrə tədbirlərin

¹⁵ Elmi məlumatlara uyğun olaraq (aşağıda bax "Monitoring və qiymətləndirmə").

¹⁶ 6, 8, 11, 12 və 13-cü Maddələr xüsusiylə daxil olmaqla.

həyata keçirilməsi belə siyasi tədbirlərlə birlikdə əlavə effektə malik olar və beləliklə əhalinin saqlamlığına maksimal təsiri təmin edər.

Hətta tütündən istifadədən imtina etmək arzusunda olan tütün istehlakçılarının payı aşağı olan və bunun üçün köməyə ehtiyacı olan ölkədə, tütün istehsalçılarının sayı tam ifadədə əhəmiyyətlidirsə, tütündən istifadədən imtinada dəstəyə əhəmiyyətli tələbat mövcud ola bilər.

Tütündən istifadənin dayandırılmasına və tütündən asılılığın müalicəsinə köməyin hərtərəfli kompleks sisteminin müxtəlif elementlərinin tətbiqi, hər bir Tərəfin milli şəraitləri və prioritetlərindən asılı olaraq, eyni zamanda və ya mərhələlər üzrə həyata keçirilə bilər. Bəzi tərəflər artıq müalicənin hərtərəfli sistemlərinə malikdir və bütün Tərəflər tütündən istifadənin dayandırılması və tütündən asılılığın müalicəsi üzrə tədbirlərin maksimal tam komplektini təmin etmək məqsədini qoymalıdır.

Lakin ehtiyatlar tükenməz olmadığına görə bu bölmədə, qəbul oluna bilən hesab edilərsə, tütündən asılılığın müalicəsinin genişləndirilməsinə mərhələli yanaşma elementləri təklif edilir.

Təvsiyələr

Hələ bunu etməyən Tərəflər tütündən istifadənin dayandırılmasına kömək və tütündən asılılığın müalicəsinə tələbatın artırılması üzrə ÜST-nin TMÇK-nin digər maddələrində¹⁷ nəzərdə tutulmuş tədbirləri həyata keçirməlidirlər. Tərəflər bütün tütün istehlakçılarının aşkarlanması və onlara heç olmasa qısa məsləhətləşmənin verilməsinə təmin etmək üçün həm tibbi, həm də digər kontekstlərdə mövcud infrastruktur istifadə etməlidirlər.

Tərəflər milli şəraitlər və prioritetlər nəzərə alınmaqla aşağıda sadalanan tədbirləri həyata keçirməlidirlər.

Hərəkətlər

Tütündən istifadədən imtinaya cəhdler etməyə həvəsləndirən baza infrastruktur və mühitin yaradılması üzrə hərəkətlər.

Sistemin komponentlərini təmin etmək

- Tütün məmulatlarının zərərli nəticələrinə dair əhalinin yaxşı məlumatlı olmasını təmin etmək.
- Tütündən istifadənin dayandırılması və tütündən asılılığın müalicəsinin milli əlaqələndirilməsini tütünə qarşı mübarizənin milli planının elementi qismində möhkəmləndirmək və ya təşkil etmək və maliyyələşdirmək.
- Tütündən istifadənin dayandırılmasının milli strategiyasını və tütündən asılılığın müalicəsinin milli rəhbər prinsiplərini işləyib hazırlamaq və yaymaq.

¹⁷ 6, 8, 11, 12 və 13-cü Maddələr xüsusiilə daxil olmaqla.

Həyata keçirilməsinin rəhbər prinsipləri: Maddə 14

- Tütündən istifadənin dayandırılması və tütündən asılılığın müalicəsinin davamlı maliyyələşdirilməsini müəyyən etmək və təmin etmək.
- Müvafiq hallarda tibbi sigorta və ya səhiyyənin digər maliyyə sistemlərinin tütündən asılılığı xəstəliklərdən və ya pozuntulardan biri qismində qeyd etməsini və onların müalicəsini əhatə olunan xidmətlərə daxil etməsini təmin etmək.

Problemi səhiyyə işçiləri vasitəsi ilə həll etmək

- Tütündən asılılığı və tütündən istifadənin dayandırılmasını əsas tədris programına və tibbi, stomatoloji, tibb bacısı işi, əczəciliq və digər müvafiq universitet kursları çərçivəsində davamlı peşə hazırlığına (undergraduate və graduate) və lisenziya və sertifikasiya alınması imtahanlarına daxil etmək.
- Səhiyyə işçilərini sadə formula müvafiq olaraq qısa məsləhətləşmələri aparmağa təlimləndirmək.
- Məqsədə uyğun olanda səhiyyə sektorundan kənar işçiləri və təchizatçıları tütündən istifadənin dayandırılması və tütündən asılılığın müalicəsinin təmin olunması bacarıqlarına təlimləndirmək.
- Tütündən istifadə edən səhiyyə işçiləri və xidmət təchizatçıları arasında tütündən istifadənin dayandırılmasına kömək etmək və onlara, ehtiyacları varsa, tütündən istifadədən imtinaya dəstək təklif etmək.

Qısa məsləhətləşmələri səhiyyənin mövcud sistemlərinə daxil etmək

- Tibbi yardım göstərilməsinin bütün səviyyələrində xəstəlik tarixçələrində və digər müvafiq qeydlərdə tütündən istifadənin qeydə alınmasını təmin etmək.
- İlkin tibbi-sanitar yardımın mövcud sisteminə qısa məsləhət verilməsini daxil etmək.
- Ölkənin səhiyyə sisteminin bütün müvafiq sektorlarının qısa məsləhətləşmənin təmin olunmasına cəlb etmək.
- Mümkün və ya zəruri olduqda qısa məsləhətləşmənin keçirilməsini səhiyyə sektorundan kənar, mədəni baxımdan digər münasib kontekstlərə daxil etmək.
- Müvafiq hallarda səhiyyə işçilərinin tütündən istifadənin dayandırılması və dərman preparatlarının qiymətinə dair məsləhətləşməyə sərf etdikləri vaxtı kompensasiya etmək tövsiyə edilir.

Tütündən istifadədən imtina cəhdlərinin uğuru ehtimalını artırın
hərəkətlər

Tütündən istifadənin dayandırılması və tütündən asılılığın müalicəsinə dəstək üçün potensialı yaratmaq

- Tütündən asılılığın müalicəsi xidmətlərinin mövcudluğu və əlçatanlığı barədə əhalinin yaxşı məlumatlandırılmasını təmin etmək və onu bunlardan istifadə etməyə həvəsləndirmək.
- Tütünçəkməni neçə tərgitmək barədə tövsiyələrin yayılmasından ötrü tütünçəkməni atanlar üçün pulsuz təşəbbüskar telefon xəttini yaratmaq və ya ehtiyatlar məhdud olduğu halda tütünçəkməni atanlar üçün pulsuz fəaliyyət göstərən telefon xəttinin yaradılmasından başlamaq.
- Effektiv dərman vasitələrinin həmişə mövcud olmasını və pulsuz və ya münasib qiymət üzrə əlçatanlığını təmin etmək.
- Tütündən asılılıqdan kompleks müalicənin, milli və ya tibbi yardım göstərilməsinin tətbiq edilə bilən standartlarına uyğun olan, xüsusişdirilmiş xidmətləri şəbəkəsini yaratmaq.

MONİTORİNQ VƏ QİYMƏTLƏNDİRİMƏ

Sorğu məlumatı

Monitoring və qiymətləndirmə üzrə fəaliyyətin gedişində dəyişikliklər və ya onların olmamasını bildirən xəbərlərin/məlumatların toplanılması yolu ilə bu və ya digər tədbirin, yaxud proqramların tərəqqisi və təsirinin ölçüləşməsi aparılır. Bura tədbirlərin və proqramların dövri icmalının aparılması daxildir. Elmi məlumatlar – elmi araşdırılmalar nəticəsində, adətən, formal tədqiqatlar gedişində əldə olunan məlumatlardır və monitoring və qiymətləndirmə məlumatlarını əhatə edir.¹⁸

Monitoring və qiymətləndirmə tütün istehlakçıları üçün effektiv müalicənin işləniləbiləcək formalarının hazırlanması və göstərilməsi üçün ən yaxşı vasitələrin istifadə edilməsinin təmin olunmasında vacib əhəmiyyət kəsb edir. Zərurət yarandıqda məhdud ehtiyatların daha effektiv istifadəsinin təmin olunmasına kömək etməkdən ötrü tədbirlərə düzəliş və təkmilləşmə etmək üçün milli səviyyədə monitoring və qiymətləndirmənin köməyi ilə tərəqqinin ölçüləşməsi təmin edilir. Beynəlxalq səviyyədə təcrübə mübadiləsi Tərəflər üçün onların strategiyalarının uyğunlaşdırılması və təkmilləşdirilməsini yüngülləşdirir.

Monitoring və qiymətləndirmə məlumatlarının toplanılmasını mövcud milli və beynəlxalq məlumat toplanılma sistemləri nəzərə alınmaqla və istinad edilməklə həyata keçirmək olar.

Tövsiyə

Tərəflər tendensiyaların izlənilməsi məqsədlərində tütündən istifadənin dayandırılması və tütündən asılılığın müalicəsinin bütün strategiya və proqramlarının, o cümlədən proses və nəticələrin göstəricilərinin monitoring və qiymətləndirməsini həyata keçirməlidirlər. ÜST-nin TMÇK-nin 20, 21 və 22-ci Maddələrinin müddəalarına uyğun olaraq onlar məlumatlar mübadiləsi nəticəsində digər ölkələrin təcrübəsindən istifadə etməlidirlər.

¹⁸ 6, 8, 11, 12 və 13-cü Maddələr xüsusiş daxil olmaqla.

Həyata keçirilməsinin rəhbər prinsipləri: Maddə 14

Hərəkətlər

Hər bir məqsədə nail olma istiqamətində tərəqqini qiymətləndirmək imkanının olması üçün ölçülə bilən məqsədləri düzüst ifadə etmək, ehtiyatlarda tələbatı müəyyənləşdirmək və göstəriciləri eyniləşdirmək.

Aydın müəyyən edilmiş göstəricilər istifadə edilməklə və milli şəraitlər və prioritetlər nəzərə alınmaqla səhiyyə işçilərini və tibbi xidmətlər təchizatçılarını xidmətlərin nəticələrinin monitoringində iştiraka təhrik etmək.

Praktiki və effektiv olan, təsireddi metodikalara istinad edən və yerli şəraitlərə uyğun olan məlumatlar toplanılması sistemini istifadə etmək.

BEYNƏLXALQ ƏMƏKDAŞLIQ

Sorğu məlumatı

ÜST-nin TMÇK-nin 22-ci Maddəsinə uyğun olaraq Tərəflər arasında beynəlxalq əməkdaşlıq müqavilə öhdəliyi idir. Tütündən istifadənin dayandırılması və tütündən asılılığın müalicəsi sahəsində beynəlxalq əməkdaşlıq, eləcə də ÜST-nin TMÇK-nin həyata keçirilməsində dəstək və möhkəmləndirilmə vasitəsidir.

Təvsiyə

ÜST-nin TMÇK-nin 20, 21 və 22-ci Maddələrinə uyğun olaraq Tərəflər özlərini tütündən istifadənin dayandırılması sahəsində daha effektiv tədbirlər həyata keçirmək imkanı ilə təmin etmək üçün beynəlxalq səviyyədə əməkdaşlıq etməlidirlər.

Hərəkətlər

Digər Tərəflərlə tütündən istifadənin dayandırılması və tütündən asılılığın müalicəsi sahəsində təcrübə, o cümlədən tütündən istifadənin dayandırılmasına dəstəyin inkişafı və maliyyələşdirilməsi strategiyaları, müalicənin milli rəhbər prinsipləri, təlim strategiyaları və tütündən asılılığın müalicəsi sisteminin qiymətləndirilməsinin nəticələri üzrə məlumat və hesabatlar mübadiləsi etmək.

Müvafiq hallarda hesabat verilməsinin beynəlxalq mexanizmlərindən, məsələn, TMÇK-nin həyata keçirilməsi haqqında müntəzəm hesabat, eləcə də ikitərəfli və çoxtərəfli əlaqə və razılışmalardan istifadə etmək.

Vaxtaşırı bu rəhbər prinsiplərin, Tərəflər üçün effektiv rəhbərlik və kömək mənbəyi kimi sonra da xidmət etməsi təmin olunmaqla, xülasəsini və yenidən müzakirəsini aparmaq.